

# استراتيجية العدالة البيئية

استراتيجيات الأمانة العامة والوكالة للتعزيز الفعال للعدالة البيئية في كومنولث ماساتشوستس.





#### الموجز التنفيذي

#### 1-المقدمة

يسعى المكتب التنفيذي لإدارة شؤون الطاقة والبيئة بولاية ماساتشوستس إلى حماية الموارد البيئية للكومنولث والحفاظ عليها وتطوير ها مع ضمان مستقبل طاقة نظيفة لسكان الولاية وتتولى إدارة شؤون الطاقة والبيئة مهمة تطوير سياسة واسعة النطاق للطاقة والبيئة وألبيئة وتنفذ سياساتها من خلال وكالات الطاقة والبيئة والتي تقع ضمن صلاحيات سكرتير إدارة شؤون الطاقة والبيئة، ربيكا إلى تيبر

توجه سياسة العدالة البيئية الخاصة بإدارة شؤون الطاقة والبيئة جميع وكالات إدارة شؤون الطاقة والبيئة إلى وضع استر اتيجيات عدالتهم البيئية وتتألف استر اتيجية العدالة البيئية من استر اتيجيات العدالة البيئية و الإنصاف الخاصة بإدارة شؤون الطاقة والبيئة و الوكالات التابعة لها وهي مُصممة لإخبار ومساعدة موظفي إدارة شؤون الطاقة والبيئة في تخطيط البر امج والسياسات وتنفيذها بموجب صلاحيات إدارة شؤون الطاقة و البيئة، كما تُعد أداة للمشاركة العامة منذ إصدار مسودة استر اتيجية العدالة البيئية في شهر أكتوبر لعام 2022، عقدت مجموعة عمل العدالة البيئية المزيد من المبادرات، ونقحت الاستراتيجية لتعكس الأراء العامة وتقديم ردود تتسم بالشفافية على الأراء العامة.

#### 2-الغرض والاستخدام

تتكون استر اتيجية العدالة البيئية من مبادر ات وبر امج لتعزيز العدالة البيئية و الإنصاف عبر إدارة شؤون الطاقة و البيئة و الوكالات التابعة لها. وتُعرض استر اتيجيات العدالة البيئية التي تتعلق بإدارة شؤون الطاقة و البيئة وكل وكالة مخصصة ضمن صلاحيات إدارة شؤون الطاقة و البيئة الواردة بشكل منفصل في هذه الوثيقة باعتبار هاو ثيقة رسمية وقابلة للتعديل فإن الجمهور المستهدف لاستر اتيجية العدالة البيئية هو موظفي إدارة شؤون الطاقة و البيئة بالإضافة إلى العامة. هذه الوثيقة مُصممة لإخبار ومساعدة موظفي إدارة شؤون الطاقة و البيئة كما تُعد موظفي إدارة شؤون الطاقة و البيئة كما تُعد أداة للمشاركة العامة.

#### 3-المكونات الرئيسية لاستراتيجيات العدالة البيئية

ويرد أدناه النقاط البارزة لاستراتيجيات العدالة البيئية الرئيسية في استراتيجية العدالة البيئية الخاصة بإدارة شؤون الطاقة والبيئة ووكالاتها بالإضافة إلى الاستراتيجيات الخاصة بقضايا محددة التي طورتها كل وكالة، فإن المواضيع الواردة أدناه شاملة لعدة قطاعات وعالمية.

أ. المشاركة الهادفة: تبني إدارة شؤون الطاقة والبيئة ووكالاتها علاقات جديدة وقوية وتعزز العلاقات القائمة مع مجتمعات العدالة البيئية بنهج فعال، بما في ذلك العمليات التي تقودها المجتمعات المحلية المخصصة لسكان العدالة البيئية.

ب تحليل آثار المشروع: تعمل إدارة شؤون الطاقة والبيئة ووكالاتها على تعزيز بتحليل آثار المشروع على سكان العدالة البيئية، بما في ذلك تقييم الأعباء البيئية الحالية والعواقب على الصحة العامة بالإضافة إلى تحليل للآثار الإضافية المُحتملة للمشروع باستخدام أدوات رسم الخرائط والفحص المتاحة لتحديد سكان العدالة البيئية.

ج خطط الوصول إلى اللغة: تطور إدارة شؤون الطاقة والبيئة ووكالاتها خطة الوصول إلى اللغة وتعتمدها بما يتوافق مع نشرة المكتب التنفيذي للإدارة والمالية رقم 16 والأمر التنفيذي رقم 615.

# استراتيجية العدالة البيئية

د تدريبات الفريق: تتولى إدارة شؤون الطاقة والبيئة ووكالاتها مسؤولية تنسيق برنامج التدريب على العدالة البيئية مع تثقيف وإلهام إدارة شؤون الطاقة والبيئة ووكالاتها لفهم وتقييم العدالة البيئية والإنصاف، بجانب ضمان بقاء العدالة البيئية والإنصاف من الأولويات.

هـ المقاييس والتتبع: تركز إدارة شؤون الطاقة والبيئة ووكالاتها على التقدير ات الأساسية الحالية ومقاييس العدالة البيئية المستقبلية لقياس مدى التقدم المحرز. ويتضمن ذلك تطوير مقاييس العدالة البيئية تأخذ في الاعتبار البنى التحتية والأساليب الجديدة للبيانات.

بالإضافة إلى الاستراتيجيات المتعددة القطاعات المذكورة أعلاه، توفر استراتيجية العدالة البيئية توجيهات واضحة بشأن المبادرات الخاصة بقضايا محددة ذات الصلة بالعدالة البيئية، على سبيل المثال: العمل بواحدة من استراتيجيات إدارة الموارد الزراعية بولاية ماساتشوستس لتوطيد علاقاتهم مع الشركاء القبليين وتطوير ممارسات الزراعة المبلغة عن طريق المعارف التقنية للسكان الأصليين. وثمة استراتيجية أخرى تتمثل في عمل إدارة الحفظو الترفيه لتوسيع مبادرات الغابات الحضرية من خلال تخضير المدن ذات البوابات حيث تم زراعة الألاف من الأشجار في مجتمعات العدالة البيئية، وتقديم عدد لا يُحصى من فوائد الصحة العامة بما في ذلك تخفيض الحرارة الشديدة والمناطق ذات الحرارة المرتفعة. وتشمل استراتيجية العدالة البيئية العديد من الاستراتيجيات المتعلقة بقضايا محددة في كل وكالة ومكتب والتي تتسم بالجرأة والإبداع والطموح.

#### 4-الخطوات التالية

تعد استر اتيجية العدالة البيئية وثيقة ارشادية لدمج العدالة البيئة و الإنصاف في عمل إدارة شؤون الطاقة و البيئة و وكالاتها، بجانب كونها أدوات المشاركة لتخطيط الخطوات التالية. كما تُعد نقطة انطلاقة، حيث تُقدر استر اتيجية العدالة البيئية على أنها وتيقة قابلة للتعديل تحول نفسها باستمر اركاستجابة للمدخلات و المناقشة المستنيرة و العملية للجمهور، و لا سيما أنها تتطلب مشاركة مستمرة ومطلوبة مع مجتمعات العدالة البيئية في دول كومنولث و المنظمات المجتمعية و البلديات و وكالات و مكاتب الدولة و غير ذلك.

باعتبار ها جزء من الإجراءات المتكررة، تُحدث استراتيجية العدالة البيئية ويتم وإعادة النظر فيها كل ثلاث سنوات. وتقدم تقارير التقدم المُحرز السنوي للعدالة البيئية تحديثات وخطوات قادمة لتكون بمثابة تقارير الحالة المؤقتة بين كل سنة من السنوات الثلاث وبين كل استراتيجية للعدالة البيئية. من المقرر إصدار التقرير المرحلي السنوي الأول في شهر ديسمبر 2024 ويستمر إصداره سنويًا.

# جدول المحتويات

5	خطاب من السكر تيرة ريبيكا تيبر
5	مراحل التخطيط
	استراتيجية العدالة البيئية والإتصاف الخاصة بمكتب إدارة شؤون الطاقة والبيئة
6	الخطوات التالية
6	فريق عمل العدالة البيئية لإدارة شوون الطاقة والبيئة
7	الغرض والاستخدام

# خطاب من السكرتيرة ريبيكا تيبر

بالنيابة عن إدارة هيلي دريسكول، يفخر المكتب التنفيذي لإدارة شؤون الطاقة والبيئة بإصدار استر اتيجيتنا الافتتاحية للعدالة البيئية. ومع نشرها، نحتفل بعصر جديد من تنفيذ سياسة العدالة البيئية والطاقة المصممة لتعزيز جهود دول الكومنولث لتلبية احتياجات المجتمعات المتأثرة. وتُعد هذه الوثيقة نتيجة جهد تعاوني تشارك فيه جميع وكالات إدارة شؤون الطاقة والبيئة ووكالات جرى إعلامها من خلال جلسات الاستماع الصادرة والتعليقات العامة واسعة النطاق.

لفترة طويلة جدًا، تحملت الأقليات منخفضة الدخل والأقليات العرقية والإثنية والمجتمعات المحلية للسكان الأصليين والقبليين والقبليين والسكان المعزولون بالإنجليزية لفترة طويلة جدًا، وطأة الآثار البيئية الضارة والتلوث الصناعي تواجه هذه المجتمعات، التي ساهمت تاريخيًا بأقل قدر من انبعاثات الكربون الآن آثارًا سلبية غير متناسبة من تغير المناخ وتلتزم إدارة هيلي دريسكول بمعالجة أوجه عدم المساواة المنهجية وضمان إعطاء الأولوية لسكاننا الأكثر ضعفًا وحمايتهم وعدم تركهم خلف الركب

يبدو الظلم البيئي مختلفًا في جميع دول الكومنولث لدينا. ويمكن أن ينعكس في عدم وجود ظلة الأشجار مما يؤدي إلى تفاقم الجزر الحضرية ذات الحرارة المرتفعة وتفاقم مرض الجهاز التنفسي العلوي و هو مصدر وحيد ومهم للتلوث وارتفاع معدلات الإصابة بمرض الربو والتربة الملوثة و عدم إمكانية الوصول إلى المساحات الخضراء والزرقاء والدمار الناجم عن الفيضانات والمناطق التى تكافح من أجل التعافى بعد تفاقم العواصف.

تُعد أزمة المناخ و احدة من أكبر التهديدات التي تو اجهها دول الكومنولث اليوم ولكن يمكنها أيضًا توفير فرص و تسمح لنا هذه اللحظة بالاعتراف ومواجهة أوجه عدم المساواة التاريخية وأنظمة القمع التي استبعدت سكان مجتمعات العدالة البيئية. ويجب أن نضمن معًا أن مجتمعات العدالة البيئية لم تعد تتأثر تأثرًا غير متناسب بآثار التلوث البيئي. وبينما ننتقل إلى اقتصاد الطاقة الخضراء والنظيفة، تُعطي إدارة هيلي دريسكول الأولوية لمجتمعات العدالة البيئية.

ندمج العدالة البيئية والإنصاف في نسيج إدارة شؤون الطاقة والبيئة. وكان أحد الإجراءات الأولى التي قمت بها كسكرتير هو تخصيص أحد كبار أعضاء فريق قيادتنا خصيصًا للعدالة البيئية والإنصاف. وأجرينا أيضًا توسعًا كبيرًا لمكتب العدالة البيئية والإنصاف لإحداث تأثير هادف وقابل للقياس من خلال التخطيط الاستر اتيجي وتنفيذ السياسات مع الرؤية والخبرة المطلوبة لتسيير الخطوات التالية لاستر اتيجية العدالة البيئية لدينا.

ومع استر اتيجية العدالة البيئية كدليل توجيهي، ستدمج جميع وكالات إدارة شؤون الطاقة و البيئة العدالة البيئية و الإنصاف في عملهم اليومي وتتخذ القرار ات لتسيير العدالة البيئية عبر القيادة و اتخاذ الإجراءات الحاسمة.

وتفضلوا بقبول وافر الاحترام والتقدير،

ريبيكا إل تيير

سكرتير إدارة شؤون الطاقة والبيئة

#### مراحل التخطيط

في سبتمبر 2020، عقدت إدارة شؤون الطاقة و البيئة فريق عمل للعدالة البيئية يتألف من موظفي إدارة شؤون الطاقة و البيئة الذين يعملون كنقاط اتصال للعدالة البيئية ويمثلون كل وكالة من وكالات إدارة شؤون الطاقة و البيئة. وفي أكتوبر 2022، أصدرت إدارة بيكر بوليتو مسودة استر اتيجية العدالة البيئية (مسودة الاستر اتيجية)، و التي تضمنت تحليلًا متعدد السنوات و عملية عامة سعت للحصول على مدخلات و تعليقات من خلال الاجتماعات العامة و التعليقات المكتوبة. وسعت مسودة الاستر اتيجية إلى تعزيز العدالة البيئية و العدالة المعنية بالطاقة و المناخ عبر دول الكومنولث بطرق مصممة خصيصًا لمهمة كل وكالة من وكالات إدارة شؤون الطاقة و البيئية. ومنذ إصدار مسودة الاستر اتيجية، أجرى فريق عمل العدالة البيئية مزيدًا من التوعية، ومر اجعة الاستر اتيجية التعليقات العامة.

## استراتيجية العدالة البيئية والإنصاف الخاصة بمكتب إدارة شؤون الطاقة والبيئة

في مارس 2023، أعلنت الحاكمة هيلي وسكرتيرة إدارة شؤون الطاقة والبيئة ريبيكا إل تيبر عن منصب جديد للارتقاء بمستوى العدالة البيئية والإنصاف كجزء مهم من جدول أعمال إدارة هيلي دريسكول وانضمت ماريا بيلين باور إلى الإدارة كوكيل وزارة العدالة البيئية والإنصاف في مكتب العدالة البيئية والإنصاف التابع لإدارة شؤون الطاقة والبيئة لتعجيل تحقيق العدالة البيئية والإنصاف داخل إدارة شؤون الطاقة والبيئة وعبر وكالاته كما دعمت الحاكمة هيلي هذا الالتزام من خلال تخصيص أكبر استثمار حتى الأن لإدارة شؤون الطاقة والبيئة وقدمت التمويل لجهة اتصال مخصصة للعدالة البيئية داخل كل وكالة والتي ستكون جهة الاتصال.

ركز وكيل الوزارة على بناء فريق قوي ومؤثر، بالإضافة إلى السفر إلى الولاية لمقابلة مجتمعات العدالة البيئية في كل ركن من أركان دول الكومنولث. وسيوجه هذا الفهم لعمق واتساع اهتمامات السكان وأولوياتهم وتجاربهم الحية عمل العدالة البيئية والإنصاف لإدارة شؤون الطاقة والبيئة لعدالة البيئية والإنصاف لإدارة شؤون الطاقة والبيئة للعدالة البيئية والإنصاف بزيارات و/أو استضاف جلسات استماع في جميع أنحاء الولاية.

# الخطوات التالية

ستكون كلًا من استراتيجية العدالة البيئية والرد على التعليقات لكل وكالة تابعة لإدارة شؤون الطاقة والبيئة الوثيقة التوجيهية لتضمين العدالة البيئية والإنصاف ضمن نطاق عمل الوكالات التابعة لإدارة شؤون الطاقة والبيئة، وبالإضافة إلى كونه أداة مشاركة للتخطيط للخطوات التالية وتهدف استراتيجية العدالة البيئية إلى أن تكون وثيقة قابلة للتعديل ويُجرى تحديثها بانتظام لتعكس التعليقات وتضمين الدروس المستفادة. وتتضمن الخطوات التالية، على سبيل المثال لا الحصر، ما يلي:

1 - تنسيق سلسلة من اجتماعات العدالة البيئية و الإنصاف المنفصلة مع كل وكالة من وكالات إدارة شؤون الطاقة و البيئة وممثلي العدالة البيئية لمناقشة الوضع الحالي للعدالة البيئية و الإنصاف الذي ينعكس في استر اتيجيات و استجابات وكالتهم

2 \_ التوصية بحلول طويلة الأمد لمعالجة فجوات برنامج العدالة البيئية والإنصاف وتكون هذه الحلول حلولًا طامحة ومستدامة.

3 - التخطيط وتنسيق الجهود لتحسين ودمج كلًا من العدالة البيئية و الإنصاف دمجًا أكبر في كل وكالة تابعة لإدارة شؤون الطاقة والبيئة.

4 ـ العمل مع الوكالات التابعة لإدارة شؤون الطاقة والبيئة لتحديث استراتيجية العدالة البيئية الخاصة بهم كل ثلاث سنوات مع
 تقارير تقدم سنوية.

وكجزء من العملية التفاعلية، يُجرى تحديث استراتيجية العدالة البيئية وإعادة البت فيها كل ثلاث سنوات وتوفر تقارير التقدم السنوية للعدالة البيئية الخاصة بالإدارة شؤون الطاقة والبيئة التحديثات والخطوات التالية لتكون بمثابة تقارير حالة مؤقتة بين كل تحديث ومن المقرر إصدار أول تقرير عن التقدم المحرز في مجال العدالة البيئية الخاصة بإدارة شؤون الطاقة والبيئة في ديسمبر 2024.

# فريق عمل العدالة البيئية لإدارة شؤون الطاقة والبيئة

فيما يلي قائمة بالأعضاء الحاليين والسابقين في فريق عمل العدالة البيئية لإدارة شؤون الطاقة والبيئة الذين ساهموا في تطوير استر اتبجبة العدالة البيئية.

- روز أرودا، إدارة الموارد الزراعية بولاية ماساتشوستس (MDAR)
  - خور خي ج أيوب، إدارة الحفظ والترفيه (DCR)
- فاليري كار دوسو، عمل سابقًا في المكتب التنفيذي لإدارة أبدارة شؤون الطاقة والبيئة (EEA)
  - الرائد كيفين كلايتون، مكتب إنفاذ القانون (OLE)
  - بيفر لي كريج، مركز الطاقة النظيفة بولاية ماساتشو ستس (MassCEC)
    - توميكا كريب، هيئة الموارد المائية بولاية ماساتشوستس (MWRA)
    - بيج تزبيجا، مكتب قانون السياسة البيئية في ماساتشو ستس (MEPA)

- ريبيكا ديفيدسون، إدارة الموارد الزراعية بولاية ماساتشوستس (MDAR)
- تاميكا جاكيز، سابقًا من مركز الطاقة النظيفة بولاية ماساتشوستس (MassCEC)
  - توري كيم، مكتب قانون السياسة البيئية في ماساتشو ستس (MEPA)
    - كار لين ليموين، سابقًا من إدارة المر افق العامة (DPU)
    - جايد لو، مركز الطاقة النظيفة بولاية ماساتشوستس (MassCEC)
  - سيندي مونتويا، الموار د البشرية بإدارة شؤون الطاقة و البيئة (EEA HR)
    - دانيلو مور اليس، إدارة موار د الطاقة (DOER)
- دومينيك بالفان، نظم المعلومات الجغر إفية بإدارة شؤون الطاقة والبيئة (EEA GIS)
- ريشي ريدي، عمل سابقًا في المكتب التنفيذي لإدارة شؤون الطاقة والبيئة (EEA)
  - مارك ريل، سابقًا من إدارة الأسماك والحياة البرية (DFG)
    - فر انسيسكو رودريغيز ، إدارة الحفظ و الترفيه (DCR)
    - جيمس روسينول، إدارة الأسماك والحياة البرية (DFG)
      - كاري ساسبورتاس، مكتب المساعدة الفنية (OTA)
        - دينين سيمبسون، إدارة حماية البيئة (DEP)
      - تيفاني سكو جستروم، مكتب المساعدة الفنية (OTA)
      - تايلر سولو، مكتب إدارة المناطق الساحلية (CZM)
      - واين وانج، مجلس تحديد مواقع مر افق الطاقة (EFSB)
  - أليكسيس و اشبورن، سابقًا من إدارة مو ارد الطاقة (DOER)
    - سكوت سيجال، إدارة المرافق العامة (DPU)
    - نوح ماكلانان، إدارة الأسماك والحياة البرية (DFG)

## الغرض والاستخدام

تدرك كلًا من حاكمة و لاية ماساتشوستس هيلي ونائبة الحاكمة دريسكول أن أزمة المناخ هي التحدي الأكبر الذي يواجهنا وأن هناك فرصة هائلة في استجابتنا ونريد أن نواجه هذه اللحظة بالابتكار والإلحاح لجعل و لاية ماساتشوستس و لاية رائدة عالميًا في مكافحة أزمة المناخ وقيادة التحول العادل للطاقة النظيفة.

ومن جانبها تسعى إدارة شؤون الطاقة والبيئة إلى حماية الموارد البيئية لدول الكومنولث والحفاظ عليها وتعزيزها مع ضمان مستقبل الطاقة النظيفة لسكان الولاية. وتُعد إدارة شؤون الطاقة والبيئة مكلفة بتطوير سياسة واسعة النطاق للطاقة والبيئة، وتُنفذ سياساتها من خلال العديد من وكالات الطاقة والبيئة التي تقع ضمن اختصاص سكرتير إدارة شؤون الطاقة والبيئة، ريبيكا إلى تيبر. وتعمل إدارة شؤون الطاقة والبيئة على جعل ولاية ماساتشوستس مكانًا رائعًا للعيش والعمل وتربية الأسرة من خلال إدارة المساحات المفتوحة وحماية الموارد البيئية وتعزيز الطاقة النظيفة.

تشمل الأمانة العامة لإدارة شؤون الطاقة والبيئة: إدارة موارد الطاقة (DOER) وإدارة المرافق العامة (DPU) وإدارة شؤون (DEP) وإدارة الموارد الزراعية (DAR). ولدى أيضًا إدارة شؤون (DEP) وإدارة الموارد الزراعية (DAR). ولدى أيضًا إدارة شؤون الطاقة و البيئة المكاتب التالية ضمن الأمانة العامة، بما في ذلك مكتب إنفاذ القانون (مكتب إنفاذ القانون DOE) أو الشرطة البيئية في ولاية ماساتشوستس) ومكتب قانون السياسة البيئية في ولاية ماساتشوستس (MEPA) ومكتب إدارة المناطق الساحلية (CZM) ومكتب المساعدة الفنية ومكتب قسم خدمات الحفظ (DCS). بالإضافة إلى ذلك، تترأس الوزيرة ريبيكا إلى تيبر المجلسين التنفيذيين لمركز ماساتشوستس للطاقة النظيفة وهيئة موارد المياه في ولاية ماساتشوستس. وتعمل كل الوكالات والمكاتب على تعزيز الأهداف والمبادرات المتعلقة بالطاقة أو البيئة الخاصة بالإدارة والأمانة العامة لإدارة شؤون الطاقة والبيئة.

تدعم كلًا من الحاكمة هيلي ونائبة الحاكمة دريسكول العدالة البيئية والإنصاف ويلتزم كلًا منهما بتوفير وظائف ذات رواتب جيدة ومجتمعات أكثر صحة وطاقة بأسعار معقولة، وكل ذلك مع ضمان حماية سكاننا الأكثر ضعفًا وإيصال أصوات أولئك الذين جرى استبعادهم تاريخيًا.

تتكون استر اتيجية العدالة البيئية من مبادر ات وبر امج هادفة لتعزيز كلًا من العدالة البيئية و الإنصاف من خلال إدارة شؤون الطاقة والبيئة ووكالاتها. وتُعرض استر اتيجيات العدالة البيئية التي تتعلق بكل وكالة خاصة ضمن نطاق اختصاص إدارة شؤون الطاقة والبيئة بصورة منفصلة في هذه الوثيقة.

وباعتبار ها وثيقة رسمية وقابلة للتعديل، فإن الجمهور المستهدف لاستراتيجية العدالة البيئية هو موظفي إدارة شؤون الطاقة والبيئة ووكالاتها، بالإضافة إلى الجمهور وصنممت هذه الوثيقة لإعلام ومساعدة الموظفين في تخطيط وتنفيذ البرامج والسياسات وتُعد أيضًا أداة للمشاركة العامة.

وبالإضافة إلى ذلك، ثقدر إدارة شؤون الطاقة والبيئة أصوات سكان مجتمعات العدالة البيئية ويسعى لصقل العلاقات بين سكان مجتمعات العدالة البيئية من خلال دول الكومنولث وتسعى إدارة شؤون الطاقة والبيئة جاهدة إلى مشاركة مجتمعية هادفة بغرض تعزيز الحلول المستدامة التي تعالج حواجز القمع النظامية ونظرًا للعملية التكرارية لاستراتيجية العدالة البيئية، فمن الأهمية الحاسمة أن تقوم مجتمعات العدالة البيئية و/ أو ممثليهم بتقديم مدخلات وتعليقات على استراتيجية العدالة البيئية التي تُعد كل ثلاث سنوات و على التقارير السنوية لتقدم العدالة البيئية الصادرة عن إدارة شؤون الطاقة والبيئة وبالإضافة إلى التواصل مع مكتب العدالة البيئية و إجراء تغييرات على كل تحديث وتقرير مرحلي.

# جدول المحتويات

10	مكتب السكر تير
23	
30	مكتب إنفاذ القانون و الشرطة البيئية في و لاية ماساتشو ستس
37	مكتب قانون السياسة البيئية في ماساتشو ستس
46	مكتب المساعدة الفنية بو لاية ماساتشو ستس
57	إدارة الموارد الزراعية بولاية ماساتشوستس
69	إدارة الحفظ والترفيه بولاية ماساتشوستس
77	إدارة حماية البيئة في و لاية ماساتشو ستس
91	إدارة الأسماك وحماية البرية بولاية ماساتشو ستس يستسمي
99	إدارة موارد الطاقة بولاية ماساتشوستس
107	إدارة المرافق العامة بولاية ماساتشو ستس
113	مجلس تعيين مواقع منشآت الطاقة بولاية ماساتشوستس
125	مركز الطاقة النظيفة في و لاية ماساتشو ستس يسمسم
134	هيئة الموارد المائية بولاية ماساتشوستس

# المكتب التنفيذي لإدارة شؤون الطاقة والبيئة مكتب السكرتير



استراتيجية العدالة البيئية



# جدول المحتويات

مكتب السكرتير	12
سياسة العدالة البينية لولاية ماساتشوستس	
بيان الغرض	12
الهيئة القانونية	12
القابلية للتطبيق	
مكتب العدالة البيئية والإنصاف التابع لإدارة شؤون الطاقة والبيئة	
الاستراتيجيات الرئيسية	14
المشاركة	
إدارة شوّون الطاقة والبيئة المنصفة	
البيئة	
المِنح	
الخطوات التالية.	20
	20
تعاريف العدالة البيئية و الاتصاف	



## مكتب السكر تير

# سباسة العدالة البيئية لو لاية ماساتشو ستس

أصدرت سياسة العدالة البيئية لأول مرة في عام 2002، من قِبل لجنة استشارية من الجهات المعنية تعرف باسم اللجنة الاستشارية للعدالة البيئية في ولاية ماساتشوستس. وفي عام 2014، وقع الحاكم ديفال إل باتريك الأمر التنفيذي رقم: 552 لإقامة المجلس الاستشاري للعدالة البيئية التابع للحاكم والمطالبة بتحديث سياسة العدالة البيئية. وجرى تحديث سياسة العدالة البيئية الخاصة بإدارة شؤون الطاقة والبيئة مؤخرًا في يونيو 2021 وتوجيه كافة الوكالات التابعة لإدارة شؤون الطاقة والبيئة إلى تطوير استر اتيجيات العدالة البيئية الخاصة بهامن أجل "تعزيز العدالة البيئية تعزيزًا استباقيًا في كافة المناطق بطرق مصممة خصيصًا لمهام الوكالات". وفي يناير من عام 2023، أنشأت الحاكمة هيلي أول مكتب في البلاد للابتكار المناخي والمرونة داخل مكتب الحاكم، والذي يرأسه رئيس شؤون المناخ على مستوى مجلس الوزراء. ويعمل مكتب الابتكار والمرونة في مجال المناخ ومكتب العدالة البيئية والإنصاف جنبًا إلى جنب لمعالجة العدالة المناخية والبيئية من خلال نهجا تتخذه الحكومة بأكملها.

توجه سياسة العدالة البيئية التابعة لإدارة شؤون الطاقة والبيئة كافة وكالات إدارة شؤون الطاقة والبيئة لتطوير استر اتيجيات العدالة البيئية الخاصة بها من أجل "تعزيز العدالة البيئية بشكل استباقي في كل الأحياء بطرق مصممة خصيصًا لمهام الوكالات". وتنص سياسة العدالة البيئية أيضًا على أن هذه الاستر اتيجيات المنفصلة ستُدمج في "استر اتيجية العدالة البيئية للأمانة" وسيتم الانتهاء منها بحلول تاريخ يحدده السكر تير.

ومن أجل الوفاء بهذه المتطلبات، طور برنامج العدالة البيئية التابعة لإدارة شؤون الطاقة والبيئة جنبًا إلى جنب مع الوكالات والمكاتب والبرامج التابعة لإدارة شؤون الطاقة والبيئة هذه الاستراتيجية الشاملة الخاصة بالأمانة العامة. ووفقًا لسياسة العدالة البيئية، على استراتيجيات الوكالة "النظر في كيفية إدماج اعتبارات العدالة البيئية على النحو المناسب في إداراتهم من خلال السياسات والبرامج والاستراتيجيات الأخرى... تُحدد على الوكالات التابعة لإدارة شؤون الطاقة والبيئة وتعزيز المشاريع التي ترعاها الوكالة أو قرارات التمويل أو وضع القواعد أو غيرهامن الإجراءات التي تهدف إلى تعزيز العدالة البيئية في كل أنحاء دول الكومنولث لإظهار كيفية قياس التوزيع العادل للمنافع."

# بيان الغرض

إن هذه هي سياسة إدارة شؤون الطاقة والبيئة التي تُعتبر مبادئ العدالة البيئية والإنصاف اعتبارًا لا يتجزأ إلى الحد الذي يُطبق ويسمح به القانون وفي تنفيذ برامج إدارة شؤون الطاقة والبيئة كافة، بما في ذلك على سبيل المثال لا الحصر، منح الموارد المالية أو المساعدة الفنية وإصدار وتنفيذ وإنفاذ القوانين واللوائح والسياسات وتوفير الوصول إلى المساحات المفتوحة الإيجابية والسلبية منها وتنويع مصادر الطاقة بما في ذلك كفاءة الطاقة وتوليد الطاقة المتجددة. علاوة على ذلك، تضع أي وكالة أو إدارة أو قسم أو مجلس إدارة أو مكتب ضمن نطاق إدارة شؤون الطاقة والبيئة أي سياسة أو قرار أو اتخاذ أي إجراء آخر يتعلق بمشروع يخضع للمراجعة بموجب قانون السياسات البيئية في ولاية ماساتشوستس، ويجب النظر في "مبادئ العدالة البيئية" على النحو المُبين في قوانين ولاية ماساتشوستس العامة، البندرقم: 30، القسم رقم: 62.

تستند العدالة البيئية على مبدأ أن الناس كافة لديهم الحق في الحماية من المخاطر البيئية والعيش والتمتع ببيئة نظيفة وصحية بغض النظر عن العرق أو اللون أو الأصل القومي أو الدخل أو مدى إتقان اللغة الإنجليزية. وتُعد العدالة البيئية هي الحماية المتساوية والمشاركة الهادفة للناس والمجتمعات كافة فيما يتعلق بتطوير وتنفيذ وإنفاذ قوانين الطاقة وتغير المناخ والقوانين واللوائح والسياسات البيئية والتوزيع العادل لفوائد وأعباء الطاقة والبيئة.

# الهيئة القانونية

يتعين على الإدارة شؤون الطاقة والبيئة ووكالاتها الامتثال للعديد من الهيئات القانونية للدولة التي تضمن العدالة في تنفيذ قوانين وبر امج الإدارة شؤون الطاقة والبيئة وتشمل هذه الهيئات، على سبيل المثال لا الحصر، ما يلي:

- الفصل الثامن من قوانين عام 2021: قانون إنشاء خارطة طريق للجيل القادم لسياسة المناخ في و لاية ماساتشو ستس
  - الأمر التنفيذي رقم:526 لو لاية ماساتشوستس



- الأمر التنفيذي رقم: 552 لو لاية ماساتشو ستس
- سياسة الوصول إلى اللغات الخاصة بالمكتب التنفيذي للإدارة و المالية (النشرة رقم 16).
  - الأمر التنفيذي رقم: 615 لو لاية ماساتشوستس

بالإضافة إلى ذلك، ونظرًا لوضعه كمتلقي للتمويل من الحكومة الفيدر الية، يجب على إدارة شؤون الطاقة والبيئة التأكد من توافق بر امجه مع القانون الفيدر الي الذي يحظر التمييز على أساس العرق أو اللون أو الأصول القومية.

# القابلية للتطبيق

وفقا لمتطلبات سياسة العدالة البيئية التابعة لإدارة شؤون الطاقة والبيئة، تنطبق استر اتيجية العدالة البيئية لإدارة شؤون الطاقة والبيئة على مكتب السكرتير والمبادرات والبرامج التالية الموجودة فيه.

- عمليات الاستحواذ والتجديد ببارك لاند للمجتمعات بو لاية ماساتشو ستس.
  - برامج عمليات استحواذ التنوع الطبيعي في و لاية ماساتشوستس.
    - صندوق و لاية ماساتشو سنس البيئي
    - برنامج مصب خليج و لاية ماساتشو ستس.
    - لجنة الموارد المائية في ولاية ماساتشوستس.
    - مجلس متخصصي المواقع المرخصة في و لاية ماساتشوستس.
- مجلس محتر في تنظيف مو اقع النفايات الخطرة في و لاية ماساتشو ستس.
  - لجنة الأراضي المشتركة بين الوكالات في و لاية ماساتشوستس.
    - قسم خدمات الحفظ في و لاية ماساتشو ستس.
- البرامج الأخرى التابعة لمكتب إزالة الكربون والمرونة، بما في ذلك على سبيل المثال لا الحصر خطة المرونة لولاية ماساتشوستس، وبرنامج التأهب لمواجهة ضعف البلديات وتنفيذ قانون حلول الاحتباس الحراري.

تشمل المكاتب الموجودة داخل إدارة شؤون الطاقة و البيئة و التي تر أسها السكر تيرة ريبيكا إل تيبر التي طورت استر اتيجياتها للعدالة البيئية ما يلي:

- قانون السياسة البيئية لو لاية ماساتشو سنس.
  - إدارة المنطقة الساحلية.
- مكتب المساعدة الفنية، وشرطة البيئة في و لاية ماساتشوستس وقد يشيرون إلى أحكام مختلفة من هذه الاستر اتيجية ويعتمدونها في أحكامهم الخاصة.
  - هيئة الموارد المائية في و لاية ماساتشوستس.
  - مركز الطاقة النظيفة في ولاية ماساتشوستس.

#### مكتب العدالة البيئية والإنصاف التابع لإدارة شؤون الطاقة والبيئة

في مارس 2023، أعلنت سكر تيرة إدارة شؤون الطاقة والبيئة السكر تيرة ريبيكا إل تيبر عن منصب تم إنشاؤه حديثًا لرفع مستوى العدالة البيئية والإنصاف كجزء مهم من جدول أعمال إدارة هيلي \_ دريسكول وانضمت ماريا بيلين باور إلى الإدارة كوكيل وزارة العدالة البيئية والإنصاف في مكتب العدالة البيئية والإنصاف التابع لإدارة شؤون الطاقة والبيئة لتعجيل تحقيق العدالة البيئية والإنصاف داخل شؤون الطاقة والبيئة وعبر وكالاتها.

في حين أن استر اتيجية العدالة البيئية الخاصة بإدارة شؤون الطاقة والبيئة تجمع جميع استر اتيجيات العدالة البيئية لإدارة شؤون الطاقة والبيئة، فإن هذا القسم من الوثيقة يتعلق فقط باستر اتيجيات العدالة البيئية والإنصاف التي سينفذها مكتب العدالة البيئية والإنصاف التابع لإدارة شؤون الطاقة والبيئة داخل مكتب السكرتير. إنه برنامج استر اتيجي متعدد الأوجه يتم تخطيطه وتنفيذه



ضمن جدول زمني متعدد السنوات. وسيتم تطوير العديد من الاستراتيجيات على المدى القصير، في حين تتطلب استراتيجيات . أخرى قدرا أكبر من التنسيق والتخطيط لإحراز تقدم فعال وقابل للقياس.

وفيما يلي استر اتيجيات العدالة البيئية والإنصاف التي يتعين على مكتب العدالة البيئية والإنصاف التابع لإدارة شؤون الطاقة والبيئة تطوير ها. وبدأ مكتب العدالة البيئية والإنصاف التابع لإدارة شؤون الطاقة والبيئة في تطوير وتنفيذ هذه الاستر اتيجيات من خلال المشاركة الهادفة مع وكالات الدولة عبر جميع شركاء الحكومة والمجتمع من جميع أنحاء دول الكومنولث. ومع وجود مكتب العدالة البيئية والإنصاف الذي يضم طاقمًا كاملاً من الموظفين، ستتقدم الاستر اتيجيات بطريقة فعالة وفي الوقت المناسب.

#### الاستراتيجيات الرئيسية

1-وكالات الطاقة والبيئة التابعة لإدارة شؤون الطاقة والبيئة. يعمل موظفو مكتب العدالة البيئية والإنصاف التابع لإدارة شؤون الطاقة والبيئة ويوجهون وكالات الطاقة والبيئة ويوجهون وكالات الطاقة والبيئة التابعة لإدارة شؤون الطاقة والبيئة ويوجهون وكالات الطاقة والبيئة التابعة لإدارة شؤون الطاقة والبيئة لمواصلة وضع أسس العدالة البيئية والإنصاف في برامجها وسياساتها ولوائحها وفقًا لسياسة العدالة البيئية والإنصاف التابع لإدارة شؤون الطاقة والبيئة عمل مكتب العدالة البيئية والإنصاف التابع لإدارة شؤون الطاقة والبيئة على تنفيذ الجهود التالية.

أ تنسيق سلسلة من الاجتماعات المنفصلة للعدالة البيئية والإنصاف مع كل جهة الاتصال المعنية بالعدالة البيئية لكل وكالة من وكالات إدارة شؤون الطاقة والبيئة لمناقشة الحالة الراهنة للعدالة البيئية والإنصاف المنعكسة في استراتيجياتها واستجاباتها

ب التوصية بحلول طويلة الأجل لفجو ات برنامج العدالة البيئية و الإنصاف تكون هذه الحلول طموحة و مستدامة على حد سواء .

ج تخطيط وتنسيق الجهود لتحسين وترسيخ العدالة البيئية والإنصاف في كل وكالة من وكالات إدارة شؤون الطاقة والبيئة.

د-العمل مع وكالات إدارة شؤون الطاقة والبيئة لتحديث استر اتيجيتهم للعدالة البيئية كل ثلاث سنوات، مع تقديم التقارير المرحلية السنوية.

## 2-جهة الاتصال المعنية بالعدالة البيئية في وكالات الطاقة والبيئة التابعة لإدارة شؤون الطاقة والبيئة

ينسق مكتب العدالة البيئية والإنصاف التابع لإدارة شؤون الطاقة والبيئة مع جهة الاتصال المعنية بالعدالة البيئية في كل وكالة من وكالات الطاقة والبيئة التابعة لإدارة شؤون الطاقة والبيئة لضمان مواءمة وتنسيق جميع جهات الاتصال عبر الأمانة العامة بشأن استر اتيجيات التنفيذ

## 3- المنح التي تمولها الحكومة الفيدر الية ومبادرة العدالة 40

يعمل مكتب العدالة البيئية والإنصاف التابع لإدارة شؤون الطاقة والبيئة بالتنسيق الوثيق مع مكتب الصناديق الفيدر الية والبنى التحتية الأساسية المنشأة حديثًا والمجلس الاستشاري للصناديق والبنى التحتية الأساسية الفيدرالية لضمان حصول جميع فرص المنح في جميع الوكالات على مدخلات ذات مغزى من مجتمعات العدالة البيئية وتوزع بطريقة منصفة من أجل تحقيق النتائج الأكثر تأثيرًا مع تلبية الحد الأدنى من أهداف مبادرة العدالة و بالإضافة إلى ذلك، يدعم مكتب العدالة البيئية و الإنصاف المشاركة الهادفة مع المجتمعات المعنية بالعدالة البيئية لطلبات المنح كما يعمل كجهة اتصال بين وكالات الطاقة و البيئة الشؤون الطاقة و البيئة و الأمانات الأخرى ومع المنظمات المجتمعية في جميع أنحاء الكومنولث كما يعمل مكتب العدالة البيئية و الإنصاف لضمان أن كافة العلاقات مع مجتمعات العدالة البيئية قائمة على التبادل و الاحترام و التضامن.

#### 4-التنمية المنصفة للقوى العاملة في مجال الطاقة النظيفة



يساعد مكتب العدالة البيئية والإنصاف التابع لإدارة شؤون الطاقة والبيئة وكالات الطاقة والبيئة التابعة لشؤون الطاقة والبيئة في أي برامج قائمة و/ أو برامج مقترحة والتي تشمل و/ أو ينبغي أن تشمل تنمية القوى العاملة في مجال الطاقة النظيفة لضمان أن يكون النطاق والميز انية المخصصة منصفين و أن يكون لهما أثر ملموس. بالإضافة إلى ذلك، ينسق مكتب العدالة البيئية والإنصاف التابع لإدارة شؤون الطاقة والبيئة ويتتبع برامج تنمية القوى العاملة في مجال الطاقة النظيفة متعددة القطاعات لضمان تطوير نماذج خطوط أنابيب تطوير القوى العاملة في مجال الطاقة النظيفة لإشراك مختلف فئات السكان وجذبهم وتدريبهم والاحتفاظ بهم بشكل فعال، بما في ذلك الأشخاص المنتمون إلى مجتمعات العدالة البيئية علاوة على ذلك، يعمل مكتب العدالة البيئية والإنصاف التابع لشؤون الطاقة والبيئة مع الوكالات المعنية لتطوير وتنفيذ حملات تسويق لتنمية القوى العاملة في مجال الطاقة النظيفة في مجتمعات العدالة البيئية و المساعدة في الإشراف على نماذج خطوط أنابيب تطوير القوى العاملة في مجال الطاقة النظيفة لضمان قيام الدولة ببناء القوى العاملة اللازمة لتحقيق أهدافها المناخية.

و. مقاييس العدالة البينية. يُركز مكتب العدالة البيئية و الإنصاف التابع لإدارة شؤون الطاقة و البيئة على تحديد التقدير ات الأساسية الحالية ومقاييس العدالة البيئية المستقبلية لقياس التقدم المحرز. يشمل هذا تطوير مقاييس العدالة البيئية التي تأخذ في الاعتبار البني التحتية الأساسية و الممارسات الجديدة للبيانات.

#### 6-الآثار التراكمية والفوائد مقابل الأعباء

الأثار التراكمية: من خلال دمج الدروس المستفادة من تجربة إدارة حماية البيئة بولاية ماساتشوستس في تطوير لوائح تحليل الأثار التراكمية، سيعمل مكتب العدالة البيئية والإنصاف مع جميع وكالات إدارة شؤون الطاقة والبيئة لتطوير الأطر ذات الصلة التي يمكن من خلالها دمج تحليلات الأثار التراكمية في برامجها وسياساتها.

الفوائدو الأعباء: سيعمل مكتب العدالة البيئية والإنصاف مع جميع وكالات إدارة شؤون الطاقة والبيئة لتطوير الأطرذات الصلة التي يمكن من خلالها قياس الفوائد والأعباء كميًا أو نوعيًا عند النظر في المشاريع والسياسات التي تؤثر أو تتعلق بسكان مجتمعات العدالة البيئية.

7-الإنصاف والعدالة في مجال المناخ والطاقة. يعمل مكتب العدالة البيئية والإنصاف التابع لإدارة شؤون الطاقة والبيئة مع وكالات شؤون الطاقة والبيئة وغير ها لضمان وصول مجتمعات العدالة البيئية إلى برامج المناخ والطاقة النظيفة والمشاركة فيها والاستفادة منها. ويعمل مكتب العدالة البيئية والإنصاف جنبًا إلى جنب مع إدارة مصادر الطاقة لضمان تطوير البرامج والمنح وتنفيذها بطريقة عادلة. علاوة على ذلك، سيكون هناك تنسيق وثيق بين مكتب العدالة البيئية والإنصاف وإدارة المرافق العامة ومجلس تعيين مواقع منشآت الطاقة لضمان شمول جميع العمليات والنظر في مبادئ العدالة البيئية

8. قانون حلول الاحتباس الحراري. في 30 يونيو 2022، أصدرت إدارة شؤون الطاقة والبيئة خطة ماساتشوستس للطاقة النظيفة والمناخ لعامي 2025 و 2030. تمت صياغة جميع جوانب هذه الخطة من خلال العدالة البيئية و عدالة الوصول إلى الطاقة ومنظور عدالة المناخ والاخذ بالاعتبار توصيات فريق عمل العدالة المناخية التابع للجنة الاستشارية للتنفيذ يعمل مكتب العدالة البيئية والإنصاف التابع لإدارة شؤون الطاقة والبيئة مع فريق المناخ للتأثير على جميع جوانب التخطيط لانتقال عادل لاقتصاد الطاقة النظيفة، بما في ذلك الجهود المتعلقة بالطقس والكهرباء واستخدام الأراضي والانتقال وتنمية القوى العاملة.

و. العدالة البيئية للقبائل والشعوب الأصلية. يعمل مكتب العدالة البيئية و الإنصاف التابع لإدارة شؤون الطاقة و البيئة عن كثب مع قادة الشعوب الأصلية و المنظمات التي يقودها السكان الأصليون التي تركز على العدالة البيئية في مجتمعاتهم



الأصلية. ونلتزم بزيادة فهم تجارب و احتياجات لسكان الأصليين في مجال العدالة البيئية ونتصدى لهذه التحديات في إطار احتر ام السيادة و الحكم الذاتي.

#### المشاركة

#### 10-التوعية والمشاركة

سيقوم مكتب العدالة البيئية و الإنصاف التابع لإدارة شؤون الطاقة والبيئة بغرس وتعزيز العلاقات القائمة مع مجتمعات العدالة البيئية بنهج فعال، بما في ذلك العلاقات مع العمليات التي تقودها المجتمعات المحلية مع مجتمعات العدالة البيئية ومن أجلها

#### 11-المشاركة ودورات التدريب العامة

يتيح مكتب العدالة البيئية والإنصاف التابع لإدارة شؤون الطاقة والبيئة فرص دورات تدريب عامة. على سبيل المثال، التدريب على على كتابة المنح بالإضافة إلى التدريب على عملية المراجعة بموجب قانون السياسة البيئية في ولاية ماساتشوستس والتدريب على عملية تقديم التعليقات لمجلس تعيين مواقع منشآت الطاقة. مكتب العدالة البيئية والإنصاف مفتوح لتلقي الملاحظات من الجمهور بشأن الدورات التدريبية الأكثر فائدة عبر الوكالات في الأمانة العامة.

## 12-فريق عمل العدالة البيئية في ماساتشوستس

تستمر مكتب العدالة البيئية و الإنصاف التابع لإدارة شؤون الطاقة والبيئة في إدارة وتسهيل فريق عمل العدالة البيئية والذي سيتم من خلاله مناقشة ومُعالجة الكثير من الاستر اتيجيات الواردة في هذه الوثيقة بغرض التنفيذ الصحيح.

## 13-مجموعة عمل العدالة البيئية عبر الوكالات في ماساتشوستس

يستمر مكتب العدالة البيئية والإنصاف التابع لإدارة شؤون الطاقة والبيئة في قيادة وتسهيل مجموعة عمل العدالة البيئية والتي تعقد جميع الأمانات لتعزيز التعاون وتطوير العدالة البيئية من خلال نهج حكومي شامل.

#### 14-مجلس العدالة البيئي في ماساتشوستس

يستمر مكتب العدالة البيئية و الإنصاف التابع لإدارة شؤون الطاقة و البيئة في عقد مجلس ماساتشوستس للعدالة البيئية، و اعتبارًا من 2024، سينشر المجلس مواقع ومواعيد الاجتماعات المختلطة و المُخططلها في جميع أنحاء دول الكومنولث طوال العام، مما يوفر مساحة للمقيمين من مدن و بلدان مختلفة للحضور شخصيًا ومخاطبة المجلس مباشرة. يُسمح الأن بالتعليقات العامة مرتين في كل اجتماع لمجلس العدالة البيئية، مرة في بداية الاجتماع ومرة في نهايته. يعمل مكتب العدالة و الإنصاف البيئيين جاهدًا لإز الة جميع العقبات أمام المشاركة في مثل هذه الاجتماعات.

#### 15-التدريب على العدالة البيئية من خلال إدارة شؤون الطاقة والبيئة

ينسق مكتب العدالة البيئية والإنصاف التابع لإدارة شؤون الطاقة والبيئة سلسلة برامج تدريبية على العدالة البيئية لتثقيف وإلهام وكالات شؤون الطاقة والبيئة لإدراك وتقدير العدالة البيئية والإنصاف وكذلك لضمان إعطاء أولوية للعدالة البيئية والإنصاف ستركز التدريبات في المقام الأول على أدوات رسم خرائط العدالة البيئية وتحليل التأثير التراكمي وأفضل الممارسات في تواصل ومشاركة المجتمع/ الجهات المعنية وكذلك توفير التدريب على خدمات الوصول إلى اللغات لكل وكالات ومكاتب إدارة شؤون الطاقة والبيئة.

يُحدد تدريب العدالة البيئية الأولويات لفريق إدارة شؤون الطاقة والبيئة المسؤول عن تنفيذ السياسات والبرامج وهي؛ اعتماد التصاريح والمشاريع وصرف المنح لتوفير حيز مفتوح وصيانة الأنهار أو الترميم والتعليم والمساعدات الفنية وغيرها.



#### 16-قائمة الاتصال لمنظمة العدالة البيئية

يستمر مكتب العدالة البيئية والإنصاف في إدارة قائمة مجتمعات العدالة البيئية والإنصاف والمنظمات الداعمة و"القائمة البريدية للعدالة البيئية" والتي تتكون من منظمات العدالة البيئية ومنظمات العدالة الاجتماعية والأعضاء المهتمين من سكان مجتمعات العدالة البيئية وشركات تنمية المجتمع والمنظمات الشعبية والمجتمعية والمدارس والعيادات الصحية وغيرهم ممن قد يكونون مهتمين بقضايا العدالة البيئية وتستخدم قائمة الاتصال الماثلة لنشر المعلومات على أن توزعها إدارة شؤون الطاقة والبيئة على وكالاته ومكاتب السكرتارية الأخرى عند الطلب لاستخدامها في إرسال الرسائل الإخبارية وإشعارات فرص المنح أو التمويل وغيرها من معلومات التوعية العامة. كما تستخدم هذه القائمة لمساعدة مؤيدي مشروع قانون السياسة البيئية في ماساتشوستس والكيانات الأخرى التي تطلب معلومات في جهود التوعية الخاصة بهم.

#### 17- المشاركة العامة

يطور مكتب العدالة البيئية والإنصاف التابع لإدارة شؤون الطاقة والبيئة خطة توعية الجهات المعنية والمشاركة المجتمعية والمشاركة المامة النوجيه لموظفي إدارة شؤون الطاقة والبيئة وذلك بشأن المشاركة العامة الفعالة والهادفة والمشاركة المجتمعية، كما يعمل مكتب العدالة البيئية والإنصاف مع وكالات إدارة شؤون الطاقة والبيئة لضمان حصول كل منها على خطة المشاركة العامة والمشاركة الممتاركة المجتمعية القوية وتنفيذها.

#### 18 خطط الوصول إلى اللغة

يطور مكتب العدالة البيئية و الإنصاف التابع لإدارة شؤون الطاقة و البيئة ويعتمد خطة الوصول إلى اللغة بما يتوافق مع نشرة سياسة الوصول إلى اللغة للمكتب التنفيذي للإدارة والمالية رقم 16 و الأمر التنفيذي رقم 615. بالإضافة إلى ذلك، بدأت إدارة شؤون الطاقة و البيئة عملية يتم من خلالها اعتماد خطة الوصول إلى اللغة من قبل كل وكالة ومكتب تابع لإدارة شؤون الطاقة و البيئة ويواصل العمل معهم لضمان الامتثال على مستوى الأمانة العامة لنشرة سياسة الوصول إلى اللغة للمكتب التنفيذي للإدارة و المالية رقم 16 و الأمر التنفيذي رقم 615، و هو ما يتطلب وضع خطة وصول إلى اللغة خاصة بكل إدارة. وتسري بر امج خطط الوصول إلى اللغة المطبقة عندما يعمل موظفو الوكالة في المناطق التي يكون فيها 5٪ أو أكثر من الأفر اد من ذوي الكفاءة المحدودة في اللغة الإنجليزية. و عينت إدارة شؤون الطاقة و البيئة منسق خطط الوصول إلى اللغة و هو ما تقع على كاهله مسؤولية تنفيذ الوكالات و الامتثال لخطة الوصول إلى اللغة الخاصة بإدارة شؤون الطاقة و البيئة الطابع المؤسسي على استخدام عقد الوصول إلى اللغة الخريرين محتر فين و مدر قم 9RF75: خدمات الترجمة الفورية و الترجمة التحريرية للغات الأجنبية بغرض الحصول على مترجمين فوربين و تحريريين محتر فين. وقد خصص التمويل لاستخدام هذه الخدمات.

#### 19-مشاركة الجهات المعنية والتوعية المجتمعية

يواصل مكتب العدالة البيئية والإنصاف التابع لإدارة شؤون الطاقة والبيئة تخصيص التمويل اللازم للترجمة الفورية الشخصية والافتر اضية والهاتفية وترجمة رسائل البريد الإلكتروني الخاصة بالتوعية والمواد الإعلامية والتقارير وغيرها من الوثائق كما تسعى إدارة شؤون الطاقة والبيئة إلى إيجاد طرق لإعادة هيكلية شكل التوعية العامة والمشاركة المجتمعية بما في ذلك الردود على الأسئلة وبواعث القلق المثارة لجعل هذه الفرص أكثر تفاعلية وسهلة الوصول.

#### 20-خرائط العدالة البيئية

لتحديد سكان مجتمعات العدالة البيئية، يواصل مكتب العدالة البيئية والإنصاف التابع لإدارة شؤون الطاقة والبيئة إعداد ومراجعة الخرائط التفصيلية بناءً على البيانات الأكثر ملاءمة وحداثة والموجودة في مكتب الإحصاء الأمريكي. كما تعمل إدارة شؤون الطاقة والبيئة على رسم خريطة المجتمعات بشأن مستجمعات المياه مع إحلال سكان مجتمعات العدالة البيئية، لفهم التأثيرات البيئية في المدن و البلدات بالكامل.



### 21-صفحة ويب العدالة البيئية

أطلقت إدارة شؤون الطاقة والبيئة موقعًا إلكترونيًا محدثًا للعدالة البيئية والإنصاف في يونيو 2021. وتتضمن صفحة الويب المحدثة سكان مجتمعات العدالة البيئية وروابط لخرائط نظم المعلومات الجغرافية المقابلة ويستمر مكتب العدالة البيئية و الإنصاف التابع لإدارة شؤون الطاقة والبيئة في صيانة وتحديث الموقع الإلكتروني كمنفذ عبر الإنترنت للحصول على معلومات حول أنشطة العدالة البيئية و الإنصاف للكومنولث وأدوات رسم الخرائط والبيانات والمبادرات والموارد والتعليقات العامة ذات الصلة المستلمة وتضم إدارة شؤون الطاقة والبيئة أيضًا ترجمات لصفحات الويب والمعلومات بأهم 10 لغات يتم التحدث بها في ماساتشوستس. وتُراجع المصطلحات المستخدمة في صفحة الويب للتأكد من أنها في متناول من ليسوا على در اية باللغة التقنية المستخدمة في العمل البيئي والحكومي.

#### 22-وسائل الإعلام المحلية وغير الناطقة باللغة الإنجليزية

طورت إدارة شؤون الطاقة والبيئة قائمة منافذ المعلومات غير التقليدية لإتاحتها لوكالات إدارة شؤون الطاقة والبيئة والتي تسعى للحصول على تعليقات عامة ولمؤيدي المشاريع الذين قد يُطلب منهم نشر إشعارات عامة للمشاريع الموجودة أو قد تؤثر بطريقة أخرى على سكان مجتمعات العدالة البيئية. وتحتفظ إدارة شؤون الطاقة والبيئة بهذه القائمة باستمر ارعن طريق إضافة منافذ جديدة وتحديث معلومات الاتصال باستمر اروحذف المنافذ التي لم تعد تعمل أو لم تعد ذات صلة لهذا الغرض.

#### 23-صحائف الوقائع

يعمل مكتب العدالة البيئية و الإنصاف التابع لإدارة شؤون الطاقة و البيئة مع الوكالات المعنية و المكاتب لتطوير صحائف الوقائع في مكتب قانون السياسة البيئية في ماساتشو ستس و عمليات الاستحواذ و التجديد ببارك لاند للمجتمعات في ماساتشو ستس و عمليات الاستحواذ بر امج التنوع الطبيعي المحلية في و لاية ماساتشو ستس و صندوق ماساتشو ستس البيئي و غير ها من البر امج بما في ذلك البر امج المتعلقة بالتكيف مع تغير المناخ، لإعلام السكان في المناطق التي يقيم فيها سكان مجتمعات العدالة البيئية بوجود هذه البر امج وكيفية تشغيلها. و ثتر جم صحائف الوقائع إلى أهم 10 لغات يتم التحدث بها في الكومنولث. و ثتاح صحائف الوقائع بصيغ مطبوعة و رقمية لتو زيعها.

#### 24-الامتثال والإنفاذ والمساعدة المستهدفة

يسعى مكتب العدالة البيئية و الإنصاف التابع لإدارة شؤون الطاقة و البيئة إلى دعم المجتمعات ووكالات إدارة شؤون الطاقة و البيئة في المناطق التي يقيم فيها سكان مجتمعات العدالة البيئية وحيث تتطلب الظروف البيئية المحلية و الصحة العامة مزيدًا من الاهتمام. ويوجه هذا الجهد أيضًا وكالات إدارة شؤون الطاقة و البيئة لتنسيق جهودهم المساعدة في الامتثال مع الوكالات الفيدر الية و المجالس المحلية للصحة و المكاتب البلدية الأخرى و المنظمات المجتمعية في المناطق التي يقيم فيها سكان مجتمعات العدالة البيئية.

#### إدارة شؤون الطاقة والبيئة المنصفة

### 25-التنوع والإنصاف والشمول والعدالة لإدارة شؤون الطاقة والبيئة

يعمل مكتب العدالة البيئية و الإنصاف التابع لإدارة شؤون الطاقة و البيئة عن كثب مع فريق تنوع و إنصاف و شمول الموارد البشرية التابع لإدارة شؤون الطاقة و البيئة لتقييم و تطوير الاستر اتيجيات و لتحسين بر نامج تنوع و إنصاف و شمول الوكالات الخاصة بإدارة شؤون الطاقة و البيئة.

#### 26-التوظيف العادل لشؤون الطاقة والبيئة

يلتزم مكتب العدالة البيئية و الإنصاف التابع لإدارة شؤون الطاقة والبيئة بالعمل مع فريق تنوع وإنصاف وشمول الموارد البشرية لإدارة شؤون الطاقة والبيئة لتقييم عمليات التوظيف العادل وتنفيذها، بما في ذلك توفير تدريب لمديري التوظيف لتعزيز اتخاذ القرارات المنصفة ولتجنب التحيز والعنصرية في قرارات التوظيف.

يقيم مكتب العدالة البيئية والإنصاف التابع لإدارة شؤون الطاقة والبيئة ويدعم عمليات الشراء الخاصة بوكالات إدارة شؤون الطاقة والبيئة وممار سات التعاقد لتحسين أداء إدارة شؤون الطاقة والبيئة في إنفاق المور دين المتنوع لعام 2024 وما بعده، وذلك إلى الحد المسموح به وفقًا للقواعد المحددة من قسم الخدمات التشغيلية.



#### البيئة

#### 27-الأماكن المفتوحة

يعمل مكتب العدالة البيئية والإنصاف التابع لشؤون الطاقة والبيئة على تعزيز الأماكن المفتوحة الموجودة في المناطق التي يقيم فيها سكان مجتمعات العدالة البيئية بما في ذلك، على سبيل الحصر، تنفيذ برامج الغابات الحضرية وتخضير المدن الرئيسية لزيادة مظلة الغابات الحضرية في مناطق مجتمعات العدالة البيئية.

#### 28-إحياء المناطق الملوثة

يعمل مكتب العدالة البيئية و الإنصاف التابع لإدارة شؤون الطاقة و البيئة عن كثب مع وكالات إدارة شؤون الطاقة و البيئة لمو اصلة إعطاء الأولوية لسكان مجتمعات العدالة البيئية في العمل الجماعي مع الشركاء الفيدر البين وشركاء الولاية و الشركاء المحليين و ذلك للحصول على أعلى فائدة من بر امج معالجة و إعادة تطوير المناطق الملوثة، بما في ذلك العمل مع إدارة الإسكان و التنمية الاقتصادية ووكالة تمويل التنمية في و لايةماساتشوستس و مكتب النائب العام في ماساتشوستس و إدارة الضرائب و و زارة النقل في ماساتشوستس و إدارة مو ارد الطاقة و وكالة حماية البيئة في الو لايات الأمريكية و إدارة السكان و التنمية الحضرية و غيرها من الجهات المعنية على المستوى البلدي و الإقليمي و غير الربحي و القطاع الخاص. و من الأمثلة على البرامج في الو لاية التي صممت الحمات المجتمعات الضعيفة و بالتالي الاستفادة من سكان مجتمعات العدالة البيئية هي برنامج جاتواي سيتي باركس و مبادرة الإدارة التشاركية بين الحاكم و المجتمع و الصندوق المتجدد للو لاية و نظام الوصول العام للمعلومات البيئية و الأجندة الحضرية للحاكم و مبادرة التنمية التحويلية لوكالة تمويل التنمية في ماساتشوستس و مبادرة ماس إن موشن لإدارة الصحة العامة في ماساتشوستس و والعدالة البيئية و الصحة العامة في ماساتشوستس و العدالة البيئية و المحتمة العامة في ماساتشوستس و مبادرة التنمية و الصحة العامة في ماساتشوستس و مبادرة البيئية و العدالة البيئية و الصحة العامة العامة العامة العدالة البيئية و العدالة البيئية و العدالة العامة العامة العامة العامة العامة العدالة البيئية و العدالة العامة العامة العامة العامة العدالة العدالة البيئية و العدالة العامة العدالة العدالة البيئية و العدالة العامة العدالة العدالة العدالة البيئية و العدالة العدالة

يو اصل مكتب العدالة البيئية والإنصاف التابع لإدارة شؤون الطاقة والبيئة وإدارة حماية البيئة بولاية ماساتشوستس وإدارة الصحة العامة في ولاية ماساتشوستس الاجتماع بانتظام للتنسيق بشأن قضايا العدالة البيئية التي يحتمل أن تؤثر على الصحة العامة بما في ذلك الأمور المتعلقة بالتعرض من مصادر متعددة ومتراكمة للتلوث والجهود التي تركز على مناطق العدالة البيئية، بما في ذلك الاهتمامات أو الاستفسارات الخاصة بالمشروع من سكان مجتمعات العدالة البيئية بالإضافة إلى ذلك، سيدعم مكتب العدالة البيئية والإنصاف في إنشاء أدوات تتقاطع مع اختصاص الوكالات الثلاث وتساهم في زيادة المعرفة فيما يتعلق بالأثار التراكمية لمصادر التلوث المتعددة والعوامل الاجتماعية والاقتصادية المؤثرة على مناطق العدالة البيئية.

#### المنح

#### 30\_ المنح

يعمل مكتب العدالة البيئية والإنصاف مع الوكالات التابعة لإدارة شؤون الطاقة والبيئة على مو اصلة النظر في العدالة البيئية كمعيار لتقديم المِنح وإعطاء الأولوية لتمويل البر امج للمستفيدين المعنيين. و علاوة على ذلك، ستو اصل إدارة شؤون الطاقة والبيئة ووكالاته إعطاء الأولوية لسكان مجتمعات العدالة البيئية من خلال ممارسات التخطيط اليقظة و التفكير المدروس عند السماح و التطوير.

#### 31-برنامج التأهب لمواجهة ضعف البلديات (MVP)

سيو اصل مكتب العدالة البيئية و الإنصاف التابع لإدارة شؤون الطاقة و البيئة تطوير و تنفيذ معابير المنح لتحفيز المشاريع التي تساعد السكان و المناطق المُعرضة للخطر وسيو اصل بنشاط تشجيع قادة البلديات و أصحاب المصلحة على المشاركة بشكل استباقي مع سكان مجتمعات العدالة البيئية. و علاوة على ذلك، بينما يقوم برنامج التأهب لمو اجهة ضعف البلديات بمراجعة عملية التخطيط للتأقلم مع المناخ و المطلوبة على مستوى البلديات فإنه سيعمل على رفع أصوات مجتمعات العدالة البيئية المعرضة للخطر و الممثلين في عملية التخطيط و بناء شراكات أقوى قائمة على الشراكة بين البلديات وسكان مجتمعات العدالة البيئية.

#### 32-الشراكات الاقتصادية/فرص العمل

يعمل مكتب العدالة البيئية والإنصاف التابع لإدارة شؤون الطاقة والبيئة مع المكتب التنفيذي للإسكان والمجتمعات الصالحة للعيش (EOHLC) والمكتب التنفيذي للانتمية الاقتصادية (EOED) على تعزيز الشراكات الاقتصادية وزيادة فرص العمل بينما نعمل على معالجة أزمة الإسكان في دول الكومنولث. وعلى وجه التحديد، ستعمل إدارة شؤون الطاقة والبيئة مع المكتب التنفيذي للتنمية الاقتصادية على تعزيز مشاريع التنمية الاقتصادية التي تضم ممارسات الإنتاج الأنظف والحد من استخدام المواد السامة وخلق فرص عمل في المناطق التي يقيم فيها سكان مجتمعات العدالة البيئية. وسيشمل ذلك، على سبيل المثال لا الحصر، التعاون مع المجموعات الرئيسية التالية.



أ. مجلس تنسيق المساعدة الاقتصادية (EACC) تطلب إدارة شؤون الطاقة والبيئة بمساعدة المكتب التنفيذي للتنمية الاقتصادية رسميًا من مجلس تنسيق المساعدة الاقتصادية (EACC) اعتماد اقتراح من شأنه أن يشجع عمليات التصنيع الجديدة والحالية التي تسعى للحصول على حوافز من خلال برنامج حوافز التنمية الاقتصادية للتشاور مع مكتب المساعدة الفنية والتكنولوجيا (OTA) بشأن ممارسات تصنيع الإنتاج الأنظف.

ب مكتب تطوير الأعمال في ولاية ماساتشوستس (MOBD). يُنسق مكتب العدالة البيئية والإنصاف التابع لإدارة شؤون الطاقة والبيئة مع مكتب تطوير الأعمال في ولاية ماساتشوستس (MOBD) لربط قضايا العدالة الاقتصادية والبيئية بشكل أكثر فاعلية على مستوى المنطقة.

ج-المكتب التنفيذي للتنمية الاقتصادية والمكتب التنفيذي للإسكان والمجتمعات الصالحة للعيش والمكتب التنفيذي للإسكان وتنمية المجتمع. يعمل مكتب العدالة البيئية والإنصاف التابع لإدارة شؤون الطاقة والبيئة على نحو وثيق مع كافة الأمانات العامة لتحقيق أقصى قدر من الفائدة من مواردها في قضايا النمو وتطوير المجتمع بالإضافة إلى الإسكان والعدالة البيئية. ويشمل ذلك، على سبيل المثال لا الحصر، المناقشات حول نمو وتطوير الإسكان الميسور التكلفة في المناطق التي يقيم فيها سكان مجتمعات العدالة البيئية.

د. مجاري الأنهار وصندوق ولاية ماساتشوستس البيئي (MET). يعمل مكتب العدالة البيئية والإنصاف التابع لإدارة شؤون الطاقة والبيئة مع إدارة الأسماك وحماية البرية البيئية والتابع لصندوق ولاية ماساتشوستس البيئي على تطوير أنظمة لإدراج العدالة البيئية كمعيار لتقديم المنح بهدف تفعيل هذه الأنظمة بحلول دورة التمويل التالية لبرامج المنح.

# الخطوات التالبة:

تعد استراتيجية العدالة البيئية لإدارة شؤون الطاقة والبيئة بمثابة نقطة انطلاق ومع موظفيه الجُدد، يركز مكتب العدالة البيئية والإنصاف حاليًا على البدء بتخطيط مبادرات العدالة البيئية والإنصاف وتنسيقها

تُقيم استر اتيجية العدالة البيئية لإدارة شؤون الطاقة والبيئة كوثيقة قابلة للتعديل من شأنها تحويل نفسها باستمر ار استجابة للمدخلات والمناقشات العامة المستنيرة والعملية، وتتطلب على وجه التحديد مشاركة مستمرة مع مجتمعات العدالة البيئية في دول الكومنولث، ومنظماتها المجتمعية، والبلديات ووكالات ومكاتب الدولة، وغيرها ويعمل مكتب العدالة البيئية والإنصاف مع إدارة شدمات الحفظ ومكتب علوم المناخ في إدارة شؤون الطاقة والبيئة لتطوير استر اتيجية العدالة البيئية لديهم وتوفر التقارير المرحلية السنوية للعدالة البيئية التابعة إدارة شؤون الطاقة والبيئة تحديثات وخطوات تالية لتكون بمثابة تقارير حالة مؤقتة لكل سنة من السنوات الثلاث بين كل استر اتيجية عدالة بيئية التابعة لإدارة شؤون الطاقة والبيئة ومن المقرر إصدار التقرير المرحلي السنوي الأول في ديسمبر 2024 وسيستمر إصداره سنويًا.

# إنفاذ استراتيجية العدالة البيئية التابعة لإدارة شؤون الطاقة والبيئة

تلتزم الوكالات التابعة لإدارة شؤون الطاقة والبيئة بالعدالة البيئية والانصاف وتسعى جاهدة لمزيد من تحسين استراتيجيات ومعايير ومقاييس ومنهجيات العدالة البيئية. وتستجيب إدارة شؤون الطاقة والبيئة للاستفسارات والشكاوى العامة من خلال التحقيقات وتنفيذ الإجراءات التصحيحية اللازمة وتقديم الملاحظات والتواصل مع مقدم الشكوى.

في حالة وجود أي مخاوف أو شكاوى أو إطراءات أو أفكار تتعلق بالعدالة البيئية، يُرجى إرسال بريد إلكتروني إلى: EJinquiries@mass.gov. للمزيد من المساعدة، يُرجى التواصل مع مكتب العدالة البيئية والإنصاف التابع لإدارة شؤون الطاقة والبيئة على بيانات الاتصال التالية أدناه:

#### جهة اتصال العدالة البيئية لإدارة شؤون الطاقة والبيئة:

ماريا بيلين باور وكيل وزارة العدالة البيئية والإنصاف مكتب العدالة البيئية والإنصاف التابع لإدارة شؤون الطاقة والبيئة شارع كامبريدج رقم 100، الطابق العاشر



بوسطن، ماساتشوستس 02114

MariaBelen.Power@mass.gov

(617) 797-5828

كريستال ايه جونسون

مساعدوزير العدالة البيئية

مكتب العدالة البيئية والإنصاف التابع لإدارة شؤون الطاقة والبيئة

100 شارع كامبريدج، الطابق العاشر

بوسطن، ماساتشوستس 02114

Crystal.A.Johnson@mass.gov

(857) 505-1254

كارولين ليموين

نائب مدير العدالة البيئية

مكتب العدالة البيئية والإنصاف التابع لإدارة شؤون الطاقة والبيئة

100 شارع كامبريدج، الطابق العاشر

بوسطن، ماساتشوستس 02114

Caroline.lemoine@mass.gov

(857) 378-1703

# تعاريف العدالة البيئية والإنصاف

تشمل المصطلحات والتعاريف الرئيسية المتعلقة بالعدالة البيئية والإنصاف واستر اتيجية العدالة البيئية التابعة لإدارة شؤون الطاقة و البيئة (على سبيل المثال لا الحصر) ما يلي:

الإنتاج الأنظف يُقصد به عملية التصنيع أو نهج الإنتاج التصنيعي القائم على تقليل استخدام السموم و الحد من التلوث و التي تسعى لدمج المكونات التالية: الحد من النفايات و إنتاج خالي من التلوث و الترشيد في استخدام الطاقة وبيئات عمل صحية و آمنة و المنتجات و التعبئة السليمة بيئيًا.

الإنصاف في التوزيع يحدث عندما تؤدي السياسات والبرامج إلى التوزيع العادل للمزايا والأعباء عبر كافة فئات المجتمعات والأولوية للأكثر احتياجًا.

مزايا الطاقة يُقصد بها الحصول على التمويل أو التدريب أو الطاقة المتجددة أو البديلة أو ترشيد استهلاك الطاقة أو الموارد المُغيدة الأخرى التي توزعها إدارة شؤون الطاقة والبيئة ووكلائها ومكاتبها.

المزايا البيئية يُقصد بها الحصول على موارد طبيعية نظيفة، بما في ذلك الموارد المائية والهواء والمساحات المفتوحة والملاعب المُشيدة والمرافق الترفيهية الخارجية الأخرى والأماكن ودورة الطاقة المتجددة النظيفة والإنقاذ البيئي والتدريب والتمويل الذي يصرفه وتُديره إدارة شؤون الطاقة والبيئة.

الأعباء البيئية ويُقصد بها أي إتلاف أو ضرر أو تدهور يحدث للموارد الطبيعية بشكل لا يُستهان به ويكون ناجم عن أسباب مقصودة أو متوقعة بصورة معقولة، بما في ذلك على سبيل المثال لا الحصر تغير المناخ أو تلوث الهواء أو تلوث المياه أو التخلص من مياه الصرف الصحي تخلصًا غير سليم أو التخلص من النفايات الصلبة أو المواد الضارة الأخرى أو الضوضاء المزعجة أو الانشطة التي تحد من إمكانية الحصول على الموارد الطبيعية أو المرافق والأماكن الترفيهية الخارجية المُبنية أو عدم كفاية وسائل علاج التلوث أو خفض مستويات المياه الجوفية أو خفض جودة المياه أو زيادة الفيضانات أو تدفقات عواصف المياه والأضر ار التي لحقت بالمجاري المائية الداخلية والمسلحات المائية والأراضي الرطبة والشواطئ البحرية و المياه والغابات والمساحات المفتوحة والملاعب من العمليات التجارية أو الصناعية أو الحكومية الخاصة أو أي أنشطة أخرى التي تلوث أو تحدث تغييرًا في جودة البيئة وتشكل خطرًا على الصحة العامة.

مبادى العدالة البيئية دعم حماية الناس من التلوث البيئي و إمكانية العيش و الاستمتاع ببيئة نظيفة وصحية دون النظر إلى العرق أو اللون أو الدخل أو الطبقة أو الإعاقة أو الهوية الجنسية أو التوجه الجنسي أو الأصل القومي أو الأصل العرق أو النسب أو المعتقد



الديني أو إجادة اللغة الانجليزية والتي تشمل: (1) المشاركة الهادفة لجميع الناس فيما يتعلق بتطوير وتنفيذ وإنفاذ القوانين واللوائح والسياسات البيئية، بما في ذلك سياسات تغير المناخ؛ (2) التوزيع المُنصف للطاقة والمزايا والأعباء البيئية.

سكان العدالة البيئية يُشير إلى المنطقة التي تفي بمعيار أو أكثر من المعايير الأتية.

1- لا يبلغ دخل الأسرة المتوسطة السنوي أكثر من 65% من متوسط دخل الأسرة المعيشية السنوي على مستوى الولاية.

2 تُشكل الأقليات نسبة 40% أو أكثر من متوسط تعداد السكان.

3 تفتقر نسبة 25 % أو أكثر من الأسر المعيشية إلى إتقان اللغة الإنجليزية.

4 تشكل الأقليات نسبة 25% أو أكثر من متوسط تعداد السكان و متوسط دخل الأسرة المعيشية للبلدية الذي تقع فيها المنطقة لا يتجاوز 150% من متوسط دخل الأسرة المعيشية السنوي على مستوى الولاية.

5-الجزء الجغرافي من المنطقة الذي خصصه السكرتير كسكان للعدالة الاجتماعية وفقاً للقانون.

العزلة الإنجليزية تشير إلى الأسر المعزولة باللغة الإنجليزية وفقًا لنماذج التعداد الفيدرالي أو التي ليس لديها شخص بالغ يزيد عمره عن 14 عامًا يتحدث اللغة الإنجليزية فقط أو يتحدث اللغة الإنجليزية جيدًا.

الحماية المتكافئة يُقصد بها حماية جميع فئات الشعب، بما في ذلك كل الدول المحمية على المستوي الفيدر الي و على مستوي الولاية بموجب الباب السادس من قانون الحقوق المدنية الفيدر الية لعام 1964، 22 من قانون الولايات المتحدة، القسم رقم: 2000 وما يليه وقوانين ولاية ماساتشوستس العامة الفصل رقم: 15، 1ب، بغض النظر عن الدخل أو العرق أو الطبقة أو الإعاقة أو الأصل العرقي أو اللون أو العقيدة الدينية أو الأصل القومي أو الجنس أو الهوية الجنسية أو التوجه الجنسي أو المعلومات الوراثية أو الأصل من العبء غير العادل للمخاطر البيئية الناجمة عن العمليات الصناعية والتجارية والحكومية والبلاية أو محدودية الوصول إلي المصادر الطبيعية وبما في ذلك المساحات الخضراء (المساحات المفتوحة) ومصادر المياه ومصادر الطاقة وبما في ذلك كفاءة استهلاك الطاقة و توليد الطاقة المتجددة.

<u>الدخل المنخفض</u> يُقصد به أن المتوسط السنوي لدخل الأسرة يصل إلى 65 في المائة (65%) أو أقل من متوسط الدخل على مستوي الولاية في ولاية ماساتشو ستس و فقًا لبيانات التعداد الفيدر الى.

المشاركة الفعالة يُقصد به تمتع كافة المناطق بحق وفرصة المشاركة في اتخاذ القرارات البيئية والقرارات المعنية بالطاقة وتغير المناخ، بما في ذلك تقييم الاحتياجات والتخطيط والتنفيذ والالتزام والإنفاذ والتقييم وتمكين المناطق ومساعدتهم إداريًا للمشاركة الكاملة من خلال التعليم والتدريب ومنحهم الشفافية/ والمساءلة الحكومية فيما يتعلق بمدخلات المجتمع وتشجيعهم على تطوير إدارة البيئة والطاقة والتغيرات المناخية.

قانون السياسة البيئية لولاية ماساتشوستس هو قانون السياسة البيئية لولاية ماساتشوستس، قوانين ولاية ماساتشوستس العامة الفصل رقم: 30، الأقسام رقم: 61 – 62 ل بموجب لائحة قانون السياسة البيئية لولاية ماساتشوستس وتُراجع إدارة شؤون الطاقة والبيئة الآثار البيئية المحتملة لإجراءات الوكالات التابعة للولاية التي تتجاوز حدود تنظيمية معينة. ويتضمن قانون السياسة البيئية لولاية ماساتشوستس مراجعة عامة وتعليقات ويخضع لمواعيد نهائية قانونية صارمة طوال مدة المراجعات.

المنطقة يُقصد به مجموعة سكانية حسب تعريفها بمكتب الإحصاء الأمريكي باستثناء الأشخاص الذين يعيشون في المساكن الجامعية والأشخاص الذين يخضعون لرعاية رسمية أو إشراف بما في ذلك السجون الفيدر الية أو الولاية أو المقاطعة.

<u>العدالة الإجرائية</u> عندما يقوم صناع القرار بإنشاء مشاركة وتمثيل شاملين سهل الوصول إليهما وحقيقيين في عملية تطوير أو تنفيذ البر امج و السياسات

الإنصاف ذا الطابع الهيكلي يحدث عندما يدرك صناع القرار ويعالجون الديناميكيات التاريخية والثقافية والمؤسسية التي أدت إلى فوارق ويُصلح صُناع القرار البرامج التي تديم الفوارق وتبني برامج مُنصفة لكل السكان.

المشروع البيئي التكميلي يُقصد به مشروع بيئي مُفيد في تسوية مسائل الإنفاذ البيئية على النحو المنصوص عليه في "سياسة المشاريع البيئية التكميلية" دائرة سياسة حماية البيئة في ولاية ماساتشو ستس، نموذج الإخطار البيئي 07.001.



العدالة عبر الأجيال عند اتخاذ القرارات ووضع تأثيرها على الأجيال القادمة بعين الاعتبار وألا تؤدي إلى وقوع أعباء غير عادلة على الأجيال القادمة. على الأجيال القادمة.

السكان المعرضون للخطر في مجال العدالة البيئية يُقصد بهم فئات السكان الذين لديهم دليل علي معدلات أعلي من المتوسط للنتائج الصحية المرتبطة بالبيئة على سبيل المثال لا الحصر الإصابة بمرض الربو في مرحلة الطفولة و انخفاض الوزن عند الولادة و تسمم الأطفال بالرصاص و الإصابة بأمراض القلب.



# مكتب إدارة المناطق الساحلية بولاية ماساتشوستس



استراتيجية العدالة البيئية

# جدول المحتويات

25	مكتب إدارة المناطق الساحلية
	بيان مهمة إدارة المنطقة السياحية
الخاصة بإدارة شؤون الطاقة والبيئة	متطلبات استر اتيجية العدالة البيئية للأمانة العامة من سياسة العدالة البيئية
26	استر اتيجية العدالة البيئية
26	الاتصالات
	المر اقبة البيئية و العمل التطو عي للمو اطنين
	المساعدة الفنية
28	تخطيط الموانئ والمرافئ
29	تخطيط المحيط
29	برامج المنح
30	المنتجات والأدوات
30	التوظيف
30	تطييق استر اتبحية العدالة البيئية لإدار ة شؤ و ن الطاقة و البيئة



# مكتب إدارة المنطقة الساحلية

#### بيان مهمة إدارة المنطقة السياحية

تتمثل مهمة مكتب إدارة المناطق الساحلية (CZM) في تحقيق التو از ن بين تأثير الأنشطة البشرية وحماية الموارد الساحلية والبحرية من خلال التخطيط والمشاركة العامة والتعليم والبحث و الإدارة السليمة للموارد.

#### متطلبات استراتيجية العدالة البيئية للأمانة العامة من سياسة العدالة البيئية الخاصة بإدارة شؤون الطاقة والبيئة.

وجهت سياسة العدالة البيئية الخاصة بالمكتب التنفيذي لإدارة شؤون الطاقة والبيئة جميع وكالات إدارة شؤون الطاقة والبيئة لتطوير استراتيجياتها الخاصة بها. وتنظر وكالات إدارة شؤون الطاقة والبيئة في كيفية دمج اعتبارات العدالة البيئية بشكل مناسب في إداراتها من خلال السياسات أو البرامج أو الاستراتيجيات الأخرى. وتُحدد وتدعم وكالات إدارة شؤون الطاقة والبيئة المشاريع التي ترعاها الوكالة أو قرارات التمويل أو وضع القواعد أو الإجراءات الأخرى التي تهدف إلى دعم العدالة البيئية في جميع أنحاء الكومنولث من أجل إظهار كيفية قياس التوزيع العادل للمزايا.

#### استراتيجية العدالة البيئية

تحدد استر اتيجية إدارة المناطق الساحلية إجراءات لتعزيز ودمج اعتبارات العدالة البيئية من خلال برامج إدارة المناطق الساحلية وسياساتها و أنشطتها، بالإضافة إلى تلبية أهداف العدالة البيئية الخاصة بإدارة شؤون الطاقة والبيئة لضمان تمتع جميع الأشخاص المقيمين في الكومنولث ببيئة نظيفة وصحية، و الحماية من تغيرات المناخ، و التوزيع العادل للمزايا و الأعباء البيئية. وستراجع إدارة المناطق الساحلية الاستراتيجية وتحديثها و فقًا لذلك. تحدد استراتيجية العدالة البيئية لإدارة المنطقة الساحلية الإجراءات و الجهود التي ستتخذها إدارة المنطقة الساحلية لتنفيذ سياسة العدالة البيئية لإدارة شؤون الطاقة و البيئة. و تتكون استراتيجية العدالة البيئية من مكونات مصممة من أجل:

- تعزيز أنشطة الاتصال لتوسيع الوصول إلى المعلومات لسكان العدالة البيئية.
- دمج سكان العدالة البيئية بشكل أفضل في التوعية و المراقبة البيئية و الأنشطة التطوعية للمواطنين.
  - تعزيز المساعدة الفنية للتصدي بشكل استباقى لقضايا العدالة البيئية ودعم سكان العدالة البيئية
- دعم المشاركة الهادفة مع سكان مجتمعات العدالة البيئية والمدخلات أثناء التخطيط والتعليقات العامة وجلسات الاستماع وجلسات المعلومات لأنشطة البرنامج،
  - تعزيز معايير العدالة البيئية الحالية المستخدمة في اختيار المنح.
- المشاركة المباشرة مع سكان مجتمعات العدالة البيئية لتعزيز الحصول على أدوات ومنتجات ومنح إدارة المنطقة الساحلية و استخدامها
  - دعم فريق إدارة المنطقة الساحلية المتنوع والشامل.
  - ونوضح أدناه تفاصيل إضافية عن إجراءات إدارة المنطقة الساحلية في هذه المجالات.

#### الاتصالات

بالإضافة إلى استخدام خطة إدارة شؤون الطاقة والبيئة للمشاركة العامة والمشاركة المجتمعية في جهود التوعية، ستدمج إدارة المنطقة الساحلية اعتبار ات العدالة البيئية في برنامج الاتصالات الخاص بإدارة المنطقة الساحلية بالطرق التالية.

موقع إدارة المنطقة الساحلية الالكتروني. تقوم إدارة المنطقة الساحلية بتحديث الموقع الالكتروني بانتظام للتواصل مع الجمهور والجهات المعنية حول برامج إدارة المنطقة الساحلية والمشاريع والأنشطة والفرص المتاحة للجمهور للمشاركة. وتطور إدارة المنطقة الساحلية صفحة ويب مخصصة لتسليط الضوء على أنشطة العدالة البيئية. حيث ستتضمن الصفحة معلومات الاتصال جنبًا إلى جنب مع التفاصيل والتحديثات حول كيفية تنفيذ استراتيجية العدالة البيئية. وتشمل المعلومات ما يلى:

- جهة اتصال العدالة البيئية لإدارة المنطقة الساحلية
- مكاتب إدارة المنطقة الساحلية الإقليمية (المواقع وجهات الاتصال).



- روابط لمعلومات الاتصال الأخرى بإدارة المناطق الساحلية، بما في ذلك كيفية تلقي النشرة الإخبارية الإلكترونية للمناطق الساحلية ويتر.
  - •روابط للقوانين واللوائح الفيدر الية وقوانين الولاية ذات الصلة.
    - إشعار ات إدارة المنطقة الساحلية العامة.
    - إشعار ات المنح مع تسليط الضوء على فرص العدالة البيئية
  - معلومات حول جهود برنامج إدارة المناطق الساحلية مع التركيز على العدالة البيئية.

تو اصل إدارة المناطق الساحلية تحديث هذه الصفحة وبقية موقع إدارة المناطق الساحلية بالمعلومات ذات الصلة للحفاظ على الموقع و استخدامه كآلية للتو اصل و المشاركة مع سكان مجتمعات العدالة البيئية. على سبيل المثال، يتضمن محتوى موقع العدالة البيئية الخاص بإدارة المناطق الساحلية الأخر ما يلى:

• روابط للكتب الساحلية والملفات الصوتية (البودكاست) التي تؤكد على قضايا العدالة البيئية والعدالة المناخية.

وسانل التواصل الاجتماعي الخاصة بإدارة المنطقة الساحلية. توفر إدارة المنطقة الساحلية طرق مشاركة المعلومات مع سكان مجتمعات العدالة البيئية باستخدام منصات تواصل اجتماعي مختلفة، بما في ذلك تويتر، وستكون وسائل الإعلام البديلة (التي تركز على سكان مجتمعات العدالة البيئية) من بين الأساليب الجديدة التي يتم النظر فيها لنقل المعلومات المهمة و المؤثرة.

بريد المنطقة الساحلية توفر النشرة الإخبارية الشهرية من إدارة المنطقة الساحلية معلومات مغيدة لسكان مجتمعات العدالة البيئية مثل.

- الإشعارات والأخبار
- الأنشطة والإنجازات
- تحديثات البرامج والمشاريع
- فعاليات إدارة المنطقة الساحلية وفعاليات الجهات المعنية
  - المنح و فرص التمويل

التوعية / المشاركة الافتر اضية تستمر إدارة المنطقة الساحلية في استخدام منصات ومصادر التواصل الافتر اضية (مثل زوم ومايكر وسوفت تيمز وغيرها من الخدمات) كمكونات قيّمة لإشراك الجمهور والتعاون مع الجهات المعنية، بما في ذلك استخدام الاجتماعات العامة الافتر اضية والندوات عبر الإنترنت. كما تشجع إدارة المنطقة الساحلية التعليقات والأسئلة العامة من خلال البريد الإلكتروني والبريد العادي كخيارات للمشاركة في الأنشطة الرئيسية.

• تستمر إدارة المنطقة الساحلية في استخدام موارد التوعية الافتر اضية/ المشاركة المجتمعية لدعم سكان مجتمعات العدالة
 البيئية.

#### المراقبة البيئية والعمل التطوعي للمواطنين

يجمع برنامج التجميع التعاوني للمعلومات ومر اقبة غزو الكائنات البحرية (MIMIC) التابع لإدارة المنطقة الساحلية بين المتطوعين وخبراء العلم من المنظمات الحكومية والفيدر الية وغير الربحية لمر اقبة الأنواع البحرية المجتاحة على طول ساحل نيو إنجلاند. كما ترعى إدارة المنطقة الساحلية أيضًا فعالية كوست سويب (COASTSWEEP)، وهي عملية تنظيف سنوية للشاطئ على مستوى الولاية يشارك فيها آلاف المتطوعين في جميع أنحاء ولاية ماساتشوستس. حيث يقوم المتطوعون بجمع الحطام البحري وتسجيل ما عثروا عليه ومن ثم يتم تحليل هذه المعلومات واستخدامها لتحديد مصادر الحطام البحري وتطوير مبادرات تعليمية وسياسية للمساعدة في الحد منه.

• المشاركة مع المنظمات المجتمعية و الأفر اد في مجتمعات العدالة البيئية، و استخدام خدمات اللغة، إذا لزم الأمر، للترحيب و تعزيز المراقبة و الأنشطة التطوعية.



- يؤدي إشراك برنامج التجميع التعاوني للمعلومات ومراقبة غزو الكائنات البحرية (MIMIC) إلى دعم زيادة الوصول إلى أنشطة برنامج التجميع التعاوني للمعلومات ومراقبة غزو الكائنات البحرية (MIMIC) لسكان مجتمعات العدالة البيئية في كل منطقة من مناطقهم.
- ترجمة مواد وموارد المراقبة (على سبيل المثال، بروتوكو لات المراقبة، وبطاقات تعريف الأنواع البحرية المجتاحة، ومعلومات شبكة iNaturalist التابعة لبرنامج التجميع التعاوني للمعلومات ومراقبة غزو الكائنات البحرية (MIMIC)) عند تحديد الاحتياجات أو عندما يطلبها سكان مجتمعات العدالة البيئية.
- ترجمة التغريدات ومواد كوست سويب (COASTSWEEP) الأخرى لدعم مشاركة سكان مجتمعات العدالة البيئية في التنظيف السنوى للشواطئ على مستوى الولاية.
- المشاركة مع سكان العدالة البيئية المهتمين للمشاركة في كوست سويب (COASTSWEEP) ومنح الأولوية لدعم عمليات تنظيف الشواطئ في مجتمعات العدالة البيئية.
  - البناء على الجهود الناجحة لإشراك سكان مجتمعات العدالة البيئية ونقل هذا النجاح إلى عمليات التنظيف المستقبلية.
     المساعدة الفنية

تركز إدارة المنطقة الساحلية على تقديم المساعدة الفنية لصناع القرار المحليين والمواطنين الراغبين. ويقدم فريق إدارة المنطقة الساحلية المكرس والمكون من المتخصصين الفنيين في السياسات والتخطيط والمراجعة التنظيمية و علوم السواحل والمحيطات والرصد ورسم الخرائط والاتصالات بالإضافة إلى المنسقين الإقليميين الذين يعملون كجهات اتصال مع المجتمعات والمنظمات المحلية، أنواع المساعدة الفنية المختلفة، بما في ذلك الاستشارات الفردية للمسؤولين المحليين وممثلي الأعمال الساحلية وأصحاب المنازل الساحلية وغير هم.

- المشاركة مع سكان مجتمعات العدالة البيئية في مجتمعهم للتعرف على الاهتمامات البيئية والأولويات المحلية واحتياجات المساعدة الفنية وفهمها بشكل أفضل.
  - دمج قضايا واعتبارات العدالة البيئية في المساعدة الفنية للمسؤولين المحليين و الشركاء الآخرين.
- ترجمة الموارد الفنية للمقيمين (على سبيل المثال، صحائف الوقائع الخاصة بتطبيق ماي كوست (MyCoast) وستورم سمارت بروبارتيز StormSmart properties) عند تحديد الاحتياجات أو عند طلب سكان مجتمعات العدالة البيئية.

#### تخطيط الموانئ والمرافئ

تدعم إدارة المنطقة الساحلية المجتمعات الساحلية لتحقيق التوازن بين التنمية الاقتصادية وحماية البيئة في مناطق الموانئ والمرافئ التابع لإدارة المنطقة الساحلية العمل مع المجتمعات الساحلية لضمان نمو مناطق الواجهة البحرية بطريقة آمنة وسليمة بيئيًا ومزدهرة اقتصاديًا وتحقيق التوازن بين الاستخدامات التنافسية المحتملة داخل الميناء أو المرفأ.

- الالتزام بالمشاركة مع الجهات المعنية بالعدالة البيئية لضمان المشاركة والمساهمة الفعالة من سكان مجتمعات العدالة البيئية المتضر رين أثناء عمليات تخطيط المرفأ.
  - التوصية بأن يكون لسكان العدالة البيئية تمثيل في لجان تخطيط الميناء الخاصة بهم.
- ترجمة الإشعارات العامة المقدمة إلى مراقب البيئة للتعليقات العامة، أو جلسات الاستماع، أو جلسات المعلومات الخاصة بأنشطة تخطيط المرفأ عند تحديد السكان من ذوي القدرة المحدودة في اللغة الإنجليزية (LEP) أو عندما يطلبها سكان مجتمعات العدالة البيئية.
- نشر إشعار في صحيفة أو مصدر إعلامي بديل ذي صلة يهدف تحديدًا إلى الوصول إلى السكان ذوي القدرة المحدودة في اللغة الإنجليزية من أجل أنشطة تخطيط المرفأ داخل مجتمع العدالة البيئية.
- توفير المترجمين الفوريين وخدمات الترجمة لجلسات الاستماع العامة والمعلومات عندما يتم تحديد السكان من ذوي القدرة المحدودة في اللغة الإنجليزية أو بناء على طلب سكان مجتمعات العدالة البيئية.



• السعي لجدولة التعليقات العامة، وجلسات الاستماع، وجلسات المعلومات في الأوقات والمواقع التي تستوعب سكان العدالة البيئية، أو عندما يتم تحديد مجموعات العدالة البيئية أو عندما يتأثر سكان العدالة البيئية بعمليات التخطيط المقترحة للمرفأ، ودمج أحكام التوعية وفقًا لخطة المشاركة العامة والمشاركة المجتمعية لإدارة شؤون الطاقة والبيئة.

#### تخطبط المحبط

تعمل إدارة المنطقة الساحلية كوكالة حكومية رائدة لخطة إدارة المحيطات في ولاية ماساتشوستس، والتي تحمي الموائل البحرية الحرجة والاستخدامات المهمة المعتمدة على المياه وتضع معابير للمشاريع الجديدة القائمة على المحيطات في المياه الساحلية للولاية ومن خلال تنفيذ ومر اجعة وتحديث خطة المحيطات، تعمل إدارة المنطقة الساحلية مع وكالات الدولة الأخرى والشركاء الإقليميين والفيدر البين والقبليين لموازنة الطلب على الاستخدامات الحالية والناشئة لمياه المحيط مع حماية موائل المحيطات وتعزيز التنمية الاقتصادية المستدامة.

#### وحسب الاقتضاء واعتمادًا على الجمهور والمنطقة الجغر افية المتأثرة:

- تُترجم الإشعار ات العامة المقدمة إلى مر اقب البيئة للتعليقات العامة على أنشطة خطة المحيط.
- يُنشر إشعار في الصحف البديلة ذات الصلة أو المصادر الإعلامية التي تهدف على وجه التحديد إلى الوصول إلى السكان ذوى القدرة المحدودة في اللغة الإنجليزية للتعليقات العامة بشأن أنشطة خطة المحيط.
  - توفير خدمات الترجمة الفورية والترجمة للتعليقات العامة وجلسات المعلومات حول أنشطة خطة المحيط.
- السعي لجدولة جلسات التعليقات العامة و المعلومات في أوقات و أماكن مناسبة لسكان العدالة البيئية و دمج أحكام التوعية و فقًا لخطة المشاركة العامة و المشاركة المجتمعية الإدارة شؤون الطاقة و البيئة.

#### برامج المِنح

تدير إدارة المناطق الساحلية وتُنفذ برنامجين للمنح: برنامج منح التكيف الساحلي وبرنامج منح الموائل الساحلية وجودة المياه، بالإضافة إلى أن إدارة المناطق الساحلية تدير برامج المنح الخاصة ببرنامج المصب الوطني لخليج بزردز. تدعم هذه البرامج الجهود المحلية لمُعالجة للفيضانات الساحلية والتآكل وارتفاع مستوى سطح البحر وكذلك تحديد ومعالجة التلوث غير محدد المصدر. تُراجع إدارة المنطقة الساحلية وتُعزز معايير العدالة البيئية القائمة لتقييم المقترحات وتحديد أولويات تمويل المنح للمستفيدين المناسبين.

- مراجعة أولويات برنامج المنح سنويًا وتحديد الفرص لتعزيز وتشجيع ودعم المشاركة والاستفادة لسكان مجتمعات العدالة البيئية في مرحلة تطوير المشروع.
- الاستمر ار في تشجيع تحديد الرو ابطبين المشاريع المقترحة ومجمو عات سكان مجتمعات العدالة البيئية في طلبات تقديم المقترحات.
- تحفيز المشاريع التي تفيد مجتمعات العدالة البيئية وسكانها، والشراكة مع المنظمات المجتمعية أو جهات الاتصال المجتمعية وتفصيل استراتيجيات المشاركة الهادفة في مراجعة المقترحات وتسجيلها.
- تحدید کتابة المنح أو إدارة المنح أو خدمات المساعدة الفنیة الأخرى المتاحة لدعم طلبات المنح المقدمة من مجتمعات العدالة البیئیة لبر امج المنح التي تدیر ها إدارة المناطق الساحلیة.
  - إعداد التقارير المطلوبة من الحاصلين على المنح بمقاييس النجاح المتعلقة بإجراءات المشاركة العامة في المشروع.
- تحديد فرص المنح الحكومية والفيدر الية الأخرى لمجتمعات العدالة البيئية والتي يمكن أن تدعم مبادرات العدالة البيئية (على سبيل المثال، الإدارة الوطنية للمحيطات والغلاف الجوي، وكالة حماية البيئة، المجلس الاقتصادي للموانئ البحرية).
  - توفير الدعم لتخطيط وتقييم الإصلاح الشامل لضمان إعطاء الأولوية للمشاريع لتحقيق أقصى قدر من المنفعة العامة.
- بالنسبة لمشاريع المنح التي تنفذ إجراءات ضمن مستجمعات المياه الساحلية في ماساتشوستس، يُرجى تحفيز المتقدمين على وصف المزايا والتأثيرات المحتملة على سكان مجتمعات العدالة البيئية الموجودين في مصب ومنبع منطقة المشروع.



تحديد ومشاركة مقاييس النجاح القائمة على النتائج في إعداد تقارير المنح وتطوير در اسة الحالة التي تحدد الفوائد البيئية
 والإيكولوجية أو التعليمية المباشرة لسكان مجتمعات العدالة البيئية.

#### المنتجات و الأدوات

تطور إدارة المنطقة الساحلية وتتولى مسؤولية إدارة مجموعة واسعة من منتجات وأدوات بيانات السواحل والمحيطات المتاحة للجمهور. وتغطي هذه المنتجات: خرائط المناطق الساحلية والجيولوجيا وتآكل السواحل والفيضانات الساحلية الحالية والمستقبلية والموئل وتخطيط المحيطات وتخطيط الموانئ والمرافئ والوصول العام إلى الساحل ورسم خرائط لموائل قاع البحر وقاع البحر وجودة المياه وغيرها من القضايا الساحلية والمحيطية.

- در اسة السبل اللازمة لجعل المنتجات و الأدوات الموجودة سهلة الوصول بشكل أكبر وفي متناول سكان مجتمعات العدالة البيئية (على سبيل المثال، (على سبيل المثال، صُمم نظام معلومات موارد المحيطات في ماساتشوستس (MORIS) لترجمة النص إلى عدد من اللغات المختلفة).
- المشاركة مع سكان مجتمعات العدالة البيئية في تطوير الأدوات والمنتجات التي يمكن الوصول إليها والمفيدة لسكان مجتمعات العدالة البيئية.

#### التوظيف

تقر إدارة المنطقة الساحلية بأهمية وجود قوة عاملة للوكالة تعكس التنوع العرقي والاجتماعي والاقتصادي لسكان ماساتشوستس، بما في ذلك الدور الرئيسي الذي تلعبه هذه القوة العاملة في اتخاذ قرارات عادلة فيما يتعلق بالتراخيص البيئية وتحديد المواقع والتطوير التنظيمي وصرف المنح. وتلتزم إدارة شؤون الطاقة والبيئة بالشراكة مع إدارة المنطقة الساحلية بدمج ممارسات التوظيف الشمولية وتوفير التدريب لمديري التوظيف لتعزيز اتخاذ القرار العادل، بما في ذلك استخدام المعايير في شغل الوظائف الشاغرة التي تتطلب من المتقدمين الناجحين إثبات المعرفة والفهم لاحتياجات السكان المعرضين للمخاطر، وأحياء العدالة البيئية والمناطق المحرومة من الخدمات في الكومنولث. وتبحث إدارة المنطقة الساحلية في أسئلة المقابلة التي تقيم معرفة المرشحين للوظائف وخبراتهم في موضوعات العدالة البيئية.

#### تطبيق استر اتيجية العدالة البيئية لإدارة شؤون الطاقة والبيئة

لأي مخاوف أو شكاوى أو تعليقات أو أفكار تتعلق بالعدالة البيئية، أو لمعرفة المزيد عن جهود وكالتنا في مجالي البيئة والطاقة والعدالة المناخية، يرجى التواصل مع جهة والعدالة المناخية، يرجى التواصل مع مكتب العدالة البيئية والإنصاف التابع لإدارة شؤون الطاقة والبيئة أو التواصل مع جهة الاتصال الواردة أدناه.

#### جهة اتصال العدالة البيئية الخاصة بإدارة المنطقة الساحلية.

تايلر سولو

مساعد مدير

Tyler.Soleau@mass.gov

(617) 626-1243



# مكتب إنفاذ القانون والشرطة البيئية في ولاية ماساتشوستس



استراتيجية العدالة البيئية

# جدول المحتويات

31	مكتب إنفاذ القانون والشرطة البيئية في ولاية ماساتشوستس
	يان مهمة الشرطة البيئية في و لاية ماساتشو ستس
	متطلبات استر اتيجية الأمانة العامة للعدالة البيئية من سياسة العدالة البيئية لإدارة شؤون الطاقة والبيئة يييي
33	ستر اتيجية العدالة البيئية للشرطة البيئية في و لاية ماساتشو ستس
33	التعريفات
	الاستراتيجية
	نو عية المجتمع
	لتدريبات
	لتوظيف والتعيين والترقية
36	لمسائل القبلية
36	فر ص منح التمويل
36	لمقاييس
	حديث الاستر اتيجية
36	نفاذ استر اتبجية العدالة البيئية لشؤون الطاقة والبيئة

# مكتب إنفاذ القانون والشرطة البيئية في والاية ماساتشوستس

مكتب إنفاذ القانون في ولاية ماساتشوستس (OLE) هو الاسم الرسمي للوكالة التي تُعرف أيضًا باسم الشرطة البيئية في ولاية ماساتشوستس وخدمات التسجيل الخاصة بها. وسنستخدم في هذه الوثيقة الشرطة البيئية في ولاية ماساتشوستس "MEP" لتمثيل جميع الخدمات المقدمة.

## بيان مهمة الشرطة البيئية في ولاية ماساتشوستس

تتمثل مهمة الشرطة البيئية في ولاية ماساتشوستس في حماية البيئة والموارد الطبيعية للكومنولث من خلال الإنفاذ والتعليم والتوعية العامة.

متطلبات استر اتيجية الأمانة العامة للعدالة البيئية من سياسة العدالة البيئية لإدارة شؤون الطاقة و البيئة لتطوير وجهت سياسة العدالة البيئية للمكتب التنفيذي لإدارة شؤون الطاقة والبيئة جميع وكالات إدارة شؤون الطاقة والبيئة لتطوير استر اتيجياتها الخاصة بها. وتنظر إدارات إدارة شؤون الطاقة والبيئة في كيفية دمج اعتبارات العدالة البيئية بشكل مناسب من خلال السياسات أو البرامج أو الاستر اتيجيات الأخرى. وتُحدد وكالات إدارة شؤون الطاقة والبيئة وتدعم المشاريع التي ترعاها الوكالة أو قرارات التمويل أو وضع القواعد أو الإجراءات الأخرى التي تهدف إلى تعزيز العدالة البيئية في جميع أنحاء الكومنولث من أجل

او ترارات المعوين او وقطع العواقد او ام جراءات المحرق التي تهدف إلى معرير المدان البيب في جميع العوام المتوسط مل اجل إظهار كيفية قياس التوزيع العادل للمنافع. وتوفر إدارة شؤون الطاقة والبيئة التوجيه لوكالاتها للوفاء بمتطلبات استر اتيجية العدالة المرابعة :

## استر اتيجية العدالة البيئية للشرطة البيئية في و لاية ماساتشو ستس

تحدد هذه الاستر اتيجية الإجراءات المقصودة والمدروسة لتعزيز ودمج مبادئ واعتبارات العدالة البيئية عبر برامج وسياسات وأنشطة الشرطة البيئية في ولاية ماساتشوستس وتشير هذه الاستر اتيجية إلى المصطلحات التالية.

#### التعر بفات

يتم تعريف "العدالة البيئية" على أنها الحماية المتساوية والمشاركة الهادفة لجميع الأشخاص والمجتمعات فيما يتعلق بتطوير وتنفيذ وإنفاذ قو انين الطاقة وتغير المناخ والسياسات واللوائح البيئية والتوزيع العادل للطاقة والمنافع والأعباء البيئية وتستند العدالة البيئية على مبدأ حق الجميع في الحماية من المخاطر البيئية والعيش والتمتع ببيئة نظيفة وصحية بغض النظر عن العرق أو اللون أو الأصل القومي أو الدخل أو إتقان اللغة الإنجليزية.

"مبادئ العدالة البيئية"، هي مبادئ تدعم الحماية من التلوث البيئي و القدرة على العيش و التمتع ببيئة نظيفة و صحية بغض النظر عن العرق أو اللون أو الدخل أو الطبقة أو العجز أو الهوية الجنسية أو التوجه الجنسي أو الأصل القومي أو النسب أو المعتقد الديني أو إتقان اللغة الإنجليزية، و التي تشمل: (1) المشاركة الهادفة لجميع الأشخاص فيما يتعلق بتطوير وتنفيذ وإنفاذ القوانين و اللوائح و السياسات البيئية، بما في ذلك سياسات تغير المناخ؛ و (2) التوزيع العادل للطاقة و المنافع البيئية و الأعباء البيئية.

ويتم تعريف "مجتمع العدالة البيئية" على أنه المناطق التي يتم فيها استيفاء واحد أو أكثر من المعابير التالية:

- ألا يزيد متوسط دخل الأسرة السنوي عن 65 في المائة من متوسط دخل الأسرة السنوي على مستوى الولاية.
  - تشكل الأقليات 40 في المائة أو أكثر من السكان.
  - افتقار نسبة 25 % أو أكثر من الأسر إلى إتقان اللغة الإنجليزية.
- تشكل الأقليات نسبة 25 % أو أكثر من السكان و لا يتجاوز متوسط دخل الأسرة السنوي للبلدية التي يقع فيها الحي 150 في المائة من متوسط دخل الأسرة السنوي على مستوى الولاية.
- تحديد الحي على أنه أحد مجتمعات سكان مجتمعات العدالة البيئية من قبل سكر تير إدارة شؤون الطاقة والبيئة وفقًا
   للإجراء الموضح في الفصل 8 من قوانين عام 2021 وسياسة العدالة البيئية لإدارة شؤون الطاقة والبيئة

#### الاستر اتبجبة

تحدد استر اتيجية العدالة البيئية للشرطة البيئية في و لاية ماساتشوستس هذه الإجر اءات الرئيسية التي قد تساعد في تنفيذ سياسة استر اتيجية العدالة البيئية لإدارة شؤون الطاقة والبيئة وتتكون هذه الاستر اتيجية من مكونات مصممة لمعالجة الموضو عات التالية.

- الاتصال والوعي: تعزيز الاتصالات المتعلقة بالعدالة البيئية، بما في ذلك الوصول إلى اللغة والتوعية والمشاركة.
- التدريب: تعزيز وعي الوكالة (الموظفين) وتطبيق مبادئ العدالة البيئية في عمل الشرطة البيئية في ولاية ماساتشوستس.
  - التوظيف والتعيين: تسهيل توظيف طاقم عمل متنوع وشامل وتمثيلي مُحلف وتوفير الدعم لهم.

- <u>حقوق الشعوب الأصلية</u>، أي القبائل والمنظمات القبلية وأعضائها: استكشاف القضايا والسعي وراء الحلول المتعلقة بالجمعيات و تطبيق أنشطة إنفاذ قانون الحفظ والإدارة العامة.
  - فرص المنح: البحث عن لغة العدالة البيئية وتضمينها في طلبات المنح ذات الصلة.
  - المقاييس: تحديد المعايير الموضوعية المناسبة لقياس فعالية البرنامج من منظور مصالح العدالة البيئية.

#### توعية المجتمع

بموجب سياسة العدالة البيئية الخاصة بإدارة شؤون الطاقة والبيئة، "يُقصد بالمشاركة الهادفة أن جميع الأحياء لديها الحق والفرصة للمشاركة في اتخاذ القرارات المتعلقة بالطاقة وتغير المناخ والقرارات البيئية بما في ذلك تقييم الاحتياجات والتخطيط والتنفيذ والامتثال والإنفاذ والتقييم وتمكين الأحياء ومساعدتها إدارياً على المشاركة الكاملة من خلال التعليم والتدريب ومنحها الشفافية / المساءلة من قبل الحكومة فيما يتعلق بمدخلات المجتمع وتشجيعها على تطوير الإشراف على البيئة والطاقة وتغير المناخ."

صفحة ويب الشرطة البيئية في ولاية ماساتشوستس. تقوم الشرطة البيئية في ولاية ماساتشوستس بتحديث صفحة الويب الخاصة بها لتشمل المعلومات الخاصة بالخاصة البيئية و لاية ماساتشوستس في طرق مشاركة المعلومات وتقييمها من خلال صفحة ويب العدالة البيئية لإدارة شؤون الطاقة و البيئة، وتوفر صفحة العدالة البيئية الحالية الخاصة بالشرطة البيئية في ولاية ماساتشوستس معلومات مفيدة مثل:

- جهة اتصال منسق العدالة البيئية بالشرطة البيئية في و لاية ماساتشوستس
  - جهة اتصال مدير وكالة الشرطة البيئية في و لاية ماساتشوستس
    - الروابط التالية:
  - جهة اتصال منسق العدالة البيئية بإدارة شؤون الطاقة و البيئة
    - سياسة العدالة البيئية لإدارة شؤون الطاقة والبيئة
- صفحة ويب العدالة البيئية الخاصة بإدارة شؤون الطاقة و البيئة
  - إحصائيات سكان العدالة البيئية في الكومنولث
- توفير المعلومات الأساسية بأكثر 10 لغات منطوقة بخلاف الإنجليزية في الكومنولث

السلامة / الصحة العامة. ستنخرط الشرطة البيئية في ولاية ماساتشوستس في توعية أحياء العدالة البيئية و الأحياء ذات الكفاءة المنخفضة في اللغة الإنجليزية، خصوصاً عند معالجة أمور الحماية الصحية وتهديدات السلامة في نطاق اختصاص الشرطة البيئية في ولاية ماساتشوستس.

التعليم. تدعم الشرطة البيئية في ولاية ماساتشوستس المساواة في الوصول إلى خدماتها. وتشمل هذه الخدمات:

- التوعية التثقيفية حول سلامة ركوب الزوارق والمركبات على الطرق السريعة
- تسجيل وتمليك القوارب والمركبات الترفيهية، مثل الدراجات الترابية والسفن المزودة بمحركات، وما إلى ذلك.
  - استخدام منصات التواصل الاجتماعي

بالإضافة إلى ذلك، تلتزم الشرطة البيئية في ولآية ماساتشوستس بإجراء مراجعة داخلية لتحديد الكتيبات والنماذج والمطبوعات التي يجب ترجمتها إلى اللغات المناسبة وفق نشرة سياسة الوصول إلى اللغة للمكتب التنفيذي للإدارة والمالية (A&F) رقم 16). وتسعى هذه السياسة إلى جعل المعلومات والخدمات في متناول الأشخاص ذوي الكفاءة المحدودة في اللغة الإنجليزية, وتنسق الشرطة البيئية في ولاية ماساتشوستس بالتنسيق مع قسم الأسماك والصيد داخل إدارة الأسماك والحياة البرية والوكالات الحكومية الأخرى لتقديم هذه الخدمات بطريقة عادلة.

#### علاقات أصحاب المصلحة

- وضع قائمة بمجموعات المجتمع / المجموعات المناصرة حسب المنطقة على منصة تخزين تشاركية يمكن لجميع
   الموظفين الوصول إليها و استخدام قائمة إدارة شؤون الطاقة و البيئة حسب الحاجة.
- الاستمرار في بناء العلاقات في المجتمع والحفاظ على التواصل المنتظم مع المجتمع / المجموعات المناصرة والمسؤولين البلديين من خلال مشاركة المعلومات المتعلقة بالمشاريع والأنشطة المنفذة بمناطق سكان العدالة البيئية ومن خلال نشر المعلومات على صفحة ويب الشرطة البيئية في ولاية ماساتشوستس.
- بحث فرص الاستفادة من اجتماعات المجتمع لبناء العلاقات باستخدام خدمات اللغة حسب الحاجة من أجل دعم المسائل المتعلقة بإنفاذ قانون الحفظ و تطوير و تنفيذ طريقة لاستكشاف ما إذا كانت هناك عو ائق في مجتمعات العدالة البيئية تحول دون التواصل مع الشرطة البيئية في و لاية ماساتشوستس.

- وضع خطة وسياسة للوكالة بالإضافة إلى إجراءات للتعامل مع الشكاوى ذات الصلة بالعدالة البيئية أو دعوات الإنفاذ. التواصل الافتراضي وعن بعد.
- تبدأ الشرطة البيئية في و لاية ماساتشوستس في استخدام منصات الفيديو (زوم، جو تو ميتينج، سكيب فور بيزنس، مايكروسوفت تيمز) و الخدمات الأخرى التي تسمح بعقد التدريبات و الاجتماعات دون تواجد جميع المشاركين في نفس الموقع، وتستخدم الشرطة البيئية في و لاية ماساتشوستس خدمات اللغة عن بُعد (المترجمون الفوريون) في حالة الحاجة. الاجادة المحدودة للغة الاتجليزية.
- وفق سياسة الوصول إلى اللغة الخاصة بمكتب الإدارة والمالية (A&F) (النشرة رقم 16): تلتزم الشرطة البيئية في ولاية ماساتشوستس بإجراء مراجعة داخلية لتحديد المستندات الرئيسية التي يجب ترجمتها لنشرها على الأشخاص ذوي الكفاءة المحدودة في اللغة الإنجليزية (LEP)
- ستعمل الشرطة البيئية في و لاية ماساتشوستس على مواءمة خدماتها اللغوية مع متطلبات نشرة مكتب الإدارة و المالية
   (A&F) النشرة رقم 16.
- تستخدم الشرطة البيئية في و لاية ماساتشو ستس عقد الدولة، خدمات الترجمة الفورية للغات الأجنبية و الترجمة (PRF 75) للحصول على خدمات الترجمة التحريرية و الفورية كما هو مطلوب بموجب نشرة مكتب الإدارة و المالية (A&F) رقم 16.
- تخصص الشرطة البيئية في و لاية ماساتشوستس ميزانية للترجمة التحريرية والمترجمين الفوريين بموجب العقد الحكومي PRF 75
  - تقوم الشرطة البيئية في و لاية ماساتشوستس بترجمة مواد التوعية الهامة المحددة من قبل المكتب
- حسب الاقتضاء، واعتمادًا على الجمهور والمنطقة الجغرافية المتأثرة، توفر الشرطة البيئية في ولاية ماساتشوستس مترجمين فوريين للتدريبات المتعلقة بالسلامة العامة والصحة والبرامج الأخرى حسب الحاجة باللغات المناسبة، كما هو مطلوب بموجب نشرة مكتب الإدارة والمالية (A&F) رقم 16 أو سياسة العدالة البيئية لإدارة شؤون الطاقة والبيئة

#### التدر ببات

تلتزم الشرطة البيئية في ولاية ماساتشوستس بدعم العدالة البيئية من خلال تصميم عمليات اتخاذ القرار التي يمكن أن تمنع الأثار الصحية والبيئية والاجتماعية والاقتصادية غير المتناسبة على الأشخاص في الكومنولث ومن أجل تحقيق ذلك نسعى جاهدين لتقديم دورات تدريبية للموظفين توفر فرصة مفيدة للمشاركة العامة وإشراك المجتمع وتُخصص الشرطة البيئية في ولاية ماساتشوستس التمويل للدورات التدريبية التي تركز على العدالة البيئية والتي تشمل تعريف موظفي الوكالة بقضايا ومتطلبات ومسؤوليات وفرص العدالة البيئية من خلال هذه الدورات التدريبية.

تدريب الشرطة البيئية في ولاية ماساتشوستس لموظفيها. تُخصص الشرطة البيئية في ولاية ماساتشوستس التمويل لتدريبات العدالة البيئية وقد تشمل الموضوعات:

- تدريبات على دمج العدالة البيئية في عمل الشرطة البيئية في و لاية ماساتشو ستس.
  - تدريبات على المشاركة المجتمعية الفعالة وأفضل ممارسات تقديم الخبرات.

حضور موظفي الشرطة البينية في ولاية ماساتشوستس تدريبات إدارة شؤون الطاقة والبيئة. تلتزم الشرطة البيئية في ولاية ماساتشوستس بإرسال موظفيها إلى تدريبات العدالة البيئية التي يقدمها فريق العدالة البيئية التابع لإدارة شؤون الطاقة والبيئة وتشتمل هذه التدريبات على:

- استخدام أدوات رسم خرائط العدالة البيئية، مثل عارض نُظم المعلومات الجغرافية الخاص بالعدالة البيئية الخاص بإدارة شؤون الطاقة والبيئة (Ej's GIS).
  - خدمات و متطلبات الترجمة الفورية و الترجمة التحريرية.
  - أفضل ممار سات التوعية العامة والمشاركة، لتشمل منافذ وسائل التواصل الاجتماعي.

#### التوظيف والتعيين والترقية

تقر الشرطة البيئية في ولاية ماساتشوستس بأهمية وجود قوى عاملة تعكس التنوع العرقي والقومي والاجتماعي والاقتصادي لسكان ماساتشوستس، بما في ذلك الدور الرئيسي الذي تلعبه هذه قوى العاملة في اتخاذ قرارات عادلة فيما يتعلق بإنفاذ القانون وحماية الخدمات المتعلقة بالصحة العامة والسلامة. وتلتزم الشرطة البيئية في و لاية ماساتشوستس بدمج ممارسات التوظيف المتنوعة وتوفير التدريب لمديري التوظيف من أجل تعزيز اتخاذ القرار العادل، بما في ذلك استخدام المعايير في الوظائف الشاغرة التي تتطلب من المتقدمين الناجحين إثبات المعرفة والفهم لاحتياجات السكان المعرضين للخطر، ومناطق العدالة البيئية، والمناطق المحرومة من الخدمات في الكومنولث تنظر الشرطة البيئية في و لاية ماساتشوستس في تنفيذ عمليات التوظيف والمحادثات والعمليات المتنوعة من أجل:

- حضور معارض الوظائف/المهن و المراكز الثقافية من أجل تعزيز و تثقيف و تشجيع المتقدمين للانضمام إلى
   الشرطة البيئية في و لاية ماساتشو ستس كأفر اد محلفين من مناطق العدالة البيئية أو على معرفة بقضايا العدالة البيئية.
  - التحدث مع الطلاب في جميع مستويات التعليم لإبلاغهم بفر ص العمل في مجال إنفاذ قانون الحفظ،
- دمج فهم الموظفين لقضايا سكان العدالة البيئية و العمل مع مجتمعات العدالة البيئية في معايير مر اجعة الأداء.

#### المسائل القبلية

- تلتزم الشرطة البيئية في و لاية ماساتشوستس بمر اجعة البروتوكولات الداخلية المكتوبة الخاصة بها و المتعلقة بمصالح السكان الأصليين في بيئة إنفاذ قانون الحفظ الحالي.
- تجمع الشرطة البيئية في و لاية ماساتشوستس في الوقت الفعلي بعض المعلومات التي قد تتضمن بعض المعلومات الأخرى بما في ذلك أنواع السفن و المركبات التر فيهية المملوكة عبر معلومات أو بيانات الكومنولث التي قد تتواجد أيضا داخل المجال العام.
- و تجمع الشرطة البيئية في و لاية ماساتشوستس في الوقت الفعلي معلومات معينة باعتبار ذلك وظيفة مخولة لقسم إنفاذ القانون التابع لها. وقد تشتمل هذه البيانات على سبيل المثال لا الحصر ما يلي: أنشطة الإنفاذ حسب الموقع، بما في ذلك تفاصيل وسبب الإنفاذ المذكور والتقارير المتعلقة بعدد الموظفين المنتشرين لإدارة أو مراقبة الموارد والوقت والموقع (على سبيل المثال، الشارع والبلدية وخطوط الطول و العرض)، وموظف الاستجابة / التحقيق، وسبب (أسباب) الاتصال و الوقت والوقت والبيانات الأخرى ذات الصلة اللازمة لإعداد التقارير في المحكمة ومعالجة الأدلة وما إلى ذلك.
- تلتزم الشرطة البيئية في ولاية ماساتشوستس بتقديم التوعية المستمرة والقوية للسكان الأصليين. ويساعد النظر في الموارد والتعاون في جمع المجموعات معاللتركيز على حل المشاكل ذات الاهتمام المشترك. وأحيانًا ما يتطلب هذا الأمر عملًا احترافيًا مع جهات الاتصال القبلية على مستوى الولاية والمستوى الفيدر الى.

# فرص منح التمويل

• تسعى بنشاط للحصول على تمويل منح للمبادر ات التي ستفيد سكان العدالة البيئية في الكومنولث.

#### المقاييس

تتطلب سياسة العدالة البيئية من الوكالات قياس وتتبع التقدم المحرز في تحقيق أهداف العدالة البيئية والذي يتم تسجيله بعد ذلك في وثيقة نهاية العام الصادرة عن إدارة شؤون الطاقة والبيئة. وجاءت المقاييس التي ستتبعها الشرطة البيئية في ولاية ماساتشوستس على النحو التالى:

- الميز إنية المصروفة على خدمات اللغة
  - عدد الوثائق المترجمة
- منشورات وسائل التواصل الاجتماعي
- عدد حالات استخدام المترجمين الفوريين
  - الدورات التدريبية المقامة داخليا
- الدورات التدريبية المقامة من قبل الشرطة البيئية في ولاية ماساتشو ستس حول مو اضيع تخص الشرطة البيئية في ولاية ماساتشو ستس و مجتمعات العدالة البيئية
  - حضور موظفي الشرطة البيئية في ولاية ماساتشوستس في تدريبات العدالة البيئية
    - تعيين أرقام ديمو غرافية

## تحديث الاستراتيجية

تعمل الشرطة البيئية في و لاية ماساتشوستس على مر اجعة وتحديث استر اتيجيتها كل ثلاث سنوات على الأقل.

#### إنفاذ استر اتيجية العدالة البيئية لشؤون الطاقة والبيئة

لأي مخاوف أو شكاوى أو تعليقات أو أفكار تتعلق بالعدالة البيئية، أو لمعرفة المزيد عن جهود وكالتنا في مجالي البيئة والطاقة والعدالة المناخية، يرجى الاتصال بمكتب العدالة البيئية والإنصاف التابع لإدارة شؤون الطاقة والبيئة أو التواصل مع جهة الاتصال الواردة أدناه:

جهة اتصال العدالة البيئية بمكتب إنفاذ القانون:

الرائد كيفن إل كلايتون، حاصل على ماجستير في الإدارة العامة رئيس قسم الإنفاذ

Kevin.Clayton@mass.gov

617-626-1650

# مكتب قانون السياسة البيئية في ولاية ماساتشوستس استراتيجية العدالة البيئية

## جدول المحتويات

ستر اتيجية العدالة البيئية _ مكتب قانون السياسة البيئية في و لاية ماساتشو ستس
مقدمة
معلومات الأساسية
ستر اتيجية العدالة البيئية بقانون السياسة البيئية في و لاية ماساتشو ستس(MEPA)
تطلبات المشاركة العامة المحسنة بالمشاريع الواقعة بالقرب من سكان العدالة البيئية
تحليل المُحسن للتأثير ات على سكان العدالة البيئية
وصول إلى اللغة
جهود المشاركة العامة من قبل مكتب قانون السياسة البيئية في و لاية ماساتشو ستس MEPA
دريب الموظفين و التوظيفد
مقابيس
طبيق استر اتيجية العدالة البيئية لإدارة شؤون الطاقة والبيئة

## استراتيجية العدالة البيئية \_ مكتب قانون السياسة البيئية في ولاية ماساتشوستس

## المقدمة

مكتب قانون السياسة البيئية في و لاية ماساتشوستس (MEPA) هو جزء من المكتب الننفيذي لإدارة شؤون الطاقة و البيئة و هي وكالة تابعة لكومنولث ماساتشوستس.

ويُجري مكتب قانون السياسة البيئية في ولاية ماساتشوستس(MEPA) مراجعات للآثار البيئية لمشاريع التنمية والأنشطة الأخرى التي تتطلب اتخاذ إجراءات، مثل التصاريح أو تحديد المواقع أو التمويل من قبل وكالات الدولة وبعض السلطات البلدية (يشار إليها مجتمعة باسم "الوكالة" أو "الوكالة"). وتهدف عملية مراجعة قانون السياسة البيئية في ولاية ماساتشوستس(MEPA) إلى توفير فرص ذات مغزى للمراجعة العامة للتأثيرات البيئية المحتملة قبل أن تتخذ الوكالة إجراءً بشأن المشروع لضمان اتخاذ جميع الوسائل الممكنة لتجنب الآثار البيئية وتقليلها والتخفيف من حدتها.

ويلتزم مكتب قانون السياسة البيئية في ولاية ماساتشوستس(MEPA) بدمج مبادئ العدالة البيئية في بر امجه وسياساته و أنشطته وتحقيقًا لهذه الغاية، تحدد استر اتيجية العدالة البيئية بقانون السياسة البيئية في ولاية ماساتشوستس (MEPA) إطارًا لتنفيذ الأقسام 56-60 من الفصل 8 من قو انين عام 2021: قانون إنشاء خارطة طريق للجيل القادم لسياسة المناخ في ماساتشوستس ("قانون خارطة طريق المناخ" أو "القانون") المدمج في لائحة قانون السياسة البيئية في ولاية ماساتشوستس لقو انين ماساتشوستس العامة، الفصل رقم 30، البند من 62 إلى 62 الى 62 الى 62 الى 62 الدولة ماساتشوستس العامة، الفصل وقو المناخ" أو "القانون") المدمج في لائحة قانون السياسة البيئية في ولاية ماساتشوستس لقو انين ماساتشوستس العامة، الفصل وقو 100 المناخ" أو "القانون") المدمج في لائحة قانون السياسة البيئية في ولاية ماساتشوستس القو انين ماساتشوستس العامة، الفصل

و على وجه التحديد، يسعى قانون السياسة البيئية في و لاية ماساتشوستس(MEPA) إلى تعزيز الفرص لسكان العدالة البيئية لتقديم مدخلات ذات مغزى في مر اجعات قانون السياسة البيئية في و لاية ماساتشوستس(MEPA) ولتحسين طرق تحليل تأثير ات المشروع التي تؤثر على سكان العدالة البيئية. كما يعتزم قانون السياسة البيئية في و لاية ماساتشوستس(MEPA) اتخاذ خطوات لدمج مبادئ العدالة البيئية في الوظائف الداخلية لمكتب قانون السياسة البيئية في و لاية ماساتشوستس(MEPA) من خلال إجراء تحسينات على التعليم العام و الوصول إلى اللغة و تدريب الموظفين و ممارسات التوظيف.

وتتضمن استر اتيجية العدالة البيئية بقانون السياسة البيئية في و لاية ماساتشو ستس (MEPA) العناصر التالية، و التي تم شرحها بمزيد من التفصيل في الأقسام أدناه:

- دعم متطلبات المشاركة العامة للمشاريع التي تخضع لمر اجعة قانون السياسة البيئية في و لاية ماساتشوستس (MEPA) و التي تقع بالقرب من سكان العدالة البيئية
- تحسين تحليل آثار المشروع على سكان العدالة البيئية، بما في ذلك تقييم الأعباء البيئية الحالية ونتائج الصحة العامة وتحليل الأثار الإضافية للمشاريع
- تحسين الوصول إلى اللغة وخدمات الترجمة / الترجمة الفورية المتعلقة بالإجراءات الرئيسية التي يتخذها مكتب قانون السياسة البيئية في ولاية ماساتشو ستس (MEPA)
- تحسين المشاركة العامة الخاصة بمكتب قانون السياسة البيئية في و لاية ماساتشوستس (MEPA) وجهود التعليم خارج المراجعات الفردية للمشروع
  - · إجراء تدريب للموظفين و تحديث ممار سات التوظيف لتعكس الالتز ام بمبادئ العدالة البيئية
    - إنشاء مقاييس لتتبع التقدم المحرز في التنفيذ الناجح لهذه الاستر اتيجية
- مراجعة لوائح قانون السياسة البيئية في و لاية ماساتشوستس (MEPA) و التوجيهات و الإجراءات الأخرى حسب الحاجة لتحقيق الأهداف المذكورة أعلاه
  - مراجعة استراتيجية العدالة البيئية حسب الحاجة ولكن ليس أقل من كل ثلاث سنوات

## المعلومات الأساسية

كما هو محدد في سياسة العدالة البيئية الخاصة بإدارة شؤون الطاقة والبيئة (تم تحديثها عام 2021)، يشير مصطلح "العدالة البيئية" إلى الحماية المتساوية والمشاركة الفعالة لجميع الأشخاص والمجتمعات فيما يتعلق بتطوير وتنفيذ وإنفاذ الطاقة والتغير المناخي والقوانين واللوائح البيئية والسياسات والتوزيع العادل للطاقة والمنافع والأعباء البيئية.

ويتضمن قانون خارطة طريق المناخ مزيدًا من الحماية لسكان العدالة البيئية. حيث يدعو التشريع صراحة قانون السياسة البيئية في ولاية ماساتشوستس (MEPA) إلى تنفيذ بروتوكولات مشاركة الجمهور المعززة وإنشاء عملية مراجعة للأثر البيئي أكثر شمولاً للمشاريع الواقعة بالقرب من سكان العدالة البيئية. وتدعو هذه المراجعات إلى تحديد الأعباء البيئية الحالية غير العادلة أو غير المنصفة وعواقب الصحة العامة ذات الصلة التي يتحملها سكان العدالة البيئية ومعالجة الكيفية التي قد تؤدي بها التأثير ات الإضافية للمشروع إلى آثار ضارة غير متناسبة أو تزيد من مخاطر تغير المناخ على سكان العدالة البيئية.

ووجه الأمر التنفيذي 552 إدارة شؤون الطاقة والبيئة لتحديث سياسة العدالة البيئية لعام 2002 وأصدر توجيهًا إلى جميع الأمانات لتعيين مدير للعدالة البيئية وتنفيذ استراتيجية العدالة البيئية. كما طالب الأمر التنفيذي أيضًا بتشكيل مجموعة عمل مشتركة بين الوكالات بشأن العدالة البيئية لتنسيق جهود تنفيذ نظام العدالة البيئية عبر الأمانات.

وتوجه سياسة العدالة البيئية لإدارة شؤون الطاقة والبيئة (تم تحديثها في عام 2021) جميع وكالات إدارة شؤون الطاقة والبيئة بالمثل إلى وضع استر اتيجياتها الخاصة بها لدمج مبادئ العدالة البيئية في برامجها وسياساتها وأنشطتها. وتتطلب سياسة العدالة البيئية لإدارة شؤون الطاقة والبيئة بأن توفر المشاريع التي تطلق "محددات مر اجعة" معينة في لوائح قانون السياسة البيئية في ولاية ماساتشوستس (MEPA) فرصًا لـ "المشاركة العامة المدعومة" من قبل سكان العدالة البيئية المحيطين وإجراء "تحليل معزز للتأثير ات وإجراءات التخفيف". وسيتم الأن تنفيذ هذه المتطلبات من خلال لوائح وإرشادات قانون السياسة البيئية في ولاية ماساتشوستس (MEPA) والتي سيتم إصدار ها وفقًا لقانون خارطة طريق المناخ.

## استراتيجية العدالة البيئية بقانون السياسة البيئية في ولاية ماساتشوستس (MEPA)

وفقًا لما يقتضيه قانون خارطة الطريق المناخية، أصدر مكتب قانون السياسة البيئية في و لاية ماساتشوستس (MEPA) اللوائح المعدلة لتنفيذ أحكام القانون المتعلق بقانون السياسة البيئية في و لاية ماساتشوستس (MEPA) و أصدر الوثائق التوجيهية ذات الصلة. ووضعت المتطلبات الجديدة المتعلقة بالعدالة البيئية لملفات المشاريع الجديدة حيز التنفيذ في 1 يناير 2022. وقد أكمل مكتب قانون السياسة البيئية في و لاية ماساتشوستس جولة ثانية من التغييرات التنظيمية اعتبارًا من 6 يناير 2023، ويدرس مرحلة أخرى من التطوير التنظيمي في 2024-2025، بناء على نتائج جهود أصحاب المصلحة بقيادة مكتب قانون السياسة البيئية في و لاية ماساتشوستس في 2021-2025 و إدارة حماية البيئة في و لاية ماساتشوستس (MassDEP) بموجب القسم 102 ج من قانون خارطة طريق المناخ المتعلق بتطوير إطار "تحليل الأثر التراكمي" لتصاريح الهواء.

المكونات الرئيسية لاستر اتيجية العدالة البيئية بقانون السياسة البيئية في و لاية ماساتشو ستس (MEPA) هي كما يلي:

## متطلبات المشاركة العامة المحسنة بالمشاريع الواقعة بالقرب من سكان العدالة البيئية

يلتزم مكتب قانون السياسة البيئية في و لاية ماساتشوستس(MEPA) بضمان توفير فرص ذات مغزى للمساهمة العامة في عملية مراجعة قانون السياسة البيئية في و لاية ماساتشوستس (MEPA) من خلال بر و توكول قانون السياسة البيئية في و لاية ماساتشوستس للمشاركة العامة لسكان مجتمعات العدالة البيئية (تاريخ النفاذ 1 يناير 2022) ("بر و توكول المشاركة العامة لاستر اتيجية العدالة البيئية بقانون السياسة البيئية في و لاية ماساتشوستس "). ويقوم مكتب قانون السياسة البيئية في و لاية ماساتشوستس (MEPA) بمواءمة هذا البروتوكول ليكون متسقًا مع متطلبات قانون خريطة طريق المناخ.

وبمجرد إصدار اللوائح المطلوبة بموجب قانون خارطة طريق المناخ، يُلزم مكتب قانون السياسة البيئية في و لاية ماساتشوستس (مع استثناءات محدودة) (MEPA) جميع المشاريع المطلوب منها إجراء مراجعة لقانون السياسة البيئية في و لاية ماساتشوستس (مع استثناءات محدودة) بالمشاركة في جهود التوعية والمشاركة المجتمعية قبل تقديم الملفات إلى مكتب قانون السياسة البيئية في و لاية ماساتشوستس (MEPA). ومن المتوقع أن تقدم جميع المشاريع إخطارًا مسبقًا بالمشروع إلى المنظمات المجتمعية (CBO) والقبائل/منظمات السكان الأصليين المدرجة في القائمة المرجعية التي يحتفظ بها مكتب قانون السياسة البيئية في و لاية ماساتشوستس بالتشاور مع فريق إدارة شؤون الطاقة والبيئة المعنى بالعدالة البيئية.

ويدعو بروتوكول المشاركة العامة المعزز لقانون السياسة البيئية في ولاية ماساتشوستس(MEPA) المؤيدين إلى تنفيذ أفضل الممارسات في المشاركة المجتمعية، بما في ذلك على سبيل المثال لا الحصر التدابير التالية.

- عقد اجتماع مجتمعي بناءً على طلب أي شخص يتم الاتصال به من خلال إشعار مسبق مقدم، أو عند النشر الإضافي للملخص الكتابي للمشروع كما هو مشار إليه أدناه
- النشر على نطاق واسع لملخص المشروع بشكل كتابي (مع ترجمته إلى اللغات ذات الصلة) مع تفاصيل أساسية عن المشروع
  - استضافة موقع المشروع أو إتاحة معلومات المشروع من خلال وسائل إلكترونية أخرى مماثلة
    - ضمان التواصل مع الجمهور بلغة واضحة ومفهومة وبصيغة سهلة الاستخدام
- الانخراط في التوعية الإبداعية من خلال الاستفادة من المجموعات الموجودة مسبقًا \_ مثل المنظمات الشعبية ومجموعات المدارس الثانوية \_ ومناطق التجمع الطبيعية مثل أماكن العبادة والمكتبات وأسواق المزار عين لنشر المعلومات حول المشاريع الجديدة، وكذلك المواقع التقليدية مثل المكتبات والمكاتب الحكومية
- استخدام وسائل الإعلام البديلة و/أو الخاصة بالمجتمع للإعلان عن المشروع، بما في ذلك محطات البث العامة المحلية والصحف المجتمعية ووسائل الإعلام بلغة بديلة
- تنظيم اجتماعات مفتوحة أو اجتماعات مجتمعية مركزة أخرى يتم تنظيمها حسب الموضوع أو الحي أو مجموعة المصالح
- عقد اجتماعات مجتمعية خلال ساعات نهاية الأسبوع أو ساعات المساء، في مواقع يسهل الوصول إليها بالقرب من وسائل النقل العام، و/أو من خلال زوم أو أي خدمة أخرى مماثلة على شبكة الإنترنت إذا طُلبت أو تم تحديدها لتكون أكثر فعالية للوصول إلى سكان العدالة البيئية. وبالإضافة إلى ذلك، يمكن استخدام "التنسيق المختلط" الذي يسمح لأفراد الجمهور بالانضمام شخصيًا، على زوم، أو من خلال الهاتف، وإتاحة محتوى الاجتماع بعد ذلك لأولئك الذين لا يستطيعون الحضور.
- تنظيم جهود التثقيف العام حول الجوانب الفنية للمشروع، مثل صحائف الوقائع ذات الصور التوضيحية التي تتضمن ملخصًا للمشروع والتقنيات والعمليات المرتبطة به باستخدام لغة ومصطلحات الشخص العادي في محاولة لضمان فهم المجتمع للآثار المحتملة للمشروع ويمكن أن يقدم مدخلات ذات مغزى، و عقد عروض تقديمية من نوع معرض العلوم "science fair"
  - بحث استخدام جهود التثقيف من الباب إلى الباب من خلال استخدام النشر ات الإعلانية أو غير ها من طرق الحشد
- تحدید مناطق معینة أو سكان أو مجتمعات أخرى حول موقع المشروع التي قد تتأثر وتطبیق التوعیة المستهدفة واستراتیجیات المشاركة الموجهة إلى هذه المناطق
- إنشاء مستودع معلومات محلي ملائم ويمكن الوصول إليه لسكان العدالة البيئية حيث يمكن الحصول على المعلومات المتعلقة بالمشروع

يواصل مكتب قانون السياسة البيئية في ولاية ماساتشوستس، بما في طرق لتحسين بروتوكول المشاركة العامة لاستر اتيجية العدالة البيئية بقانون السياسة البيئية في ولاية ماساتشوستس، بما في ذلك من خلال تقديم استشار ات فردية مع مؤيدي المشروع وربما إضافة الحد الأدنى من متطلبات التوعية ويجب توثيق أنشطة المشاركة المجتمعية في ملفات قانون السياسة البيئية في ولاية ماساتشوستس، والتي قد تعتبر غير كافية إذا لم يتم اتباع بروتوكولات استر اتيجية العدالة البيئية بقانون السياسة البيئية في ولاية ماساتشوستس.

## التحليل المُحسن للتأثيرات على سكان العدالة البيئية

وفقًا لما يقتضيه قانون خارطة طريق المناخ، سيقوم مكتب قانون السياسة البيئية في ولاية ماساتشوستس(MEPA) أيضًا بتوسيع مراجعة المشاريع داخل أو بالقرب من سكان مجتمعات العدالة البيئية من خلال بروتوكول قانون السياسة البيئية في ولاية ماساتشوستس المؤقت لتحليل تأثيرات المشروع على سكان مجتمعات العدالة البيئية (تاريخ النفاذ 1 يناير 2022) ("بروتوكول

التحليل لاستر اتيجية العدالة البيئية بقانون السياسة البيئية في و لاية ماساتشوستس") وبالنسبة للمشاريع الخاضعة لسلطة قانون السياسة البيئية في و لاية ماساتشوستس(MEPA) والتي تلبي أو تتجاوز أي حد للمر اجعات الخاصة بقانون السياسة البيئية في و لاية ماساتشوستس(MEPA) ، يتطلب قانون خارطة طريق المناخ إعداد تقرير الأثر البيئي (EIR) إذا كان المشروع يقع على بعد ميل و احد من أي سكان عدالة بيئية أو 5 أميال إذا كان المشروع له تأثير على جودة الهواء. وبموجب اللوائح الجديدة، يفترض أن يؤثر المشروع على جودة الهواء إذا كان يلبي أو يتجاوز حدود مر اجعة مكتب قانون السياسة البيئية في و لاية ماساتشوستس (MEPA) بموجب قانون لوائح و لاية ماساتشوستس (B) (b) (a) (b) (b) و أن يولد 150 أو أكثر من متوسط الرحلات اليومية الجديدة من حركة مرور السيارات التي تعمل بالديزل لمدة سنة و احدة أو أكثر (باستثناء رحلات النقل العام).

وتماشيًا مع قانون خارطة طريق المناخ، يجب أن يتضمن تقرير الأثر البيئي الذي يتم تقديمه لمشروع يقع على بعد 1 أو 5 أميال من سكان العدالة البيئية تقييمًا "للأعباء البيئية غير العادلة أو غير المنصفة وعواقب الصحة العامة" الحالية التي يتحملها سكان العدالة البيئية ويجب أن يحلل تقرير الأثر البيئي أيضًا التأثير ات البيئية والصحية العامة للمشروع لتحديد ما إذا كان سيكون له "تأثير سلبي غير متناسب" على سكان العدالة البيئية أو سيزيد أو يقلل من مخاطر تغير المناخ.

وحدد مكتب قانون السياسة البيئية في ولاية ماساتشو ستس (MEPA) في التوجيه منهجية إجراء التقييمات الموضحة أعلاه و بالتنسيق مع مدير العدالة البيئية بإدارة شؤون الطاقة و البيئة، استشار مكتب قانون السياسة البيئية في و لاية ماساتشو ستس (MEPA) الوكالات و المكاتب الرئيسية ذات الخبرة و الصلة المتعلقة بتحليل تأثير ات العدالة البيئية و تأثير ات الصحة العامة، بما في ذلك إدارة حماية البيئية في و لاية ماساتشو ستس (MassDEP) و (MassDEP) و (La المناتشو ستس (Mela) و هيئة الموارد المائية في ماساتشو ستس (Mela) و هيئة الموارد المائية في ماساتشو ستس (Mela) و مكتب المساحدة العامة في ماساتشو ستس (إدارة المنطقة الساحلية) (CZM) و فريق المناخ في إدارة شؤون الطاقة و البيئة. كما سعى مكتب قانون السياسة البيئية في ولاية ماساتشو ستس (MEPA) و لا يز ال يسعى للحصول على مدخلات من مجموعة و اسعة من أصحاب المصلحة الخارجيين من خلال لجنة استشارية تضم أكثر من 20 عضوًا والتي تم تشكيلها في سبيتمبر 2021. يو اصل مكتب قانون السياسة البيئية في و لاية ماساتشو ستس النظر في تغيير ات تنظيمية و سياسية البيئية المنافية لتحسين و تعزيز مر اجعات العدالة البيئية. على سبيل المثال، يعتزم مكتب قانون السياسة البيئية في و لاية ماساتشو ستس ليشمل تقييم تأثير ات الجزر الحرارية الحضرية من المشاريع. معايير المر اجعة الأمنة من الفشل بموجب 301 CMR 11.04 قيد المر اجعة هانون السياسة البيئية في و لاية ماساتشو ستس أيضا في طرق إضافية لدمج بيانات الصحة العامة في عملية مر اجعة قانون السياسة البيئية في و لاية ماساتشو ستس.

#### الوصول إلى اللغة

يلتزم مكتب قانون السياسة البيئية في ولاية ماساتشوستس بتوسيع الوصول إلى اللغة وخدمات الترجمة التحريرية / الترجمة الفورية للإجراءات الرئيسية التي يتخذها المكتب وكما ذكرنا أعلاه، فقد أصدر مكتب قانون السياسة البيئية في ولاية ماساتشوستس بروتوكول المشاركة العامة للعدالة البيئية، والذي سيتضمن معلومات حول كيفية تحديد اللغات ذات الصلة لأغراض تقديم خدمات الترجمة التحريرية والشفوية. وسيتم تطبيق خدمات اللغة هذه على الإخطارات والوثائق والاجتماعات المجتمعية التي تتعلق بالمشروع المقترح. ويعتزم مكتب قانون السياسة البيئية في ولاية ماساتشوستس أيضًا استكشاف حلول تكنولوجيا المعلومات لتسهيل الوصول إلى اللغة، مثل الشراء المحتمل لحساب زوم والذي يسمح بقنوات الترجمة الفورية واستكشاف استخدام خدمات الترجمة المستندة إلى الويب. كما يلتزم مكتب قانون السياسة البيئية في ولاية ماساتشوستس بتأمين خدمات الترجمة "على الهاتف" للعمل اليومي، إما بشكل مستقل أو مع وكالات أو أقسام إدارة شؤون الطاقة والبيئة الأخرى.

وتوفر المستندات المكتوبة التالية التي أنشأها مكتب قانون السياسة البيئية في ولاية ماساتشوستس فرصًا لخدمات الترجمة لتمكين ذوي الكفاءة المحدودة في اللغة الإنجليزية من المشاركة الكاملة في عملية قانون السياسة البيئية في ولاية ماساتشوستس:

الوثيقة المسؤولة

1	المواد المستخدمة للتحضير المسبق للتوعية والمشاركة المجتمعية (بما في ذلك	مؤيد
	ملخصات المشروع المكتوبة)	
2	نموذج الإخطار البيئي (ENF، أو ملف المشروع) المقدم إلى مكتب قانون السياسة	مؤيد
	البيئية في و لاية ماساتشو ستس	
3	إشعار المشروع المنشور في المرصد البيئي (Environmental Monitor) (منشور	قانون السياسة البيئية في
	على شبكة الإنترنت يديره مكتب قانون السياسة البيئية في و لاية ماساتشوستس)	و لاية ماساتشو ستس
4	تاريخ النشر / وقت / موقع زيارة موقع المرصد البيئي	قانون السياسة البيئية في
		و لاية ماساتشو ستس
15	المعلومات التكميلية المقدمة إلى مكتب قانون السياسة البيئية في و لاية ماساتشو ستس	مؤيد
	(إن و جدت)	
5 ب	إشعار البريد الإلكتروني بتمديدات فترة التعليق والمعلومات التكميلية للوكالات /	قانون السياسة البيئية في
	البلديات / المنظمات المجتمعية / الأفراد الذين حضروا زيارة الموقع (إن وجد)	و لاية ماساتشو ستس
6	إصدار شهادة قانون السياسة البيئية في ولاية ماساتشوستس ونشرها في المرصد	قانون السياسة البيئية في
	البيئي	و لاية ماساتشو ستس
7	إصدار حكم استشاري لقانون السياسة البيئية في ولاية ماساتشوستس	قانون السياسة البيئية في
		و لاية ماساتشو ستس
8	إصدار منهجية إجراءات الوقاية الذاتية لقانون السياسة البيئية في ولاية	قانون السياسة البيئية في
	ماساتشوستس	و لاية ماساتشوستس

## جهود المشاركة العامة من قبل مكتب قانون السياسة البيئية في ولاية ماساتشو ستس MEPA

بالإضافة إلى طلب جهود المشاركة العامة المدعومة من قبل مؤيدي المشروع، يلتزم مكتب قانون السياسة البيئية في ولاية ماساتشوستس بزيادة مشاركته مع سكان العدالة البيئية في سياق إجراء أنشطة الوكالة خارج مراجعات المشروع الفردية. وتشمل الجهود الإضافية التي يجب أن ينظر فيها مكتب قانون السياسة البيئية في ولاية ماساتشوستس أو الجاري النظر فيها ما يلي:

- بالتشاور مع فريق العدالة البيئية بإدارة شؤون الطاقة والبيئة، يتم الاستمرار في الاحتفاظ بقائمة محدثة للمنظمات المجتمعية والقبائل/منظمات السكان الأصليين لتوفير ها كمصدر لمؤيدي المشروع
- إجراء تدريبات دورية و/أو عروض تقديمية للجمهور (مع مقاطع فيديو مسجلة يمكن الوصول إليها من قبل أولئك الذين لا يستطيعون الحضور)، مع توعية قوية لسكان العدالة البيئية فيما يتعلق بهدف قانون السياسة البيئية في ولاية ماساتشوستس والتأثير عليها. وسيتم تنظيم مثل هذه الدورات التدريبية بالتشاور مع فريق العدالة البيئية بإدارة شؤون الطاقة والبيئة والبيئة
- استكشاف التحسينات التي يمكن إجرائها على بوابة التعليقات العامة لقانون السياسة البيئية في ولاية ماساتشوستس للسماح بتقديم الطلبات لتلقى الإخطارات المستمرة حول تطورات المشروع
  - مراجعة نموذج الإخطار البيئي (ENF) ليشمل المتطلبات المتعلقة بالعدالة البيئية
  - تحديث صفحة ويب قانون السياسة البيئية في و لاية ماساتشو ستس و اتاحتها للمجتمعات في جميع أنحاء الكومنولث

يلتزم مكتب قانون السياسة البيئية في ولاية ماساتشوستس بتحسين الشفافية وإمكانية الوصول إلى عملية مر اجعة قانون السياسة البيئية في ولاية ماساتشوستس لعامة الناس، بما في ذلك سكان مجتمعات العدالة البيئية وتشمل التحسينات الأخيرة إتاحة ملفات كاملة للمشاريع من خلال المرصد البيئية ونشر تعقب شهري ل "الإخطارات المسبقة" لمشاريع قانون السياسة البيئية في ولاية ماساتشوستس أيضا لتوفير ماساتشوستس المقدمة بموجب (b)(4)(6) عملية قانون السياسة البيئية في ولاية ماساتشوستس ومن ثم سينظر في طرق أخرى لتحسين الشفافية.

#### تدريب الموظفين والتوظيف

يلتزم مكتب قانون السياسة البيئية في ولاية ماساتشوستس بتوفير تدريب للموظفين لضمان فهم المحللين والموظفين لاستراتيجية العدالة البيئية الخاصة بقانون السياسة البيئية في ولاية ماساتشوستس واللوائح والتوجيهات المرتبطة بها حتى يتمكنوا من تنفيذ متطلبات العدالة البيئية بشكل مستقل أثناء عملية مراجعة قانون السياسة البيئية في ولاية ماساتشوستس. وستكون هذه التدريبات الزامية وتشمل التعليمات المكتوبة والشخصية على حدسواء وستنعكس في تقييمات الموظفين لضمان الانتهاء.

وبالإضافة إلى ذلك، سيعمل مكتب قانون السياسة البيئية في ولاية ماساتشوستس مع مكتب الموارد البشرية بإدارة شؤون الطاقة والبيئة لتعزيز التنوع في ممارسات التوظيف و الترقية. ويقر قانون السياسة البيئية في ولاية ماساتشوستس بأهمية وجود قوة عاملة في الوكالة تعكس التنوع العرقي و القومي و الاجتماعي و الاقتصادي لسكان ماساتشوستس، بما في ذلك الدور الرئيسي الذي تلعبه هذه القوة العاملة في اتخاذ قر ارات عادلة فيما يتعلق بالتصاريح البيئية و الطاقة وتحديد المواقع و التنظيم ويلتزم قانون السياسة البيئية في و لاية ماساتشوستس بدمج ممارسات التوظيف المتنوعة، بما في ذلك استخدام المعايير في ملا الوظائف الشاغرة التي تتطلب من المتقدمين الناجحين إثبات المعرفة و الفهم لاحتياجات السكان المعرضين للخطر ومناطق العدالة البيئية و المناطق المدرومة.

#### المقاييس

وفقًا لما هو مطلوب بموجب سياسة العدالة البيئية لإدارة شؤون الطاقة والبيئة (تم تحديثها في عام 2021)، سيقوم قانون السياسة البيئية في ولاية ماساتشوستس بتطوير مقاييس لتتبع التقدم المحرز في استر اتيجيات العدالة البيئية الموضحة في هذا المستند. وفي السنة الأولى، ستركز هذه المقاييس على التقدم المحرز في التنفيذ الناجح لمتطلبات قانون خارطة طريق المناخ، وستتضمن، قدر الإمكان على:

- عدد مشاريع قانون السياسة البيئية في و لاية ماساتشوستس الواقعة ضمن ميل واحد و 5 أميال من سكان العدالة البيئية،
   بالإضافة إلى تفاصيل مشاريع نمو ذج الإخطار البيئي و تقرير الأثر البيئي الإلزامي
  - عدد مشاريع قانون السياسة البيئية في و لاية ماساتشو ستس و التي تستخدم أفضل الممار سات للمشاركة المجتمعية
    - عدد مشاريع قانون السياسة البيئية في و لاية ماساتشو ستس و التي تو فر تخفيفًا لتأثير ات العدالة البيئية
      - عدد مشاريع قانون السياسة البيئية في و لاية ماساتشوستس و التي تقدم خدمات لغوية

ويبحث مكتب قانون السياسة البيئية في و لاية ماساتشو ستس وضع مقاييس إضافية لتتبع التقدم المُحرز في تنفيذ هذه الاستر اتيجية، بما في ذلك:

- عدد وأنواع المستندات التي تم إنشاؤها بو اسطة مكتب قانون السياسة البيئية في و لاية ماساتشوستس و التي يتم تو فير الترجمة اللغوية لها
  - عدد الدورات التدريبية التي تم تنظيمها للموظفين على العدالة البيئية
- عدد التدريبات العامة أو الندوات المسجلة التي تم عقدها أو إنتاجها فيما يتعلق بإجراءات مراجعة قانون السياسة البيئية
   في و لاية ماساتشوستس وطرق المشاركة في مراجعات قانون السياسة البيئية في و لاية ماساتشوستس

## تطبيق استراتيجية العدالة البيئية لإدارة شؤون الطاقة والبيئة

لأي مخاوف أو شكاوى أو تعليقات أو أفكار تتعلق بالعدالة البيئية، أو لمعرفة المزيد عن جهود وكالتنا في مجالي البيئة والطاقة والعدالة المناخية، يرجى الاتصال بمكتب العدالة البيئية التابع لإدارة شؤون الطاقة والبيئة كما هو موضح في الصفحة 19 من استراتيجية العدالة البيئية لإدارة شؤون الطاقة والبيئة هذه.

## جهات اتصال العدالة البيئية بقانون السياسة البيئية في والاية ماساتشوستس:

توري کيم

سكرتير مساعد/مدير قانون السياسة البيئية في و لاية ماساتشوستس

Tori.Kim@mass.gov

(857) 207-2996

جنيفر هيوز نائب مدير قانون السياسة البيئية في و لاية ماساتشوستس

jennifer.hughes@mass.gov

(617) 455-7063

## مكتب المساعدة الفنية بولاية ماساتشوستس



استراتيجية العدالة البيئية



## جدول المحتويات

كتب المساعدة الفنية بو لاية ماساتشو ستس (OTA)	49
يان مهمة وخلفية مكتب المساعدة الفنية (OTA)	49
تطلبات استر اتيجية الأمانة العامة للعدالة البيئية من سياسة العدالة البيئية لشؤون الطاقة والبيئة	49
ستر اتيجية العدالة البيئية لمكتب المساعدة الفنية	49
جراءات الوكالة الرئيسية	50
ففض استخدام المو اد السامة على مستوى الولاية	50
شطة المساعدة الفنية	50
توعية العامة	50
سلامة الكيميائية ومقاومة تغير المناخ:	52
نحة معهد الحد من استخدام المو اد السامة/ المعمل/إحالات بحثية	53
تجاز ات مكتب المساعدة الفنية في الثلاث أعو ام الماضية	53
تخطيط المستقبلي للأنشطة الإضافية	54
لاتصالات	55
تز ام مكتب المساعدة الفنية بالتعيينات الجديدة للموظفين	56
طبيق استر اتيجية العدالة البيئية لإدار ة شؤون الطاقة و البيئة و التحديثات المنتظمة	56



#### مكتب المساعدة الفنية بولاية ماساتشوستس (OTA)

## بيان مهمة وخلفية مكتب المساعدة الفنية (OTA)

مكتب المساعدة الفنية بو لاية ماساتشوستس (OTA) هو وكالة على مستوى الو لاية داخل المكتب التنفيذي لإدارة شؤون الطاقة و البيئة تم إنشاؤ ها بو اسطة، وهي و احدة من الوكالات الثلاث التي تنفذ، قانون الحد من استخدام المواد السامة (TURA) ويتمثل دور مكتب المساعدة الفنية في توفير المنع المجاني و السري للتلوث و المساعدة في الحد من استخدام المواد السامة للشركات بماساتشوستس. وتوفر وكالتنا الشقيقة معهد الحد من استخدام المواد السامة (TURA) في يوماس لويل، و الذي تم إنشاؤه أيضًا بو اسطة قانون الحد من استخدام المواد السامة (TURA)، لمستخدمي المواد السامة و المجتمعات الأبحاث و الخدمات المخبرية و المنح الصناعية / الأعمال التجارية الصغيرة / المجتمع لجهود الحد من استخدام المواد السامة و إدارة حماية البيئة هي الذراع التنظيمية و التنفيذية لقانون الحد من استخدام المواد السامة و تقليل استخدام من استخدام المواد السامة في شراكة لتنفيذ برنامج قانون الحد من استخدام المواد السامة و غير هم من المواد الكيميائية السامة في مجتمعات العدالة البيئية ولذلك، فإن عمل قانون الحد من استخدام المواد السامة له تأثير مباشر على مستخدمي المواد السامة في مجتمعات العدالة البيئية.

## متطلبات استر اتيجية الأماثة العامة للعدالة البيئية من سياسة العدالة البيئية لشؤون الطاقة والبيئة

وجهت سياسة العدالة البيئية الخاصة بالمكتب التنفيذي لإدارة شؤون الطاقة والبيئة جميع وكالات المكتب التنفيذي لإدارة شؤون الطاقة والبيئة لتطوير استراتيجياتها الخاصة بها (التي تم تحديثها في عام 2021). وتنظر وكالات المكتب التنفيذي لإدارة شؤون الطاقة والبيئة في كيفية دمج اعتبارات العدالة البيئية بشكل مناسب في إداراتها من خلال السياسات أو البرامج أو الاستراتيجيات الأخرى. وتقوم وكالات المكتب التنفيذي لإدارة شؤون الطاقة والبيئة بتحديد ودعم المشاريع التي ترعاها الوكالة أو قرارات التمويل أو وضع القواعد أو الإجراءات الأخرى التي تهدف إلى تعزيز العدالة البيئية في جميع أنحاء الكومنولث من أجل إظهار كيفية قياس التوزيع العادل للمنافع.

#### استراتيجية العدالة البيئية

يو فر مكتب المساعدة الفنية منعًا مجانيًا وسريًا للتلوث ومساعدة في الحد من استخدام المواد السامة لشركات ماساتشوستس من خلال تحديد الفرص لتقليل استخدام المواد السامة والنفايات ومن خلال تحديد طرق للحفاظ على الطاقة والموارد الأخرى ومن خلال مساعدة الشركات في الامتثال التنظيمي وتعزيز المرونة لمواجهة تغير المناخ. حيث يفيد الحد من وجود المواد الكيميائية السامة في التصنيع المجتمعات التي تتواجد فيها هذه المرافق. وفي عام 2021، كانت 81/1 من الشركات المصنعة والشركات التي قدم لها مكتب المساعدة الفنية المساعدة الفنية موجودة على بعد ميل واحد من مجتمعات العدالة البيئية. ومن أجل توفير خدمة استر اتيجية العدالة البيئية بشكل أكثر فعالية لهذه المجتمعات، سيقوم مكتب المساعدة الفنية بدمج مبادئ العدالة البيئية عبر برامجه والتوعية والمبادر ات الاستر اتيجية. ويشمل عمل مكتب المساعدة الفنية زيار ات مواقع الشركة لتزويد الشركات القائمة داخل أحياء العدالة البيئية بالمساعدة الفنية للحفاظ على الطاقة والموارد وتقليل استخدام المواد السامة والنفايات وتعزيز المرونة لمواجهة تغير المناخ، بالإضافة إلى توجيه الشركات الجديدة أو الموسعة التي تسعى للحصول على تصاريح جديدة أو بدء عمليات تصنيع جديدة الحد من التلوث والحفاظ على الموارد بينما لا تزال المشاريع في مرحلة التخطيط و تعود خدمات مكتب المساعدة الفنية بالنفع على مجتمعات العدالة البيئية من خلال الأنشطة التالية.

- · تحديد الفرص لتقليل المخاطر المرتبطة باستخدام وتصنيع ومعالجة المواد الكيميائية الخطرة.
  - تحديد وتقييم المعالجات و المواد الكيماوية الأكثر أمانًا بطبيعتها.
  - تحدید و تو فیر حو افز و مو ار د المر افق و الو لایة و المستوی الفیدر الیة
    - معالجة قضايا السلامة المحتملة وتعزيز الامتثال للوائح.
  - تقليل تعرض الموظفين للمو اد الكيميائية الخطرة وتوفير مكان عمل أكثر أمانًا.



- زيادة كفاءة استخدام طاقة المعالجة.
- تنفيذ عمليات التشغيل و الصيانة بأفضل الممار سات للمحافظة على المياه و المواد الأخرى.
- تطبيق الحد من استخدام المواد السامة لتقليل مخاطر الحوادث الصناعية الشديدة المرتبطة بالطقس في المناطق المعرضة لتغير المناخ والتي غالبًا ما تتداخل مع مجتمعات العدالة البيئية.

## إجراءات الوكالة الرئيسية

يلتزم مكتب المساعدة الفنية بشكل مستمر بتعزيز العدالة البيئية في عملنا ونركز على المجالات ذات الأولوية التالية.

## خفض استخدام المواد السامة على مستوى الولاية

يعمل مكتب المساعدة الفنية حاليًا في مجتمعات العدالة البيئية نظراً لتعرض هذه المجتمعات بشكل غير متناسب للمواد السامة و الكيميائية. وسيعطي مكتب المساعدة الفنية الأولوية للتواصل مع مستخدمي المواد السامة في مجتمعات العدالة البيئية وبالقرب منها وسيواصل تقديم الموارد. سيلاحظ مكتب المساعدة الفنية نجاحات تقليل استخدام المواد السامة في مناطق العدالة البيئية وسيسعى وراء الفرص لتطوير در اسات الحالة والموارد الأخرى المتعلقة بهذه النجاحات التي يمكن أن تكون بمثابة نموذج للمرافق في مجتمعات العدالة البيئية الأخرى. وسيقوم مكتب المساعدة الفنية أيضًا بالتواصل مع المرافق الموجودة في مناطق العدالة البيئية أو بالقرب منها من أجل توفير المزيد من الدعم للحد من استخدام المواد السامة في هذه المناطق، لا سيما في الأماكن التي توجد فيها فرص واضحة لتقليل استخدام المواد السامة.

#### أنشطة المساعدة الفنية

قبل قيام مكتب المساعدة الفنية بزيارة موقع إحدى الشركات، يرسل موظف مكتب المساعدة الفنية الذي يساعد الشركة استبيانًا قبل الزيارة إلى جهة اتصال الشركة لجمع المعلومات الأساسية حول المنشأة. ويقوم مكتب المساعدة الفنية بتعديل هذا الاستبيان في 2022 إضافة بيان العدالة البيئية لفتح حوار مع الشركة لتقييم وعي الشركة بالعدالة البيئية ومدى تضمين أولويات الشركة الحالية للعدالة البيئية (على سبيل المثال، ما إذا كانت الشركة لديها سياسة عدالة بيئية حالية، أو مشاركة مجتمعية أو مسؤولية اجتماعية للشركة أو بيان إشراف بيئي). فإذا كانت العدالة البيئية أولوية حالية للشركة (صراحة أو ضمنيًا)، فسيوفر ذلك فرصة لموظفي مكتب المساعدة الفنية لوضع توصياتهم في سياق أولويات الشركة الحالية المتعلقة بالعدالة البيئية. وإذا لم تكن العدالة البيئية بالفعل من أولويات الشركة، فعندئذ وأثناء مشاركة مكتب المساعدة الفنية معلومات إضافية حول العلاقة بين تقليل استخدام المواد السامة والعدالة البيئية. وفي كلتا الحالتين، سينظر مكتب المساعدة الفنية في مبادئ العدالة البيئية ودمجها في سياق مساعدة وتوصياته.

وتتلقى كل شركة يزورها مكتب المساعدة الفنية تقريرًا كتابياً فرديًا يحدد توصيات تقليل استخدام المواد السامة ومنع التلوث والحفاظ على الموار دبالإضافة إلى جدول زمني لعمليات التحقق للمساعدة في التنفيذ وستتضمن التقارير الجمل التالية للفت الانتباه إلى حقيقة أن العمل موجود في مجتمع العدالة البيئية إلى جانب أهمية حماية الصحة العامة في هذه الأحياء:

تقع منشأتك على بعد ميل واحد من مجتمع العدالة البيئية

إذا كانت لديكم أية أسئلة حول العدالة البيئية أو أسئلة ذات صلة بالمشاركة المجتمعية والمشاركة المجتمعية ذات الدلالة، يُرجى ابلاغ موظفي مكتب المساعدة الفنية. سنكون سعداء بتوفير الموارد أو إجراء جلسات طرح الافكار لزيادة المشاركة المجتمعية. يُرجى التواصل مع زاسم الموظف الرئيسئ لمعرفة المزيد من التفاصيل.

#### التوعية العامة

يسعى مكتب المساعدة الفنية إلى أن يكون مصدرًا لمناصري العدالة البيئية حيث سيعمل على زيادة الوعى من خلال:



- تحديد الحلفاء ومحاولة إضافتهم إلى أجندة العدالة البيئية والاجتماعية والتنمية الاقتصادية والمنظمات غير الربحية التي
  يقدرون الحد من استخدام المواد السامة والمناصرين للأعمال الخضراء من أجل الحصول على الإحالات وتعظيم
  خدمات مكتب المساعدة الفنية.
- سيقوم مكتب المساعدة الفنية بجمع وتسجيل التفاعلات من خلال قاعدة بيانات محفوظة على هوب سبوت HubSpot تنسيق مكتب المساعدة الفنية للوصول إلى هوب سبوت ومشاركة الموارد مع مكتب العدالة البيئية في مكتب الشؤون البيئية بالإضافة إلى ذلك، قام مكتب المساعدة الفنية بإضافة ميزة الكلمة الرئيسية إلى قاعدة بيانات هوب سبوت لجعل عمليات البحث عن محتوى ذي صلة أكثر كفاءة. سيكون من دو اعي سرور مكتب المساعدة الفنية التحول إلى منصة إدارة مشاريع و علاقات عملاء عبر الإنترنت أكثر قوة و غنى بالميزات، و/أو منصة مشتركة في جميع أنحاء إدارة شؤون الطاقة والبيئة في حال توفر الفرصة والموارد.
- تحديد وجمع ومشاركة موارد وسائل الإعلام المجتمعية التي يتم نشر ها أو بثها بلغات أخرى غير الإنجليزية مع إدارة شؤون الطاقة والبيئة ومعهد الحد من استخدام المواد السامة من خلال قاعدة البيانات المحفوظة على هوب سبوت HubSpot.
- يقوم مكتب المساعدة الفنية استكشاف طرق أخرى لجعل هذه البيانات أكثر إمكانية للوصل اليها من قبل وكالات المكتب التنفيذي لإدارة شؤون الطاقة والبيئة والحد من استخدام المواد السامة، مثل التحول من هوب سبوت HubSpot إلى بر مجيات إدارة مشاريع قائمة على السحابة (مثل Monday.com).
  - إنشاء مواد تو عوية و تعليمية تلبى احتياجات مجتمعات و عمال العدالة البيئية
- سيشارك مكتب المساعدة الفنية القسم 18 من قانون الحد من استخدام المواد السامة. مشاركة المواطنين (قو انين ولاية ماساتشوستس العامة 21 ج القسم 18) مع الجهات المعنية و مساعدة الجهات المعنية في تفسير الملخصات و الآثار الفنية، لا سيما القسمين أوب على النحو التالى:

القسم رقم 18: يجوز لسكان ماساتشو ستس المشاركة في إجر اءات المر اقبة و الإنفاذ على النحو التالي:

(أ) تو فر الإدارة للمقيمين تقارير المراجعة المطلوبة بموجب القسم العاشر وملخصات الخطة المطلوبة بموجب القسم الحادي عشر؛ شريطة أن يخضع هذا التو افر لأحكام القسم العشرين.

(ب) يجوز لأي عشرة مقيمين يعيشون على بعد عشرة أميال من منشأة مطالبة بإعداد خطة للحد من استخدام المواد السامة أن يطلبوا من الإدارة أن تقوم بفحص الخطة وملخص الخطة وأي بيانات احتياطية مطلوبة وتحديد مدى كفايتها. وتحدد الإدارة ما إذا كانت الخطة وملخص الخطة وأي بيانات احتياطية مطلوبة تقي بالمعابير الموضوعة بموجب هذا الفصل. وتبلغ الإدارة قرارها إلى الملتمسين ومستخدم المواد السامة بشكل كتابي في خلال فترة زمنية معقولة.

- وضع الميز انية للمواد المتاحة بلغات أخرى غير الإنجليزية وتوفير الترجمة الشفوية المناسبة والترجمة الكتابية على أساس التركيبة السكانية للقوى العاملة أو مشاركة المجتمع.
- سيتبع مكتب المساعدة الفنية سياسة الولاية للوصول إلى اللغة في ولاية ماساتشوستس وإرشادات التنفيذ (النشرة رقم 16 لمكتب الإدارة والمالية) على النحو المبين من قبل مكتب ماساتشوستس التنفيذي للشؤون الإدارية والمالية.
  - إضفاء الطابع المؤسسي على العدالة البيئية في برنامج قانون الحد من استخدام المواد السامة من خلال:
    - دمج التوعية بالعدالة البيئية ومنع التلوث في مراجعات أداء موظفي مكتب المساعدة الفنية.
- في السنة المالية لعام 2022، تمت إضافة التوعية في مجال العدالة البيئية كمقياس في تقبيم أداء الموظفين. قام مكتب المساعدة الفنية بتحديث مر اجعات أداء الموظفين لتشمل معايير التوعية في مجال العدالة البيئية، والزيارات الميدانية، والأنشطة المساعدة الفنية المنفذة في المنشآت الموجودة داخل أو على بُعد ميل واحد من مجتمعات العدالة البيئية.
  - حجز مقاعد العدالة البيئية في اللجان الاستشارية وضمان التمثيل المتنوع في جميع التعيينات.



- في السنة المالية لعام 2023، تم تنفيذ اقتراح لإضافة مقعد للعدالة البيئية للجنة الاستشارية، وفي بداية السنة المالية لعام 2024، صوت المجلس الإداري للموافقة على إضافة هذا المقعد للجهات المعنية في العدالة البيئية في اللجنة الاستشارية.
- توفير دورات تدريبية إلز امية على العدالة البيئية لموظفي مكتب المساعدة الفنية يقدمها برنامج المكتب التنفيذي لإدارة شؤون الطاقة والبيئة / مكتب المساعدة الفنية / برنامج قانون الحد من استخدام المواد السامة و / أو مستشار ون خار جيون يتمتعون بالخبرة المناسبة بالإضافة إلى التدريبات التي تقدمها ندوات و مصادر خار جية للو كالات.
- قام مكتب المساعدة الفنية بوضع تدريب حول التحديد التاريخي للمناطق وعلاقته بأنماط توزيع مفرط للمنشآت المستخدمة للمواد السامة في مجتمعات العدالة البيئية التي نراها اليوم. قام مكتب المساعدة الفنية بتقديم هذا التدريب لصناعات ومنظمات مهنية، بما في ذلك الفصل الشمالي الشرقي للجمعية الوطنية للتشطيب السطحي NENASF ومؤسسة تنظيف المواد الكيميائية البينية. سيستمر مكتب المساعدة الفنية في توسيع فرص التدريب على العدالة البيئية.
- وضع وتجريب استراتيجية خاصة بمكتب المساعدة الفنية للتوعية في مجال العدالة البيئية استنادًا إلى تحليل كثافة المواقع لمقدمي لتقارير قانون الحدمن استخدام المواد السامة ومجتمعات العدالة البيئية ستستهدف التوعية البلديات التي تحتوي على عدة وحدات سكنية للعدالة البيئية مع كثافات أعلى من مقدمي الإقرارات قانون الحد من استخدام المواد السامة المتواجدين في مكان قريب لزيادة الوعي بخدمات مكتب المساعدة الفنية وإنشاء إحالات للعمل مع هذه الشركات.
- الاستفادة من خطة التواصل مع المجتمع الخاصة بالمكتب التنفيذي لإدارة شؤون الطاقة والبيئة/خطة المشاركة العامة.

#### السلامة الكيميائية ومقاومة تغير المناخ:

- تطوير خطة / إستر اتيجية توعية تستهدف مستخدمي المواد السامة في المجتمعات المعرضة لتغير المناخ، بما يتماشى مع برنامج مكتب المساعدة الفنية للسلامة الكيميائية ومقاومة تغير المناخ.
- مواصلة توسيع جهود التوعية والتدريب الخاص بمكتب المساعدة الفنية، وزيادة الوعي بتداخل المناطق العرضة للتغير المناخي مع السكان في مجتمعات العدالة البيئية وزيادة عدد الإحالات إلى مكتب المساعدة الفنية للعمل مع الشركات الموجودة في هذه المناطق.

1-منذ السنة المالية لعام 2022، قدم موظفو مكتب المساعدة الفنية عدد 7 دور ات تدريبية قدموا فيها أدوات الرسم البياني التي يمكن استخدامها من قبل الشركات المصنعة والشركات التجارية والجهات المعنية الآخر لفهم مخاطر المناخ ومخاطر المناخ المستقبلية و السلامة الكيميائية واهتمامات العدالة البيئية بشكل أفضل لتوسيع نطاق التوعية والإحالات.

2-في السنة المالية لعام 2023، استضاف مكتب المساعدة الفنية متدربا في مجال العدالة البيئية قام بتطوير فئات من بيانات نظام المعلومات الجغر افية إضافية، وبدأ في تطوير خريطة عمل تفاعلية لتوضيح العلاقة بين تقليل استخدام المواد السامة و العدالة البيئية وقدرة التكيف مع التغير ات المناخية.

- العمل مع وكالات المكتب التنفيذي لإدارة شؤون الطاقة والبيئة الأخرى لتسويق مكتب المساعدة الفنية كمصدر لتوفير المساعدة للصناعات داخل مناطق الموانئ المحددة (DPAs) أو مناطق خطر الفيضانات لتقليل استخدامها للمواد الكيميائية السامة.
- تحديث معايير مراجعة أداء الموظفين للتأكيد على التوعية بالمرافق الموجودة في مناطق العدالة البيئية، بما في ذلك ما يتعلق بعروض برنامج مكتب المساعدة الفنية للسلامة الكيميائية ومقاومة تغير المناخ.

1-مقدمو المساعدة الفنية في مكتب المساعدة الفنية يحتفظون بجدول بيانات لتتبع حالة الشركات لتتبع الزيارات الميدانية والتوصيات والتقارير التالية. تم مؤخرًا تحديث هذا الجدول لتتبع أنشطة المساعدة الفنية مع الشركات والمصنعين الموجودين مباشرة في مجتمعات العدالة البيئية أو على بعد ميل واحد من مجموعات الوحدات السكنية التي تلبي المعايير القانونية في ولاية ماساتشوستس لتحديد العدالة البيئية. كما ذُكر أعلاه، تمت مراجعة معايير مراجعة أداء الموظفين لتشمل مقاييس العدالة البيئية.



- التعاون مع إدارة الصحة العامة في ولاية ماساتشوستس (DPH) لضمان وجود طبقات من البيانات المتسقة بين خريطة
   برنامج مكتب المساعدة الفنية للسلامة الكيميائية ومقاومة تغير المناخ وأداة رسم خرائط العدالة البيئية التابعة لإدارة
   الصحة العامة.
- تنسيق طبقات البيانات والمصادر في أداة الرسم التفاعلية لمكتب المساعدة الفنية المتعلقة بمستخدمي المواد السامة وعوامل ضعف المناخ مع وكالات المكتب التنفيذي لإدارة شؤون الطاقة والبيئة والولاية الأخرى لضمان الاتساق ودمج التحديثات.

## منحة معهد الحد من استخدام المواد السامة/ المعمل/ إحالات بحثية

- إحالة الشركات إلى خدمات برنامج قانون الحد من استخدام المواد السامة، بما في ذلك الأنشطة التالية.
  - تقديم المنحة ومراجعتها:
- مشاركة معلومات تقديم المنح من خلال المنظمات المحددة حديثًا في مجتمعات العدالة البيئية.
  - تقديم دورات تدريبية لدعم المستفيدين من معهد الحد من استخدام المواد السامة.
    - دمج نقاط العدالة البيئية في منح معهد الحد من استخدام المواد السامة.
    - تحدید موار د المنح الأخری للمساعدة فی بناء بر امج و شر اکات مستدامة
  - دمج العدالة البيئية في مؤتمر ات التعليم المستمر الخاصة بخطة الحد من استخدام المو اد السامة.
- تحديد مجموعات العدالة البيئية وشركات التنمية الاقتصادية ومجموعات المجتمع والوكالات غير الهادفة للربح والشركاء الأخرين في قاعدة بيانات مشتركة مع المكتب التنفيذي لإدارة شؤون الطاقة والبيئة ومعهد الحد من استخدام المواد السامة.
- عقد دور ات تدريبية متكررة على مستوى برنامج قانون الحدمن استخدام المواد السامة و التي تتعلق بآثار المواد الكيميائية السامة في مجتمعات العدالة البيئية.
- المنح المقدمة من قبل معهد الحد من استخدام المواد السامة للبلديات والمنظمات سابقًا قد أدت إلى عن ترجمة المواد والموارد إلى عدة لغات متاحة على الويب تشمل هذه المنتجات نشرات ورقية حول التنظيف الأمن والتطهير التي تم تطوير هامن خلال منحة صحة التنظيف من صندوق المياه النقية، تم ترجمتها إلى الإسبانية، وثلاث نشرات ورقية حول الإرشادات الصحية لمياه الشرب بشأن مواد السلفونات المشبعة بالفلور ألكيل تم تطوير ها من خلال منحة الأعمال المجتمعية، تم ترجمتها إلى الإسبانية بالإضافة إلى مواد إضافية مترجمة بالكريولية الهايتية والبرتغالية. كما أدت إحدى المنح المقدمة لمالك مركز للسيارات يتحدث الإسبانية في جامايكا بلاين إلى شراء أوزان عجلات خالية من الرصاص والتي أدت إلى زيارة المواقع التعاونية ثنائية اللغة بين مكتب المساعدة الفنية ومعهد الحد من استخدام المواد السامة ومركز التنمية في جامايكا بلاين.
- يعمل معهد الحد من استخدام المواد السامة على استراتيجيته العدالة البيئية الخاصة به وقامت بتعيين خبير استشاري لتعزيز أهدافها في مجال العدالة البيئية ودعم الوكالات الشريكة في العمل في مجال العدالة البيئية يقوم مكتب المساعدة الفنية ومعهد الحد من استخدام المواد السامة بتنسيق الجهود لمشاركة الموارد والبيانات والتقارير.

## إنجازات مكتب المساعدة الفنية في الثلاث أعوام الماضية

- قام مكتب المساعدة الفنية بتعيين متدرب مدفوع الأجر في السنة المالية لعام 2021لمساعدتنا في تسويق و تقديم خدمات وموارد الحد من استخدام المواد السامة لمجتمع العدالة البيئية من خلال تحديد الشركاء والشركات المحتملين وتطوير التوعية والمواد التعليمية. وقد ساعد المتدرب في مجال العدالة البيئية مكتب المساعدة الفنية في إنشاء نهج للتعامل مع مجتمع العدالة البيئية والشركات المملوكة للأقليات من خلال الأنشطة التالية.
- إنشاء قاعدة بيانات للشركات المملوكة لأقليات والتي ستستفيد من مساعدة مكتب المساعدة الفنية وخطة
   التوعية لاستهداف هذه الأعمال.



- إنشاء قاعدة بيانات لمجموعات العدالة البيئية، وشركات التنمية الاقتصادية والمجموعات المجتمعية
   والمنظمات غير الربحية والمنظمات الأخرى للشراكة معها وطلب إضافتها إلى جداول أعمال الاجتماعات
   والندوات عبر الإنترنت لتسويق خدمات مكتب المساعدة الفنية.
- تحدید ممثلین اثنین للعدالة البیئیة لشغل الوظائف الشاغرة حالیا بالجنة الاستشاریة لقانون الحد من استخدام المواد السامة.
- وضع خطة توعية لاستهداف مستخدمي المواد السامة في المجتمعات المعرضة لتغير المناخ والظواهر الجوية القاسية بما يتماشى مع برنامج مكتب المساعدة الفنية للسلامة الكيميائية ومقاومة تغير المناخ وتستخدم الأنشطة المستقبلية موارد مثل خريطة تغير المناخ الخاصة بمكتب المساعدة الفنية، والتي تتضمن طبقة العدالة البيئية، لتحديد مجالات التركيز ذات الأولوية والنظر في كيفية استفادة موارد مكتب المساعدة الفنية من الأنشطة في مناطق الموانئ المحددة مثل شرق بوسطن.
- أجرى متدرب العدالة البيئية استطلاعًا لموظفي مكتب المساعدة الفنية حول تصورات وأفكار واحتياجات العدالة البيئية من أجل وضع تدريب للموظفين الذي شمل تاريخ ممارسات الخط الأحمر العنصرية وتحديد مواقع المرافق التي تستخدم المواد الكيميائية السامة في الأحياء الفقيرة والأقليات. وقد تم اعتماد التدريب ليكون أساس لتطبيق تدريب واسع النطاق لبرنامج قانون الحد من استخدام المواد السامة.
- وقد ضم مؤتمر التعليم المستمر (CE) الخاص بمخططي الحد من استخدام المواد السامة (TURP) بربيع 2021 أنا ماسكاريناس، مديرة العدالة البيئية في إدارة مراقبة المواد السامة بوكالة حماية البيئية بكاليفورنيا كمتحدثة رئيسية عن العدالة البيئية لمناقشة التداخل بين العدالة البيئية وتقليل استخدام المواد الكيميائية السامة ويمكن العثور على رابط مقطع العرض التقديمي هنا.
- وقد تم تقديم تدريب لأصحاب ورش هياكل السيارات لورانس والموظفين كجزء من منحة معهد الحد من استخدام المواد السامة (TURI) والممنوحة لإدارة الإطفاء في لورانس. وقد تم اتاحت الترجمة الإسبانية في هذا الحدث وتم ترجمة منهج ماساتشوستس لإصلاح السيارات النظيفة (MassCAR) إلى اللغة الإسبانية.
- في السنة المالية لعام 2022 و السنة المالية لعام 2023، تمت إضافة مقاييس العدالة البيئية إلى مر اجعات أداء الموظفين، وتم تحديث استبيانات زيارة الموقع وقو الب التقارير لتشمل البيانات المتعلقة بالتزام مكتب المساعدة الفينة بالعدالة البيئية والتو افر لتقديم توصيات مخصصة و المشاركة في حو اربشأن العدالة البيئية للشركات المصنعة الذين يعملون في أو على بعد ميل و احد من مناطق العدالة البيئية.
- قام مكتب المساعدة الفنية بتعيين متدربا في مجال العدالة البيئية وذلك في السنة المالية لعام 2023 و الذي كان يستوفى متطلبات التدريب العملي للخريجين في الصحة البيئية. قام المتدرب بتحليل بيانات برنامج الحد من استخدام المواد السامة لإنشاء خرائط نظم المعلومات الجغر افية ثابتة و أجرى تحليلا للكثافة المكانية لملفات الحد من استخدام المواد السامة وسكان العدالة البيئية على مستوى الولاية لإنشاء خطة توعية استراتيجية لتوليد إحالات لمكتب المساعدة الفنية لتقديم المساعدة الفنية للشركات المصنعة في المناطق المستهدفة لأكبر تأثير من الحد من المواد الكيميائية السامة بدأ هذا المتدرب قام هذا المتدرب أيضًا ببدء تطوير محتوى ومخطط لموقع الويب الخاص ببرنامج الحد من استخدام المواد السامة ليكون بمثابة نقطة دخول للموارد الخاصة بالعدالة البيئية بالإضافة إلى ذلك، صمم المتدرب خريطة عمل تفاعلية اللجهات المعنية في مجال العدالة البيئية والتي سيتم عرضها على الموقع الإلكتروني بمجرد إطلاقه.
- في بداية السنة المالية لعام 2024، صوت المجلس الإداري لقانون الحد من استخدام المواد السامة لإضافة مقعد للجهات المعنية في العدالة البيئية إلى اللجنة الاستشارية لضمان تمثيل العدالة البيئية ضمن عضوية اللجنة.

#### التخطيط المستقبلي للأنشطة الإضافية

- تطوير مقاييس لتتبع أنشطة العدالة البيئية، بما في ذلك الإحصائيات التالية في تقرير الحاكم في نهاية العام:
  - النسبة المئوية للزيارات الميدانية التي تم إجراؤها في مناطق العدالة البيئية.



- ورارات التمويل، مثل المنح التي يمنحها معهد الحد من استخدام المواد السامة للشركات والمنظمات التي تخدم سكان العدالة البيئية، وكذلك للبلديات التي تحتوى على منطقة واحدة أو أكثر للعدالة البيئية.
- عدد الإحالات التي تلقاها مكتب المساعدة الفنية من وكالات أخرى مثل قسم حماية البيئة أو المجالس المحلية للصحة أو إدارات مكافحة الحرائق في مناطق العدالة البيئية.
  - عدد الدورات التدريبية المقدمة للجهات المعنية و/أو الشركات والمصنعين بخصوص العدالة البيئية.
- أي أدوات تحليل التأثير التراكمي أو التوعية أو التعليم أو التوجيه التي تم تطوير ها والتي تتعلق بالحد من استخدام المواد الكيميائية السامة التي تؤثر على سكان العدالة البيئية.
- إذا كانت البيانات كافية لذلك، فإن مكتب المساعدة الفنية سيحاول أيضًا تتبع عدد الأرطال من المواد الكيميائية،
   بما في ذلك المركبات العضوية الطائرة والمواد السامة، التي تم تقليلها في أو على بعد ميل واحد من مناطق العدالة البيئية، بالإضافة إلى إنجازات توفير المياه والطاقة في أو على بعد ميل واحد من مناطق العدالة البيئية.
- السعي لاستخدام مواد التوعية بلغة واضحة ويمكن الوصول إليها لطرح العمليات التنظيمية و الجداول الزمنية لمدخلات المجتمع والتعليق عليها لتعزيز المشاركة من مجتمعات العدالة البيئية. وقد لا تشمل التوعية سهلة الوصول المواد المترجمة فحسب، بل قد تشمل أيضاً شرح للمفاهيم على مستوى القراءة التي يمكن أن يفهمها جمهور أوسع مع التقليل من استخدام الاختصارات وتتضمن المزيد من العناصر الرسومية وتشجع على طرح الأسئلة والتفاعل مع نقطة اتصال واضحة.
- استكشاف جدوى نقل الاجتماعات العامة إلى مواقع وأوقات يسهل الوصول إليها لتوسيع المشاركة وتوسيع نطاق الوصول العام إلى الأماكن غير التقليدية حيث يتجمع الجمهور بالفعل، مثل فعاليات المناطق ومر اكز النقل العام ومر اكز النشاط المجتمعي.
- ينفذ مكتب المساعدة الفنية تجربة خطة توعية استراتيجية للعدالة البيئية تستهدف الشركات المصنعة في البلديات ذات كثافة عالية من مقدمي الإقرارات قانون الحد من استخدام المواد السامة ومناطق العدالة البيئية استنادًا إلى تحليل الكثافة المكانية الذي قام به متدرب جديد في مكتب المساعدة الفنية للعدالة البيئية.

#### الاتصالات

يوفر مكتب المساعدة الفنية المساعدة الفنية المجانية والسرية لمصنعي ماساتشوستس كجزء من قانون الحد من استخدام المواد السامة وأثناء قيامنا بالتواصل مع مجتمعات العدالة البيئية، نريد أيضًا التأكيد على أهمية العدالة البيئية في اتصالاتنا مع الشركات. وسائل التواصل الاجتماعي والرسائل الإخبارية الخاصة بمكتب المساعدة الفنية. سنستخدم لينكد إن ورسائلنا الإخبارية ربع السنوية للترويج لقضايا العدالة البيئية وتوعية الشركات بالفرص المتاحة لتعزيز العدالة البيئية في المجتمعات التي توجد فيها. النشرات الإخبارية الأخيرة والمنشورات على لينكد إن قد قامت بالترويج لمبادرات العدالة البيئية، مثل فترات التعليق المفتوحة لإصدارات الوثائق الأولية للعموم حول العدالة البيئية وتدريبات مكتب المساعدة الفنية بخصوص العدالة البيئية، بما في ذلك التدريبات عن سلامة المواد الكيميائية ومقاومة المناخ، حيث تم تحديد أدوات التخطيط التي يمكن للمشاركين استخدامها لتصوير سكان العدالة البيئية بالنسبة لمقدمي الإقرارات قانون الحد من استخدام المواد السامة وغيرها من المرافق التي تستخدم مواد سامة أخرى.

صفحة ويب قانون الحد من استخدام المواد السامة. يعمل مكتب المساعدة الفنية بالتعاون مع برنامج قانون الحد من استخدام المواد السامة لإنشاء صفحة ويب للعدالة البيئية علىmass.gov. قام مكتب المساعدة الفنية بتعيين متدرب في مجال العدالة البيئية في السنة المالية لعام 2023 الذي قام بإنشاء و تطوير المحتوى المراد عرضه، بما في ذلك الخرائط الثابتة و التفاعلية. سيتم تنظيم هذه الصفحة لتوجيه جماهير مختلفة، مثل المصنعين و مخططي الحد من استخدام المواد السامة و الجهات المعنية في مجال العدالة البيئية، إلى المحتوى ذي الصلة حول برنامج قانون الحد من استخدام المواد السامة و سيتضمن العناصر التالية.

• وصف كيفية استخدام وتفسير لوحة بيانات قانون الحد من استخدام المواد السامة، بما في ذلك كيفية العثور على معلومات حول مرافق معينة وتقديم إرشادات انفسير البيانات في سياق العدالة البيئية.



- كيف يمكن لمكتب المساعدة الفنية و معهد الحد من استخدام المواد السامة و قسم حماية البيئة المشاركة مع مجتمعات العدالة البيئية و تو فير الموار دلها.
- الارتباط بلوحة بيانات قانون الحد من استخدام المواد السامة وخريطة مكتب المساعدة الفنية للسلامة الكيميائية وتغير المناخ.
  - تضمين الخرائط الثابتة والتفاعلية، بما في ذلك خريطة العمل.
- تضمين معلومات حول منح معهد الحد من استخدام المواد السامة، ومعلومات عن جميع موارد برنامج قانون الحد من استخدام المواد السامة المتاحة وإدارة شؤون الطاقة والبيئة.

صفحة ويب مكتب المساعدة الفنية: سيقوم مكتب المساعدة الفنية أيضًا بتحديث صفحة الويب الخاصة به لتسليط الضوء على أنشطة الكيفية التي يمكن لمكتب المساعدة الفنية أن يفيد بها مجتمعات العدالة البيئية والمرافق الموجودة بها وتسليط الضوء على أنشطة العدالة البيئية الحالية لمكتب المساعدة الفنية على إنهاء خريطة العمل التي ستسمح لجميع الجماهير باستكشاف الممارسات التاريخية للخطوط الحمراء العنصرية، و علاقتها بجغرافية وتأثيرات السكان في العدالة البيئية الحديثة، ومواقع المنشآت التي تصنع أو تستخدم المواد الكيميائية السامة طوال تطوير خريطة العمل، أجرى مكتب المساعدة الفنية مشاورات مع العديد من الوكالات الشريكة بما في ذلك ضمن برنامج قانون الحد من استخدام المواد السامة وعبر المكتب التنفيذي لإدارة شؤون الطاقة والبيئة بمجرد أن تُطلق خريطة العمل للجمهور، ستتم مشاركتها مع فريق عمل العدالة البيئية في المكتب التنفيذي لإدارة شؤون الطاقة والبيئة والإشارة إليها على صفحات الويب ذات الصلة وأدوات الرسم البياني، مثل أداة ريسيلايت ماتس.

### التزام مكتب المساعدة الفنية بالتعيينات الجديدة للموظفين

يقر مكتب المساعدة الفنية بأهمية وجود قوة عاملة في الوكالة تعكس التنوع العرقي والقومي والاجتماعي والاقتصادي لسكان ماساتشوستس، بما في ذلك الدور الرئيسي الذي تلعبه هذه القوة العاملة في اتخاذ قرارات عادلة فيما يتعلق بالتصاريح البيئية والطاقة وتحديد المواقع والتطوير التنظيمي وصرف المنح وإنفاذ القانون. ويلتزم مكتب المساعدة الفنية بدمج ممارسات التوظيف في ممارسات التوظيف والتعيين مثل الإعلان عن فرص العمل في شبكة التنوع المهني وشبكات التوظيف الأخرى التي تركز على المرشحين المتنوعين وتعزز فرص العمل من خلال جهات اتصال العدالة البيئية والجهات المعنية سيقدم مكتب المساعدة الفنية أيضًا تدريبًا لمديري التوظيف من أجل تعزيز هذا اتخاذ القرار العادل، بما في ذلك استخدام معايير في الإعلانات عن الوظائف تتطلب من المتقدمين الناجحين أن يظهر وا معرفة وفهمًا لاحتياجات السكان الضعفاء، ومناطق العدالة البيئية، والمناطق التي يتم تقديم الخدمات لها بشكل غير كاف في الكومنوك.

## تطبيق استراتيجية العدالة البيئية لإدارة شؤون الطاقة والبيئة والتحديثات المنتظمة

لأي مخاوف أو شكاوى أو تعليقات أو أفكار تتعلق بالعدالة البيئية، أو لمعرفة المزيد عن جهود وكالتنا في مجالي البيئة والطاقة والعدالة البيئة والطاقة والعدالة المناخية، يرجى الاتصال بمكتب العدالة البيئية التابع للمكتب التنفيذي لإدارة شؤون الطاقة والبيئة كما هو موضح في الصفحة رقم 19 من إستر اتيجية العدالة البيئية للمكتب التنفيذي لإدارة شؤون الطاقة والبيئة هذه سيجتمع مكتب المساعدة الفنية بانتظام لمراجعة الممارسات ذات الصلة بالعدالة البيئية وسيقوم بمراجعة وتحديث هذه الاستر اتيجية للعدالة البيئية لا يقل عن كل ثلاث سنو ات

نقطة اتصال العدالة البيئية بمكتب المساعدة الفنية (OTA):

كارى ساسبورتاس

محلل التوعية والسياسة

kari.sasportas@mass.gov

(617)429-5454



أو

تيفاني سكوجستروم

مدير

 $\underline{tiffany.skogstrom@mass.gov}$ 

(857)275-1561



## إدارة الموارد الزراعية بولاية ماساتشوستس



استراتيجية العدالة البيئية



## جدول المحتويات

ارة الموارد الزراعية في ولاية ماساتشوستس	60
فر ض و الإقر ار	60
ان مهمة إدارة الموارد الزراعية في ولاية ماساتشو ستس MDAR	60
عقيق التو از ن	61
قرار التاريخي	61
طلبات استر اتيجية الأمانة العامة للعدالة البيئية من سياسة العدالة البيئية لإدارة شؤون الطاقة والبيئة	63
ىتر اتيجية العدالة البيئية بإدارة الموار د الزر اعية بو لاية ماساتشو ستسMDAR	63
ياسة العدالة البيئية بإدارة الموارد الزر اعية بولاية ماساتشو ستسMDAR	64
واصل المعزز المتعلق بالعدالة البيئية	64
دريبندريبندريبندريبندريبندريبندريبندريب	66
ِص المنح	
خطيط المستقبلي للمشاريع / الأنشطة الإضافية	67
مقابيس	68
اجعة التوظيف والأداء	
لبيق استر اتيجية العدالة البيئية لإدار ة شؤون الطاقة و البيئة	69





إدارة الموارد الزراعية في ولاية ماساتشوستس (MDAR)

#### الغرض والإقرار

تضمن المادة رقم 97 من دستور كومنولث ماساتشوستس أن الأشخاص يجب أن يكون لديهم الحق في الهواء والمياه النظيفة والتحرر من الضوضاء المفرطة وغير الضرورية، والصفات الطبيعية والمناظر الطبيعية والتاريخية والجمالية لبيئتهم؛ وحماية الناس في حقهم في الحفاظ على الموارد الزراعية والمعدنية والغابات والمياه والهواء والموارد الطبيعية الأخرى وتنميتها واستخدامها وعليه يكون هذا هو الهدف العام للإدارة.

تعكس استراتيجية العدالة البيئية في إدارة الموارد الزراعية بولاية ماساتشوستس السياسات والإجراءات والبرامج التي ستعتمدها وكالتنا للاعتراف بأن جميع الأشخاص لديهم الحق في الحماية من المخاطر البيئية والعيش في بيئة نظيفة وصحية والاستمتاع بها. وتعتبر العدالة البيئية هي الحماية المتساوية والمشاركة المعنوية لجميع الأشخاص فيما يتعلق بوضع القوانين البيئية وتنفيذها وفرضها وتوزيع الفوائد البيئية بشكل عادل.

## بيان مهمة إدارة الموارد الزراعية في ولاية ماساتشوستس MDAR

وتتمثل مهمة إدارة الموارد الزراعية في ولاية ماساتشوستس (MDAR) في تنمية اقتصاد زراعي قوي و عادل، وتعزيز نظام غذائي آمن ومرن، والحفاظ على بيئة صحية للمزار عين والحيوانات والمستهلكين في ولاية ماساتشوستس.

تضمن إدارة الموارد الزراعية في ولاية ماساتشوستس بقاء الزراعة على المدى الطويل في ولاية ماساتشوستس من خلال أقسامها الأربعة الحفظ الزراعي والمساعدة الفنية، والأسواق الزراعية، وصحة الحيوان، وخدمات المحاصيل والأفات وتسعى إدارة الموارد الزراعية في ولاية ماساتشوستس جاهدة لدعم وتنظيم وتعزيز التنوع الغني للمجتمع الزراعي في الكومنولث لتعزيز



سلامة الغذاء وإجراءات الصحة الحيوانية اقتصاديًا وبيئيًا وتحقيق دور الزراعة في الحفاظ على الطاقة وإنتاجها. من خلال تطوير السياسات وإصدار اللوائح الخاصة بصحة الحيوان وسلامة الأغذية والمبيدات ومن خلال صرف الموارد اللازمة من خلال برامج المنح والإشراف على المعابير المتعلقة بالمزارع وأسواق الغذاء في المناطق الحضرية والريفية، حيث تعمل أقسام الدائرة على إنجاز هذه المهمة من خلال أكثر من 60برنامج والخدمات التي تقدمها.

#### تحقيق التوازن

السعي إلى تحقيق التوازن في الزراعة ونظام الغذاء هو جزء لا يتجزأ من تحقيق العدالة البيئية. تشير الاستراتيجية التالية إلى السياسات والممارسات والبرامج التي تسعى لتعزيز التوازن. وعلى هذا النحو، يمكن أن يكون التمييز بين المساواة والعدالة مفيدًا لتوضيح كيفية تسعى إدارة الموارد الزراعية بولاية ماساتشوستس بمساهمة الجهات المعنية، إلى تحقيق التوازن في جميع جوانب عملها.

حيث تطالب المساواة بمعاملة جميع الأشخاص بنفس الطريقة أو بتوفير الوصول إلى الموارد والحقوق والخدمات، بغض النظر عن الاختلافات في تجاربهم الحياتية، تأخذ العدالة في الاعتبار التداخل الذي يشكل شخصًا، وتعتمد نهجًا أكثر تعددية نحو ضمان الهدف النهائي من المساواة والعدالة بتعترف العدالة بفرادة الشخص وتفكك مفهوم الحلول العامة لمعالجة الظلم الذي غالبًا ما يتم ترويجه من خلال المساواة. وبذلك، يتيح للأشخاص الذين تم استبعادهم تاريخيًا، ولا يزالون يستبعدون نتيجة للتحيزات الهيكلية والمؤسسية والنظامية، الوصول الضروري إلى الموارد والحقوق والخدمات من أجل تحقيق النجاح، الأمر الذي يساعد بدوره على ضمان العدالة والهدف النهائي من المساواة.

## الإقرار التاريخي

بالإضافة إلى ذلك، تحتفظ إدارة الموارد الزراعية بولاية ماساتشوستس بهذا المجال للإقرار بالممارسات النظامية التاريخية والحالية التي منعت العديد من المزار عين من المشاركة في قطاع الزراعة تلزم إدارة الموارد الزراعية بولاية ماساتشوستس بالتأمل في تاريخ القطاع الزراعي وتعلن رسميًا التزامها بضمان الوصول العادل إلى الأراضي والبرامج والخدمات. وتعتبر محتويات هذه الاستراتيجية هي "وثيقة حية" وستتطلب مساهمة الجهات المعنية وتحديثها على هذا النحو. ويسعدنا تقديم تعليقات، التي يمكن تقديمها عبر هذا الرابط.

تدرك إدارة الموارد الزراعية بولاية ماساتشوستس أيضًا أن كومنولث ماساتشوستس ("الكومنولث") موجود على أراض تسكنها الأمم الأصلية منذ آلاف السنين قبل استعمار الأوروبيين تحديدًا، الأراضي التي تنتمي إلى قبائل المهيكان، والنيبموك، وبوكمتوك، ونونوتوك، وواباناكي، وأجاوام، وواباناكي (وامبانواج)، وبوكانوكيت، وماسا أدشو اس ات (ماساتشوستس)، وبوتاكت، ونومكيغ، ونوسيت

لا يز ال الكومنولث موطنًا للعديد من السكان الأصليين حيث يستمرون في كونهم رعاة لهذه الأرض. تلتزم إدارة الموارد الزراعية بولاية ماساتشوستس بالاعتراف بحقائق هذا التاريخ، والتعلم من القيم والمعرفة من الشعوب الأصلية، والتعاون مع الشعوب والمنظمات الأصلية، والعمل على تمكين الجهات المعنية والمزار عين والمنتجين الأصليين. نهدف إلى وضع اعتراف رسمي بالأراضي بعد التشاور والتعاون مع الشعوب الأصلية والأمم الأصلية.

الصفحات التالية ضمن استر اتيجية العدالة البيئية توضح كيف ستتصرف إدارة الموارد الزراعية بولاية ماساتشوستس للتخفيف من والمساعدة في إصلاح التشريد والعنصرية النظامية والقمع الذي يتعرض له الأشخاص السود والأصليون والأشخاص ذوي البشرة الملونة. من بين الإجراءات الموضحة في الاستراتيجية، فإن إدارة الموارد الزراعية بولاية ماساتشوستس ملتزمة بما يلي:

- إقامة علاقة عمل مع قبائل السكان الأصليين لجزيرة السلحفاة، واحترام بروتوكولات البلاد الهندية والحفاظ على سيادة السكان الأصليين والحق في تقرير المصير. تركز هذه العلاقات على الاحترام والكرامة والاعتراف بروابطهم التاريخية والحالية في أراضي أجدادهم؛
  - الشراكة مع الشعوب الأصلية وتعويضها بشكل مناسب، والمنظمات التي تمثلها، للحصول على إقرار بالأرض.



- وضع ومراجعة خطة استراتيجية لضمان الوصول إلى برامج وخدمات إدارة الموارد الزراعية بولاية ماساتشوستس للمزار عين والمنتجين الذين يفتقروا إلى الخدمات من الناحية التاريخية، وجميع أفراد المجتمع
  - تقليل العوائق التي تحول دون المشاركة من خلال تقديم خدمات الترجمة.
- التأمل في جميع التعليقات الواردة فيما يتعلق بهذا البيان وغيره من قضايا العدالة البيئية ومراجعة هذا البيان حسب الحاحة؛
- تعزيز وصول مزارعي الأشخاص السود والأصليون والأشخاص ذوي البشرة الملونة إلى الأراضي والمزارعين المحرومين تاريخيا، والالتزام بإعادة الأراضي وإعادة توطينها، وإعادة الأراضي الزراعية التي تم تنظيفها إلى قبائل ومجتمعات السكان الأصليين؛ و
- استكشاف ممارسات المزارع المتجددة الأصلية وغيرها من الممارسات الزراعية المتجددة ذات الصلة ثقافيا للتخفيف من تغير المناخ، وزيادة القدرة على التكيف مع المناخ، وحماية النظم الإيكولوجية.

للمزيد من المعلومات حول التزام إدارة الموارد الزراعية بولاية ماساتشوستس بمبادئ العدالة البيئية، يرجى زيارة موقع الويب الخاص بالعدالة البيئية لإدارة الموارد الزراعية بولاية ماساتشوستس.

إذا كان لديكم أي ملاحظات أو أسئلة أو مخاوف بشأن اعتر اف إدارة الموارد الزراعية بولاية ماساتشوستس بالتاريخ أو مبادرات العدالة البيئية، يرجى الاتصال

بجهة اتصال العدالة الغذائية والمناخية لدى إدارة الموارد الزراعية بولاية ماساتشوستس

ريبيكا ديفيدسون

مدير إدارة الغذاء والمناخ

Rebecca.Davidson@mass.gov

(857) 202-7699



## متطلبات استراتيجية الأمانة العامة للعدالة البيئية من سياسة العدالة البيئية لإدارة شؤون الطاقة والبيئة

وجهت سياسة العدالة البيئية للمكتب التنفيذي لإدارة شؤون الطاقة والبيئة جميع وكالات المكتب التنفيذي لإدارة شؤون الطاقة والبيئة لتطوير استر اتيجياتها الخاصة بها. حيث تنظر وكالات المكتب التنفيذي لإدارة شؤون الطاقة والبيئة في كيفية دمج اعتبار ات العدالة البيئية بشكل مناسب في إدار اتها من خلال السياسات أو البر امج أو الاستر اتيجيات الأخرى. وتُحدد وكالات المكتب التنفيذي لإدارة شؤون الطاقة والبيئة وتدعم المشاريع التي تر عاها الوكالة أو قر ار ات التمويل أو وضع القواعد أو الإجر اءات الأخرى التي تهدف إلى تعزيز العدالة البيئية في جميع أنحاء الكومنولث لإظهار كيفية قياس التوزيع العادل للمنافع.

## استراتيجية العدالة البيئية بإدارة الموارد الزراعية بولاية ماساتشوستسMDAR

تحدد استر اتيجية إدارة الموارد الزراعية في و لاية ماساتشوستس إجراءات لتعزيز ودمج اعتبارات العدالة البيئية عبر برامج إدارة الموارد الزراعية في و لاية ماساتشوستس وسياساتها و أنشطتها لضمان المساواة في الوصول و المشاركة الفعالة لجميع الأشخاص المقيمين في الكومنولث فيما يتعلق بالاستدامة الاقتصادية و البيئية الزراعية و التنمية العادلة و التنفيذ و إمكانية الوصول للمعلومات والموارد وتحدد استراتيجية إدارة الموارد الزراعية في و لاية ماساتشوستس الإجراءات التي ستنفذ سياسة العدالة البيئية للمكتب التنفيذي لإدارة شؤون الطاقة و البيئة و تتكون الاستراتيجية من قوائم المكونات المصممة من أجل.

- تعزيز الاتصالات المتعلقة بالموارد والمعلومات واستهداف وسائل الإعلام غير الإنجليزية وكذلك منظمات المجتمع المحلي لنشر المعلومات.
- زيادة الوصول إلى اللغة مع توافر أكبر للوثائق العامة مع خدمات الترجمة بالإضافة إلى خدمات الترجمة الفورية للاجتماعات العامة (شخصيًا أو إلكترونيًا)؟
- تقييم المجالس و الهيئات و اللجان الاستشارية لضمان تكافؤ الفرص للمشاركة من مجتمعات العدالة الاجتماعية من خلال العمل مع الشركاء لضمان الوعي بالفرص و تقديم المساعدة اللغوية عند الحاجة؛
- إنشاء مجموعة عمل للعدالة الاجتماعية داخل إدارة الموارد الزراعية في و لاية ماساتشوستس مكونة من موظفين من كل قسم لتطوير ومناقشة وضمان تنفيذ السياسات بالإضافة إلى التدريبات الداخلية على العدالة الاجتماعية لجميع الموظفين؛
- زيادة الجهود الجارية لدمج ممارسات التوظيف الشمولية وتوفير التدريب لمديري التوظيف لتعزيز عملية اتخاذ القرار العادل
- زيادة الدعم للمزار عين السود، والسكان الأصليين، والملونين للوصول إلى الأراضي الزراعية من خلال برنامج
   ترخيص الأراضي التابع لإدارة الموارد الزراعية في ولاية ماساتشوستس،
  - تزويد مجتمعات العدالة الاجتماعية بالدعم والتعليم للموارد لتعقيم الكلاب والقطط وخصيها،
- إشراك المزار عين والمنتجين المحرومين اجتماعيًا وتقديم الدعم لهم من خلال المساعدة الفنية و عمليات التفتيش و تثقيف المزار عين و تقديم أي دعم إضافي من خلال برنامج فحص سلامة المنتجات التابع لإدارة الموارد الزراعية في و لاية ماساتشو ستس؟
- العمل على ضمان تسويق مبادرة السياحة في مجال الطهي (فرص البيع بالتجزئة والبائعين)، والتي تشمل التعليم والترويج لمشاريع الطهي إلى مجتمعات العدالة الاجتماعية للترويج للأطعمة المناسبة ثقافيًا؛
- زيادة الترويج لفرص مبيعات التجزئة الاقتصادية في ماساتشوستس بيلدينج، لمعرض ذا بيج إي "Big E"، مع التركيز
   على مجتمعات العدالة البيئية للبائعين المشاركين؛
  - · تطوير التوصيات وأفضل الممارسات لتعزيز المشاركة العامة وفرص الوصول في مجتمعات العدالة البيئية.
- ضمان أن عملنا في مختلف مناطق ماساتشوستس محدد لاحتياجات تلك المجتمعات. تخطط إدارة الموارد الزراعية بولاية ماساتشوستس لإجراء عقد جلسات مشاركة حيث ستسمح لنا التواصل المحدد مع المجتمعات المعينة بمشاركة والتخطيط للمبادرات القادمة في مجال العدالة البيئية. بالإضافة إلى ذلك، يعتزم إدارة الموارد الزراعية بولاية ماساتشوستس إلى الاستفادة من الشراء المحلي والمنظمات المعتمدة على المجتمع كمصدر للمعلومات الإقليمية لتوجيه عملنا المستقبلي؛ و
- توسيع شبكتنا من الشعوب الأصلية والقبائل والمنظمات، والتفاعل مع هذه الجهات في برامجنا ومبادرات العدالة البيئية.



#### سياسة العدالة البيئية بإدارة الموارد الزراعية بولاية ماساتشوستس MDAR

القسم التالي يوضح أهداف السياسة التي تلتزم بها إدارة الموارد الزراعية بولاية ماساتشوستس من أجل دعم أهداف العدالة البيئية في تقديم برامج وخدمات الوكالة ووظائفها:

## السياسات الداخلية والتدابير المتخذة

- تعزيز الوعي على مستوى الوكالة بمبادئ العدالة البيئية ببر امج إدارة الموارد الزراعية في و لاية ماساتشوستس؟
  - دمج التوعية بالعدالة البيئية كجزء من عملية التوظيف
- التزام مجالس ولجان إدارة الموارد الزراعية في ولاية ماساتشوستس واللجان الاستشارية بتوفير فرص مشاركة متساوية لمجتمعات العدالة البيئية.
- التعهد بالاستفادة من بيانات العدالة البيئية التي يقدمها مكتب الإحصاء الأمريكي والسجلات الداخلية لمواقع المنح
   وغير هامن البيانات الإضافية للمساعدة في تحديد تلك المجتمعات وتوجيه عمل الإدارة؛
- دعم أفضل ممارسات الإدارة (BPM) للتواصل العام مع الشركاء لمبادرات إدارة الموارد الزراعية في ولاية ماساتشوستس في مجتمعات العدالة البيئية.
- مراجعة البيانات المتعلقة بالوصول إلى الأراضي وعدم الأمن الغذائي في مجتمعات العدالة البيئية والعمل على تقييم و تخفيف المخاطر البيئية.

## تقديم الدعم لمجتمعات العدالة البيئية والمزار عين الذين لم يخدموا تاريخيًا:

- دراسة الفرص لتعزيز التزام إدارة الموارد الزراعية في ولاية ماساتشوستس بدعم مجتمعات العدالة البيئية؛
- النظر في معايير العدالة البيئية المستخدمة لتحديد أولويات الفرص المتاحة للمنح للمشاريع الزراعية والغذائية؛
  - ضمان المشاركة المعنوية لجميع الأشخاص الذين يقيمون في مجتمعات العدالة البيئية؛
- التعهد بالعمل مع المزار عين الذين لم يخدموا تاريخيًا للحصول على الأراضي ومساعدتهم على تحقيق أهدافهم، سواء كان ذلك الانتقال من المزارع الحضرية إلى المزارع بمقياس أكبر، أو زراعة محاصيل بديلة، أو ضمان استدامة مزر عتهم في المستقبل، وغير ذلك تلتزم إدارة الموارد الزراعية في ولاية ماساتشوستس بدعم المزار عين في تطوير هم الاقتصادي والقدرة على التكيف مع البيئية على جميع الأصعدة.
  - ينبغي أخذ الوصول إلى آبار المياه والمياه النظيفة وأنظمة الري في الاعتبار؟
  - استطلاع تحديد التمويل و الموارد لاحتياجات التعاون المحلية، و العقبات، و التحديات، و الأهداف في بر امجنا؛
- توفير المساعدة الفنية المجانية من خلال برنامج سلامة المنتجات الزراعية وبرنامج التدقيق التابعين لإدارة الموارد
   الزراعية في ولاية ماساتشوستس؛
- سوف تلتزم إدارة الموارد الزراعية في ولاية ماساتشوستس بمراجعة طلبات برامجها من خلال منظور العدالة البيئية لضمان أن يتم النظر بشكل قوي في التكافل والوصول إلى الموارد ضمن عملية مراجعة المنح؛
- الالتزام بالتركيز على فرص الشراكة مع المنظمات القائمة على المزارع لتقديم مساعدة إضافية للمهاجرين و المزار عين السود، والسكان الأصليين، والملونين لتطوير قاعدة المعرفة (على سبيل المثال: تخطيط الأعمال، وإنهاء معاملات إصدار المنح، وشراء الأراضي)؛ و
- ستواصل إدارة الموارد الزراعية في ولاية ماساتشوستس توسيع موارد التوعية / المشاركة المجتمعية لسكان العدالة البيئية كالتزام بتوفير الوصول الكامل إلى برامج وأنشطة إدارة الموارد الزراعية في ولاية ماساتشوستس،
  - تعزيز الدعم لعمال المزارع، بما في ذلك العمال ضمن برنامج تصاريح H-2A.

## التواصل المعزز المتعلق بالعدالة البيئية

تلتزم إدارة الموارد الزراعية في ولاية ماساتشوستس بتوسيع نطاق وصولنا من خلال شبكة أكثر تنوعًا من وسائل الإعلام والشركاء المجتمعيين في مناطق العدالة البيئية ويشمل وصولنا المتزايد ترجمة اللغة والترجمة الفورية والتي ستزيد من الوصول إلى جميع الموارد والمعلومات.



موقع إدارة الموارد الزراعية في ولاية ماساتشوستس MDAR. سنقوم إدارة الموارد الزراعية في ولاية ماساتشوستس بتحديث صفحتها الخاصة بالعدالة البيئية بمكون للترجمة.

تو فر صفحة ويب إدارة الموارد الزراعية في ولاية ماساتشوستس الحالية للعدالة البيئية معلومات مفيدة مثل:

- جهة اتصال الشخص المسئول عن العدالة البيئية بإدارة الموارد الزراعية في و لاية ماساتشوستس
  - جهة اتصال مدير العدالة البيئية بإدارة شؤون الطاقة والبيئة
  - سياسة العدالة البيئية لإدارة شؤون الطاقة والبيئة للعام الحالى وعن أعوام 2017 و 2002
    - و وابط للقوانين الاتحادية والأوامر التنفيذية
    - خرائط العدالة البيئية وعارض العدالة البيئية الخاص بإدارة شؤون الطاقة والبيئة
- معلومات حول مساعد الترجمة الفورية / الكتابية بإدارة الموارد الزراعية في و لاية ماساتشوستس

ستستمر إدارة الموارد الزراعية في ولاية ماساتشوستس في تحديث صفحة الويب الخاصة بالعدالة البيئية كأداة للجمهور للتواصل مع موظفي إدارة الموارد الزراعية في ولاية ماساتشوستس والوصول إلى الوثائق بلغات متعددة. تحتوي صفحة الويب الخاصة بإدارة الموارد الزراعية في ولاية ماساتشوستس على العديد من الموارد بما في ذلك تعريفات ذات صلة بالعدالة البيئية، ونموذج طلب ترجمة، ومعلومات عن البرامج والخدمات، وعملية شكاوى العدالة البيئية لدينا. من خلال هذا الموقع الإلكتروني، تسعى إدارة الموارد الزراعية في ولاية ماساتشوستس إلى دعم مجتمعات العدالة البيئية وجماعات الدفاع عنها، وكذلك تقديم المعلومات ذات الصلة بالبرامج والمشاريع والأنشطة ضمن القطاع الزراعي.

ويوجد أيضًا على موقع الإنترنت الخاص بإدارة الموارد الزراعية في ولاية ماساتشوستس معلومات متعلقة بالنشرة الإخبارية للعدالة البيئية لدينا تُصدر هذه النشرة بشكل ربع سنوي، مع إرسالات بريد إلكتروني أكثر تواترًا، وتشترك هذه النشرة بالمبادرات الجديدة للعدالة البيئية، والمعلومات حول الفرص المقبلة للمنح، وموارد المجتمع، ومقالات، وأشياء أخرى يمكنك الاشتراك للانضمام إلى قائمة المستفيدين من العدالة البيئية لدى إدارة الموارد الزراعية في ولاية ماساتشوستس باستخدام هذا النموذج

تعزيز التواصل المجتمعي/ التوعية العامة. تلتزم إدارة الموارد الزراعية في ولاية ماساتشوستس بتعزيز العدالة البيئية من خلال ضمان نشر المعلومات إلى مجتمعات العدالة البيئية لتحسين صحة الإنسان والحيوان بالإضافة إلى معالجة الأثار الاجتماعية والاقتصادية على الأشخاص في الكومنولث. وللقيام بذلك، ستعمل إدارة الموارد الزراعية في ولاية ماساتشوستس على توفير التدريب لموظفيها حول الفرص الهادفة لمشاركة الجمهور وانخراط المجتمع.

وبموجب سياسة العدالة البيئية بالكومنولث، "يُقصد بالمشاركة الهادفة أن جميع الأحياء لديها الحق و الفرصة للمشاركة في الطاقة وتغير المناخ و اتخاذ القر ارات البيئية بما في ذلك تقييم الاحتياجات و التخطيط و التنفيذ و الامتثال و الإنفاذ و التقييم، و يتم تمكين الأحياء المجاورة و مساعدتهم إداريًا على المشاركة الكاملة من خلال التعليم و التدريب، و توفر الحكومة الشفافية / المساءلة فيما يتعلق بمساهمة المجتمع و تشجيعهم على تطوير الإشراف على البيئة و الطاقة و تغير المناخ. 3

ستعمل إدارة الموارد الزراعية في ولاية ماساتشوستس مع المجتمع والمنظمات الشريكة والوكالات الزميلة والمسؤولين المحليين لتعزيز مشاركة المجتمع وانخراطه وندرج الرموز النقطية التالية باعتبار ها توصيات / اقتراحات ولكنها لا تحد من الأساليب التي ستستخدمها إدارة الموارد الزراعية في ولاية ماساتشوستس لتوفير انخراط مجتمعي ومشاركة عامة هادفة.

- تطوير وتحديث باستمرار قائمة مجموعات المجتمع والمنظمات الشريكة حسب المنطقة ووضعها على مساحة تخزين مشتركة يمكن الوصول إليه لجميع موظفي إدارة الموارد الزراعية في ولاية ماساتشوستس لنشر جميع المعلومات العامة
- تحديد وسائل الإعلام غير الإنجليزية لتوسيع نطاق إدارة الموارد الزراعية في و لاية ماساتشوستس لتوفير وصول متساو الى المعلومات لجميع المقيمين؛
  - التأكد من الترويج لجميع برامج المنح من خلال الشركاء ووسائل الإعلام لمجتمعات العدالة المجتمعية.



- الاستمرار في تقوية العلاقات والحفاظ على التواصل المنتظم مع المنظمات المجتمعية والمجموعات الصناعية والمسؤولين البلديين من خلال مشاركة المعلومات المتعلقة بالأنشطة ومنح الفرص في مجتمعات سكان العدالة البيئية ومن خلال نشر المعلومات على صفحة ويب العدالة البيئية لإدارة الموارد الزراعية في ولاية ماساتشوستس، بالإضافة اليوسئل الإعلام الإنجليزية وغير الإنجليزية؛
- التوعية / المشاركة الافتراضية، على سبيل المثال لا الحصر منصات الفيديو مثل (زوم Zoom، جو تو ميتينج Go to ، ما Skype for Busines، سكيب فور بيزنس Skype for Busines، مايكروسوفت تيمز Microsoft Teams) وغيرها من الخدمات التي تسمح بعقد الاجتماعات دون تواجد جميع المشاركين في نفس الموقع)؛
- ستستمر إدارة الموارد الزراعية في و لاية ماساتشوستس في الاستفادة من الوصول إلى الهاتف لأو لئك الذين ليس لديهم اتصال بالإنترنت في كافة الأنشطة.

## استخدام وسائل التواصل الاجتماعي/تكنولوجيا المعلومات.

- ستقوم إدارة الموارد الزراعية في و لاية ماساتشوستس أيضًا بتقييم طرق تنفيذ التقنيات الجديدة والمؤسسات الإعلامية لمشاركة معلومات العدالة البيئية على أساس مستمر (أي وسائل التواصل الاجتماعي و توسيع نطاق التواصل مع وسائل الإعلام المتنوعة و الشاملة)؛ و
  - الاستمرار في تحديث وتحسين صفحة الويب الخاصة بالعدالة البيئية.

## الإجادة المحدودة للغة الإنجليزية.

- استخدام عقد الدولة \_ خدمات الترجمة الكتابية و الترجمة الفورية.
  - الالتزام بتخصيص الموارد المالية اللازمة للخدمات اللغوية.
- استمر ار ترجمة الوثائق الهامة التي تم تحديدها من قبل الوكالة بلغات متعددة.
- تنفيذ و توزيع ملصق ترجمة اللغة "أنا أتكلم" على جميع مكاتب إدارة الموارد الزراعية في و لاية ماساتشوستس ومواقع
   مكاتب الاستقبال، و التأكد من أن جميع الموظفين على دراية بمتطلبات العدالة البيئية؟
- توفير المترجمين الفوريين وخدمات الترجمة عندما يتم تحديد وصم مجتمع بالإجادة المحدودة للغة الإنجليزية (LEP) أو
   عندما يطلبها سكان العدالة البيئية؟
- تلتزم إدارة الموارد الزراعية في ولاية ماساتشوستس بالامتثال لسياسة الوصول إلى اللغة الخاصة بمكتب الإدارة والمالية (A&F) (النشرة رقم 16) في تحسين الوصول إلى خدمات الدولة وبرامجها وأنشطتها للأشخاص ذوي الكفاءة المحدودة في اللغة الإنجليزية (LEP).

#### التدريب

ستضمن إدارة الموارد الزراعية في و لاية ماساتشوستس فهم موظفي الوكالة بقضايا العدالة البيئية والمتطلبات والمسؤوليات والفرص من خلال التدريبات المتعلقة بالعدالة البيئية. وستشمل فعاليات التدريب المحددة ما يلي:

- الاستمرار في توفير خرائط نظم المعلومات الجغرافية وعارض العدالة البيئية والتدريب على مستوى الوكالة حول كيفية استخدام البرنامج لطبقات خرائط العدالة البيئية ؟
- التنظيم الدوري للتدريبات الإقليمية على العدالة البيئية والتي تقدم في البداية لموظفي إدارة الموارد الزراعية في ولاية ماساتشوستس؛
- التدريب على كيفية دمج العدالة البيئية في عمل إدارة الموارد الزراعية في ولاية ماساتشوستس، (مشاركة الجهات المعنية وتعريف مجتمع العدالة البيئية)؛
  - التدريب على عمليات توفير الخدمات اللغوية و الوصول إليها.



#### فرص المنح

- دمج سياسة العدالة البيئية لإدارة شؤون الطاقة والبيئة في جميع منح إدارة الموارد الزراعية في ولاية ماساتشوستس لزيادة الفرص في مجتمعات العدالة البيئية لخلق فرص أكبر لإنتاج الغذاء التجاري والوصول إلى الأراضي وفرص السوق؛
- ضمان توزيع جميع منح إدارة الموارد الزراعية في و لاية ماساتشوستس الحالية على سكان العدالة البيئية، بما
   في ذلك أفراد المجتمع وموظفي البلدية ووسائل الإعلام وما إلى ذلك والذين قد يكونون مهتمين بفرص المنح
   هذه لتعزيز أهداف العدالة البيئية.
  - توفير وصول اللغة بجميع طلبات الاستجابة بلغات متعددة وتقديم خدمات الترجمة عند الطلب.

## التخطيط المستقبلي للمشاريع / الأنشطة الإضافية

- استكشاف فرص الاستثمار في مجالات العدالة البيئية من خلال التعاون مع البر امج الإقليمية ذات الصلة.
- الاستمرار في دعم السود، والسكان الأصليين، والملونين والمزار عين المهاجرين بموارد إضافية لدعم البنية التحتية وحيثما أمكن لزيادة إنتاج وتسويق المحاصيل الزراعية؛
- الطاقة المتجددة في مجتمعات العدالة المجتمعية قد تستكشف إدارة الموارد الزراعية في و لاية ماساتشوستس هذا العمل وتناقش التعاون مع إدارة المرافق العامة وقسم موارد الطاقة ووكالات المكتب التنفيذي لإدارة شؤون الطاقة والبيئة الأخرى.
  - استكشاف القدرة على زيادة المساحات المفتوحة ومواقع إنتاج الغذاء في مجموعات العدالة البيئية



#### المقاييس

ستقوم إدارة الموارد الزراعية في و لاية ماساتشو ستس بتصميم و إتاحة خريطة لإظهار تأثير المنح الخاصة بها على صفحة العدالة البيئية الخاصة بها ملى مدى و صول بر امجها في مجتمعات العدالة البيئية .

ووفقًا لما هو مطلوب بموجب سياسة العدالة البيئية لإدارة شؤون الطاقة والبيئة، ستضع إدارة الموارد الزراعية في ولاية ماساتشوستس تدابير لتتبع التقدم المحرز في استر اتيجيات العدالة البيئية التيوضعتها.

## وتشمل القياسات ما يلي:

- أ تتبع طلبات الترجمة والوفاء بها؟
- ب عدد المتقدمين الجدد لبر امج المنح من مجتمعات العدالة البيئية و المز ار عين السود، و السكان الأصليين، و الملونين؛
  - ج عدد الوثائق المترجمة؛
  - د. دورات تدريبية مقامة داخليًا للموظفين من قبل إدارة شؤون الطاقة والبيئة أو المنظمات غير الحكومية؛
    - ه. عدد المنافذ الإعلامية الجديدة غير الإنجليزية لنشر المعلومات في مجتمعات العدالة البيئية؛
    - و. تتبع الشر اكات القائمة على المجتمع المحلى لتوسيع نطاق الاتصال بالموارد والمعلومات المتاحة؛
      - ز. التتبع ربع السنوي من خلال الموارد البشرية لأرقام التوظيف المتنوعة.

وستقوم إدارة الموارد الزراعية في ولاية ماساتشو ستس بتتبع المعلومات وتجميعها للامتثال لتقرير نهاية العام المطلوب من الدولة.

## مراجعة التوظيف والأداء

تقر إدارة الموارد الزراعية في ولاية ماساتشوستس بأهمية وجود قوة عاملة في الوكالة تعكس التنوع العرقي والقومي والاجتماعي والاقتصادي لسكان ماساتشوستس، بما في ذلك الدور الرئيسي الذي تلعبه هذه القوة العاملة في اتخاذ قرارات عادلة فيما يتعلق بالبرامج الزراعية والاقتصادية والبيئية والتطوير التنظيمي وصرف المنح وتلتزم إدارة الموارد الزراعية في ولاية ماساتشوستس بزيادة جهودها المستمرة لدمج ممارسات التوظيف الشمولية وتوفير التدريب لمديري التوظيف من أجل تعزيز اتخاذ القرار العادل بما في ذلك استخدام المعايير في ملأ الوظائف الشاغرة والتي تتطلب من المتقدمين الناجحين إثبات المعرفة والفهم لاحتياجات السكان المعرضين للمخاطر، وأحياء العدالة البيئية والمناطق المحرومة من الخدمات في الكومنولث.

- استضافة معارض العمل في مدارس معينة ضمن مجمو عات سكان العدالة البيئية.
- إضافة أسئلة المقابلة المعيارية للوكالة حول ما تعنيه العدالة البيئية للمر شحين للعمل بهذه الوكالة؛
- ستعمل إدارة الموارد الزراعية في ولاية ماساتشوستس على تطوير معايير مراجعة أداء الموظف التي ستدمج حساسية الموظفين لقضايا سكان العدالة البيئية، والعمل في مجتمعات العدالة البيئية، وما إلى ذلك



## تطبيق استراتيجية العدالة البيئية للمكتب التنفيذي لإدارة شؤون الطاقة والبيئة

تضمن إدارة الموارد الزراعية في ولاية ماساتشوستس من خلال سياسة العدالة البيئية للمكتب التنفيذي لإدارة شؤون الطاقة و البيئة الحماية المتساوية و المشاركة الهادفة لجميع الأشخاص والمجتمعات فيما يتعلق بتطوير وتنفيذ و إنفاذ قوانين ولوائح وسياسات الطاقة وتغير المناخ و البيئة و التوزيع العادل للطاقة و المنافع البيئية و الأعباء. وفي حالة وجود أي مخاوف أو شكاوى أو تعليقات أو أفكار تتعلق بالعدالة البيئية، أو لمعرفة المزيد عن جهود وكالتنا في مجالي البيئة و الطاقة و العدالة المناخية، يرجى الاتصال بمكتب العدالة البيئية و الإنصاف التابع لإدارة شؤون الطاقة و البيئة أو جهة الاتصال الواردة أدناه.

## جهة اتصال العدالة البيئية الخاصة بإدارة الموارد الزراعية في ولاية ماساتشوستس

ريبيكا ديفيدسون

مدير إدارة الغذاء والمناخ

برنامج تغذية سوق المزارعين

Rebecca.davidson@mass.gov

(857)-202-7699



إدارة الحفظ والترفيه

dcr Massachusetts



استراتيجية العدالة البيئية



## جدول المحتويات

والترفيه.	إدارة الحفظ
إدارة الحفظ والترفيه	
	الخلفية
ارة شؤون الطاقة والبيئة لتطوير استراتيجية العدالة البيئية الخاصة بالوكالة	توجيهات إدا
العدالة البينية الخاصة بإدارة الحفظ والترفيهة	استراتيجية
صول والمشاركة	سهولة الو
افية والتواصل	تعزيز الشفاآ
ت وتخصيص الموارد	
ظفین	تدريب الموذ
اتيجية العدالة البيئية لإدارة شؤون الطاقة والبيئة	تطبيق استر



#### إدارة الحفظ والترفيه

## بيان مهمة إدارة الحفظ والترفيه DCR

تسعى إدارة الحفظ والترفيه (DCR) إلى حماية ودعم وتحسين الموارد الطبيعية والثقافية والترفيهية بالكومنولث من أجل رفاهية الجميع.

وفي سياق الوفاء بمسؤوليات اليوم والتخطيط للغد، ينصب تركيز إدارة الحفظ والترفيه على:

- تحسين فرص الترفيه في الهواء الطلق والحفاظ على الموارد الطبيعية
  - ترميم وتحسين مرافقنا
  - توسيع المشاركة العامة في تنفيذ مهمة إدارة الحفظ والترفيه، و
    - إنشاء أنظمة وممارسات إدارية من الدرجة الأولى.

تعتمد صحة الناس وسعادتهم في جميع أنحاء و لاية ماساتشوستس على إمكانية الوصول إلى البنية التحتية الخضراء وجودتها مواردنا الطبيعية ومرافقنا الترفيهية ومناظرنا الطبيعية التاريخية الرائعة. حيث تواصل إدارة الحفظ والترفيه تحسين الاتصال الحيوي بين الناس والبيئة.

#### الخلفية

أنشأ مكتب ماساتشوستس التنفيذي لإدارة شؤون الطاقة والبيئة سياسة العدالة البيئية للمساعدة في معالجة الحصة غير المتناسبة من الأعباء البيئية التي يعاني منها الأشخاص ذوو الدخل المنخفض والمجتمعات الملونة والتي تفتقر في نفس الوقت إلى تواجد الأصول البيئية في أحيائهم. وقد تم تصميم السياسة للمساعدة في ضمان الحماية من التلوث البيئي وكذلك تعزيز مشاركة المجتمع في التخطيط واتخاذ القرارات البيئية للحفاظ على الجودة البيئية لهذه الأحياء وتعزيزها.

وتتضمن سياسة العدالة البيئية (المُحدَّنة لعام 2021) التعريف التالي، "تستند العدالة البيئية على المبدأ القائل بأن لجميع الأشخاص الحق في الحماية من الأخطار البيئية و العيش في بيئة نظيفة وصحية و التمتع بها بغض النظر عن العرق و اللون و الأصل القومي أو الدخل أو إجادة اللغة الإنجليزية فالعدالة البيئية هي الحماية المتساوية و المشاركة الهادفة لجميع الناس و المجتمعات فيما يتعلق بتطوير و تنفيذ و إنفاذ الطاقة و تغير المناخ و القوانين و اللوائح و السياسات البيئية و التوزيع العادل للطاقة و الفوائد و الأعباء البيئية."

## توجيهات إدارة شؤون الطاقة والبيئة لتطوير استراتيجية العدالة البيئية الخاصة بالوكالة

توجه سياسة العدالة البيئية للمكتب التنفيذي لإدارة شؤون الطاقة و البيئة جميع و كالات المكتب التنفيذي لإدارة شؤون الطاقة و البيئة لتطوير إستر اتيجيات فردية خاصة بسياسة العدالة البيئية. و عند القيام بذلك، تلتزم و كالات المكتب التنفيذي لإدارة شؤون الطاقة و البيئة ببحث كيفية دمج اعتبارات العدالة البيئية بشكل مناسب في إداراتها من خلال السياسات أو البرامج أو الاستر اتيجيات الأخرى. و تُحدد و كالات المكتب التنفيذي لإدارة شؤون الطاقة و البيئة و تدعم المشاريع التي ترعاها الوكالة أو قرارات التمويل أو وضع القواعد أو الإجراءات الأخرى التي تهدف إلى تعزيز العدالة البيئية في جميع أنحاء الكومنولث لإظهار كيفية قياس التوزيع العادل للمنافع يتم دمج هذه الاستر اتيجيات في الاستر اتيجية النهائية للأمانة العامة للعدالة البيئية.

#### استراتيجية العدالة البيئية الخاصة بإدارة الحفظ والترفيه

تدير إدارة الحفظ والترفيه وتشرف على أكثر من 450.000 فدان في جميع أنحاء ولاية ماساتشوستس وتوفر للجمهور مجموعة متنوعة من الفرص الترفيهية. وهذا يشمل على سبيل المثال لا الحصر، الحدائق والغابات والشواطئ ومناطق تجمع المياه وملاعب الكرة ومتنزهات الأطفال والمعسكرات وحمامات السباحة ومنصات الرش ومناطق التزلج على المنحدرات والممرات وحلبات التزلج على الجليد. ويمكن أن تلعب إدارة الحفظ والترفيه باعتبارها أحد أكبر وكالات ملكية الأراضي في الكومنولث، حيث تمتلك مرافق ومتنزهات في المجتمعات في جميع أنحاء الولاية، دورًا بارزًا في ضمان الوصول العادل إلى الموارد الطبيعية والثقافية والترفيهية والترفيهية والمشاركة الهادفة لجميع الأشخاص والمجتمعات في قيادتها.



وتُظهر لقطة أكثر تفصيلاً من قاعدة بيانات إدارة الأصول الخاصة بإدارة الحفظ والترفيه امتلاك إدارة الحفظ والترفيه وإدارته لأكثر من 3996 مبنى وتحسينات في جميع أنحاء الكومنولث. ويتواجد ما يقرب من 25٪ (981) من هذه المرافق في مجموعات كتل تناسب تصنيف المكتب التنفيذي لإدارة شؤون الطاقة والبيئة لمجموعات كتل العدالة البيئية. ومن بين هذه المجموعة من المرافق، يوجد 15٪ في مجموعات الكتلة التي تناسب معايير الأقليات (تشكل الأقليات 40٪ أو أكثر من السكان)، و4٪ من هذه المرافق في مجموعات الكتلة التي تندرج ضمن الأقلية وعتبة الدخل (متوسط دخل الأسرة السنوي على مستوى الولاية أقل من 65٪).

حيث تمتلك إدارة الحفظ والترفيه من خلال المرافق وأراضي المتنز هات التي تمتلكها في العديد من مجتمعات العدالة البيئية عبر الكومنولث، موارد مهمة لتقديمها ويمكن أن تكون جزءًا لا يتجزأ من استراتيجية العدالة البيئية الخاصة بالمكتب التنفيذي لإدارة شؤون الطاقة والبيئة

# عدد تحسينات / مباني إدارة الحفظ والترفيه بمجموعات كتل العدالة الاجتماعية وفق معيار العدالة الاجتماعية

# معيار العدالة البيئية

(%15) 592	الأقلية
(%4) 162	الأقلية والدخل
(%3) 152	الدخل
(%1) 51	الأقلية والدخل وعزلة اللغة الإنجليزية
(%0.3) 13	الأقلية وعزلة اللغة الإنجليزية
(%0.2) 11	عزلة اللغة الإنجليزية
(%25) 981	إجمالي المباني في مجمو عات الكتل
3,996	عدد التحسينات / المباني التي تمتلكها وتديرها إدارة الحفظ والترفيه

تحدد استر اتيجية العدالة البيئية الخاصة بإدارة الحفظ والترفيه مجالات التركيز والعمل الذي ستضطلع بها الوكالة للنهوض بسياسة العدالة البيئية الخاصة بإدارة شؤون الطاقة والبيئة لعام 2017. وتتكون الاستر اتيجية من مكونات مصممة من أجل:

- توسيع إمكانية الوصول إلى موارد الوكالة ومشاركة مجتمع العدالة البيئية.
- تعزيز الشفافية وتبادل المعلومات فيما يتعلق بمبادرات و أهداف العدالة البيئية.
- تحدید أولویات الاستثمارات وتقییمها و تخصیص الموار د لخدمة سكان العدالة البیئیة.
- توفير التدريب للموظفين على مبادئ العدالة البيئية و عناصر استر اتيجية العدالة البيئية الخاصة بإدارة الحفظ والترفيه.

ستقوم إدارة الحفظ والترفيه بمراجعة وتحديث الإستراتيجية بشكل دوري كل ثلاث سنوات على الأقل.

#### سهولة الوصول والمشاركة

تلتزم إدارة الحفظ والترفيه بزيادة المشاركة مع سكان العدالة البيئية وتعزيز إمكانية الوصول للوكالة ومن أجل ضمان ممارسات وعمليات المشاركة العامة الشاملة، تلتزم إدارة الحفظ والترفيه بتطوير خطة مشاركة عامة للعدالة البيئية وستكمل الخطة برنامج التوعية العامة الحالي للوكالة وستشمل الإجراءات الرئيسية للخطة ما يلي:



- وضع قائمة جرد مركزية للمجتمع ومجمو عات الدعم حسب المنطقة في متناول جميع موظفي إدارة الحفظ والترفيه.
- الاستمرار في بناء العلاقات في مجتمعات العدالة البيئية والحفاظ على التواصل المستمر مع المجتمع/مجموعات الدعم والمسؤولين البلديين. ويشمل هذا تبادل المعلومات والبحث عن المدخلات المتعلقة بالمشاريع والبرامج والأنشطة وفرص المنح.
- تزويد الموظفين بالتوجيه وأفضل الممارسات للتواصل مع المجتمع والاستمرار في استخدام بوابة بيانات المكتب التنفيذي لإدارة شؤون الطاقة والبيئة لتوفير معلومات خاصة بالمجتمع للجمهور.
- ساعدت أشكال الاجتماعات الافتر اضية على تسهيل الوصول إلى جمهور أوسع ومعالجة بعض العوائق التي تحول دون المشاركة (مثل النقل ورعاية الأطفال). وسيستمر إدارة الحفظ والترفيه في تقديم الاجتماعات العامة الافتراضية والمختلطة، والندوات عبر الإنترنت، وفرص المشاركة بالإضافة إلى البحث عن التعليقات والاقتر احات من خلال البريد الإلكتروني وتقديم نموذج الويب كخيار للمشاركة.
- خصص إدارة الحفظ والترفيه التمويل ويقوم بإنشاء بروتوكول لخدمات الترجمة اللغوية وتلبية متطلبات قانون الأمريكيين ذوي الإعاقة ADA واتباع أفضل الممارسات وسيشمل ذلك توافر خدمات الترجمة اللغوية في اجتماعات المشاركة المجتمعية وخدمة الترجمة عند الطلب وترجمة معلومات التوعية الهامة وستقوم الوكالة بتطوير نهج متسق لترجمة المواد والوثائق.
- يقوم إدارة الحفظ والترفيه بتطوير نهج متعدد اللغات للافتات وسيواصل تقييم تضمين لغات أخرى غير الإنجليزية من أجل تحسين إيصال معاني التحذيرات والإرشادات للمجتمعات محدودة الإجادة للغة الإنجليزية. أمثلة يقوم برنامج شور بيرد ريكوفري Shorebird Recovery الخاص بإدارة الحفظ والترفيه بتطوير لافتات تفسيرية حول الطيور الساحلية المهددة والمعرضة للانقراض الموجودة على شواطئ إدارة الحفظ والترفيه والتي ستكون متاحة بلغات متعددة من خلال رمز الاستجابة السريعة. وبالمثل، فقد طور إدارة الحفظ والترفيه لافتات للمناطق المغلقة للجمهور [ملاحظة \_ لمبادرة تخفيف الأصول] برموز عامة ورمز الاستجابة السريعة للوصول إلى اللافتة بلغات متعددة.

تلتزم إدارة الحفظ والترفيه (DCR) التزاما تاما بتعزيز وصول مجتمعات العدالة البيئية إلى منشآتنا. وفيما بعد، تُنفذ إدارة الحفظ والترفيه برنامجا شاملا لإمكانية الوصول إلى اللغة لضمان أن حدائقنا متاحة للجميع وترحب بكل زوارها. ويتضمن ذلك توسيع نظام أجهزة الإنذار إدارة الحفظ والترفيه الموجودة في الحديقة ليضم لغات متعددة، مما يسمح للعائلات بتلقي أي أخبار في وقت حدوثها والتخطيط لزيار اتهم دون القلق من عمليات الإغلاق غير المتوقعة. بالإضافة إلى ذلك، بمجرد وصول الزوار إلى حدائقنا، سيجدون لافتات متعددة اللغات مصممة لإزالة حواجز التواصل وتوفير تجربة أكثر شمو لا.

#### تعزيز الشفافية والتواصل

يلتزم إدارة الحفظ والترفيه بتعزيز الاتصالات المتعلقة بالتفاعلات مع سكان العدالة البيئية و تنفيذ البر امج ذات الصلة حيث ستنشئ الوكالة صفحة ويب للعدالة البيئية كجزء من تواجد الوكالة على الويب لتوفير معلومات وموار د مفيدة مثل:

- معلومات الاتصال الخاصة بمسئول العدالة البيئية بإدارة الحفظ والترفيه
- معلومات الاتصال الخاصة بمدير العدالة البيئية بإدارة شؤون الطاقة والبيئة
- سياسة العدالة البيئية الخاصة بإدارة شؤون الطاقة و البيئة لعامي 2017 و 2002
  - روابط للقوانين الاتحادية والأوامر التنفيذية ذات الصلة
  - إدراج عارض خرائط العدالة البيئية مع دمج ممتلكات إدارة الحفظ والترفيه
- إدراج عارض خرائط العدالة البيئية مع مراعاة الاعتبارات اللغوية المتعلقة بممتلكاتنا وأصولنا
  - معلومات حول المساعدة في ترجمة اللغة
  - معلومات مركزية حول المنح وفرص المشاركة.



ستستخدم إدارة الحفظ والترفيه صفحة الويب للتواصل مع المقيمين وأعضاء العدالة البيئية ومجموعات الدعم حول أنواع برامج العدالة البيئية والمشاريع والمنح والأنشطة المتاحة. وستشارك الوكالة أيضًا المقاييس والتقارير لتقييم التقدم المحرز في دفع عجلة العدالة البيئية بشفافية (انظر أدناه).

#### الاستثمارات وتخصيص الموارد

توجد العديد من ممتلكات و مر افق إدارة الحفظ و الترفيه، مثل حمامات السباحة و منصات الرش و أرض المخيمات و ساحات التزلج في المجتمعات التي تضم أعدادًا كبيرة من سكان العدالة البيئية. و تسعى إدارة الحفظ و الترفيه إلى مر اعاة العدالة البيئية عند توجيه الموارد و الاستثمار ات و تطوير طرق لتقييم الأثر الإيجابي الناتج و قياسه. و تقوم إدارة الحفظ و الترفيه بتطوير خريطة مشروع عبر الإنترنت تعرض المشاريع الرأسمالية الجارية في جميع أنحاء الولاية مع عرض تراكبي طبقات بيانات العدالة البيئية لإظهار التوزيع بين مجتمعات العدالة البيئية. حيث ستوجه هذه الأداة تخطيط الوكالة و تخصيص الموارد و ستكون بمثابة معلومات مفيدة اللجمهور.

وتركز إدارة الحفظ والترفيه أيضًا على جذب الاستثمارات التي تقوم بها في ممتلكاتها التي ليست ضمن مجتمعات العدالة البيئية ولكنها تخدم مجموعات كبيرة من سكان العدالة البيئية. وتعد محمية الولاية هورسينك بيتش ومحمية بلو هيلز أمثلة جيدة لزيارات الاستخدام اليومي. حيث لا يوجد أي من هذه الممتلكات داخل مجتمعات العدالة البيئية، ولكن يأتي العديد من الزوار من مجتمعات العدالة البيئية. وبالمثل، يتمتع برنامج التخييم التابع لإدارة الحفظ والترفيه بإمكانية الوصول إلى الرموز البريدية للمخيمين في أماكن إقامة معينة وسيحدد مجتمعات العدالة البيئية الممثلة. وسوف يستكشف إدارة الحفظ والترفيه طرقًا أخرى لبناء تصوره لمن يستخدم ممتلكات إدارة الحفظ والترفيه وأنواع الأنشطة الأكثر شيوعًا بهدف زيادة الخدمة لمجموعات العدالة البيئية.

وسيطور إدارة الحفظ والترفيه تحسينات على جرين دوكيت (عملية مراجعة التصاريح البيئية الداخلية لإدارة الحفظ والترفيه) والتي ستحدد مجتمعات العدالة البيئية التي وضعها مكتب قانون السياسة البيئية بالمكتب التنفيذي لإدارة شؤون الطاقة والبيئة EEA.

وبدأ إدارة الحفظ والترفيه جهدًا لتحديد المباني التاريخية الشاغرة في مجتمعات العدالة البيئية كمرحلة أولى لاستكشاف التنشيط المحتمل من قبل إدارة الحفظ والترفيه أو الشركاء لتوفير فائدة للمجتمع مثل مسارات المشي واستئجار الزورق / الدراجات والبرمجة التفسيرية وتعد شراكة إدارة الحفظ والترفيه مع ماس أو دوبون في بناية بودر هاوس التاريخية بماجازين بيتش في كامبريدج مثالاً على مبنى تاريخي أعيد تنشيطه يوفر منفعة عامة (حتى وإن لم في مجتمع العدالة البيئية).

تقدم إدارة الحفظ والترفيه عددًا من البرامج التي تخدم على وجه التحديد سكان العدالة البيئية، وحيثما أمكن، سيسعى القسم إلى تعيين و توظيف السكان المحليين لتنفيذ هذه البرامج و نذكر بعض الأمثلة أدناه.

برنامج "تخضير المظلة الحضرية بجيت واي سيتيز، " Greening the Gateway Cities Urban Canopy: يزيد هذا البرنامج من مظلة الأشجار في جيت واي سيتيز ويستخدم العدالة البيئية كمعيار رئيسي عند اختيار مناطق جغر افية معينة لزيادة المظلة الحضرية. حيث تساهم زيادة تغطية الأشجار في تقليل تكاليف الطاقة وتخفيف آثار الجزر الحرارية وتحسين صحة ورفاهية السكان وتساهم في جماليات الحي والتي تساهم بدور ها في منفعة المجتمعات. ونتج عن هذا البرنامج الشهير منذ إنشائه، الذي تأسس في عام 2014، أكثر من 30 ألف شجرة مزروعة في 14 مدينة، وتخطط إدارة الحفظ والترفيه للتوسع في المزيد من المدن.

ويعتمد نموذج تخضير جيت واي سيتيز (GGC) على التوظيف المحلي في جيت واي سيتيز لتكوين فرق الزراعة في كل مجتمع وتوفر هذه الفرصة، التي تمتد على فصلي الربيع والخريف وظائف موسمية للسكان المحليين لتعلم مهارات جديدة قابلة للتسويق ولدعم المجتمعات وانتقل فريق عمل زراعة الأشجار بنموذج تخضير جيت واي سيتيز إلى شغل وظائف في المرافق العامة المحلية وشركات تنسيق الحدائق ومناصب السلامة العامة.



- أنشأ برنامج استخدام خشب الغابات التابع لمكتب إدارة الحفظ والترفيه بنوكًا للأخشاب في ثلاث مجتمعات، اثنان منها عبارة عن مجتمعات للعدالة البيئية (أثول ومونتاجي). حيث يوفر بنك الخشب الخشب مجانًا للمقيمين لاستخدامه كمصدر للوقود. ويأتي الخشب من الأشجار التي سقطت أو قطعتها المدينة. وكجزء من برنامج بنك الأخشاب، يساعد إدارة الحفظ والترفيه في الاستعانة بمتطوعين من المجتمع للحفاظ على عمل بنك الأخشاب عن طريق قطع الأخشاب وتكديسها للمشاركين.
- وكجزء من برنامج سلامة الواجهة البحرية، يستأجر إدارة الحفظ والترفيه كل عام ما يقرب من 550 منقذًا للعمل في 32 بركًا للمياه العميقة و عدد 2 بركة أطفال، و 30 شاطئًا ساحليًا و داخليًا عبر الكومنولث. وتتعهد الوكالة بعمل تو عية و اسعة و فعالة لتوظيف رجال إنقاذ وتسعى لتوظيف الشباب من العديد من مجتمعات العدالة البيئية التي توجد فيها مجمعات وشواطئ إدارة الحفظ و الترفيه و يسعى إدارة الحفظ و الترفيه إلى التواصل عبر وسائل التواصل الاجتماعي و الاتصال بمدربي السباحة في المدارس الثانوية بالمنطقة و الوصول إلى مكاتب التوظيف في كليات المنطقة و فرق السباحة و النوادي في المنطقة عبر شبكة من جمعيات الشبان المسيحيين و نوادي الأولاد و البنات و مر افق المسابح الداخلية الأخرى و بجانب التعويض التنافسي، تقدم الوكالة أيضًا شهادة إنقاذ مجانية للمرشحين المؤهلين الذين يلتزمون بالعمل في إدارة الحفظ و الترفيه في موسم الصيف.
- ترعى إدارة الحفظ والترفيه مبادرة SWIM عمبادرة المياه الآمنة بولاية ماساتشوستس لدعم سلامة الواجهات البحرية. وحتى تاريخه، منحت الوكالة ثماني منح يبلغ مجموعها أكثر من 320,000 دو لار للمنظمات البلدية والمجتمعية لتقديم دروس تعلم السباحة مجانًا للأطفال والكبار وكجزء من تعيين المدربين لبرنامج تعلم السباحة مجانًا للأطفال والكبار وكجزء من تعيين المدربين لبرنامج تعلم السباحة معلى سمات في حمامات سباحة إدارة الحفظ والترفيه، تركز التوعية على سكان مجتمعات العدالة البيئية حيث توجد المسابح.
- توفر منح التحدي الحضري التابعة لإدارة الحفظ والترفيه التمويل للمجتمعات لتحسين غاباتها الحضرية وحمايتها. وتساعد هذه المنح ذات نسب التطابق بنسبة 50/50 في تطوير البرامج التي تزرع وتحمي وتحافظ على الموارد الشجرية العامة للمجتمع وتطور شراكات مع السكان والمؤسسات المجتمعية. وتعطي منح التحدي الحضري الأولوية لمجتمعات العدالة البيئية من خلال طلب تطابق بنسبة 25٪ فقط من مجتمعات العدالة البيئية بدلاً من نسبة ال 50٪ المطلوبة للمجتمعات التي لا تنتمي إلى العدالة البيئية.
- أطلقت الشراكة بين إدارة الحفظ والترفيه مع إدارة الموارد الزراعية في ماساتشوستس الحركة البرية المتنامية في عام 2021. ويدخل البرنامج مرحلته الثانية في عام 2022 وقد اختارت مجتمع العدالة البيئية لويل، لتصميم وغرس وتعزيز حدائق الملقحات في مدارس لويل العامة. وستنشئ المبادرة حديقتين من الملقحات وتدعم 12 حديقة قائمة وسيتم دمجها في المناهج الدراسية وجهود الحدائق المجتمعية الحالية حتى يتمكن الطلاب من التعرف على أهمية الملقحات لزراعة الفواكه والخضر وات.
- أطلق مكتب الموارد الثقافية التابع لإدارة الحفظ والترفيه مبادرة الشراكة من أجل التغيير "الشعب الأول، الحكام الأوائل" لتحقيق أفضل دمج لأصوات السكان الأصليين وتأثير هم في تفسير الممتلكات وكيفية تعامل الوكالة مع مصالح السكان الأصليين حيث ستعيد المبادرة أولاً تصور كيف نروي القصيص لتكون شاملة وستتطلع إلى الاستعانة بالسكان الأصليين في تشكيل القصيص وتقديمها.

#### تدريب الموظفين

ستقدم إدارة الحفظ و الترفيه تدريبًا للموظفين على مبادئ العدالة البيئية و عناصر استر اتيجية العدالة البيئية الخاصة بإدارة الحفظ و الترفيه و تتمثل أهداف التدريب في تعزيز الوعي بالعدالة البيئية و انتهاءً بتزويد موظفي الوكالة بالخلفية الملائمة و أفضل الأدوات لتعزيز العدالة البيئية سواء في أداء أدوار هم الفردية أو في الدعم الفعال لاستر اتيجية الوكالة الخاصة بالعدالة البيئية. فمن خلال تعميق المعرفة الجماعية للمنظمة و فهمها لاحتياجات السكان المعرضين للخطر و أحياء العدالة البيئية و المناطق المحرومة من الخدمة في الكومنولث، سنكون قادرين على خدمة الجمهور بشكل أفضل و نحقق مهمتنا على أكمل وجه.

تطبيق إستراتيجية العدالة البيئية للمكتب التنفيذي لإدارة شؤون الطاقة والبيئة



و لأي مخاوف أو شكاوى أو تعليقات أو أفكار تتعلق بالعدالة البيئية، أو لمعرفة المزيد عن جهود وكالتنا في مجالي البيئة والطاقة والعدالة المناخية، يرجى الاتصال بمكتب العدالة البيئية التابع للمكتب التنفيذي لإدارة شؤون الطاقة والبيئة كما هو موضح أدناه

# جهة اتصال العدالة البيئية التابعة لإدارة الحفظ والترفيه

فرانسيسكو رودريغيز

مدير حلول البيانات المكانية

برنامج إدارة وتحديث الأصول

Francisco.Rodriguez@mass.gov

(857) 719-6249





استراتيجية العدالة البيئية



# جدول المحتويات

78	إدارة حماية البيئة في و لاية ماساتشو ستس
80	إدارة حماية البيئة في و لاية ماساتشو ستس
80	البيان المحدث لمهام إدارة حماية البيئة في و لاية ماساتشوستس (2021)
ارة شؤون الطاقة والبيئة80	متطلبات الأمانة العامة لاستر اتيجيات العدالة البيئية من سياسات العدالة البيئية فيما يتعلق بإد
80	استر اتيجية العدالة البيئية لإدارة حماية البيئة في و لاية ماساتشو ستس
81	التوظيف و التعيين
82	التواصل
82	تعزيز المشاركة المجتمعية وتوعية الجمهور
84	وسائل التواصل الاجتماعي/تكنولوجيا المعلومات
84	الكفاءة المحدودة للغة الإنجليزية
85	التدريب
85	فر ص المنح و التمويل
87	الإنفاذ
88	
88	تحليل الأثر التراكمي
89	المعايير
90	التخطيط المستمر والمستقبلي للمشاريع/الأنشطة الإضافية
91	إنفاذ استر اتيجية العدالة البيئية لإدارة شؤون الطاقة والبيئة



# إدارة حماية البيئة في ولاية ماساتشوستس

تلتزم إدارة حماية البيئة في ولاية ماساتشوستس باستعراض وتحديث استراتيجيات العدالة البيئية عند الحاجة أو على الأقل كل عامين أو حسب توجيهات وزير إدارة شؤون الطاقة والبيئة.

تعتبر الاستراتيجيات بمثابة وثائق حية والتي سيتم تحديثها ومراجعتها عند الحاجة شريطة أن تتم تلك الإجراءات كل فترة لا تزيد عن 3 سنوات ويتم نشرها عبر الموقع الإلكتروني لإدارة حماية البيئة في ولاية ماساتشو ستس.

# البيان المحدث لمهام إدارة حماية البيئة في و لاية ماساتشوستس (2021)

لحماية وتعزيز الموارد الطبيعية بين دول الكومنولث \_ والتي تتمثل في الهواء والماء والتربة \_ لتوفير الرعاية الصحية والأمن والرفاهيه لجميع الشعوب وتوفير بيئة نظيفة وآمنة للأجيال القادمة.

وفي إطار تنفيذ هذه المهمة، تلتزم إدارة حماية البيئة في ولاية ماساتشوستس بمعالجة وتعزيز العدالة البيئية والمساواة لجميع الشعوب في دول الكومنولث؛ وتوفير فرص مفيدة وشاملة لجميع فئات السكان للمشاركة في القرارات التي تتخذها الوكالات والتي تؤثر في حياتهم؛ وتضمن تنوع القوى العاملة والتي تعكس المجتمعات التي نخدمها.

# متطلبات الأمانة العامة لاستر اتيجيات العدالة البيئية من سياسات العدالة البيئية فيما يتعلق بإدارة شؤون الطاقة و البيئة 5

يتطلب الأمر التنفيذي رقم 552 من المكتب التنفيذي لإدارة شؤون الطاقة و البيئة لو لاية ماساتشوستس "بنشر استر اتيجيته الخاصة عبر شبكات الإنترنت لتعزيز العدالة البيئية بطرق مصممة خصيصًا للسلطات والمهام والبر امج المحددة داخل الأمانة العامة"، بما في ذلك تحديد التصاريح والسلطة التنظيمية فيما يتعلق بالأراضي المستخدمة من قبل و العمليات الصناعية و المرافق التجارية و الفوائد البيئية، و أصدر مكتب إدارة شؤون الطاقة و البيئة سياسات استر اتيجيات العدالة البيئية و حدثها في عام 2017، و حُدثت سياسات استر اتيجيات العدالة البيئية في مشروع قانون المناخ، و قانون لخلق خارطة طرق الأجيال القادمة (نظام خارطة طريق المناخ) 7 بشأن سياسات مناخ و لاية ماساتشوستس. حيث يحافظ التعديل الذي طرأ على متطلبات جميع و كالات إدارة شؤون الطاقة و البيئة لتطوير استر اتيجيات العدالة البيئية الخاصة بهم و فقالتو جيهات سياسات العدالة البيئية فيما يتعلق بإدارة شؤون الطاقة و البيئة لعام 2017. "تنظر و كالات إدارة شؤون الطاقة و البيئة لعام 2017. "تنظر و كالات إدارة شؤون الطاقة و البيئة في كيفية دمج اعتبارات العدالة البيئية فيما يتناسب مع إدار اتها من خلال السياسات أو البر امج أو الاستر اتيجيات الأخرى. و تحدد و كالات إدارة شؤون الطاقة و البيئة المشاريع التي تر عاها الو كالة أو القر ار ات المتعلقة بالتمويل أو وضع القواعد أو غير هامن الإجراءات التي تهدف إلى تعزيز العدالة البيئية في جميع أنحاء دول الكومنولث لإظهار التوزيع العادل للمنافع التي تم قياسها" 8.

# استر اتيجية العدالة البيئية لإدارة حماية البيئة في ولاية ماساتشوستس

تحدد إدارة حماية البيئة في ولاية ماساتشوستس الإجراءات المتخذة من أجل تعزيز وإدماج اعتبارات استراتيجيات العدالة البيئية من خلال برامج إدارة حماية البيئة في ولاية ماساتشوستس وسياساتها ونشاطاتها وغير هامن الاستراتيجيات بالإضافة إلى تحقيق أهداف إدارة حماية البيئة في ولاية ماساتشوستس لضمان المساواة في الحماية والمشاركة الفعالة لجميع الأشخاص المقيمين في دول الكومنولث فيما يتعلق بحماية البيئة ووضع القوانين والأنظمة والسياسات البيئية وتنفيذها وإنفاذها وتتماشى هذه الاستراتيجيات مع وكالة عدم التمييز وبرنامج الحقوق المدنية وتكملها 9

وتحدد استراتيجيات العدالة البيئية لإدارة حماية البيئة في ولاية ماساتشوستس الإجراءات التي تتخذها إدارة حماية البيئة في ولاية ماساتشوستس لتنفيذ سياسات العدالة البيئية فيما يتعلق بإدارة شؤون الطاقة والبيئة نظام خارطة طريق المناخ وتتضمن هذه الاستراتيجية بعض العناصر المصممة على النحو التالى:



- تعزيز التواصل والمشاركة المجتمعية فيما يتعلق بعمل الوكالة والعدالة البيئية، وتوفير التوعية العامة الفعالة بما في ذلك
   التعامل باللغة المناسبة، ووسائل التواصل الاجتماعي، والمشاركة العامة المتعلقة بالمشروع؛
- القيام بالأنشطة لتعزيز وتنشيط سكان المناطق المعنية بالعدالة البيئية ومجتمعاتها بما في ذلك على سبيل المثال لا الحصر تعزيز إدارة حماية البيئة في و لاية ماساتشوستس وتقديم الدعم لسكان المناطق المعنية بالعدالة البيئية للقيام بما يلي:
  - زيادة المشاركة في برامج تعلم اللغة و غير ها من الفر ص لمعالجة الأعباء البيئية و الأعباء في مجال الصحة العامة؛
    - سياسات التصميم ومنح الفرص لزيادة الفوائد مثل الوصول إلى المساحات المفتوحة؛ و
      - تعزيز التنمية والذي لا يزيد من عبء أو تشريد سكان المناطق المعنية بالعدالة البيئية.
- تحديد التصريح أو السلطة التنظيمية الأخرى القابلة للتطبيق فيما يتعلق بتطوير المشاريع ومعالجة الأراضي المستخدمة من قبل و العمليات الصناعية و المرافق التجارية و التي قد تؤثر على أليات و سكان المناطق المعنية بالعدالة البيئية لضمان حماية سكان المناطق المعنية بالعدالة البيئية ؛
- تقديم المنح و المساعدات التقنية و التدريب على طلبات المنح و غير ها من خيار ات التمويل من خلال آليات يسهل الوصول إليها
   لتقديم و تطوير المنافع البيئية حسب الاقتضاء ؟
- مواصلة تطوير معايير العدالة البيئية ليمكن استخدامها في تحديد او لويات فرص المنح لمساعدة سكان العدالة البيئية على نطاق الوكالة حسب الاقتضاء؛
  - وضع سياسة وخطة للوكالة لاستكشاف تحليل الأثر التراكمي وتطبيق هذا التحليل في بعض إجراءات التصاريح الجوية؛
- تعزيز وعي موظفي الوكالة وتطبيق مبادئ العدالة البيئية المقابة التنظيمية والتوعية بإدارة حماية البيئة في ولاية ماساتشو ستس بما في ذلك تدريب فريق العمل؛
  - توظيف قوة عاملة متنوعة وتعيينهم ومراعاة استدامتهم والتي تعكس المجتمعات التي تخدمها الوكالة؛
- استهداف عمليات التفتيش و غير ها من أنشطة ضمان الامتثال في المرافق التي يمكن أن تؤثر على واحد أو أكثر من سكان العدالة البيئية؛ و
  - تقییم وقیاس مدی تقدمنا

توضح في القسم الوارد أدناه المعلومات الإضافية فيما يتعلق بالإجراءات التي تتخذها إدارة حماية البيئة في و لاية ماساتشوستس بشأن هذا الصدد.

# التوظيف والتعيين

بموجب ارشادات مدير التنوع والإنصاف والشمول في المنطقة الاقتصادية الأوروبية، تلتزم إدارة حماية البيئة في ولاية ماساتشوستس بتعيين وتوظيف قوة عاملة متنوعة والتي تمثل دول الكومنولث في ولاية ماساتشوستس تستخدم إدارة حماية البيئة في ولاية ماساتشوستس أفضل ممارسات التوظيف لتحقيق هذا الهدف بما يتماشى مع الفئات المحمية في دول الكومنولث: الشعوب ذوي العرق المختلف بما في ذلك السكان الأصليين والنساء والأشخاص من هم ذوي الاحتياجات الخاصة والمحاربين القدامى وغير ها كما هو موضح في الأمر التنفيذي رقم 592. يتماشى نهج إدارة حماية البيئة في ولاية ماساتشوستس مع خطط التنوع التي تضعها الوكالة والأمر التنفيذي رقم 592 لدول الكومنولث بشأن كل من الموظفين والمتدربين. 11 وكما تعزز الالتزامات المذكورة أعلاه أهداف الوكالة و غاياتها في مجال العدالة البيئية للمهتمين بممارسة المهن في المجال البيئي.

وباعتبار ها جزء من إجراءات التوظيف التي تتخذها إدارة حماية البيئة في و لاية ماساتشوستس، تسأل الوكالة الموظفين المستقبلين عن مدى إدراكهم للعدالة البيئية والتنوع و الإنصاف والشمول ويتم دمج ردود المتقدمين على تلك الأسئلة بطرق ملموسة في الخانة المستخدمة لتحديد المرشح الأعلى للحصول على عرض التوظيف.

تو اصل إدارة حماية البيئة في و لاية ماساتشوستس تقديم تدريب داخلي مدفوع الأجر مع الوكالة حسب ما تسمح به الموارد. حيث يُعد هذا الإجراء جانب مهم من توفير الوصول إلى الخبرة في المجالات البيئية لأولئك الذين قد لا يقبلون التدريب غير مدفوع الأجر.

كما تعمل إدارة حماية البيئة في و لاية ماساتشوستس مع ممثلي إدارة شؤون الطاقة والبيئة والعدالة البيئية لتعيين وتوسيع نطاق التنوع في اللجان الاستشارية الداخلية والخارجية جاهدة لضم ممثلين (الذين تم تحديد هويتهم) من سكان العدالة البيئية وتشجيع مشاركة أصحاب المصلحة في العدالة البيئية.



# التو اصل

يو فر الموقع الشبكي الحالي لاستر اتيجيات العدالة البيئية بإدارة حماية البيئة في و لاية ماساتشوستس معلومات مفيدة مثل:

- تفاصيل الاتصال بالمدير المسؤول عن العدالة البيئية ومكتب العدالة البيئية في و لاية ماساتشوستس
- تفاصيل الاتصال بوكيل وزارة الإنصاف والعدالة البيئية ومدير العدالة البيئية في الوكالة الأوروبية للبيئة
- سياسة العدالة البيئية الحالية فيما يتعلق بإدارة شؤون الطاقة والبيئة (المحدثة في عام 2021) و الإصدار ات السابقة (سياسات عام 2012)
   2012 و عام 2022)
  - قانون المناخ(5.9) ، لخلق خارطة طرق الأجيال القادمة بشأن سياسات مناخ و لاية ماساتشو ستس (الفقرة رقم 8 من القو انين الصادرة في عام 2021)
    - روابط القو انين الفيدر الية و الأو امر التنفيذية
    - المكاتب الإقليمية لإدارة حماية البيئة في و لاية ماساتشو ستس
    - خارطة العدالة البيئية و عارض سياسة العدالة البيئية فيما يتعلق بإدارة شؤون الطاقة و البيئة
    - المعلومات الديمغر افية الأساسية لسكان المناطق المعنية بالعدالة البيئية في دول الكومنولث
    - المعلومات المتعلقة بالمترجم اللغوي/تقديم المساعدة في الترجمة بإدارة حماية البيئة في و لاية ماساتشو ستس

وتواصل إدارة حماية البيئة في و لاية ماساتشوستس تحديث الموقع الشبكي للعدالة البيئية و استخدامه للتواصل مع كل من فريق عمل إدارة حماية البيئة في و لاية ماساتشوستس وسكان دول الكومنولث في و لاية ماساتشوستس وأفر اد سكان المناطق المعنية بالعدالة البيئية و المجموعات المؤيدة لبرنامج العدالة البيئية في إدارة حماية البيئة في و لاية ماساتشوستس بما في ذلك مشاريعها و أنشطتها و الفرص التي تقدمها للسكان للمشاركة في إجراءات اتخاذ القرارات الهامة. وتجعل إدارة حماية البيئة في و لاية ماساتشوستس المعلومات المدرجة عبر الموقع الإلكتروني متاحة بلغات متعددة.

# تعزيز المشاركة المجتمعية وتوعية الجمهور

تلتزم إدارة حماية البيئة في و لاية ماساتشوستس بتعزيز العدالة المجتمعية من خلال تصميم عمليات اتخاذ القرار والتي تقع في إطار سلطتها والتي تمنع الأثار السلبية غير التي قد تؤثر على صحة الإنسان والبيئة، بما في ذلك الآثار الاجتماعية والاقتصادية على الأشخاص في دول الكومنولث. ولتحقيق ذلك، قدمت إدارة حماية البيئة في و لاية ماساتشوستس التدريب والتوجيه لموظفيها حول كيفية توفير فرص مجدية للمشاركة العامة والمشاركة المجتمعية وتواصل تقديم التدريب والمواد بشكل منتظم على سبيل المثال التدريب التي تقدمه إدارة حماية البيئة في و لاية ماساتشوستس و / أو مكتب إدارة شؤون الطاقة والبيئة بشكل اعتيادي. مرة كل عام على الأقل، على أن يكون الحضور ضروريًا لجميع الموظفين الذين يقومون بإجراءات وأنشطة 12 الوكالة الرئيسية في أو بالقرب من المناطق التي تؤثر على سكان العدالة البيئية.

وبموجب سياسات العدالة البيئية لدول المنطقة الاقتصادية الأوروبية "تعني المشاركة الفعالة أن جميع الأحياء لديها الحق و الفرصة للمشاركة في اتخاذ القرارات بشأن الطاقة، وتغير المناخ، والقرارات البيئية، بما في ذلك تقييم الاحتياجات والتخطيط والتنفيذ الامتثال والإنفاذ والتطبيق ويتم تمكين الأحياء ومساعدتها إداريًا على المشاركة الكاملة من خلال التعليم والتدريب، وتمنحها الحكومة الشفافية/المساءلة فيما يتعلق بالمدخلات المجتمعية، وشجعت على تطوير الإشراف على البيئة والطاقة وتغير المناخ" 13

وتتعاون إدارة حماية البيئة في ولاية ماساتشوستس مع المجتمع، بما في ذلك سكان الريف والحضر ومنظمات العدالة البيئية/ المنظمات الشعبية والمنظمات المجتمعية، والمسؤولين المحليين لتعزيز إشراك المجتمع ومشاركته وتعزيز القدرات باستخدام الطرق التقليدية وغير التقليدية

تسرد الرموز النقطية التالية بعض الطرق التي سيوفر بها موظفو إدارة حماية البيئة في ولاية ماساتشوستس فرصا لتحسين المشاركة المجتمعية الهادفة والمشاركة العامة في أنشطة الوكالة الرئيسية.

حفظ قائمة جماعات المجتمع المحلي/الجماعات المؤيدة وتحديثها حسب المنطقة والتي يتم وضعها في حملة مشتركة يمكن
 لجميع موظفي إدارة حماية البيئة في و لاية ماساتشوستس الوصول إليها ويدير ها مدير العدالة البيئية؛



- مواصلة تكوين العلاقات فيما بين سكان المناطق المعنية بالعدالة البيئية بما في ذلك سكان الريف والحضر والحفاظ على التواصل بشكل منتظم مع المجتمع/ الجماعات المؤيدة ومسؤولي البلدية من خلال مشاركة المعلومات المتعلقة بالمشاريع والأنشطة و فرص المنح والتي قد تؤثر على سكان المناطق المعنية بالعدالة البيئية و عن طريق نشر المعلومات على الموقع الشبكي لإدارة حماية البيئة في و لاية ماساتشوستس ويتضمن تكوين تلك العلاقات استر اتيجيات تواصل متعددة اللغات؛
- التواصل مع مقدمي المشروع وسكان المناطق المعنية بالعدالة البيئية وقادة المجتمع بما يتجاوز الحد الأدنى من المتطلبات القانونية والتنظيمية لضمان المشاركة الفعالة لجميع الأشخاص، على سبيل المثال، تصاريح تخصيص الموقع وتراخيص 201 لمناطق الموانئ المعينة وما إلى ذلك؛
- التنفيذ الفعال لخطة المشاركة العامة فيما يتعلق بالعدالة البيئية لإدارة حماية البيئة في و لاية ماساتشو ستس و إر شادات المشاركة المجتمعية (التوجيه). و أجريت دورات تدريبية على نطاق الوكالة للموظفين في جميع المكاتب والمكاتب الإقليمية. كما تعتبر المواد التدريبية متاحة لجميع الموظفين عبر صفحة إنترانت موارد العدالة البيئية لإدارة حماية البيئة في و لاية ماساتشو ستس كتسجيلات أو مجموعات شرائح باور بوينت؟
- تقييم وتطوير التوصيات/ أفضل الممارسات فيما يتعلق بتعزيز المشاركة العامة والفرص المقدمة لسكان المناطق المعنية بالعدالة البيئية، بما في ذلك استخدام لغة واضحة أو غير تقنية تساعد على إعلام الجمهور بالتأثيرات المحتمعية
- ترد إدارة حماية البيئة في ولاية ماساتشوستس حسب الاقتضاء على تعليقات أصحاب المصلحة وتشرح كيفية تضمين المدخلات في قراراتها العامة. كما تسعى إدارة حماية البيئة في ولاية ماساتشوستس جاهدة لجعل هذه المعلومات متاحة للجمهور بجميع اللغات التي يتحدث بها المجتمع أو المجتمعات المعنية. وتقوم الوكالة بتطوير وتنفيذ أفضل الممارسات / الأساليب المناسبة والشكل المتسق لمشاركتها مع موظفي إدارة حماية البيئة في ولاية ماساتشوستس والجمهور لتوضيح كيف وأين تم تلقى التعليقات العامة والنظر فيها.
- مشاركة المعلومات مع الجمهور عبر صفحة الويب الخاصة بالعدالة البيئية وخدمات الترجمة ووسائل الإعلام غير الإنجليزية واستخدام وسائل التواصل الاجتماعي ونشر النشرات / المستندات في الأماكن المحلية (قاعة المدينة وقاعة البلدة والمراكز المجتمعية والثقافية) وتنفيذ أفضل الممارسات الإضافية للتواصل مع الجمهور بما في ذلك على سبيل المثال لا الحصر مظروف الرسائل البريدية. تطوير التوجيه / أفضل الممارسات الإدارية (BMPs) للتواصل / المشاركة المجتمعية، بما في ذلك التجمعات الشخصية والافتراضية، وتقديم أوقات مرنة ومواقع مناسبة لضمان المشاركة ؟
- الاستمرار في استخدام مصادر المعلومات الجغرافية في ولاية ماساتشوستس ومصادر إدارة شؤون الطاقة والبيئة (عارض العدالة البيئية وبوابة البيانات وماس مابر (MassMapper) لتوفير وتحديد المعلومات المجتمعية المحددة؛
- ترتيب التواصل / المشاركة الافتراضية من خلال منصات محادثات الفيديو مثل تطبيق زووم وتطبيق جو تو ميتنج وتطبيق سكايب فور بزنس وتطبيق مايكروسوفت تيمز وغيرها من الخدمات والتي تسمح بعقد الاجتماعات دون تواجد جميع المشاركين في نفس المكان. وتشكل هذه الموارد عناصر قيمة لوضع خطة فعالة للمشاركة العامة، بالإضافة إلى الاجتماعات العامة والندوات المعروضة عبر شبكة الإنترنت وتسجيلات للعروض التي تعرض في وقت لاحق وتنص على تقديم التعليقات والاقتر احات من خلال البريد الإلكتروني والنماذج الإلكترونية لتيسير المشاركة في أنشطة الوكالات الرئيسية. وتستخدم إدارة حماية البيئة في و لاية ماساتشوستس المنصات الافتر اضية والتي تتيح خدمات الترجمة الفورية باللغات المتعددة؟
- الاستمرار في توسيع نطاق التواصل الافتراضي/موارد المشاركة المجتمعية لسكان المناطق المعنية بالعدالة البيئية ما بعد جائحة كوفيد باعتباره الزاما لتوفير الوصول إلى برامج وأنشطة إدارة حماية البيئة في ولاية ماساتشوستس بشكل كامل. كما تعمل إدارة حماية البيئة في ولاية ماساتشوستس (مدير العدالة البيئية) مع وكيل وزارة المنطقة الاقتصادية الأوروبية والبيئة للأسهم والعدالة البيئية ومدير العدالة البيئية للمساعدة في الاجتماعات المختلطة لضمان إمكانية الوصول لجميع سكان الكومنولث. حيث يعتبر هذا الإجراء جهد مبذول من جانب نطاق الأمانة العامة لمساعدة جميع وكالات المنطقة الاقتصادية الأمرورية والمدرورة والمدرورة
- التنسيق، حسب الاقتضاء، مع اللجنة الاستشارية لتنفيذ قانون حلول الاحتباس الحراري ومجلس العدالة البيئية من خلال مدير العدالة البيئية في ولاية ماساتشوستس و/أو أعضاء اللجنة الاستشارية للإنصاف والتنوع السكاني.



- وتتكون اللجنة الاستشارية للإنصاف والتنوع السكاني من 13 لجنة استشارية معنية بالإنصاف والتنوع السكاني ويجتمع هذا الفريق بشكل منتظم لتزويد رئيس اللجنة وكبار الموظفين بتوصيات للعمل لتحسين عملياتنا و هياكلنا الداخلية والخارجية على أساس مستمر وتحديد المجالات التي يجب أن نركز فيها اهتمامنا ؟
- مواصلة تنفيذ الاقتراحات الإلكترونية الداخلية المقدمة لفريق عمل إدارة حماية البيئة في و لاية ماساتشوستس لتقديم الأفكار ومشاركة الحلول للتعزيز والإنصاف والإدماج داخليا وخارجيا \_ وتحسين التوعية / المشاركة ولتعزيز التنوع والشمول مع الجهات المعنية. ويجري تبادل الأفكار والاقتراحات مع اللجنة الاستشارية للإنصاف والتنوع السكاني وكبار المديرين لمناقشتها وإمكانية تنفيذها؛ و
- تطوير وتنفيذ فرص التدريب لتقديم المساعدة الفنية لسكان العدالة البيئية والمنظمات المجتمعية وغير هم في التقدم بطلب للحصول على المنح، وكيفية تقديم التعليقات العامة، وما إلى ذلك، وتوفير ساعات عمل لمقابلة موظفي إدارة حماية البيئة في ولاية ماساتشوستس حسب الاقتضاء.

# وسائل التواصل الاجتماعي/ تكنولوجيا المعلومات

تمتلك إدارة حماية البيئة في ولاية ماساتشوستس بروتوكول خاص بوسائل التواصل الاجتماعي / تكنولوجيا المعلومات لنشر معلومات حول أنشطة الوكالة والأخبار على وسائل التواصل الاجتماعي. حيث يقود جهود أعمال "وسائل التواصل الاجتماعي" رئيس موظفي إدارة حماية البيئة في ولاية ماساتشوستس ومدير الإعلام ونائب مدير الإعلام. حيث يتم تشجيع الموظفين بشدة على التواصل مع موظفي "وسائل التواصل الاجتماعي" لعرض المشاريع أو القصص أو الأنشطة الخاصة ب العدالة البيئية لمشاركتها عبر تطبيق تويتر و إنستجرام ووسائل الإعلام البديلة الأخرى. حيث تعقد إدارة حماية البيئة في ولاية ماساتشوستس الاجتماعات بصورة منتظمة لمناقشة وتقييم طرق توصيل التقنيات الجديدة و المحسنة لمشاركة معلومات العدالة البيئية بشكل فعال في وسائل الإعلام البديلة ماياعلام على التقنيات الجديدة والمحسنة لمشاركة معلومات العدالة البيئية بشكل فعال في وسائل الإعلام البديلة. حيث تقوم إدارة حماية البيئية في و لاية ماساتشوستس بكل مما يلي:

- الاستفادة من وسائل الإعلام التي تصل إلى سكان المنطقة المعنية بالعدالة البيئية عن طريق استخدام مو ارد من مكتب العدالة البيئية؟
  - الاستمرار في تحديث وتحسين الموقع الشبكي الخاص بالعدالة البيئية؛ و
- العمل مع مكتب المعلومات الجغر افية في و لاية ماساتشوستس وذلك لاستخدام برنامج رسم الخر ائط لتحليل الخصائص السكانية التي يمكن أن تتأثر بقر ار ات إدارة حماية البيئة في و لاية ماساتشوستس يجب أن يتوفر التحليل و الخر ائط للجميع على الموقع الشبكي الخاص بالعدالة البيئية ويجب أن يتضمن هذا التحليل تفسير ات بلغة بسيطة و اضحة للتأثير ات و الأعباء و المنافع المحتملة.

# الكفاءة المحدودة للغة الإنجليزية

تلتزم إدارة حماية البيئة في و لاية ماساتشوستس بخدمة السكان ذوي الكفاءة المحدودة في اللغة الإنجليزية لضمان أن أنشطة الإدارة و إجراءاتها شاملة ومتاحة للجميع، كما يمتلك مكتب العدالة البيئية التابع لإدارة حماية البيئة في و لاية ماساتشوستس في الوقت الحالي منسق وصول إلى اللغة بدوام كامل تتمثل مهمته الأساسية في ضمان الوصول والشمولية لمجموعة الكفاءة المحدودة للغة الإنجليزية في الكومنولث ستقوم الإدارة ب:

- الاستمرار في الحفاظ على الامتثال لخطة برنامج أكسس لتعليم اللغة لضمان الامتثال وفقًا لنشرة سياسة الوصول إلى اللغة للمكتب التنفيذي للإدارة والمالية (A&F) رقم 16 والباب السادس وسياسة استراتيجية العدالة البيئية فيما يتعلق بإدارة شؤون الطاقة والبيئة ومهمة الوكالة؛
- الحفاظ على بنك اللغة التطوعي في إدارة حماية البيئة في ولاية ماساتشوستس على النحو المطلوب وفقًا لنشرة سياسة الوصول إلى اللغة للمكتب التنفيذي للإدارة والمالية (A&F) رقم 16 وذلك لضمان تعويض موظفي اتفاق المفاوضة المشتركة في إدارة حماية البيئة في ولاية ماساتشوستس عن وقتهم وخبر اتهم خلال ساعات عملهم وو اجباتهم كمتر جمين ومتر جمين فوريين متطوعين مع بنك اللغة التطوعي؛
- ترجمة الوثائق الهامة التي حددتها البرامج الخاصة بإدارة حماية البيئة في و لاية ماساتشوستس و الجهات المعنية وذلك
   من خلال عقد الولاية الحالي خدمات الترجمة التحريرية و الترجمة الفورية للغات الأجنبية ؛



- الاستمرار في استخدام "Speak" ملصق الترجمة في جميع مكاتب إدارة حماية البيئة في و لاية ماساتشوستس ومواقع مكاتب الاستقبال و إعادة التوزيع حسب الطلب؛
- التأكيد من توفر المترجمين الفوريين وخدمات الترجمة عند تحديد مجموعة الكفاءة المحدودة للغة الإنجليزية أو عند الطلب من قبل سكان المناطق المعنية بالعدالة البيئية؛
- تحديد الاحتياجات الخاصة باللغة لكل نوع من إجراءات التصاريح على أساس كل حالة على حدة مع الاعتراف بأنه ليس كل مجموعة الكفاءة المحدودة للغة الإنجليزية يحتاجون أو يطلبون إلى نفس الخدمة؛
  - مواصلة ترجمة الوثائق الهامة التي تحددها المكاتب حسب ما تسمح به الموارد.
- تنسيق الإصدار الفوري لوثائق المشروع باللغة الإنجليزية وأي لغات ضرورية وذلك لضمان تكافؤ فرص التعليق للمقيمين من ذوى الكفاءة المحدودة للغة الإنجليزية؛
- التجهيز والإعلان عن الاجتماعات العامة أو الجلسات باللغة الإنجليزية وأي لغات أخري ضرورية للمشاريع بالحد
   الأدنى المطلوب؛ و
- توفير التوجيه لموظفي الوكالة فيما يتعلق بكيفية القيام بإجراء الاجتماعات العامة والجلسات وأحداث الوكالة الأخرى التي تتضمن الترجمة الفورية أثناء الأحداث عبر الإنترنت.

# التدريب

ستتأكد إدارة حماية البيئة في ولاية ماساتشوستس أن موظفي الوكالة المناسبين يفهمون قضايا العدالة البيئية والمتطلبات والمسؤوليات والفرص من خلال التدريبات المتعلقة بالعدالة البيئية. حيث تضمنت فعاليات التدريب السابقة التدريبات السنوية على العدالة البيئية لموظفي إدارة حماية البيئة في ولاية ماساتشوستس منذ عام 2018 ، وتدريب العدالة البيئية في المنطقة 1 لوكالة حماية البيئة الأمريكية الأمريكية للمحامين (2019) بدعم واستضافة إدارة حماية البيئة في ولاية ماساتشوستس، والتدريب على القيادة في المنطقة 1 للحقوق المدنية والإنصاف والعدالة البيئية في وكالة حماية البيئة الأمريكية (2019) ، والتدريب التوجيهي لخطة المشاركة العامة للحقوق المدنية والإنصاف والعدالة البيئية حول المشاركة العامة في العدالة البيئية ، المشاركة المجتمعية في عام 2020 و 2022.

تواصل إدارة حماية البيئة في ولاية ماساتشوستس دعم التدريب والتعليمات، وبذل الجهود لتسجيل التدريبات المتعلقة باستخدام مواد العدالة البيئية للموظفين، بما في ذلك:

- توفير التدريب على خرائط نظم المعلومات الجغرافية ووكالة عرض العدالة البيئية على نطاق واسع لتوضيح كيفية استخدام برامج طبقات خرائط العدالة البيئية؟
- توفير التدريبات التي يقودها مدير العدالة البيئية بمساعدة من مكتب المستشار العام و أعضاء فريق العدالة البيئية و تقديم التصاريح للموظفين العاملين في مناطق العدالة البيئية ؛
  - تطوير وإجراء دورات تدريبية حول كيفية دمج العدالة البيئية في أعمال إدارة حماية البيئة في و لاية ماساتشوستس؟
- تسهيل التدريب على أدوات تتبع نظم المعلومات الجغر افية الصحية في وزارة الصحة العامة، بما في ذلك أداة تعيين نظم المعلومات الجغر افية الخاصة بها؟
- توفير التدريب على تدريب أداة الفحص ورسم الخرائط الخاصة بالعدالة البيئية (EJScreen) التي أطلقتها وكالة حماية البيئة؛ و
  - توفير التدريب الإضافي إذا تطلب الأمر.

# فرص المنح والتمويل

قام مكتب إدارة حماية البيئة في و لاية ماساتشو سنس وموظفو البرنامج بصياغة إرشادات برنامج المنح و المساعدة المالية للمشاركة العامة (المرفق ب لخطة المشاركة المعامة الداخلية للعدالة البيئية و إرشادات المشاركة المجتمعية، المشار إليها باسم إرشادات المنح قيد التطوير). كما يوجه التوجيه موظفي إدارة حماية البيئة في و لاية ماساتشو سنس إلى:



- استخدام معايير العدالة البيئية وإدماج اللغة في المنح حسبما كان ذلك مناسبًا لزيادة الفرص الممنوحة والمكافآت في المجتمعات المعنية بالعدالة البيئية؛
- وضع معايير اتخاذ القرارات المتعلقة الموارد المالية والتقنية التي تقدمها للسكان والشركات للتأكيد، إلى الحد المطبق والمسموح به بموجب القانون، على أن كل الموارد تذهب إلى السكان والشركات الصغيرة بأن السكان الأصليون والملونين / النساء/ الأعمال التجارية المملوكة للمهاجرين التي تمثل في، عمل أو مشاركة المجتمعات المعنية بالعدالة البيئية.
- وضع معايير فرص المنح التي تعطي الأولوية لتخصيص الموارد في المجتمعات المعنية بالعدالة البيئية. إن أمكن،
   بمو جب سلطة المنح المحددة.
- زيادة الجهود المبذولة لتحديد فرص المنح الخارجية لتشجيع مبادرات العدالة البيئية (على سبيل المثال توسيع وبناء المنح من (الولايات المتحدة الأمريكية، وكالة حماية البيئة، إدارة الحفظ والترفيه وإدارة الإصلاح الزراعي وإدارة الصحة العامة في ماساتشوستس) والعمل مع الوكالات الخارجية والإدارات للتأثير في القرارات التي تؤدي إلى ارتفاع مستويات الاستثمار في المجتمعات المعنية بالعدالة البيئية؛
- تحديد منح إدارة حماية البيئة الموجودة في و لاية ماساتشوستس مع إمكانية الاتصال بالمجتمعات المعنية بالعدالة البيئية وإمكانية تعزيز اهداف العدالة البيئية تقديم الدعم التقني إلى البلديات، والمنظمات المجتمعية والسكان الأصليون والملونين/ النساء/ الأعمال التجارية المملوكة للمهاجرين التي تخدم سكان المناطق المعنية بالعدالة البيئية المتقدمين للحصول على مثل هذه المنح. و
- تحديد فرص المنح لصالح بالمجتمعات المعنية بالعدالة البيئية الممولة من خلال برنامج حماية المناخ المقترح والتخفيف من آثاره.

تدعم إدارة حماية البيئة في ولاية ماساتشوستس أو تدير أو توجه الآخرين إلى البرامج التالية التي تدعم جهود العدالة البيئية للوكالة.

الروابط	الوصف	المنح والحوافز
Solar Massachusetts Renewable	دعم فرص المنح المحتملة لسكان العدالة	برنامج سمارت التابع لإدارة موارد
Target (SMART)   Mass.gov	البيئية من خلال برنامج سمارت (توسيع	الطاقة (DOER) 14
	فرص الطاقة الشمسية في المجتمعات	
	ذات الدخل المنخفض و المتوسط).	
State Revolving Fund (SRF) Loan	تقديم المنح والقروض منخفضة الفائدة	برنامج قروض الصندوق المتجدد للدولة
Program   Mass.gov	لمساعدة سكان العدالة البيئية في مشاريع	الذي يديره صندوق المياه النظيفة وإدارة
	البنية التحتية للمياه و الصرف الصحي	حماية البيئة في و لاية ماساتشو ستس
Clean Energy Results Program	سد فجوة التمويل بمنح Gap Energy	برنامج نتائج الطاقة النظيفة
	لمشاريع الطاقة المتجددة وكفاءة الطاقة	
	المقترحة من البلديات و الشركات	
	الصغيرة والمنظمات غير الربحية	
	المؤ هلة داخل مجمو عات العدالة البيئية	
	الكبيرة أو التي تخدمها.	
Opportunity Zone Program	يوفر حوافز للاستثمارات في مناطق	بر نامج مناطق منح الفر ص
	محددة لصالح المجتمعات الحضرية	
	والريفية ذات الدخل المنخفض.	
EPA Grants   US EPA	متى كان ذلك متوافرا ومناسبا، تقدم بطلب	فرص منح العدالة البيئية لوكالة حماية
	للحصول على للحصول على فرص	البيئة الأمريكية
	منحة العدالة البيئية المتاحة لوكالة حماية	
	البيئة الأمريكية بشأن مجموعات العدالة	
	البيئية أو المشاركة معهم	



#### الانفاذ

تطبق إدارة حماية البيئة في و لاية ماساتشو ستس سياساتها الداخلية في تقييم العقوبات فيما يتعلق بالانتهاكات التي قد تحدث في سكان المناطق المعنية بالعدالة البيئية (ENF-20-001) والذي يوفر التوجيه للموظفين للنظر في العقوبات الإدارية المدنية بشأن الانتهاكات التي تحدث بين سكان المناطق المعنية بالعدالة البيئية و الانتهاكات التي تحدث خارج سكان المناطق المعنية بالعدالة البيئية و تقييمها. وتقوم الإدارة بما يلي:

- استهداف عمليات التفتيش و غير ها من أنشطة ضمان الامتثال في المرافق التي يمكن أن تؤثر على واحد أو أكثر من سكان المناطق المعنية بالعدالة البيئية، ليتم تضمينها في التقرير السنوي للعدالة البيئية فيما يتعلق بإدارة شؤون الطاقة و البيئة كما هو مطلوب في الصفحة رقم 12 من سياسة العدالة البيئية فيما يتعلق بإدارة شؤون الطاقة و البيئة لعام 2021؛
- تشجيع سكان المناطق المعنية بالعدالة البيئية لتحديد المشاريع البيئية التكميلية التي تنفذ احتياجات المجتمع من الفوائد البيئية و اقتراح مثل هذه المشاريع على قائمة بنك إس إي بي و التي يحتفظ بها مكتب إدارة شؤون الطاقة و البيئة بموجب سياسة العدالة البيئية فيما يتعلق بإدارة شؤون الطاقة و البيئة لعام 2021 لاستخدامها في الإنفاذ؛
- السعي لضمان توافر التمويل الكافي للتنفيذ الكامل لأنشطة الامتثال والإنفاذ الخاصة بإدارة حماية البيئة في ولاية ماساتشوستس؛ و
- تطوير مقاييس إدارة شؤون الطاقة والبيئة المتعلقة بأنشطة الإنفاذ في العدالة البيئية مقابل السكان غير المدر جين في العدالة البيئية.

#### تشمل الموارد اللازمة لتنفيذ أعمال الإنفاذ التالي:

- إدارة قوانين ولوائح وتوجيهات تطبيق حماية البيئة في و لاية ماساتشوستس
  - سياسة العدالة البيئية فيما يتعلق بإدارة شؤون الطاقة و البيئة
  - عرض العدالة البيئية للمعلومات الجغر افية في و لاية ماساتشوستس
- أدوات ماس مابر (MassMapper) للمعلومات الجغر افية في و لاية ماساتشو ستس (The Oliver Replacement)
  - معايير العدالة البيئية الخاصة بإدارة شؤون الطاقة والبيئة لعام 2020 لجميع مجموعات المساكن



# إدراج اعتبارات العدالة البيئية في إجراءات التصاريح

لدي إدارة حماية البيئة في ولاية ماساتشوستس التصاريح والسلطة التنظيمية على مجموعة واسعة من الأنشطة بما في ذلك الأراضي الملوثة والعمليات الصناعية والمرافق التجارية. وضعت إدارة حماية البيئة في ولاية ماساتشوستس دليلها الداخلي لتطوير خطة المشاركة العامة والمشاركة المجتمعية للهواء والنفايات الصلبة وتصاريح النفايات المحفوفة بالمخاطر بعض الأراضي الرطبة، 401 شهادة جودة المياه، الفصل 91، تصاريح مياه الشرب ومياه الصرف الصحي الموجودة في أو قد تؤثر على سكان العدالة البيئية.

يتطلب توجيهات الوصول المسبق إلى سكان العدالة البيئية لضمان الوصول إلى احتياجات واهتمامات سكان العدالة البيئية المحتمل تأثر هم ويجب أخذ ذلك في الاعتبار عند القيام بإجراءات الوكالة النهائية. تم تطوير خطة المشاركة العامة والمشاركة المجتمعية لضمان المشاركة الفعالة مع المجتمع لطلب واستلام الإسهامات والتعليقات من المجتمع وتحديد اهتمامات المجتمع بالنسبة للمشاريع التي حددت إدارة حماية البيئة في ولاية ماساتشوستس ستعود بالفائدة لطبيعة الآثار المحتملة والفوائد المحتملة لسكان العدالة البيئية أو زيادة الوعي العام وستعرض الإدارة عقد اجتماع إعلامي بين مقدم المقترح بالمشروع والمجتمعات المتأثرة المحتملة للسماح لمقدم المشروع والجهات المعنية لمناقشة الأفكار والاهتمامات ومعالجة طرق التخفيف من أي آثار سلبية محتملة المحتملة المحتملة المحتملة المحتملة المحتملة المحتملة المحتملة السماح المقدم المشروع والجهات المعنية لمناقشة الأفكار والاهتمامات ومعالجة طرق التخفيف من أي آثار سلبية محتملة المحتملة السماح المقدم المشروع والجهات المعنية لمناقشة الأفكار والاهتمامات ومعالجة طرق التخفيف من أي آثار سلبية محتملة المحتملة المعنية المتعرف المعنية المتعرف المعتملة المحتملة المعتملة ا

إلى المدي الذي يعبر فيه سكان المناطق المعنية بالعدالة البيئية عن اهتمامهم أو أفكار هم بشأن المشروع يجب على الوكالة أن تنظر في التغيير ات المطلوبة في المشروع و الفرص المتاحة للتخفيف إلى الحد المطبق و المسموح به بموجب القانون. يجب أن تتضمن التصاريح عند الاقتضاء متطلبات التخفيف المحددة المخصصة لاحتياجات وطلبات سكان المناطق المعنية بالعدالة البيئية التي يحتمل أن تتأثر يجب أن تعكس تدابير التخفيف احتياجات المجتمع هذه و أفكاره و أن تؤكد على البدائل الأكثر أمانًا للمنشأة المقترحة. تلتزم إدارة حماية البيئة في و لاية ماساتشوستس بتطوير و تنفيذ عملية من شأنها إعلام الجمهور بالطريقة التي يتم بها النظر في تعليقاتهم في عملية إصدار التصاريح معالجة التعليقات العامة كما ترد إدارة حماية البيئة في و لاية ماساتشوستس حسب الاقتضاء على تعليقات أصحاب المصلحة و تشرح كيفية تضمن المدخلات العامة في قراراتها. كما تجعل إدارة حماية البيئة في و لاية ماساتشوستس هذه المعلومات متاحة للجمهور بجميع اللغات التي يتحدث بها المجتمع أو المجتمعات المعنية.

# تحليل الأثر التراكمي 15

وقع الحاكم السيد/بيكر في شهر مارس 2021 على الفصل 8 من قو انين عام 2021 <u>و هو قانون يقدم خارطة طريق للجيل القادم لسياسة</u> المناخ في ماساتشو ستس وجه قانون خارطة طريق المناخ التابع لإدارة حماية البيئة في و لاية ماساتشو ستس لتطوير منهجية تحليل الأثر التر اكمى لبعض التصاريح الجوية, منذ ذلك الحين، كما قامت إدارة حماية البيئة في و لاية ماساتشو ستس بكل مما يلي:

- التقييم وطلب التعليقات العامة فيما يتعلق بإدراج وكالة المخابرات المركزية في مراجعتها لطلبات فئات معينة من التصاريح والموافقات من خلال عقد اجتماعات لأصحاب المصلحة؛
  - القيام باقتراح اللوائح لتحقيق ذلك و عقدت جلسات استماع عامة خلال فترة التعليق؛
- إتمام هذه المهام في غضون 18 شهر من تاريخ سريان التشريع الموقع في شهر يونيو 2021 (أو بحلول أو اخر ديسمبر 2022)؛
  - مراجعة التعليقات العامة الواردة على اللوائح المقترحة.

تتوقع الوكالة إصدار اللوائح النهائية في عام 2023 وبدء محادثات إضافية لأصحاب المصلحة حول تحسين اعتبار اتها.

تسعى إدارة حماية البيئة في ولاية ماساتشوستس إلى إقامة شراكات وتعاون مع الوكالات الحكومية و الفيدر الية الأخرى وكذلك المنظمات غير الحكومية في بحث القضايا التي توضح التطبيق الناجح لتحليلات الأثر التراكمي وتحديد الفئات المناسبة من التصاريح والخطوات القانونية اللازمة لاستخدام البروتوكولات التي تم تطوير ها كجزء من هذا الجهد المبذول. عند إجراء هذه



التحليلات في التصاريح فإن الهدف هو تحديد إذا كانت الأنشطة المقترحة ستقدم واحد أو أكثر من الأثر التراكمي في سكان العدالة البيئية. تتوقع الوكالة العمل مع الكيانات التالية.

- مكتب قانون السياسات البيئية بو لاية ماساتشوسنس
  - مكتب النائب العام
  - المكتب التنفيذي لإدارة شؤون الطاقة والبيئة
  - إدارة الصحة العامة في و لاية ماساتشو ستس
- المؤسسات الأكاديمية (على سبيل المثال مؤسسة يوماس دونحيو وكلية الصحة العامة بجامعة بوسطن)
  - وكالة حماية البيئة الأمريكية (المنطقة 1-HQ)
    - المنظمات المجتمعية
- الأفر ادو المنظمات الأخرى التي على علم بإجراء تحليلات الأثر التراكمي بما في ذلك إدارة النقل في و لا ية ماساتشو ستس ومجلس تعيين مواقع منشآت الطاقة وإدارة المرافق العامة.

### المعابير

تجمع إدارة حماية البيئة في ولاية ماساتشوستس بيانات عن أنشطتها وقد حددت مقاييس لقياس تقدمنا في جهود العدالة البيئية أو مشاريع العدالة البيئية أي مكتب إدارة شؤون الطاقة والبيئة بشأن التقرير السنوي فيما يتعلق بإدارة شؤون الطاقة والبيئة المطلوب بموجب سياسة العدالة البيئية الخاصة بالمكتب التنفيذي لإدارة شؤون الطاقة والبيئة المخاليس إضافية حسب الاقتضاء.

مصدر (مصادر)	ن	المقياس	الفئة
البيانات			
المكتب المالي	المبلغ الإجمالي (بالدو لارات) المقدمة.		المنح
وبر امج المنح ومكتب العدالة البيئية	. المبلغ الإجمالي (بالدو لار ات) المقدم للبلديات التي تضم سكان العدالة البيئية.		
	النسبة المئوية من إجمالي تمويل المنح الموجهة إلى الكيانات		
	في البلديات التي تضم سكان العدالة البيئية.		
	. إجمالي عدد الجوائز والمبلغ (بالدو لارات) الممنوحة		
	للمنظمات المجتمعية.		
قسم الموارد البشرية	. يتم الإبلاغ عن مقاييس التوظيف في إدارة حماية البيئة في		التوظيف
/مكتب إدارة شؤون	ولاية ماساتشوستس لأغراض الامتثال للأمر التنفيذي رقم		
الطاقة والبيئة	592		
	. عدد التدريبات المدفوعة الأجر المقدمة سنويا	•	
المشاركون/	تطوير واستخدام استطلاع الرأ <i>ي</i> .		المشاركة العامة / المشاركة /
المستطلعة آر اؤهم	. هل تم الاستماع إلى مخاوفك؟		الرد على التعليقات
في الاستطلاع في إجر اءات إشر اك	. هل استمعت إلى مخاوف الأخرين؟		
أصحاب المصلحة	. هل أوضحت إدارة حماية البيئة في ولاية ماساتشوستس كيفية	•	
في إدارة حماية البيئة	وضع تلك المخاوف في عين الاعتبار عند اتخاذ قرار ها؟		
في و لاية	. كيف يمكن لبر نامج إدارة حماية البيئة في و لاية		
ماساتشو ستس	ماساتشو ستس أن يقوم بعمل أفضل؟		
بيانات تتبع الامتثال	وزيع التنفيذ على مستوى أعلى (HLE)؛ إنشاء خريطة نظم		التنفيذ
و المساعدة و التنفيذ، نظم المعلومات	ىات الجغر افية تعرض إجر اءات التنفيذ على مستوى أعلى:	المعلوم	



الجغر افية، مكتب	· تم إصدار التنفيذ على مستوى أعلى للانتهاكات بين سكان	
العدالة البيئية	العدالة البيئية / البلديات.	
	· تم إصدار التنفيذ على مستوى أعلى للانتهاكات بين البلديات	
	بدون سكان العدالة البيئية	
	· عدد الغرامات الإدارية والمبالغ الإجمالية بالدولار المقدرة	
	في البلديات التي تضم سكان العدالة البيئية.	
مكتب العدالة البيئية	عدد خطط المشاركة العامة التي تم تطوير ها لإجر اءات إصدار	إصدار التصاريح
والمكاتب والدوائر	التصاريح	_
الإقليمية		

# التخطيط المستمر والمستقبلي للمشاريع / الأنشطة الإضافية

مواصلة استكشاف استخدام تمويل المبادرة الإقليمية لغازات الاحتباس الحراري مع مدخلات الجمهور وإدارة موارد الطاقة. تم استكشاف فرص الاستثمار في مجالات العدالة البيئية من خلال التعاون مع إدارة موارد الطاقة للحصول على أموال المبادرة الإقليمية لغازات الاحتباس الحراري المتاحة ومصادر التمويل الأخرى. عندما تراجع التدفق التمويلي (على سبيل المثال المبادرة الإقليمية لغازات الاحتباس الحراري) سعيًا عن مدخلات من السكان والمنظمات المجتمعية التي تمثل سكان العدالة البيئية قبل اتخاذ قرارات بشأن كيفية تخصيص الأموال لتقديم مبادئ العدالة البيئية وتلبية احتياجات سكان العدالة البيئية.

التعاون مع وكالات إدارة شؤون الطاقة والبيئة في تحديد مواقع مشاريع الطاقة المتجددة في مناطق العدالة البيئية. ستكتشف إدارة حماية البيئة في و لاية ماساتشوستس فرص التعاون مع إدارة المرافق العامة و إدارة موارد ووكالات إدارة شؤون الطاقة والبيئة الأخرى فيما يتعلق بمشاريع ومبادرات الطاقة المتجددة في المناطق المعنية بالعدالة البيئية حيث يوجد تمويل أو فرص منح ستفيد سكان العدالة البيئية وسوف تتعاون إدارة حماية البيئة في و لاية ماساتشوستس مع ووكالات إدارة شؤون الطاقة والبيئة الأخرى لضمان الوصول إلى سكان المناطق المعنية بالعدالة البيئية بالإضافة إلى الحوافز المقدمة لكونهم من سكان العدالة البيئية أو للتعاون مع سكان العدالة البيئية. العمل مع سكان المناطق المعنية بالعدالة البيئية والمنظمات المجتمعية التي تمثل سكان العدالة البيئية للمناطق المعنية بالعدالة البيئية فإن الفوائد من المشروع تتجاوز المسؤولية على المجتمع إلى الحد المطبق و المسموح به بموجب القانون.

المواقع المصابة بالتلوث: يتم اكتشاف القدرة استعمال المواقع المصابة بالتلوث بزيادة المساحات المفتوحة والمتنزهات في المناطق التي بها سكان العدالة البيئية.

المبادرات المحددة الأهداف: استخدام الموارد (الامتثال والتطبيق والمساعدة التقنية) لدعم حماية البيئة وسكان المناطق المعنية بالعدالة البيئية (على سبيل المثال التنفيذ المستمر لمبادرات الامتثال المدني والبرامج البيئية التكميلية في المناطق المعنية بالعدالة البيئية.

البيئية

قاعدة بيانات المتعلقة بالظروف البيئية التجريبية. العمل على تصميم وإنشاء وملئ قاعدة بيانات وواجهة عامة لجمع وتحليل وعرض البيانات المتعلقة بالظروف البيئية بالإضافة إلى التركيز على تركيزات الملوثات في الوسائط البيئية المختلفة ستشمل قاعدة البيانات المقدمة إلكترونيًا ولكن البيانات من التنسيقات أيضًا التي لا يمكن الوصول إليها بسهولة (مثل ملفات بي دي اف) للموظفين أو الجميع. ستستهدف قاعدة بيانات الظروف البيئية التجريبية بهذا الجهد المبذول الوصول إلى المناطق المعروف أنها تدهورت من الأنشطة التاريخية لإنشاء أوضاع أساسية وتوفير القدرة على مراقبة التغييرات المستقبلية تتمثل الخطة في إتاحة قاعدة البيانات هذه للجميع بما في ذلك الموظفون في جميع برامج الولاية والعامة.

الرصاص في مياه الشرب. الاستمر ارفي تعزيز برنامج تقديم المساعدة لاختبار الرصاص في مياه الشرب في المدارس والتعليم المبكر ومرافق الرعاية المعروف أيضًا باسم برنامج "اختبار الرصاص في مياه الشرب في المدارس" ويشمل التحسينات الحالية التي تهدف إلى التواصل مع سكان العدالة البيئية ومواد التوعية المترجمة وندوات عبر الإنترنت باللغة الإسبانية.



تعزيز التدريب لسكان العدالة البيئية في المهن البيئية الشراكة مع المدارس الفنية والمهنية في سكان العدالة البيئية وفي جميع أنحاء ولاية ماساتشو ستس لتعزيز مياه الصرف الصحي ومياه الشرب وتدريب المشغلين أو الدورات التدريبية (على سيبل المثال المعسكر التدريبي لمشغلين الميان)، بالإضافة إلى غيرها من المهن البيئية.

# إنفاذ استراتيجية العدالة البيئية لإدارة شؤون الطاقة والبيئة

يرجي التواصل مع مكتب إدارة شؤون الطاقة والبيئة للعدالة البيئية والإنصاف كما هو موضح في معلومات التواصل الواردة أدناه فيما يتعلق بإدارة شؤون الطاقة والبيئة في حالة أي مخاوف أو شكاوى أو مجاملات أو أفكار تتعلق بالعدالة البيئية أو لمعرفة المزيد عن جهود وكالاتنا في مجالات البيئة والطاقة والعدالة المناخية.

#### جهة الاتصال المعنية بالعدالة البيئية بإدارة حماية البيئة في ولاية ماساتشوستس:

السيد/دينين سيمبسون

مدير العدالة البيئية

البريد الإلكتروني: deneen.simpson@mass.gov

رقم الهاتف: 8574060738



# إدارة الأسماك وحماية البرية





# جدول المحتويات

	جدول المحتويات
94	إدارة الأسماك وحماية البرية
94	بيان مهام إدارة الأسماك وحماية البرية
ما يتعلق بإدارة شؤون الطاقة والبيئة 94	متطلبات الأمانة العامة لاستراتيجية العدالة البيئية من سياسة العدالة البيئية في
94	استراتيجية العدالة البيئية
94	الأهداف والمؤشرات الرئيسية
99	إنفاذ استراتيجية العدالة البيئية الخاصة بإدارة شؤون الطاقة والبيئة



# إدارة الأسماك وحماية البرية

# بيان مهام إدارة الأسماك وحماية البرية

تعمل إدارة الأسماك وحماية البرية على حماية الموارد الطبيعية للولاية حيث نمارس مسؤوليتنا تجاه مصايد الأسماك البحرية والمياه العذبة في دول الكومنولث وأنواع الحيوانات البرية والنباتات والمجتمعات الطبيعية بالإضافة إلى المواطن البيئية التي تدعمهم.

# متطلبات الأمانة العامة لاستراتيجية العدالة البيئية من سياسة العدالة البيئية فيما يتعلق بإدارة شؤون الطاقة والبيئة

توجه سياسة العدالة البيئية الخاصة بالمكتب التنفيذي لإدارة شؤون الطاقة والبيئة جميع وكالات إدارة شؤون الطاقة والبيئة لتطوير استر اتيجيات العدالة البيئية الخاصة بهم. حيث تنظر وكالات إدارة شؤون الطاقة والبيئة في كيفية دمج اعتبار ات العدالة البيئية بشكل مناسب في إدار اتها من خلال السياسات أو البر امج أو الاستر اتيجيات الأخرى. كما تحدد وكالات إدارة شؤون الطاقة والبيئة وتعمل على تعزيز المشاريع التي ترعاها الوكالة أو القرارات المتعلقة بالتمويل أو وضع القواعد أو الإجراءات الأخرى التي تهدف إلى تعزيز العدالة البيئية في جميع أنحاء دول الكومنولث لتوضيح كيفية قياس التوزيع العادل للمنافع. حيث تقدم وكالات إدارة شؤون الطاقة و البيئية التوجيه للوكالات الخاصة بها لتحقيق متطلبات العدالة البيئية.

# استراتيجية العدالة البيئية

تشمل استر اتيجية العدالة البيئية التابعة لإدارة الأسماك وحماية البرية البرامج والإجراءات والسياسات والإجراءات الرئيسية لكل قسم من أقسامنا، والتي تشمل قسم مصايد الأسماك والحياة البرية، وقسم استعادة النظم البيئية، وقسم مصايد الأسماك البحرية، ومكتب الوصول إلى الصيد والقوارب.

تستند العدالة البيئية إلى مبدأ أن جميع الناس لهم الحق في حمايتهم من المخاطر البيئية و العيش في بيئة نظيفة وصحية بغض النظر عن العرق أو اللون أو الأصل القومي أو الدخل أو إتقان اللغة الإنجليزية. العدالة البيئية هي الحماية المتساوية و المشاركة الفعالة لجميع الناس و المجتمعات فيما يتعلق بوضع و تنفيذ و إنفاذ قو انين ولو ائح و سياسات الطاقة و تغير المناخ و البيئة، و التوزيع العادل للمنافع و الأعباء البيئية و الطاقة.

يُعتبر سكان العدالة البيئية هم تلك القطاعات من السكان التي يحددها المكتب التنفيذي لإدارة إدارة شؤون الطاقة والبيئة على أنها الأكثر عرضة لعدم الوعي أو عدم القدرة على المشاركة في صنع القرار البيئي، والأقل احتمالًا للوصول إلى الموارد البيئية الحكومية، أو تكون معرضة للخطر بشكل خاص لسبب آخر. في سياق استراتيجية العدالة البيئية التابعة لإدارة الأسماك وحماية البرية، يُعرّف مجتمع العدالة البيئية بأنه بلدية تشمل واحدة أو أكثر من السكان المحددين للعدالة البيئية.

ؤضعت استر اتيجية العدالة البيئية التابعة لإدارة الأسماك وحماية البرية لضمان تكامل مبادئ و أولويات العدالة البيئية في أنشطة القسم والأقسام لخدمة جميع مواطني دول الكومنولث بشكل متساو و عادل، وستوجه القسم و أقسامنا نحو التنفيذ الكامل لسياسة العادلة البيئية التابعة لإدارة شؤون الطاقة و البيئة تلتزم إدارة الأسماك وحماية البرية بمر اجعة و تحديث هذه الاستر اتيجية كل ثلاث سنوات على الأقل

تتكون استر اتيجيتنا من ثلاثة أهداف رئيسية، والعديد من الأهداف الفرعية تحت كل هدف فيما يلي وصف لها بمزيد من التفصيل. الأهداف والمؤشر ات الرئيسية

الهدف 1: تعزيز قدرة إدارة الأسماك وحماية البرية) المعرفة والموارد والقدرات) لتعزيز ودفع العدالة البيئية في مهمتها. مؤشرات النجاح:

- يصبح فريق العدالة البيئية لإدارة الأسماك وحماية البرية جاهز اللعمل بحلول يوليو 2024.
- استكمال تدريب واحد للعدالة البيئية على مستوى إدارة الأسماك وحماية البرية لجميع الموظفين بحلول سبتمبر 2024.
- تحديد موظفي الأقسام الرئيسيين وتدريبهم على قضايا العدالة البيئية ومهاراتها المصممة وفقًا لاحتياجات الأقسام المحددة بحلول ديسمبر 2024.

الهدف 2: التواصل الفعال مع سكان العدالة البيئية والقيام بالتوعية النشطة لها.

مؤشرات النجاح:



- تلبية متطلبات النشرة الإدارية للمكتب التنفيذي للشؤون الإدارية والمالية رقم 16 (سياسة الوصول إلى اللغة) بحلول يوليو 2024.
  - توفير صفحة ويب خاصة بالعدالة البيئية لإدارة الأسماك وحماية البرية للجمهور بحلول يوليو 2024.
- إنشاء فهرس لمجتمعات وسكان ومنظمات العدالة البيئية التي تنقاطع مع بر امج ومشاريع التقسيم و تحديد استر اتيجيات التواصل و التو عية المقترحة لمجتمعات وسكان ومنظمات العدالة البيئية المحددة بحلول ديسمبر 2024.
  - وضع إجراءات مصممة خصيصًا لكل قسم لمعالجة مخاوف وطلبات العدالة البيئية بحلول ديسمبر 2024.

ا**لهدف 3**: دمج مبادئ و أولويات العدالة البيئية في العمليات التنظيمية لإدارة الأسماك وحماية البرية و إدارة المنح و الجو ائز و البر امج التعليمية وبر امج الترميم ومشاريع الحفظ و الترفيه.

#### مؤشرات النجاح:

- وضع إجراءات مصممة خصيصًا لكل قسم لضمان تحسين التواصل مع سكان العدالة البيئية ووصولها إلى العمليات التنظيمية لإدارة الأسماك وحماية البرية بحلول أكتوبر 2024.
- وضع إجراءات وإجراءات مصممة خصيصًا لكل قسم لتقييم وتعزيز إدارة المنح والجوائز والبرمجة التعليمية وبرامج الترميم ومشاريع الحفظ والترفيه من خلال دمج وإنفاذ مبادئ وأولويات العدالة البيئية بحلول أكتوبر 2024.
- يتم تتبع التمويل السنوي للمشاريع والبرامج التي تخدم سكان العدلة البيئية أو تؤثر عليهم عبر الأقسام، مع اعتبار السنة المالية 2024 كسنة أساسية.

# الأهداف والغايات الرئيسية

# الهدف رقم 1: تعزيز القدرة الداخلية لإدارة الأسماك وحماية البرية (المعرفة والموارد والقدرات) لتعزيز ودفع العدالة البيئية في مهمتها.

الغاية 1-1 بناء قيادة داخلية و مسؤولية عن العمل داخل إدارة الأسماك وحماية البرية

1. توظيف منسق العدالة البيئية لإدارة الأسماك وحماية البرية بدوام كامل بحلول مايو 2024 بسيعمل منسق العدالة البيئية لإدارة الأسماك وحماية البرية ضمن مكتب المفوض وسيتعاون مع فريق العدالة البيئية والأقسام لتحديد المشكلات و اختلالات المعرفة و الفرص؛ ودعم التوعية بالعدالة البيئية؛ وتنسيق التدريبات؛ وتعزيز أفضل الممارسات داخل إدارة الأسماك وحماية البرية.

أ سيكون لدى المنسق خبرة في (1) مبادئ وممارسات العدالة البيئية والتنوع والإنصاف والاندماج، (2) تطوير خطة استراتيجية وخطة عمل في سياق مهام الوكالة الحكومية والفرص والقيود؛ (3) العمل مع الوكالات الحكومية أو البلدية أو الكيانات العامة الأخرى؛ (4) العمل مع موظفين متحمسين وذوي خبرة ومكرسين لتطوير استراتيجيات وأنشطة العدالة البيئية والتنوع والإنصاف والاندماج.

#### ب يقوم المنسق، بإرشاد من فريق العدالة البيئية، بما يلي:

- جمع و تجميع المعلومات الموجودة حول عمليات القسم و الإجراءات المالية و البرامج و المشاريع و الممار سات الداخلية فيما يتعلق بمهمتها و مبادئ و ممار سات العدالة البيئية و التنوع و الإنصاف و الاندماج.
- 2. تقييم المعرفة الأساسية للموظفين واهتمامهم وفجوات المعرفة فيما يتعلق بالعدالة البيئية والتنوع والإنصاف والاندماج لتطوير التدريبات والمساعدة في التخطيط الاستراتيجي.
  - : المساعدة في تحديد النتائج المرجوة فيما يتعلق بالعدالة البيئية والتنوع والإنصاف والاندماج.
    - وضع الاستر اتيجيات و المعالم و الإحصائيات لتحقيق و تقييم النتائج.
    - 5. إعداد وثائق حول الاستراتيجيات وأفضل الممارسات وإجراءات التنفيذ.
- 6. ضمان حصول جميع موظفي الإدارة على التدريب المناسب بشأن قضايا العدالة البيئية وأفضل الممارسات لدمج اعتبارات العدالة البيئية في عمل الوكالة.
- 2. إنشاء فريق صغير داخلي للعدالة البيئية، يقوده في النهاية منسق العدالة البيئية لإدارة الأسماك وحماية البرية ويكون مسؤو لا أمام المفوض، مع عضو و احد من كل قسم، بحلول يوليو 2024.



- أ. يجتمع هذا الفريق على أساس ربع سنوي لمساعدة منسق العدالة البيئية في التطوير المستمر وتنفيذ التدريبات والاستر اتيجيات والمعالم والإحصائيات الخاصة بإدارة الأسماك وحماية البرية والأقسام المحددة لتحقيق وتقييم النتائج.
- ب. يكون منسق العدالة البيئية نقطة الاتصال الخاصة بالعدالة البيئية لإدارة الأسماك وحماية البرية وسيعمل أعضاء هذا الفريق كنقاط اتصال للعدالة البيئية للأقسام.
- جـ للعب الفريق أيضًا دورًا في ضمان استمر ار تطور استر اتيجية العدالة البيئية التابعة لإدارة الأسماك وحماية البرية بمرور الوقت وتحديث المقاييس وتحقيق الأهداف عامًا بعد عام.

#### الغاية 1-2: بناء القدرات من خلال التدريب

- بالعمل مع برنامج العدالة البيئية لإدارة شؤون الطاقة والبيئة ومن خلال منسق العدالة البيئية لإدارة الأسماك وحماية البرية، الحصول على مناهج تدريب على أدوات رسم خرائط العدالة البيئية، وإشراك المجتمع، وتقديم خدمات اللغة للأشخاص الذين يعانون من قيود القدرة على اللغة الإنجليزية.
- 2. بالعمل مع برنامج العدالة البيئية لإدارة شؤون الطاقة والبيئة ومن خلال منسق العدالة البيئية لإدارة الأسماك وحماية البرية، تنظيم و إكمال تدريب إدارة الأسماك وحماية البرية الشامل للعدالة البيئية لجميع الموظفين بحلول سبتمبر 2024 وتدريب العدالة البيئية للموظفين الرئيسيين في الأقسام، المصمم وفقًا لقضايا و احتياجات الأقسام المحددة، بحلول ديسمبر 2024.

#### الغاية 1-3: تنمية قوة عمل ومتطوعين أكثر تنوعا

تدرك إدارة الأسماك وحماية البرية أهمية وجود قوة عمل تابعة للوكالة وسلك من المتطوعين يعكس التنوع العرقي والإثني والاجتماعي والاقتصادي لسكان ماساتشوستس، بما في ذلك الدور الرئيسي الذي تلعبه هذه القوة العاملة في تعزيز القرارات العادلة فيما يتعلق بالتصاريح البيئية والمواقع وتطوير القواعد وصرف المنح والإنفاذ.

- 1. بإرشاد منسق العدالة البيئية لإدارة الأسماك وحماية البرية، العمل مع إدارة الموارد البشرية لتحسين ممارسات التوظيف المتنوع وتوفير التدريب لمديري التوظيف وبناء مجموعة متنوعة من المتطوعين.
- 2. بإرشاد منسق العدالة البيئية لإدارة الأسماك وحماية البرية، تطوير خطة واضحة للاحتفاظ بالموظفين المتنوعين، مع إدراك أن هؤلاء الموظفين والمتطوعين قديواجهون تحديات إضافية في مكان العمل تعرض قدرة الوكالة على الاحتفاظ بهم للخطر.

# الهدف رقم 2: التواصل الفعال مع سكان العدالة البيئية والقيام بالتوعية النشطة لها.

الغاية 2-1: التو اصل بشكل و اضح ومناسب و فعال مع سكان العدالة البيئية.

1-استخدام وسائل متعددة ومناسبة لإبلاغ سكان العدالة البيئية بجهود وأنشطة إدارة الأسماك وحماية البرية والأقسام التي تحدث داخل مجتمعات العدالة البيئية أو بالقرب منها.

- أ. تو فير نقطة اتصال للعدالة البيئية لإدارة الأسماك وحماية البرية (منسق العدالة البيئية) ونقاط اتصال للعدالة البيئية للأقسام على صفحة ويب إدارة الأسماك وحماية البرية الخاصة بالعدالة البيئية.
- ب. توفير موقع مركزي لإشعارات جلسات الاستماع العامة لإدارة الأسماك وحماية البرية واجتماعات إدارة الأسماك وحماية البرية العامة لضمان قدرة سكان العدالة البيئية على مراجعة بسهولة مناقشات سياسات إدارة الأسماك وحماية البرية القادمة التي قد تؤثر عليها.
  - ج- استخدام قائمة الوسائط البديلة الخاصة بإدارة شؤون الطاقة والبيئة للعدالة البيئية عند الحاجة وبحسب الاقتضاء.
- د. شرح نهج إدارة الأسماك وحماية البرية وأنشطته فيما يتعلق بتعزيز العدالة البيئية للوكالات الأخرى وسكان العدالة البيئية والجمهور من خلال صفحة ويب إدارة الأسماك وحماية البرية الخاصة بالعدالة البيئية، وكتالوج قانون السياسة البيئية لولاية ماساتشوستس عند الاقتضاء، وأدوات الاتصال الأخرى

2-إنشاء صفحة ويب للعدالة البيئية تحت موقع الويب الخاص بالإدارة بحلول يوليو 2024. ستوفر صفحة ويب العدالة البيئية.

- أ ـ تزويد الجمهور بمعلومات اتصال منسق العدالة البيئية لإدارة الأسماك وحماية البرية و نقاط اتصال العدالة البيئية للأقسام
  - ب. بمثابة الموقع المركزي لإشعار ات جميع جلسات الاستماع العامة واجتماعات إدارة الأسماك وحماية البرية العامة.
- ج- توفير رابط إلى استراتيجية إدارة الأسماك وحماية البرية للعدالة البيئية وروابط إلى معلومات إدارة شؤون الطاقة والبيئة المناسبة للعدالة البيئية



- د. توفير رابط للجمهور لتقديم نموذج طلب اهتمام أو طلب معلومات إلى منسق العدالة البيئية إدارة الأسماك وحماية البرية. ويحلول ديسمبر 2024، تحديد سكان ومجتمعات ومنظمات العدالة البيئية الإدارة الأسماك وحماية البرية ، ويحلول ديسمبر 2024، تحديد سكان ومجتمعات ومنظمات العدالة البيئية التي تتقاطع مع برامج ومشاريع التقسيم؛ وإنشاء كتالوج للمشاركة العامة وإشراك المجتمع للسكان والمجتمعات والمنظمات المحددة؛ وتوفير وسيلة سهلة والمنظمات المحددة واستر اتيجيات التواصل والتوعية المقترحة للسكان والمجتمعات والمنظمات المحددة؛ وتوفير وسيلة سهلة الوصول إلى الكتالوج لجميع موظفي إدارة الأسماك وحماية البرية على غرضه واستخدامه؛ وتحسين وتحديث هذا الكتالوج بشكل دوري.
- أ ـ استخدام قائمة المنظمات وقائمة البريد الخاصة بإدارة شؤون الطاقة والبيئة وقائمة منافذ الوسائط البديلة بالإضافة إلى المعرفة ضمن كل قسم لإنشاء هذا الكتالوج

الغاية 2-2: ضمان اتصال جميع الأفراد بسهولة مع موظفي إدارة الأسماك وحماية البرية بشأن مخاوف العدالة البيئية والأسئلة والطلبات والفرص وتطوير إجراءات للتعامل مع هذه الاستفسارات بشكل صحيح.

- 1. التأكد من أن صفحة ويب إدارة الأسماك وحماية البرية للعدالة البيئية توفر رابطًا للجمهور لتقديم نموذج طلب اهتمام أو طلب معلومات إلى منسق العدالة البيئية إدارة الأسماك وحماية البرية.
- 2. التأكد من أن صفحة ويب إدارة الأسماك وحماية البرية للعدالة البيئية توفر معلومات اتصال لمنسق العدالة البيئية لإدارة الأسماك وحماية البرية ونقاط اتصال العدالة البيئية للأقسام.
- التأكد من أن صفحة ويب إدارة الأسماك وحماية البرية للعدالة البيئية يمكن الوصول إليها لغير الناطقين باللغة الإنجليزية
   والأفر اد ذوى القدرة المحدودة على اللغة الإنجليزية
- 4. تتبع جميع الطلبات / الاستفسار ات / المخاوف الواردة إلى الإدارة والأقسام من خلال عملية أنشأها منسق العدالة البيئية
   إدارة الأسماك وحماية البرية.
- قسم التعامل مع مخاوف / استفسار ات / طلبات العدالة البيئية بحلول ديسمبر 2024.

الغاية 2-3: تحسين وصول اللغة و المؤتمر ات لغير الناطقين باللغة الإنجليزية و الأفر اد ذوي القدرة المحدودة على اللغة الإنجليزية

- 1. تحت إشراف منسق العدالة البيئية لإدارة الأسماك وحماية البرية وبالتنسيق مع فريق العدالة البيئية لإدارة الأسماك وحماية البرية، وبالتنسيق مع فريق العدالة البيئية لإدارة الأسماك وحماية البرية، تطوير وتنفيذ خطة وصول اللغة بحلول يوليو 2024 لتزويد غير الناطقين باللغة الإنجليزية والأفراد ذوي القدرة المحدودة على اللغة الإنجليزية بوصول مجدٍ إلى برامج وأنشطة وخدمات إدارة الأسماك وحماية البرية والأقسام، بما في ذلك على سبيل المثال لا الحصر:
  - (أ) فعاليات ومجتمعات وجلسات استماع عامة لإدارة الأسماك وحماية البرية والأقسام.
    - (ب) خدمات الترجمة الفورية عند الطلب.
- (ج) اللافتات والمنشورات التنظيمية والإعلامية (على سبيل المثال، الحجم والموسم وحدود الحقائب بالإضافة إلى إغلاق المناطق لأسباب تتعلق بالسلامة العامة أو الحفاظ عليها).
  - (c) وثائق التوعية الرئيسية في برامج تراخيص الصيد البري وصيد الأسماك والتجديف.
- (ه) البرامج التعليمية بما في ذلك على سبيل المثال لا الحصر، تعليم الصيادين وتعليم الرماية وتعليم نصب الفخاخ وتعليم الصيادين في المياه المالحة و التدريس باستخدام سمك السلمون.
  - (و) محتوى صفحة ويب إدارة الأسماك وحماية البرية للعدالة البيئية.
- 2. ستتو افق خطة وصول اللغة مع متطلبات ن النشرة رقم 16 لمكتب الإدارة و المالية و البند السادس من قانون الحقوق المدنية
   الأمريكية لعام 1964 وسيتم تحديثها كل عامين.

الغاية 2-4: استخدام أفضل الممار سات للتو اصل مع سكان العدالة البيئية.

1-ستستخدم إدارة الأسماك وحماية البرية أفضل الممارسات والطرق المصممة للتواصل مع سكان العدالة البيئية. فيما يلي أمثلة على تقنيات التوعية التي يمكن استخدامها في التواصل حول أنشطة وبرامج إدارة الأسماك وحماية البرية والأقسام، بما في ذلك على سبيل المثال لا الحصر، التشريع التنظيمي وتوفر المنح والبرامج التعليمية.



- أ. الإخطار من خلال مواقع ووسائل غير تقليدية، مثل دور العبادة وأسواق المزار عين ومعارض الأحياء والمراكز المجتمعية ومواقع المجتمع على شبكة الإنترنت، بالإضافة إلى المواقع والوسائل التقليدية مثل المكتبات والمكاتب الحكومية وقنوات التواصل الاجتماعي.
  - ب. تنظيم اجتماعات قاعة المدينة أو اجتماعات مجتمعية أخرى محددة حسب الموضوع أو الحي أو مجموعة المصالح.
- ج- عقد اجتماعات مجتمعية خلال ساعات نهاية الأسبوع أو المساء، في مواقع يسهل الوصول إليها بالقرب من وسائل النقل العام، و/أو من خلال برنامج زوم أو خدمة مماثلة على الويب إذا طلب ذلك أو ثبت أنها أكثر فعالية في الوصول إلى سكان مجتمعات العدالة اليبئية.
- د. تنظيم جهود التوعية العامة واستخدام لغة الشخص العادي بعدة لغات حسب الحاجة لتعزيز فهم المجتمع للتأثيرات المحتملة للمشاريع وقدرته على تقديم مدخلات مجدية.
- ه. إنشاء مستودع معلومات محلي (مكتبة عامة أو مركز مجتمعي) مناسب ويمكن الوصول إليه لأعضاء مجتمعات العدالة البيئية حيث يمكن الحصول على معلومات متعلقة بقضية ما

الهدف رقم 3: دمج مبادئ وأولويات العدالة البيئية في العمليات التنظيمية لإدارة الأسماك وحماية البرية وإدارة المنح والجوائز والبرامج التعليمية وبرامج الترميم ومشاريع الحفظ والترفيه.

الغاية 3-1: تحسين الوصول والمشاركة في التشريع التنظيمي.

1 ببار شاد منسق العدالة البيئية لإدارة الأسماك وحماية البرية، اعتماد ممار سات لضمان حصول سكان مجتمعات العدالة البيئية على فرص مجدية للمشاركة في عملية مراجعة التشريع التنظيمي.

- (أ) سيطور منسق العدالة البيئية لإدارة الأسماك وحماية البرية أدوات تسمح للموظفين بفهم واعتبار كيفية تأثير لوائح محددة على مجموعة سكانية أو مجتمع محدد من مجتمعات العدالة البيئية.
  - (ب) إجراء توعية مستهدفة لسكان مجتمعات العدالة البيئية المتضررة خلال عمليات التشريع التنظيمي.
- (ج) تدرك إدارة الأسماك وحماية البرية أن بعض اللوائح قد تؤثر على أنشطة الصيد والترفيه القبلية، وستواصل العمل مع قادة القبائل المعترف بها فيدر اليًا ومعترف بها من قبل الدولة بمساعدة منسق العدالة البيئية لإدارة الأسماك وحماية البرية لتسهيل المشاركة الفعالة في عملية التشريع التنظيمي.
- (د) وضع إجراءات وتدابير مصممة خصيصًا لكل قسم لضمان تحسين التواصل مع مجتمعات العدالة البيئية ووصولها إلى العمليات التنظيمية لإدارة الأسماك وحماية البرية بحلول أكتوبر 2024.

الغاية 3-2: تقييم وتعزيز إدارة المنح والجوائز والبرمجة التعليمية وبرامج الترميم ومشاريع الحفظ والترفيه من خلال دمج وإنفاذ مبادئ وأولو بات العدالة البيئية.

- مراجعة المنح التي تديرها الأقسام مع منسق العدالة البيئية لإدارة الأسماك وحماية البرية وفريق العدالة البيئية، وبمساعدة برنامج العدالة البيئية لإدارة شوون الطاقة والبيئة، للتأكد من أن إدارة المنح وجوائزها تتبع أفضل الممارسات لضمان عدم تعرض سكان مجتمعات العدالة البيئية لوضع غير مؤات عند التقدم بطلبات الحصول على المنح.
- أ مراجعة معابير تقييم الطلبات لتوفير نقاط إضافية للمتقدمين الذين يؤثرون بشكل إيجابي على سكان مجتمعات العدالة البيئية التنفيذ
- مراجعة البرامج التعليمية الحالية مع منسق العدالة البيئية لإدارة الأسماك وحماية البرية وفريق العدالة البيئية لضمان أن
   البرامج التعليمية متاحة بشكل متساو لأعضاء مجتمعات العدالة البيئية وتتبع أفضل الممارسات للإعلان والترويج وتسهيل مشاركة الأفراد داخل مجتمعات العدالة البيئية.
- ٤. بإرشاد من منسق العدالة البيئية لإدارة الأسماك وحماية البرية، تحديد وتطوير برامج تعليمية جديدة تهم سكان العدالة البيئية
   أو تركز عليها
- 4. مراجعة برامج الترميم مع منسق العدالة البيئية لإدارة الأسماك وحماية البرية وفريق العدالة البيئية لدمج أفضل الممارسات لتعزيز وتسهيل التوزيع العادل للوصول إلى مزايا البرنامج.
- 5. تقییم و تحدیث کیفیة تضمین و اعتماد مبادئ و أو لویات العدالة البیئیة أثناء تحدید مشاریع الحفظ و الترفیه و عملیات اختیار ها لتعزیز و تسهیل التوزیع العادل للوصول إلى هذه المشاریع.



- 6. وضع إجراءات وتدابير مصممة خصيصًا لكل قسم لتقييم وتعزيز إدارة المنح والجوائز والبرمجة التعليمية وبرامج الترميم ومشاريع الحفظ والترفيه من خلال دمج وإنفاذ مبادئ وأولويات العدالة البيئية بحلول أكتوبر 2024.
- 7. متابعة ونشر مواقع وأنواع مشاريع الترميم والحفظ والترفيه الممولة من إدارة الأسماك وحماية البرية التي تقع داخل مجتمعات العدالة البيئية أو التي تخدم أعضاء هذه المجتمعات، وذلك من خلال صفحة ويب إدارة الأسماك وحماية البرية للعدالة البيئية.
- 8. يتم تتبع التمويل السنوي للمشاريع و البر امج التي تعمل داخل المجتمعات أو تخدمها أو تؤثر عليها عبر الأقسام مع السنة المالية 2024 كسنة أساسية.

# إنفاذ استراتيجية العدالة البيئية الخاصة بإدارة شؤون الطاقة والبيئة

لأي مخاوف أو شكاوى أو مجاملات أو أفكار تتعلق بالعدالة البيئية، أو لمعرفة المزيد عن جهود وكالتنا بشأن العدالة البيئية و الطاقة والطاقة والبيئة أو جهة الاتصال والمناخ، يرجى الاتصال بمكتب العدالة البيئية و الإنصاف التابع لمكتب التنفيذي لإدارة شؤون الطاقة و البيئة أو جهة الاتصال التالية.

# جهة اتصال العدالة البيئية لإدارة الأسماك وحماية البرية:

السيد/نوح مكلانان

مدير الشؤون التشريعية

noah.mcclanan2@mass.gov

617894436



# إدارة موارد الطاقة الحالة المعالقة الم



# جدول المحتويات

دارة موارد الطاقة	102
مقدمة.	102
معلومات الأساسية للعدالة البيئية	102
تعريفات الأساسية	102
معلومات الأساسية حول إدارة موارد الطاقة	103
ستراتيجية العدالة البيئية	104
خطة التنفيذية	106
توظيف	106
خاتمة	106
فالا الدين التاجيع القالبين قال خاجية بالمراجع شعب المراقق المراجع	107



#### إدارة موارد الطاقة

#### المقدمة

تسعى إدارة موارد الطاقة بو لاية ماساتشوستس (إدارة موارد الطاقة أو الإدارة) لتطوير وتنفيذ السياسات والبرامج التي تهدف إلى ضمان الكفاءة والسلامة والتنوع والفعالية من حيث الكلفة لتوريد الطاقة للكومنولث لخلق مستقبل طاقة نظيف، وبأسعار مناسبة، وعادل، وقادر على الصمود لكافة السكان والشركات والمجتمعات والمؤسسات.

### المعلومات الأساسية للعدالة البيئية

وجهت سياسة العدالة البيئية الخاصة بالمكتب التنفيذي لإدارة شؤون الطاقة والبيئة إلى كافة وكالات بتطوير استراتيجيات العدالة البيئية الخاصة بها، على أن تضع وكالات المكتب التنفيذي لإدارة شؤون الطاقة والبيئة في الاعتبار كيفية دمج اعتبارات العدالة البيئية بشكل مناسب في إداراتهم من خلال السياسات أو البرامج أو الاستراتيجيات الأخرى يتعين على وكالات إدارة شؤون الطاقة والبيئية تحديد وتعزيز المشاريع التي ترعاها الوكالة أو قرارات التمويل أو وضع القواعد أو الإجراءات الأخرى التي تهدف إلى تعزيز العدالة البيئية في جميع أنحاء الكومنولث من أجل إظهار كيفية قياس التوزيع العادل للاستفادة القصوى.

#### التعريفات الأساسية

"الآثار التراكمية" تعني التأثير الإجمالي للإجراءات السابقة والحاضرة والمستقبلية على البيئة وصحة الإنسان. وتشمل هذه الآثار الضرر الإجمالي الذي يلحق بصحة الإنسان والذي يحدث نتيجة مزيج من الأعباء البيئية مثل التلوث والظروف البيئية السيئة والظروف المحدية الموجودة مسبقًا والعوامل الاجتماعية وإجمالي حالات التعرض لمسببات الضغوط الكيميائية وغير الكيميائية وتأثير اتها على الصحة والرفاهية وجودة الحياة.

"العدالة البيئية" تستند العدالة البيئية "إلى مبدأ أن لجميع الأشخاص الحق في الحماية من المخاطر البيئية والعيش في بيئة نظيفة وصحية والتمتع بها بغض النظر عن العرق أو اللون أو الأصل القومي أو الدخل أو إنقان اللغة الإنجليزية. العدالة البيئية هي الحماية المتساوية والمشاركة الهادفة لجميع الناس والمجتمعات فيما يتعلق بتطوير الطاقة وتنفيذها وإنفاذها وتغير المناخ والقوانين واللوائح والسياسات البيئية والتوزيع العادل للطاقة والمزايا البيئية والأعباء.

"مبادئ العدالة البيئية" دعم حماية الناس من التلوث البيئي والقدرة على العيش والتمتع ببيئة نظيفة وصحية، بغض النظر عن العرق أو اللون أو الدخل أو الطبقة أو الإعاقة أو الهوية الجنسية أو التوجه الجنسي أو الأصل القومي أو العرق أو السلالة أو المعتقد الديني أو اتقان اللغة الإنجليزية، والتي تشمل: (1) المشاركة الهادفة لجميع الأشخاص فيما يتعلق بتطوير وتنفيذ وإنفاذ القوانين واللوائح والسياسات البيئية، بما في ذلك سياسات تغير المناخ؛ و (2) التوزيع العادل للطاقة والمزايا البيئية والأعباء البيئية.

"سكان العدالة البيئية" يشير إلى المناطق المعنية التي تستوفي واحد او أكثر من المعايير التي تحددها سياسة العدالة البيئية للمكتب التنفيذي لإدارة شؤون الطاقة والبيئة. اعتبارًا من يونيو 2023، وفيما يلى المعابير:

- لا يتعدى الدخل السنوى للأسرة 65% من متوسط دخل الأسرة السنوى على مستوى الولاية؛
  - تشكل الأقليات 40% أو أكثر من السكان؟
  - 25% أو أكثر من الأسر تفتقر إلى الكفاءة في اللغة الإنجليزية.
- تشكل الأقليات 25% أو أكثر من السكان و لا يتجاوز متوسط دخل الأسرة السنوي للبلدية التي يقع فيها الحي 150% من متوسط دخل الأسرة السنوي على مستوى الولاية؛ أو
- قطعة جغر افية من المنطقة مخصصة من قبل أمانة إدارة شؤون الطاقة و البيئة باعتبار ها منطقة سكان العدالة البيئية و فقاً للقانون.

"مز ايا الطاقة" تعني الحصول على التمويل أو التدريب أو الطاقة المتجددة أو البديلة أو كفاءة الطاقة أو الموارد النفعية الأخرى التي يتم إنفاقها من إدار ة شؤون الطاقة و البيئة و وكالاته و مكاتبه

"المزايا البيئية" تعني الحصول على الموارد الطبيعية النظيفة، بما في ذلك الهواء، والموارد المائية، والمساحات المفتوحة، والملاعب المشيدة وغيرها من المرافق والأماكن الترفيهية الخارجية ودورة الطاقة المتجددة النظيفة والإنفاذ البيئي والتدريب والتمويل الذي يتم صرفه أو إدارته من قبل إدارة شؤون الطاقة والبيئة.

" الأعباء البيئية" تعني أي تدمير أو تلف أو تدهور للموارد الطبيعية بشكل لا يعتد به، تنتج عن أسباب مقصودة أو متوقعة بشكل معقول، بما في ذلك على سبيل المثال لا الحصر تغير المناخ وتلوث الهواء وتلوث المياه والتخلص غير السليم من مياه الصرف الصحي وإلقاء النفايات الصلبة و غيرها من المواد الضارة والضوضاء المفرطة والأنشطة التي تحد من الوصول إلى الموارد الطبيعية والمرافق والأماكن الترفيهية المبنية في الهواء الطلق والعلاج غير الكافي للتلوث وخفض مستويات المياه الجوفية وإضعاف جودة المياه وزيادة تدفق مياه الفيضانات أو العواصف وإلحاق الضرر بالمجاري المائية الداخلية والأحواض المائية



الأراضي الرطبة والشواطئ البحرية والمياه والغابات والأماكن المفتوحة والملاعب من المجالات الصناعية أو التجارية أو الحكومية الخاصة أو غير هامن الأنشطة التي تلوث أو تغير جودة البيئة وتشكل خطرًا على الصحة العامة.

"المجتمع المثقل بالأعباء" يشير المجتمع المثقل بالأعباء إلى الأقليات أو ذوي الدخل المنخفض أو القبائل أو السكان الأصليين أو المواقع الجغر افية في الولايات المتحدة التي من المحتمل أن تتعرض لأضرار ومخاطر بيئية غير متناسبة ويمكن أن يكون عدم التناسب نتيجة لزيادة التعرض للمخاطر البيئية، أو عدم توفر فرص المشاركة العامة، أو عوامل أخرى قد تعزى زيادة التعرض للخطر إلى تراكم الظروف البيئية أو الصحية أو الاقتصادية أو الاجتماعية السلبية أو عدم وجود ظروف بيئية أو صحية أو اقتصادية أو اجتماعية إيجابية داخل هذه الفئات السكانية أو الأماكن يصف هذا المصطلح الحالات التي قد تحدث فيها عوامل متعددة، بما في ذلك الضغوطات البيئية والاجتماعية والاقتصادية، بشكل تراكمي للتأثير على الصحة والبيئة والمساهمة في استمر ار التفاوتات الصحية البيئية.

"المجتمع الذي لا تقدم له الخدمات بشكل كاف (المجتمع المحروم)" يشير المجتمع الذي لا تقدم له الخدمات بشكل كاف إلى فئات سكانية تشترك في سمة معينة، فضلًا عن المجتمعات الجغر افية، التي حُر مت بصورة ممنهجة من الفرصة الكاملة للمشاركة في جوانب الحياة الاقتصادية والاجتماعية والمدنية ويشمل ذلك السكان الذين لديهم إمكانية محدودة أو معدومة للحصول على الموارد أو المحرومين من حقوقهم، بما في ذلك الأشخاص المحرومين اجتماعيًا واقتصاديًا؛ الأشخاص ذوي الكفاءة المحدودة في اللغة الإنجليزية؛ الأشخاص المعزولون جغر افيًا أو المحرومون من التعليم؛ الأشخاص ذوي البشرة الملونة وكذلك المنتمين إلى الأقليات العرقية والأشخاص ذوي احتياجات الوظيفية والأشخاص ذوي احتياجات الوظيفية والأشخاص ذوي احتياجات الوطيفية والأطفال؛ الأشخاص ذوي الإعاقة وغير هم من ذوي الاحتياجات الوطيفية والأشفاص ذوي احتياجات الوطيفية والأسلام المعرومية الموسول؛ وكبار السن.

#### المعلومات الأساسية حول إدارة موارد الطاقة

إن إدارة مو ارد الطاقة بولاية ماساتشوستس هي وكالة تابعة للمكتب التنفيذي لإدارة شؤون الطاقة والبيئة، وتقوم الإدارة بتطوير وتنفيذ السياسات والبرامج التي تهدف إلى تأمين كفاية إمدادات الطاقة في الكومنولث وأمنها وتنوعها وفعاليتها من حيث الكلفة لإنشاء مستقبل للطاقة النظيفة وتحقيقا لهذه الغاية، تسعى إدارة موارد الطاقة بولاية ماساتشوستس جاهدة إلى:

- ضمان نشر كفاءة الطاقة الفعالة من حيث التكلفة
  - مضاعفة تنمية مو ارد الطاقة النظيفة
- ابتكار وتنفيذ استر اتيجيات الطاقة لتأمين الإمدادات الموثوقة وتحسين تكلفة الطاقة النظيفة مقارنة بالتوليد المعتمد على الوقود الأحفوري
  - دعم شركات الطاقة النظيفة في و لاية ماساتشوستس و تحفيز توظيف الطاقة النظيفة في و لاية ماساتشوستس

لقد تم الاعتراف منذ فترة طويلة بأن تحويل نظام الطاقة بعيدًا عن الوقود الأحفوري ونحو الطّاقة النظيفة والمتجددة ضروري لتحقيق الأهداف المناخية. ومع ذلك، فإن مجرد استبدال موارد الوقود الأحفوري بالطاقة النظيفة والمتجددة لن يخفف تمامًا من الأثار غير المتكافئة التي يحملها السكان المحرومون والمثقلون بالأعباء، مثل الأقليات والسكان ذوي الدخل المنخفض والأشخاص الذين لا يتحدثون اللغة الإنجليزية بطلاقة والقبائل والسكان الأصليين والسكان الذين يعانون من ارتفاع عبء الطاقة ويعانون من انعدام أمن الطاقة، وستتحمل هذه المجتمعات العبء الأكبر من آثار تغير المناخ للتخفيف من التأثير ات على هؤلاء السكان، تدعم إدارة موارد الطاقة الوصول إلى عمليات صنع القرار بما في ذلك زيادة الشفافية، والوصول إلى المعلومات، والمشاركة العامة في سياسات وبرامج وأنشطة الإدارة.

يوجد في الإدارة خمسة أقسام للسياسات والبرامج تشرف على مجموعة واسعة من السياسات والبرامج والإجراءات المتعلقة بالطاقة والتي يتم وصفها بمزيد من التفصيل أدناه.

- تطور كفاءة الطاقة وتنفذ وتشرف على جهود كفاءة الطاقة في الكومنولث بالتعاون مع الوكالات الحكومية والاتحادية الأخرى.
- تستثمر و لاية ماساتشوستس في مساعدة الأفر اد والشركات والمؤسسات والحكومات على اتخاذ خيار ات مستنيرة بشأن الطاقة، ويمكن أن يساعد استخدام الطاقة بشكل أكثر كفاءة في تقليل النفايات وتنمية اقتصادنا وتقليل انبعاثات الغاز ات الدفيئة الضارة وتخفيف أعباء الطاقة الفردية.
- تعمل السياسة والتخطيط والتحليل على جمع بيانات الطاقة وتحليلها لتقديم نظرة عامة شاملة على أسعار الطاقة والأسواق التنافسية ومرونة الطاقة وغير ذلك الكثير بالنسبة للكومنولث. وكجزء من عمله، يقدم القسم دراسات استقصائية للأسعار لوقود التدفئة والنقل لسكان ماساتشوستس والشركات والمؤسسات. بالإضافة إلى ذلك، يوفر القسم أيضًا تحليل السوق لدعم أقسام إدارة موارد الطاقة الأخرى للمساعدة في مرونة الطاقة وتطوير السياسات وتنفيذها.



- يخدم قسم المجتمعات الخضراء جميع مدن وبلدات ماساتشوستس البالغ عددها 351 مدينة، ويساعد في المقام الأول في تحديد وتنفيذ الحلول التي تقلل من تكاليف الطاقة على المدى الطويل، وتؤثر على الغازات الدفيئة، وتعزز الاقتصاد المحلي. يقدم هذا القسم المنح والمساعدة الفنية والدعم المحلي لمساعدة البلديات على تنفيذ مشاريع الطاقة النظيفة وكفاءة الطاقة في المبانى البلدية والمرافق والمدارس.
- تسير القيادة بالقدوة بشكل تعاوني مع وكالات الدولة و الكليات و الجامعات العامة للنهوض بالطاقة النظيفة و الممارسات المستدامة التي تقلل من الأثار البيئية لعمليات حكومة الولاية من خلال الشر اكات الاستر اتيجية و المساعدة الفنية و تمويل المنح و أفضل الممارسات الرائدة على المستوى الوطني. من خلال إظهار القيادة داخل حكومة الولاية، تسعى القيادة بالقدوة جاهدة إلى تمكين السكان و الشركات من اتخاذ الإجر اءات اللاز مة للتصدي بشكل جماعي لتحديات الطاقة و البيئة التي تو اجه الكومنولث.
- يقوم قسم الطاقة المتجددة والبديلة بتطوير البرامج والمبادرات التي تعزز الحصول على الطاقة المتجددة وتساعد في
  تركيبها للمقيمين وقطاع الأعمال والمؤسسات في الكومنولث. يقدم القسم معلومات تتعلق بالأنواع المختلفة للطاقة
  المتجددة، وبرامج التمويل والحوافز، والمساعدة في التركيب، وغير ذلك المزيد متاح في ولاية ماساتشوستس.

#### استراتيجية العدالة البيئية

استراتيجية العدالة البيئية هي الخطة الاستراتيجية الخاصة بالإدارة من أجل إحراز تقدم في العدالة البيئية، ويكمن هدف الاستراتيجية في تطوير نتائج منصفة للمجتمعات التي تعاني نقصًا في الخدمات ومثقلة بالمعوقات، بما في ذلك، على سبيل المثال لا الحصر الأقليات التي من المحتمل أن تتأثر والسكان أصحاب الدخل المنخفض والأشخاص الذين لا يمكنهم تحدث اللغة الإنجليزية بطلاقة والقبائل والسكان الأصليين، وتلتزم الإدارة بمبادئ العدالة البيئية في برامج وسياسات وأنشطة الوكالة، وتتمثل المبادئ التوجيهية لاستراتيجية الإدارة في المعاملة العادلة والمشاركة الفعالة.

توضح الاستراتيجية الواردة أدناه رؤية الإدارة للعدالة البيئية عن طريق وضع أهداف استراتيجية وإدراج أمثلة على الإجراءات الرئيسية التي قد تتخذها الإدارة لتحرز تقدمًا تجاه الأهداف التالية.

الهدف رقم 1: زيادة وعي الإدارة بالاعتبارات المتعلقة بالعدالة البيئية والذي قد ينتج عن طريق برامج إدارة مو ارد الطاقة وسياساتها وأنشطتها.

- يكمن زيادة الوعي بالعدالة البيئية في توفير التدريب والتعليم في مجال العدالة البيئية وفرص الوعي لضمان أن يكون موظفي إدارة موارد الطاقة على دراية كاملة بمسؤولياتهم بموجب الأوامر التنفيذية لولاية ماساتشوستس الأمر التنفيذي رقم 526 والأمر التنفيذي رقم 552 و تثقيف الإدارة عن طريق التدريبات المطورة الخاصة بإدارة شؤون الطاقة والبيئة بشأن الموارد المتاحة في مجال العدالة البيئية (بما في ذلك أدوات رسم الخرائط) لمساعدة الموظفين على فهم العمليات و الأدوات المتاحة.
- تطوير استراتيجيات الإدارة لتحديد ومواجهة الأمور المتعلقة بالعدالة البيئية في برامج الإدارة وسياساتها و أنشطتها عن طريق المشاركة في اجنة العمل المشتركة بين الوكالات و المعنية بالعدالة البيئية و التي تدير ها إدارة شؤون الطاقة و البيئية، و توفير تحديثات لموظفي الإدارة فيما يتعلق بإجراءات الأمانة الرئيسية من أجل إحراز تقدم في العدالة البيئية.
- تطوير دورات إعلامية ودورات تدريبية لموظفي إدارة موارد الطاقة لضمان أن الموظفين الجدد والحاليين على دراية بأهداف العدالة البيئية الخاصة بإدارة موارد الطاقة وتسهيل الفرص لتحسين المساواة والعدالة البيئية عبر سياساتها ودام معا

يتطلب تحقيق نتائج أفضل في مجال العدالة البيئية وتخفيضات قابلة للقياس في التفاوتات قوى عاملة مدربة ومعدة لمواجهة قضايا العدالة البيئية ويرفع التدريب المؤسسي والتعليم وفرص الوعي لموظفي الوكالة من مدى فهمهم لأعباء الطاقة المتباينة ومزايا الطاقة التي يمر بها مختلف السكان، وسيصبح موظفو الإدارة مؤهلين بشكلٍ أفضل لتحليل الأمور المتعلقة بالعدالة البيئية والنظر فيها وتحليلها بالقدر الممكن والذي يدعمه القانون.

الهدف رقم 2: اندماج مبادئ العدالة البيئية في عمليات إدارة موارد الطاقة، بما في ذلك تطوير السياسات والبرامج والأنشطة وتنفيذها.

- تطوير وتعميم المصادر والمعلومات والإرشادات الداخلية التي تبرز الفرص لتعزيز مبادئ العدالة البيئية في السياسات والبرامج والأنشطة الخاصة بالإدارة.
- تطوير ومراجعة وتقييم ومراجعة الأطر التوجيهية وأدوات التقييم والمبادئ التوجيهية التشغيلية بشكل دوري والتي ستساعد موظفي إدارة موارد الطاقة على تقييم وتحديد ما إذا كانت مبادئ العدالة البيئية مدمجة بشكل كامل في إجراءات الإدارة.



- تقديم الأولوية لدعم الطاقة النظيفة وجهود الاستدامة في المناطق المعنية بالعدالة البيئية والمجتمعات الأخرى المهمشة والمثقلة بالأعباء.
- استخدام الأدوات والمصادر مثل أداة عرض خريطة العدالة البيئية الخاصة بإدارة شؤون الطاقة والبيئة وأداة رسم خرائط العدالة البيئية الخاصة بإدارة الصحة العامة في ولاية ماساتشو ستس لتحسين التخطيط المجتمعي الشامل الخاص بتقييم العدالة البيئية والتي تساعد في فهم الآثار التراكمية للسياسات والبرامج والأنشطة الحكومية والاتحادية السابقة وتسهيل التخطيط المجتمعي الشامل في تطوير وتنفيذ برامج وسياسات وأنشطة الإدارة.

سيعزز إضافة الطابع المؤسسي على مبادئ العدالة البيئية في إدارة اتخاذ القرارات قدرة إدارة موارد الطاقة على معالجة مشاكل العدالة البيئية المعقدة بشكل استباقي وسوف يضمن أن يتم وضع طاقم العمل لإنفاذ أفضل الممارسات والاستراتيجيات لتعزيز مبادئ العدالة البيئية في اتخاذ قراراتهم والمجالات الوظيفية وتحسين النتائج على أرض الواقع الخاصة بالمجتمعات المثقلة بالأعباء.

#### الهدف رقم 3: تعزيز الوصول للمجتمعات والجهات المعنية من خلال المشاركة العامة.

- تعزيز المشاركة العامة في إدارة اتخاذ القرارات عن طريق إمداد الجهات المعنية بالمصادر و المساعدة الفنية للمشاركة بشكل مثمر في عمليات إدارة المشاركة العامة.
- تحسين مصادر برنامج أكسس لتعلم اللغات عن طريق تطوير برنامج أكسس لتعلم اللغات على صعيد الإدارة، بما يتو افق مع استر اتيجية العدالة البيئية الخاصة بإدارة شؤون الطاقة والبيئة والنشرة الإدارية للمكتب التنفيذي للشؤون الإدارية و المالية رقم 16، وشراء خدمات أكسس لتعلم اللغة، وتحديد وترجمة وثائق الوكالة المهمة إلى اللغات التي يتحدث بها ما لا يقل عن 5% من الموظفين السكان الذين يخدمهم البرنامج أو الخدمة أو النشاط يركز برنامج أكسس لتعلم اللغة أيضًا على استخدام اللغة التي يمكن الوصول إليها في المواد التي تتم إتاحتها للجميع وتستكشف استخدام المواد غير المكتوبة (مثل مقاطع الفيديو و خرائط القصيص) في اتصالات الإدارة.
- جدولة جلسات استماع علنية في واقع متنوعة جغر افيًا في جميع أنحاء الكومنولث بالإضافة إلى الخيارات الافتر اضية وجلسات الاستماع في أوقات مختلفة من اليوم لاستيعاب جماهير متنوعة، إلى الحد الذي يسمح به القانون الساري.
- تحسين الشفافية والوضوح لعمليات وسياسات وبرامج إدارة موارد الطاقة، بالإضافة إلى برامج الطاقة الحكومية و/أو الفيدر الية الأخرى ذات الصلة، وتسهيل فرص المشاركة العامة من خلال زيادة استخدام وسائل التواصل الاجتماعي، حسب الاقتضاء، ونشر الاجتماعات العامة على صفحة الموقع الالكتروني الخاصة بإدارة موارد الطاقة بطريقة متسقة، وتحسين إمكانية التنقل في موقع إدارة موارد الطاقة الإلكتروني، وإنشاء آلية يمكن من خلالها للجمهور تقديم تعليقات بسهولة أكبر حول سياسات وبرامج إدارة موارد الطاقة.
- النظر في أساليب التعامل واعتمادها، عند الاقتضاء، مع الجهات المعنية وعامة الناس التي لا تتطلب الإنترنت (على سبيل المثال، المكالمات الهاتفية، إعلانات الخدمة العامة الإذاعية، النشرات الإخبارية المجتمعية، والبريد).
- التحقيق في الفرص المتاحة للجهات المعنية و المشاركة العامة غير الرسمية، مثل استضافة ندوات إعلامية عبر الإنترنت لزيادة الوعي ببرامج وعروض إدارة موارد الطاقة.
- تحديد ومتابعة الفرص الإضافية للمشاركة الهادفة للجهات المعنية والعامة في تطوير وتنفيذ وإنفاذ سياسات الإدارة وبرامجها وأنشطتها

يعد خلق الفرص للمشاركة الفعالة في العمليات العامة عنصراً أساسيًا في العدالة البيئية. عند وجود فرص المشاركة الفعالة، يتم تمكين المجتمعات لاتخاذ اجراءات إيجابية لتحقيق نتائج عادلة في مجتمعاتهم. وستسعى الإدارة جاهدة لدعم المشاركة العامة عن طريق تقليل العوائق التي تحول دون المشاركة بأقصى قدر ممكن.

الهدف رقم 4: توسيع نطاق التعاون و تبادل المعرفة مع الشركاء المشتركين بين الوكالات و المجتمعات للتركيز بكفاءة على مو ار د إدارة مو ارد الطاقة و المساعدة الفنية.

- التعاون مع وكالات إدارة شؤون الطاقة والبيئة الأخرى للنقليل من الأعباء البيئية بشكل جماعي المتعلقة بالطاقة وزيادة مزايا الطاقة في المناطق المعنية بالعدالة البيئية والمناطق المحرومة والمجتمعات المثقلة بالأعباء وتركز مبادرات الدعم على بناء القدرات المشتركة بين الوكالات تحديد وتبادل أفضل الممارسات والدروس المستفادة مع موظفي الإدارة حول كيفية مواجهة شواغل العدالة البيئية التي يتم اكتسابها من التعاون بين الوكالات.
- من خلال جهود تو عية الجهات المعنية في إدارة موارد الطاقة وإدارة شؤون الطاقة والبيئة وطلب المساهمات من الجهات المعنية لتطوير توجيهات العدالة البيئية لبرامج وأنشطة تمويل الإدارة.



من خلال ممثل فريق عمل العدالة البيئية التابع لإدارة موارد الطاقة، يتم الحافظ على التواصل مع موظفي العدالة البيئية في شؤون البيئة والطاقة بشأن مبادرات العدالة البيئية التابع لإدارة موارد الطاقة وتقديم المعايير المتعلقة بالعدالة البيئية وغير هامن البيئات لإدراجها في تقرير العدالة البيئية السنوي لإدارة شؤون الطاقة والبيئة.

يمكن أن يؤدي تعزيز التعاون والتنسيق بشأن قضايا العدالة البيئية بين وكالات إدارة شؤون الطاقة والبيئة والجهات المعنية العموميين، إلى نتائج أكثر إنصافًا وتقليل الأعباء البيئية المتراكمة، وكل ذلك مع زيادة مزايا الطاقة حيثما كان ذلك ممكنًا.

الهدف رقم 5: وضع مقابيس الإنصاف والبيئة من حيث صلتها بالطاقة والمناخ، واستخدام هذه المعابير لوضع أهداف قابلة للقياس لتعزيز أولويات الإنصاف والعدالة البيئية.

- استخدم مصادر بيانات جديدة وحالية، ومدخلات من الجهات المعنية الخارجية، وأفضل الممارسات المعمول بها من الوكالات الحكومية الأخرى والولايات الأخرى، لتحديد المعايير الرئيسية التي قد يستخدمها كل قسم من أقسام إدارة موارد الطاقة لتتبع وتحسين أولويات الإنصاف والعدالة البيئية عبر برامجه وسياساته قد تتضمن هذه المعايير، على سبيل المثال لا الحصر، ما يلي:
  - أعباء الطاقة؛
  - الأموال الممنوحة أو المقدمة لمناطق العدالة البيئية؛
  - عدد المنح الممنوحة للمر افق في مناطق العدالة البيئية؟
  - صدد أو حجم مر افق توليد الطاقة النظيفة في المناطق التي تقع خارج العدالة البيئية؛
    - جلسات الاستماع العلنية التي يتم استضافتها في مناطق العدالة البيئية؛
- النسبة المئوية أو عدد المواد التي تتم إتاحتها للجمهور بشأن إدارة موارد الطاقة والتي يتم ترجمتها إلى اللغات ذات الصلة بالمجتمع؛ النسبة المئوية أو عدد الاجتماعات العامة لإدارة موارد الطاقة التي يتم تقديمها باللغات ذات الصلة بالمجتمع؛ و
  - حسومات السيارات الكهربائية الصادرة للمقيمين في مناطق العدالة البيئية.
- استخدم المعايير المحددة لتحديد الأطر المرجعية الأساسية والأهداف التي ستساعد في تخفيض أعباء الطاقة وضمان وصول مزايا التحول إلى الطاقة النظيفة إلى سكان العدالة البيئية.

يتماشى هذا الهدف مع متطلبات التمويل الفيدر الية (على سبيل المثال، العدالة 40) ويضمن أن العمل الجاري عبر أقسام إدارة مو ار د الطاقة يؤدي إلى تأثير ات إيجابية وقابلة للقياس لسكان العدالة البيئية.

#### الخطة التنفيذية

ستضع الإدارة خطة تنفيذية تتضمن إرشادات لوجستية للاستراتيجيات الموضحة في هذه الوثيقة تتضمن الخطة التنفيذية استراتيجية لإنشاء تقارير تتم إتاحتها للعامة حول أهداف العدالة والإنصاف البيئية الخاصة بالإدارة وأي معايير تعتمدها الإدارة كجزء من استراتيجية العدالة البيئية الخاصة بها وقد تتضمن الخطة التنفيذية أيضًا جداول زمنية للعمل تأخذ في الاعتبار المسؤوليات البرنامجية والقانونية والتنظيمية.

#### الته ظيف

تقر إدارة موارد الطاقة بأهمية وجود قوة عاملة في الوكالة التي تعكس التنوع العرقي والقومي والاجتماعي والاقتصادي لسكان ولاية ماساتشوستس، بما في ذلك الدور الرئيسي الذي تقوم به هذه القوة العاملة في اتخاذ قرارات منصفة فيما يتعلق بتنفيذ خطط الطاقة وتغير المناخ والقوانين واللوائح والسياسات البيئية. تماشيًا مع الأمر التنفيذي رقم 592، "تعزيز تنوع القوى العاملة، والشمول، وتكافؤ الفرص، وعدم التمييز، والعمل الإيجابي، تلتزم إدارة شؤون الطاقة والبيئة وإدارة موارد الطاقة بتضمين ممارسات التوظيف المتنوعة ولتوفير التدريب لمديري التوظيف من أجل تعزيز اتخاذ القرار المنصف فيما يتعلق بالتوظيف، بما في ذلك استخدام المعايير في الوظائف الشاغرة التي تتطلب المتقدمين الناجحين لإظهار المعرفة ولفهم احتياجات سكان العدالة البيئية، والمجتمعات المحرومة والمثقلة بالأعباء في الكومنوك.

#### الخاتمة

تعكس استر اتيجية الإدارة التزامها بالتركيز على سكان العدالة البيئية من خلال ضمان المعاملة المنصفة و المشاركة الفعالة لجميع الأشخاص بغض النظر عن العرق أو اللون أو الأصل القومي أو الدخل و فيما يتعلق بتطوير وتنفيذ البرامج و السياسات و الأنشطة ستكون عملية تخفيف الأعباء البيئية و زيادة مز ايا الطاقة في المناطق المعنية بالعدالة البيئية عملية مستمرة و متطورة ستقوم الإدارة بتتبع التقدم الذي تحرزه نحو تحقيق الأهداف المحددة في الاستر اتيجية من خلال جمع البيانات التي سيتم الإبلاغ عنها في تقرير العدالة البيئية السنوي الخاص بإدارة شؤون الطاقة و البيئة تقوم إدارة مو ارد الطاقة بمر اجعة و تحديث استر اتيجيتها بشكل متكرر مرة و احدة على الأقل كل ثلاث سنوات بالتنسيق و التشاور مع المكتب التنفيذي لإدارة شؤون الطاقة و البيئة.



فيما يتعلق بهذه السياسة على الإدارة تنفيذ هذه السياسة بما يتفق مع الحد الذي يسمح به القانون الساري و اللو ائح المعمول بها تهدف هذه السياسة فقط إلى دمج اعتبار ات العدالة البيئية في سياسات الوزارة وبر امجها و استر اتيجياتها الأخرى، و لا تهدف إلى إنشاء أي حق في المر اجعة القضائية لامتثال الإدارة أو عدم امتثالها لها، كما أنها لا تنشئ أي حق أو فائدة أو مسؤولية ائتمانية أو موضوعية أو إجرائية و اجبة التنفيذ بموجب القانون أو الإنصاف من قبل أي طرف ضد الإدارة أو إدارتها أو موظفيها أو أي شخص آخر.

### إنفاذ استر اتيجية العدالة البيئية الخاصة بإدارة شؤون الطاقة والبيئة

لأي مخاوف أو شكاوى أو مجاملات خاصة بالعدالة البيئية أو أي أفكار أو لمعرفة المزيد عن مجهودات وكالتنا الخاصة بالعدالة البيئية والطاقة والمناخ، برجاء التواصل مع مكتب العدالة البيئية الخاص بالمكتب التنفيذي لإدارة شؤون الطاقة والبيئة وحقوق الملكية أو التواصل مع جهة الاتصال الواردة أدناه.

جهة الاتصال الخاصة بالعدالة البيئية لإدارة الموارد والطاقة

دانيلو موراليس

مدير برنامج الطاقة النظيفة والتوعية.

Danilo.morales@mass.g



# إدارة المرافق العامة



استراتيجية العدالة البيئية

# جدول المحتويات

110	إدارة المرافق العامة
110	التعريفات.
110	بيان مهمة الادارة
110	بيان السلطة
111	استراتيجية العدالة البيئية لإدارة المرافق العامة
111	التوعية العامة
112	تحليلات إدارة العدالة البيئية
112	فريق إدارة العدالة البيئية
112	المعايير
113	الدورات التدريبية/ الموارد المشتركة
113	ممارسات التوظيف والتنوع
113	إنفاذ استراتيجية العدالة البيئية الخاصة بإدارة شؤون الطاقة والبيئة

#### إدارة المرافق العامة

التعريفات:

"الإدارة" أو "إدارة المرافق العامة" يُقصد بها إدارة المرافق العامة لمدينة ماساتشوستس.

"القسم" يُقصد به فرع من الإدارة مسؤول عن الإشراف على مهام قسم معين.

"العدالة البيئية" تستند إلى مبدأ أن جميع الناس لديهم الحق في أن يكونوا محميين من المخاطر البيئية وأن يعيشوا ويستمتعوا في بيئة نظيفة وصحية بغض النظر عن العرق أو اللون أو الأصل الوطني أو الدخل أو إتقان اللغة الإنجليزية تُعد العدالة البيئية حماية مماثلة ومشاركة فعالة لجميع الناس والمجتمعات فيما يخص تطوير الطاقة وإنفاذها وتنفيذها وتغير المناخ والقوانين واللوائح البيئية والسياسات والتوزيع العادل للطاقة والمزايا والأعباء البيئية.

"سكان العدالة البيئية" "سكان العدالة البيئية" يُقصد بها منطقة تستوفي واحد أو أكثر من المعايير المحددة من قبل المكتب التنفيذي لإدارة شؤون الطاقة والبيئة لسياسة العدالة البيئية اعتباراً من يونيو 2023، تشمل هذه المعايير ما يلي:

- لا يزيد دخل الأسرة المتوسطة عن 65% من متوسط دخل الأسرة السنوى على مستوى الولاية
  - تضم الأقليات 40% أو أكثر من السكان.
  - 25% من الأسر أو أكثر المعيشية لديهم نقص في إجادة اللغة الإنجليزية.
- تضم الأقليات 25% أو أكثر من السكان ودخل الأسرة المتوسطة الخاص بالبلدية و التي فيها مكان المنطقة لا تتجاوز 150% من متوسط دخل الأسرة السنوي على مستوى الولاية.
- قطعة جغر افية من المنطقة مخصصة من قبل أمانة إدارة شؤون الطاقة والبيئة باعتبار ها منطقة سكان العدالة البيئية وفقاً للقانون.

•

"مسؤول جلسات الاستماع" يُقصد به محامي معين من قبل اللجنة وفقًا للقانون العام رقم 25، قسم رقم 4 يتولى رئاسة دعوى الإدارة.

"الكفاءة المحدودة للغة الإنجليزية" يُقصد بها شخص غير قادر على التحدث باللغة الإنجليزية كلغة أساسية والذي لديه قدرة محدودة على قراءة اللغة الإنجليزية وكتابتها وفهمها.

"المنطقة" يُقصد بها منطقة تعداد سكاني كما هو محدد من مكتب تعداد الولايات المتحدة باستثناء الأشخاص الذين يعيشون في المساكن الجامعية أو الأشخاص تحت الحر اسة بإذن رسمي أو خاضعة للإشر اف، بما في ذلك السجون الفيدر الية أو سجون الدولة أو المقاطعة.

#### بيان مهمة الادارة

إدارة المرافق العامة هي وكالة قضائية تشرف عليها لجنة مؤلفة من ثلاثة أعضاء، وتتحمل الإدارة مسؤولية الإشراف على الطاقة الكهربائية المملوكة للمستثمرين والغاز الطبيعي والمرافق المائية في دول الكومنولث، بالإضافة إلى كون الإدارة مسؤولة عن وضع البدائل للتنظيم التقليدي ومراقبة جودة الخدمة وتنظيم المواصلات وتأمين خطأنابيب ضخ الغاز وتحديد مواقع بعض مرافق الطاقة.

وتهدف مهمة إدارة المرافق العامة إلى ضمان حماية حقوق المستهلكين، وأن توفر شركات المرافق العامة أقصى خدمة موثوقة بأقل تكلفة ممكنة، وتشرف إدارة المرافق العامة على السلامة العامة في المواصلات وحوادث أنابيب ضخ الغاز وعملية تحديد موقع مرافق الطاقة، وتسعى الإدارة إلى تعزيز السلامة والأمان وموثوقية الخدمة والقدرة على تحمل التكاليف والعدالة وخفض انبعاث الغازات المسببة للاحتباس الحراري.

#### ببان السلطة

تتطلب سياسة العدالة البيئية فيما يتعلق بإدارة شؤون الطاقة والبيئة جميع هيئات إدارة شؤون الطاقة والبيئة لتطوير استر اتيجيات العدالة البيئية الفردية بما يتناسب مع مهامها الفردية، وصُممت استر اتيجية العدالة البيئية الخاصة بالإدارة بطريقة تضمن الحماية المتكافئة والمشاركة الفعالة لجميع الأشخاص والمجتمعات فيما يتعلق بتطوير الطاقة وإنفاذها وتنفيذها والتغير المناخي والقوانين البيئية والأنظمة والسياسات والتوزيع العادل للطاقة والمزايا والأعباء البيئية بغض النظر عن العرق أو اللون أو الأصل القومي أو الدخل أو الطبقة أو الإعاقة أو الهوية الجنسية أو التوجه الجنسي أو العرق أو النسب أو المعتقد الديني أو إتقان اللغة الإنجليزية.

وبالإضافة إلى استراتيجية العدالة البيئية، فإن كل وكالة من وكالات إدارة شؤون الطاقة والبيئة مُلزَمة بإحداث مشاركة عامة وخطة مشاركة العامة في أنشطة الرامية إلى تعزيز فرص المشاركة العامة في أنشطة الوكالة والتي من المحتمل أن تؤثر على السكان المعنيين بالعدالة البيئية، وتعتزم الإدارة أن تكون هذه الوثيقة بمثابة استراتيجية العدالة البيئية وخطة المشاركة العامة حتى يتم إعداد خطة المشاركة العامة.

#### استر اتيجية العدالة البيئية لإدارة المرافق العامة

تحدد استراتيجية العدالة البيئية التابعة للإدارة الممارسات والمبادئ، بما يتفق مع القوانين واللوائح، لتعزيز اعتبارات العدالة البيئية. وعلى النحو المبين بالتفصيل أدناه، تسعى الإدارة إلى ما يلى: أدناه، تسعى الإدارة إلى ما يلى:

- وضع الصيغة النهائية لسياسة إجراءات الإشعارات المعززة خلال الاثني عشر شهرًا القادمة لزيادة الوعي والمشاركة العامة في إجراءات الإدارة.
  - إدراج لغة أكثر وضوحًا في الإشعارات المصممة لاطلاع العامة على الإجراءات المتخذة لدى الإدارة.
    - وضع معايير لمقدمي الالتماسات لدى الإدارة لتقديم ملخصات بلغة واضحة لمقترحاتهم.
- مطالبة شركات التوزيع بتقديم تحليلات تأثير الفاتورة على سكان العدالة البيئية في إجراءات معدل التوزيع الأساسي
- مطالبة شركات التوزيع بتتبع مقاييس الأداء المتعلقة بالعدالة البيئية و الإبلاغ عنها ونشرها على الموقع الإلكتروني للإدارة.
  - تلخيص الملاحظات العامة في أو امر الإدارة.
- تعيين موظفين للعمل كجهة اتصال للعدالة البيئية وجهة اتصال للتعامل مع الاستفسار ات المتعلقة بالمشاركة مع سكان العدالة البيئية وبرنامج أكسس لتعلم اللغة.
  - توفير المزيد من المواد التعليمية على موقعها على الانترنت
  - تعزيز تدريب الموظفين على برنامج أكسس لتعلم اللغة وقضايا العدالة البيئية.

#### التوعية العامة

تعزير التواصل المجتمعي/ التوعية العامة. تسعى الإدارة جاهدة لتعزير إمكانية الوصول العام إلى جلسات الاستماع والإجراءات التي تقوم بها الإدارة (إدارة المرافق العامة 21-50). ستقوم الإدارة بدمج السياسات التي تم تطوير ها من خلال إدارة المرافق العامة 21-50 في استراتيجية العدالة البيئية بالإضافة إلى ذلك، ستقوم الإدارة بتعيين موظف ليكون بمثابة جهة اتصال لمساعدة العامة على التعرف على المشاركة في إجراءات الإدارة والوصول إلى الملفات والسجلات، ويعمل الموظف كجهة اتصال لمستفسارات المتعلقة بالمشاركة مع سكان العدالة البيئية والوصول إلى اللغة.

الموقع الالكتروني لإدارة العدالة البيئية: ستقوم الإدارة بإنشاء صفحة ويب مصممة لسكان العدالة البيئية، كما تتضمن صفحة الويب الخاصة بسكان العدالة البيئية معلومات مفيدة لسكان العدالة البيئية، بما في ذلك، على سبيل المثال لا الحصر:

معلومات التواصل لجهة اتصال العدالة البيئية التابعة للإدارة.

- رابط خاص بسياسة العدالة البيئية الخاصة بإدارة شؤون الطاقة و البيئة.
- رابطخاص بالموقع الالكتروني لسياسة العدالة البيئية الخاصة بإدارة شؤون الطاقة والبيئة.
  - رابط خاص ببر نامج أكسس لتعلم اللغة لدى الإدارة.
  - نموذج شكوى عدم التمييز الباب السادس لإدارة شؤون الطاقة و البيئة.
- معلومات لغير الناطقين باللغة الإنجليزية والأشخاص ذوي الكفاءة المحدودة في اللغة الإنجليزية حول طلب خدمات الترجمة الفورية والترجمة التحريرية.
  - ترجمة المستندات الهامة المتعلقة بحقوق المستهلكين؛ و
- قائمة غير شاملة للروابط المفيدة على موقع الإدارة لمساعدة العملاء على إدارة فواتير الطاقة الخاصة بهم. قد تتضمن هذه الروابط معلومات حول برامج حوافز الطاقة وبرامج إدارة المتأخرات.

برنامج أكسس لتعلم اللغة. تلتزم الإدارة أيضًا بضمان إتاحة الفرصة للأشخاص ذوي الكفاءة المحدودة في اللغة الإنجليزية للمشاركة الفعالة والمشاركة في إجراءات القسم وفقًا للمتطلبات القانونية، على النحو المنصوص عليه في النشرة الإدارية للمكتب التنفيذي للشؤون الإدارية والمالية رقم 16، بصيغته المعدلة في 20 مارس 2015. تصف خطة برنامج أكسس لتعلم اللغة وسياساتها وإجراءاتها الخاصة بالقسم ويمكن الوصول إليها عبر موقعها الالكتروني.

#### تحليلات إدارة العدالة البيئية

ستواصل الإدارة في إجراء تحليلات لإجراءات الوكالة التي قد تؤثر على السكان المعنيين بالعدالة البيئية، وتقييم الاستراتيجيات لمواجهة الأمور المتعلقة بالعدالة البيئية، وتحسين التوزيع العادل لمزايا وأعباء الطاقة والبيئة، فيما يتماشى مع القانون الساري ونطاق سلطة الإدارة.

وفي بداية إجراءات الإدارة، يحدد مسؤول جلسات الاستماع ما إذا كانت الإجراءات تؤثر على المناطق التي يقطنها السكان المعنيين بالعدالة البيئية، وتشمل هذه العملية، من بين أمور أخرى، استعراض لبيانات نظم المعلومات الجغرافية والمقدم بواسطة إدارة شؤون الطاقة والبيئة لتحديد ما إذا كان المجتمع أو المجتمعات المتأثرة تتوافق مع معايير السكان المعنيين بالعدالة البيئية، وإذا تم تحديد سكان معنيين بالعدالة البيئية على أنهم متأثرون بالمقترح، يقوم مسؤول جلسة الاستماع المكلف بإخطار الشخص المعني بالتواصل الخاص بالعدالة البيئية ومشرف الحالة ورئيس الموظفين، وسيقدم مسؤول جلسة الاستماع إشعارًا بشأن الإجراءات بما يتماشى مع استراتيجية العدالة البيئية.

#### فريق إدارة العدالة البيئية

سيشكل رئيس موظفين الإدارة فريقًا للعدالة البيئية يتألف من جهة الاتصال المعنية بالعدالة البيئية وممثلين يختار هم رئيس الموظفين و اللجنة سيقوم فريق العدالة البيئية بشكل دوري، ولكن ليس أقل من كل ثلاث سنوات، بمراجعة استراتيجية العدالة البيئية وتحديثها

#### المعايير

تقوم الإدارة بإنشاء المعايير التالية ومتابعتها

- المشاركة في جلسات الاستماع العامة،
- إحصائيات صفحة الويب الخاصة بالعدالة البيئية،
- طلبات الترجمة الفورية من قبل أحد المشاركين في جلسة الاستماع العامة،
  - استيفاء نسبة طلبات الترجمة الفورية
- عدد الإجراءات التي تؤثر بشكل خاص على المناطق المعنية بالعدالة البيئية وكيف تم تقديم الإشعار في كل حالة.

#### الدور ات التدريبية/ الموارد المشتركة

تعقد الإدارة دورات تدريبية سنوية للموظفين بشأن برنامج أكسس لتعلم اللغة وسياسات العدالة البيئية الخاصة بالإدارة، وتشمل هذه الدورات التدريبية ما يلي:

- إجراءات الإدارة لطلب خدمات الترجمة الفورية وترجمة المستندات.
- إجراءات الإدارة لطلب العمل مع المترجمين الفوريين المتطوعين من الموظفين.
  - كيفية استخدام أجهزة الاستماع والترجمة الفورية بمساعدة الإدارة بنجاح.

كما يشارك موظفو الإدارة في أي دورات تدريبية مطلوبة تُنظمها إدارة شؤون الطاقة والبيئة. سيتم تشجيع الموظفين، قدر المستطاع، على المشاركة في الدورات التدريبية الخاصة بإدارة شؤون الطاقة والبيئة المتعلقة بما يلى:

- استخدام أدوات الفحص ورسم الخرائط المتاحة للدولة من أجل تحديد المناطق المعنية بالعدالة البيئية وتقييم آثار المشروع في هذه المناطق.
  - التعریف بمشار کة الجهات المعنیة و ممار ساتها و أهدافها.
    - مفهوم مبادئ العدالة البيئية.

## ممار سات التوظيف والتنوع

تقر الإدارة بأهمية وجود قوة عاملة تابعة للوكالة والتي تعكس التنوع العرقي والقومي والاجتماعي الاقتصادي لسكان ولاية ماساتشوستس، بما في ذلك الدور الرئيسي التي تضطلعه هذه القوة العاملة من أجل إحراز تقدم في القرارات العادلة فيما يتعلق بتصاريح البيئة والطاقة والموقع والتطوير التنظيمي وتنفيذ السياسة والقانون والأمور المتعلقة باختصاص الإدارة، وتلتزم الإدارة بتنفيذ جميع توجيهات إدارة شؤون الطاقة والبيئة فيما يتعلق بممارسات الته ظيف العادلة

#### إنفاذ استر اتيجية العدالة البيئية الخاصة بإدارة شؤون الطاقة والبيئة

لدى الإدارة جهة اتصال مخصصة للعدالة البيئية مذكورة أدناه للإجابة على الأسئلة المتعلقة بهذه الاستراتيجية أو أي مسألة أخرى متعلقة بالعدالة البيئية.

#### جهة اتصال العدالة البيئية في إدارة المرافق العامة:

السيد/سكوت سيجال

مسؤول جلسات الاستماع

إدارة المرافق العامة

الشعبة القانونية

محطة الجنوبية، الدور الاول

بوسطن، MA 02110

Scott.Seigal@mass.gov

(617) 305-3771

# كومنولث مجلس تعيين مواقع منشآت الطاقة بماساتشوستس استراتيجية العدالة البيئية

# جدول المحتويات

كو منو لث مجلس تعيين مو اقع منشأت الطاقة بماساتشو ستس	116
لمعلومات الأساسية	116
ىياسات الكومنو لث	116
لهدف من استر اتيجية العدالة البيئية	117
شعار التحقيق	117
لتعريفات	118
لعمليات العامة لمجلس تعيين مو اقع منشآت الطاقة.	119
لحصول على المعلومات الخاصة بالمشروع: الحصول على المعلومات في بداية الإجراءات	119
لحصول على المعلومات الخاصة بالمشروع: الحصول على المعلومات بعد إتمام الإجراءات	119
وزيع الاشعارات	120
لتعليقات العامة	120
لمشاركة في الإجراءات	121
لوصول إلى اللغة	122
ىياسات تغير المناخ	122
لتو افق مع قانون السياسة البيئية لو لاية ماساتشو ستس. بر و توكو لات قانون السياسة البيئية لو لاية ماساتشو ستس	122
نفيذ استر اتيجية العدالة البيئية	123
خطة المشاركة العامة و المشاركة المجتمعية	123
خطة الوصول إلى اللغة	123
لمعايير	124
عمليات التقييم الدورية	124
لتز امات القوى العاملة	125
لخاتمة	125
طيبق استر اتبحية العدالة البيئية الخاصية بادار ة شؤون الطاقة والبيئة	125

## كومنولث مجلس تعيين مواقع منشآت الطاقة بماساتشوستس

#### المعلومات الأساسية

## مجلس تعيين مواقع منشآت الطاقة

مجلس تعيين مواقع منشآت الطاقة ("المشار إليه فيما يلي باسم: مجلس تعيين المواقع" أو المشار إليه فيما يلي باسم "مجلس تعيين مواقع منشآت الطاقة") هو مجلس حكومي مستقل يقوم بمر اجعة المقترحات لإنشاء منشآت طاقة كبيرة بما في ذلك منشآت توليد الطاقة وخطوط نقل الكهرباء وخطوط أنابيب الغاز الطبيعي داخل الولاية وصهاريج تخزين الغاز الطبيعي. للحصول على موافقة مجلس تعيين مواقع منشآت الطاقة، يجب على مقدم الاقتراح للمنشأة المقترحة توضيح أن المنشأة ستوفر مصدر طاقة معتمد بالإضافة إلى الحد الأدنى من التأثير على البيئة بأقل تكلفة ممكنة تدعم إدارة المرافق العامة (المشار إلها فيما يلي باسم الإدارة أو إدارة المرافق العامة) الأعمال الخاصة بمجلس تعيين مواقع منشآت الطاقة المحدد من تسعة أعضاء إذا كان سيوافق على هذه المشاريع أم يرفضها بشكل مستقل. كما يقوم موظفو مجلس تعيين مواقع منشآت الطاقة بتسبير الإجراءات المتعلقة بتحديد موقع إدارة المرافق العامة والتي لا تقع ضمن اختصاص مجلس تعيين مواقع منشآت الطاقة. 17

## سياسات الكومنولث

كجزء من مراجعتها للمنشآت القضائية يجب على مجلس تعيين مواقع منشآت الطاقة النظر إذا كانت خطط مقدم الطلب للبناء متوافقة مع سياسات الصحة الحالية وحماية البيئة واستخدام الموارد والتنمية كما اعتمدتها الكومنولث. القانون العام رقم 69 ووذلك يتطلب التوافق مع سياسات الصحة القانون العام رقم 69 (وذلك يتطلب التوافق مع سياسات الصحة وحماية البيئة والطاقة الحالية). ينظر مجلس تعيين مواقع منشآت الطاقة في مجموعة متنوعة من السياسات، بما في ذلك سياسة العدالة البيئية المكتب التنفيذي لإدارة شؤون الطاقة والبيئة (سياسة العدالة البيئية) 18 وسياسة برنامج أكسس لتعلم اللغة في الكومنولث وفقًا (للنشرة الإدارية للمكتب التنفيذي للشؤون الإدارية والمالية رقم 16) 19-20

يشير البندرقم 13 من سياسة العدالة البيئية لإدارة شؤون الطاقة والبيئة إلى "تطوير استراتيجياتها الخاصة لتعزيز العدالة البيئية المناطق بطرق مخصصة المهمة الوكالات وتُشير النشرة الإدارية للمكتب التنفيذي للشؤون الإدارية والمالية رقم 16 أن كل وكالة تقوم بتطوير خطة برنامج أكسس لتعلم اللغة التي تعمل من خلالها على تنفيذ بروتوكولات لتقديم الخدمات لغير المتحدثين باللغة الإنجليزية والأشخاص ذوي الكفاءة المحدودة في اللغة الإنجليزية.

#### الهدف من استراتيجية العدالة البيئية

تهدف استراتيجية العدالة البيئية الخاصة بمجلس تعيين مواقع منشآت الطاقة المشار إليها فيما يلي باسم (استراتيجية العدالة البيئية) إلى ضمان الحماية المتساوية والمشاركة الفعالة لجميع الأشخاص والمجتمعات ذات الصلة بتطوير وتنفيذ وإنفاذ قوانين ولوائح وسياسات الطاقة وتغير المناخ والبيئة والتوزيع العادل للطاقة والمزايا والأعباء البيئية بغض النظر عن العرق أو اللون أو الأصل القومي أو الدخل أو إتقان اللغة الإنجليزية على مجلس تعيين مواقع منشآت الطاقة النظر في مبادئ العدالة البيئية وشروط العدالة البيئية الخاصة بالمجتمع عند تنفيذ أي سياسة أو عند اتخاذ أي قرار يتعلق بالمسائل الواقعة ضمن اختصاصه القانوني. تعكس سياسات وقرارات مجلس تعيين المواقع أيضًا در اسة متأنية للتوزيع العادل لمزايا وأعباء الطاقة والبيئة نتوقع أن تستمر استراتيجية العدالة البيئية الخاصة بنا في التطور بمرور الوقت، استجابة للاحتياجات المتغيرة السكان العدالة البيئية في الكومنولث.

#### إشعار التحقيق

فتح مجلس التعيين تحقيقًا وذلك في 30 يونيو 2021، 2011 EFSB وذلك لاستكشاف السبل الكفيلة بتحقيق ما يلي (1) زيادة تسليط الضوء على الإشعارات العامة لمجلس تعيين مواقع منشآت الطاقة و (2) دعم مشاركة العامة والجهات المعنية بشكل منصف و عادل في أعمال مجلس تعيين مواقع منشآت الطاقة. ومن خلال إشعارات التحقيق الخاصة به، 21 يسعى مجلس تعيين مواقع منشآت الطاقة للحصول على مدخلات من الجهات المعنية والمسؤولين الحكوميين وأفراد الشعب فيما يتعلق بأفضل الممارسات من أجل تعزيز المشاركة العامة في أعمال المجلس رهنًا بمراجعة المجلس وموافقته عليه، سيصدر مجلس تعيين مواقع منشآت الطاقة قرار نهائي خطي بشأن إشعار التحقيق مصحوبًا بخطة المشاركة العامة والمشاركة المجتمعية ومجلس تعيين مواقع منشآت الطاقة.الخاص ببرنامج أكسس لتعلم اللغة ويوضح بالتفاصيل مواعيد وإجراءات التنفيذ والتي من شأنها أن ترتقي بالأحكام الواردة في مجلس تعيين مواقع منشآت الطاقة لاستر اتبجية العدالة البيئية راجع البند المُعنون "تنفيذ استر اتبجية العدالة البيئية" الموضح أدناه.

تلقى مجلس تعيين مواقع منشآت الطاقة العديد من رسائل التعليق العامة من الجهات المعنية في بداية مدة تعليق إشعار التحقيق تشمل التعليقات نطاق واسع من الأفكار عن كيفية إمكانية تعزيز مجلس تعيين مواقع منشآت الطاقة إجراءاته، على سبيل المثال، إدخال التحسينات على طرق توزيع الاشعارات البديلة وبرنامج أكسس لتعلم اللغة وأماكن الإقامة والفرص للتعليقات العامة وإمكانية الوصول إلى جلسات الاستماع للتعليقات العامة ومعلومات المشروع من خلال الموقع الالكتروني لمجلس تعيين مواقع منشآت الطاقة وامتثال مقدم المشروع والوضوح من قبل مجلس تعيين مواقع منشآت الطاقة والوعي بمشاركتها في إجراءات مجلس تعيين مواقع منشآت الطاقة عقدت إدارة المرافق العامة والجهات المعنية من العامة والجهات المعنية في إجراءاتنا. كما طلبت إدارة المرافق العامة ومجلس تعيين المواقع مداخلات حول تحسين مشاركة العامة في سبتمبر 2022 في إجراءاتنا. كما طلبت إدارة المرافق العامة ومجلس تعيين المواقع تعليقات إضافية من العامة في سبتمبر عمد على الرغم من المقترحات المقدمة وقيد الاستعراض في الوقت الراهن والتي تهدف إلى تحسين الشفافية العامة لمجلس تعيين مواقع منشآت الطاقة في تقديم الخدمات والدعم إلى الجهات المعنية، فالعديد من الاقتراحات مناسبة تمامًا لاحتياجات سكان العدالة البيئية.

#### فريق إشعار التحقيق

يتم إجراء إشعار التحقيق من قبل فريق يتألف من مدير مجلس تعيين منشآت الطاقة والمستشار العام والموظفين. يعترزم فريق إشعار التحقيق وضع خطط تنفيذية مفصلة كجزء من قرارات مجلس تعيين مواقع منشآت الطاقة المرتقبة بشأن إشعار التحقيق الذي سيتوسع في الأحكام الواردة في استراتيجية العدالة البيئية. على مدار عام 2022، سينظر فريق إشعار التحقيق في الردود على إشعاري التحقيق ومجلس تعيين مواقع منشآت الطاقة المساعدة في توجيه المجلس في تطوير وتنفيذ استراتيجية العدالة البيئية الخاصة به بالإضافة إلى ذلك، أصدرت إدارة شؤون الطاقة والبيئية نسخة أخرى من استراتيجية العدالة البيئية وطلب التعليقات العامة عليه. كما تنعكس العديد من التغييرات الناتجة عن جميع التعليقات الواردة في هذا الإصدار من استراتيجية العدالة البيئية. وسيواصل مجلس تعيين مواقع منشآت الطاقة دمج السياسات التي تم تطوير هامن خلال إشعار التحقيق في استراتيجية العدالة البيئية.

#### التعريفات

المصطلحات المعرفة أدناه مستمدة من سياسة العدالة البيئية الخاصة بإدارة شؤون الطاقة والبيئة، ومن المهم أن نعرف بوضوح هذه المصطلحات حتى يتمكن الجميع من مسائلة مجلس تعيين مواقع منشآت الطاقة في تحليلنا للمنشآت المقترحة والمشاريع الأخرى.

"سكان العدالة البيئية" يشير إلى المناطق المعنية التي تستوفي واحد او أكثر من المعايير التي تحددها سياسة العدالة البيئية للمكتب التنفيذي لإدارة شؤون الطاقة والبيئة. اعتبارًا من يونيو 2023، وفيما يلى المعايير:

- لا يتعدى الدخل السنوي للأسرة 65% من متوسط دخل الأسرة السنوي على مستوى الولاية؛
  - تشكل الأقليات 40% أو أكثر من السكان؟
  - 25% أو أكثر من الأسر تفتقر إلى الكفاءة في اللغة الإنجليزية.
- تشكل الأقليات 25% أو أكثر من السكان و لا يتجاوز متوسط دخل الأسرة السنوي للبلدية التي يقع فيها الحي 150% من متوسط دخل الأسرة السنوي على مستوى الولاية؛ أو
- قطعة جغر افية من المنطقة مخصصة من قبل أمانة إدارة شؤون الطاقة والبيئة باعتبار ها منطقة سكان العدالة البيئية و فقاً
  للقانون.

"مبادئ العدالة البيئية" يُقصد بها المبادئ التي تعزز الحماية من التلوث البيئي و القدرة على العيش و التمتع ببيئة نظيفة وصحية، بغض النظر عن العرق أو اللون أو الدخل أو الطبقة أو الإعاقة أو الهوية الجنسية أو التوجه الجنسي أو الأصل القومي أو العرق أو النسب أو المعتقد الديني أو إجادة اللغة الإنجليزية ، و التي تشمل: (1) المشاركة الفعالة لجميع الأشخاص فيما يتعلق بتطوير وتنفيذ وإنفاذ القوانين البيئية و اللوائح و السياسات، بما في ذلك سياسات التغير المناخى؛ و (2) التوزيع العادل للطاقة و المزايا و الأعباء البيئية.

"مزايا الطاقة" تعني الحصول على التمويل أو التدريب أو الطاقة المتجددة أو البديلة أو كفاءة الطاقة أو الموارد النفعية الأخرى التي يتم إنفاقها من المكتب التنفيذي لإدارة شؤون الطاقة والبيئة ووكالاته ومكاتبه.

"المزايا البيئية" تعني الحصول على الموارد الطبيعية النظيفة، بما في ذلك الهواء، والموارد المائية، والمساحات المفتوحة، والملاعب المشيدة وغيرها من المرافق والأماكن الترفيهية الخارجية ودورة الطاقة المتجددة النظيفة والإنفاذ البيئي والتدريب والتمويل الذي يتم صرفه أو إدارته من قبل إدارة شؤون الطاقة والبيئة.

"الأعباء البيئية" تعني أي تدمير أو تلف أو تدهور للموارد الطبيعية بشكل لا يعتد به، تنتج عن أسباب مقصودة أو متوقعة بشكل معقول، بما في ذلك على سبيل المثال لا الحصر تغير المناخ وتلوث الهواء وتلوث المياه والتخلص غير السليم من مياه الصرف الصحي وإلقاء النفايات الصلبة وغيرها من المواد الضارة والضوضاء المفرطة والأنشطة التي تحد من الوصول إلى الموارد الطبيعية والمرافق والأماكن الترفيهية المبنية في الهواء الطلق والعلاج غير الكافي للتلوث وخفض مستويات المياه الجوفية وإضعاف جودة المياه وزيادة تدفق مياه الفيضانات أو العواصف وإلحاق الضرر بالمجاري المائية الداخلية والأحواض المائية الأراضي الرطبة والشواطئ البحرية والمياه والغابات والأماكن المفتوحة والملاعب من المجالات الصناعية أو التجارية أو الحكومية الخاصة أو غيرهامن الأنشطة التي تلوث أو تغير جودة البيئة وتشكل خطرًا على الصحة العامة.

"المشاركة الفعالة" يُقصد بها أن جميع المناطق السكنية لديها الحق و الفرصة في المساهمة في الطاقة و التغير المناخي و اتخاذ القرارات المتعلقة بالبيئة بما في ذلك تقييم الاحتياجات و التخطيط و التنفيذ و الامتثال و الإنفاذ و التقييم، و أن تكون المناطق السكنية قادرة ويتم مساعدتها إداريًا للمشاركة بالكامل من خلال التعليم و التدريب و تمنحهم الحكومة الشفافية و المسؤولية فيما يتعلق بمدخلات المجتمع، و أن يتم تشجيعها لتطوير الإشراف على البيئة و الطاقة و تغير المناخ.

"قانون السياسة البيئية لو لاية ماساتشوستس"، القانون العام لو لاية ماساتشوستس، الفصل 30، يُقصد به البنود 61-62، وبموجب لائحة قانون السياسة البيئية لو لاية ماساتشوستس، تراجع إدارة شوون الطاقة والبيئة الآثار البيئية المحتملة الممتملة الممترتبة على إجراءات الهيئة التابعة للو لاية التي تتعدى بعض الحدود التنظيمية. ويشمل قانون السياسة البيئية لو لاية ماساتشوستس المراجعة والتدقيق العام، ويخضع لمهل زمنية قانونية صارمة بشأن طول فترة المراجعات.

" المناطق السكنية" يُقصد بها مجموعة من المباني المأهولة بالسكان حسب تعريف مكتب الإحصاء الأمريكي ولكن لا يشمل ذلك الأشخاص الذين يعيشون في المساكن الجامعية أو الأشخاص تحت الحراسة بإذن رسمي أو خاضعة للإشراف (على سبيل المثال، في السجون الفيدر الية أو السجون التابعة للولاية).

## العمليات العامة لمجلس تعيين مواقع منشآت الطاقة:

يوفر مجلس تعيين مواقع منشآت الطاقة مجموعة من الفرص للأفراد والمنظمات للمشاركة والاستماع إليهم خلال المراحل المختلفة من الإجراءات، بدءًا من إيداعات المتقدمين الأوليين، مروراً بالتعليقات العامة وجلسات الاستماع المتعلقة بالأدلة، وانتهاءً باجتماعات مجلس الإدارة، وإذا تمت الموافقة عليها، يتم إنشاء المنشروع أو مواقع يتراوح الإهتمام بإجراءات مجلس تعيين مواقع منشآت الطاقة من جمع المعلومات من إشعارات المشروع أو مواقع مجلس تعيين مواقع منشآت الطاقة، إلى تقديم التعليقات الشفوية والمكتوبة في جلسات الاستماع العامة، إلى السعي الحصول على الحقوق القانونية الكاملة للمشاركة، مثل تلقي المستندات والمعلومات الأخرى، وتقديم الأدلة، واستجواب الشهود واستئناف قرارات مجلس تعيين مواقع منشآت الطاقة. يقوم مجلس تعيين مواقع منشآت الطاقة بانتظام بتقييم كيفية تقديم المعلومات العامة من خلال طرق الاتصال والمنصات المختلفة، وتحسين أماكن و عمليات توصيل المعلومات كلما أمكن، ومع إتاحة فرص جديدة.

## الحصول على المعلومات الخاصة بالمشروع: الحصول على المعلومات في بداية الإجراءات

يسعى مجلس تعيين مواقع منشآت الطاقة إلى التأكد أن معلومات المشروع متاحة بسهولة لمراجعتها من قبل جميع الجهات المعنية. يتم توفير الالتماس الكامل لمقدم طلب المشروع في مواقع متعددة وبلغات متعددة (حسب الاقتضاء) لتوفير عملية وصول الجميع إلى هذه المستندات يطلب مجلس تعيين مواقع منشآت الطاقة من مقدم الطلب وضع نسخ ورقية من مستندات معينة في واحد أو أكثر من قواعد البيانات التخزينية مثل مكتبة عامة أو مكتب حكومي محلي أو مكتب مقدم طلب المشروع أو مواقع أخرى في المجتمع يمكن الوصول إليها كما يمكن للجميع طلب الوصول الفعلي إلى سجلات المشروع في مكاتب مجلس تعيين مواقع منشآت الطاقة/مكاتب إدارة المرافق العامة أو بتنسيقات إضافية (على سبيل المثال، الطباعة بأحرف كبيرة وطريقة برايل). يمكن الاطلاع على النسخ الإلكترونية من الالتماسات على الموقع الالكتروني لمجلس تعيين منشآت الطاقة والموقع الالكتروني لمقدم طلب المشروع، والمرتبط بإشعارات على معلومات المشروع، والتي يقوم بتحديثها أثناء سير الإجراءات تحتوي صفحات ويب خاصة بالمشروع حسب الموضوع والجداول الويب كحد أدنى على معلومات استماع للتعليقات العامة وروابط لمعلومات المشروع حسب الموضوع والجداول الزمنية لمراجعة المشروع وتواريخه وروابط لمعلومات الماسية حول مجلس تعيين مواقع منشآت الطاقة معلومات الطاقة معلومات المشروع حسب الموضوع والجداول الزمنية لمراجعة المهروع وتواريخه وروابط لمعلومات أساسية حول مجلس تعيين مواقع منشآت الطاقة مع منشآت الطاقة مع منشآت الطاقة معلومات المؤمنية الفهم للعمليات والإجراءات الرئيسية.

## الحصول على المعلومات الخاصة بالمشروع: الحصول على المعلومات بعد إتمام الإجراءات

يسعى مجلس تعيين مواقع منشآت الطاقة أيضًا إلى ضمان أن تكون قرارات وأوامر الموافقة / الرفض على المشروع متاحة للعامة. تتوفر النسخ الإلكترونية للقرارات والأوامر خلال ساعات على مواقع مجلس تعيين مواقع منشآت الطاقة ملخصات في بداية قرارات وأوامره سيسعى مجلس تعيين مواقع منشآت الطاقة إلى كتابة ملخصات القرارات والأوامر بلغة واضحة يضمن وأوامره سيسعى مجلس تعيين مواقع منشآت الطاقة إلى كتابة ملخصات القرارات والأوامر بلغة واضحة يضمن مجلس تعيين مواقع منشآت الطاقة أيضًا، عند الاقتضاء، نشر الأراء الاستشارية والأحكام والقرارات الأخرى التي لها قيمة سابقة على الإنترنت.

بمجرد الانتهاء من إجراءات مجلس تعيين مواقع منشآت الطاقة، إذا تمت الموافقة على المشروع وحصل مقدم طلب المشروع على النتاء. يطلب مجلس تعيين مواقع منشآت الطاقة ويراجع خطط مشاريع التوعية المجتمعية لاستخدامها من قبل المتقدمين للمشروع للإبلاغ عن ملاك الأراضي المتاخمة بأنشطة البناء. سيستمر مجلس تعيين مواقع منشآت الطاقة في تحديد الطرق التي يمكن لمقدمي

الطلبات للمشروع من خلالها إبقاء المخالفين على اطلاع بأنشطة البناء (بما في ذلك المعلومات التي يجب على المتقدمين للمشروع تحديثها على المواقع الخاصة بمشاريعهم).

#### توزيع الاشعارات

يتطلب مجلس تعيين مواقع منشآت الطاقة إشعارًا مكثفًا وفي الوقت المناسب من قبل المتقدمين لجميع المشاريع المقترحة، بما في ذلك أصحاب العقارات والمستأجرين) والشركات والمسوولين المحليين والمسوولين المحليين والمسوولين المحليين والمسوولين المحليين والمسوولين المحليين علي نشر الإشعار في الصحف يطلب مجلس تعيين مواقع منشآت الطاقة من المتقدمين للمشاريع إخطار السكان على مسافات معينة بالمرافق المقترحة الجديدة عبر الخدمة البريدية للولايات المتحدة قد يطلب مجلس تعيين مواقع منشآت الطاقة ترجمة الإشعار والمراسلات إلى لغات أخرى ونشرها في وسائل الإعلام الإخبارية التي تنطبق على تلك اللغات والمواقع الأخرى وذلك استنادًا إلى المعلومات الديموغرافية للسكان الذين يعيشون بالقرب من المشروع المقترح.

يضمن مجلس تعيين مواقع منشآت الطاقة أيضًا نشر معلومات المشروع على المواقع الالكترونية الخاصة بمقدم طلب المشروع يتطلب مجلس تعيين مواقع منشآت الطاقة من المتقدمين تقديم إشعار إضافي إلى المنظمات المجتمعية (بما في ذلك منظمات العدالة البيئية والسكان الأصليين) في نطاق المشروع قامت إدارة شؤون الطاقة والبيئة بتطوير قائمة بريد العدالة البيئية والاشراف عليها. في بداية النموذج الكامل للإشعار، يقدم مجلس تعيين مواقع منشآت الطاقة واضحة والدي يوفر معلومات حول جلسة استماع عامة ووصفًا موجزًا للمشروع. سيسعى مجلس تعيين مواقع منشآت الطاقة إلى تقديم هذه الملخصات بلغة واضحة على مستوى القراءة للصف الثامن.

من خلال إخطار السكان في المناطق المجاورة للمشروع المقترح، يسعى مجلس تعيين مواقع منشآت الطاقة لرفع درجة الوعي الخاصة بالمقترح وتمكين من يرغبون في مزيد من المعلومات أو يأملون في تقديم التعليقات للمساهمة الفعالة وإبلاغ مجلس الإدارة بدر السة المشروع المقترح لزيادة تعزيز فهم الموقع الجغرافي للمشروع فيما يتعلق بمواقع السكان الفردية، يطلب مجلس تعيين مواقع منشآت الطاقة من المتقدمين للمشروع تقديم خرائط تفاعلية قائمة على نظم المعلومات الجغرافية على مواقعهم الإلكترونية لتمكين السكان من إدخال عناوين ممتلكاتهم وعرض مدى قربهم بالنسبة للمشروع المقترح.

#### التعليقات العامة

يدرك مجلس تعيين مواقع منشآت الطاقة أن اختلاف سكان العدالة البيئية خلال دول الكومنولث وأن أعضاء مجتمع معين، حيث يمكن اقتراح مشروع ما، لديهم معرفة مباشرة ورؤى فريدة فيما يتعلق بالأشخاص والأماكن والبيئة والثقافة والتاريخ في مثل هذه المجتمعات يدرك مجلس تعيين مواقع منشآت الطاقة أيضًا قيمة وأهمية اكتساب فهم هذا المنظور المحلي ودمج هذه العناصر في عملية مراجعة مجلس تعيين مواقع منشآت الطاقة يسمح مجلس تعيين مواقع منشآت الطاقة يسمح مجلس تعيين مواقع منشآت الطاقة وأثناءها وبعدها، مواقع منشآت الطاقة بتقديم التعليقات العامة في بداية الإجراءات.

يعتمد مجلس تعيين مواقع منشآت الطاقة على تعليقات العامة كمصدر مهم للمعلومات حول القضايا المحتملة للتحقيق فيها على مدار الإجراءات. يتمثل هدف مجلس تعيين مواقع منشآت الطاقة من إجراء جلسة استماع للتعليقات العامة في توفير منتدى قوي وشامل ومفيد للعامة لمعرفة المزيد عن المشروع المقترح، وتمكين مجلس تعيين مواقع منشآت الطاقة من التعرف على مخاوف المجتمع استنادًا إلى المعلومات الديموغر افية للسكان الذين يعيشون بالقرب من المشروع المقترح، قد يطلب مجلس تعيين مواقع منشآت الطاقة ترجمة فورية لجلسة الاستماع للتعليقات العامة إلى لغات أخرى يوفر مجلس تعيين مواقع منشآت الطاقة أيضا للحاضرين القدرة على تمكين التعليقات التوضيحية المغلقة أثناء جلسات الاستماع العامة عن بعد كما هو موضح أدناه، يوفر مجلس تعيين مواقع منشآت الطاقة طلبات للحصول على لغات وأماكن إقامة إضافية.

عند اختيار مكان وتواريخ/ أوقات جلسات الاستماع الشخصية للتعليقات العامة، يدرك مجلس تعيين مواقع منشآت الطاقة أن كل سكان العدالة البيئية لهم خصائص مميزة، ووفقًا لذلك، يراعي الأهداف التالية، بما في ذلك ما إذا كان:

- وقت الاجتماع هو الأكثر ملاءمة لمشاركة الجميع (أي في المساء)
  - يمتثل المكان لقانون الأمريكيين ذوي الإعاقة
- يحتوي المكان على إمكانيات توصيل أجهزة سمعية وبصرية كافية
  - يضمن المكان السلامة العامة بشكل مناسب
  - المكان مناسب لجلسات الاستماع الشخصية/ المختلطة عن بعد

بالإضافة إلى ذلك، يراعى مجلس تعيين مواقع منشآت الطاقة فيما إذا كان:

- يمكن للسكان في المناطق الريفية الوصول إلى مكان الاجتماع
- يوصى الجهات المعنية في المنطقة أو مسؤولو البلدية بموقع المكان وأوقات الاجتماعات
  - مكان الاجتماع قريب من موقع المشروع المقترح
- يتم استخدام المكان عادة من قبل المجتمع، ويمكن أن يستو عب جميع الحاضرين المهتمين
  - المكان قريب من وسائل النقل العام و / أو به موقف سيار ات و اسع مجانى
    - يضمن المكان السلامة العامة بشكل مناسب

منذ 2022، أجرى مجلس تعيين مواقع منشآت الطاقة جلسات الاستماع للتعليقات العامة عن بُعد ونشر تسجيلات لجلسات الاستماع على الموقع EFSB YouTube page. يعتزم مجلس تعيين مواقع منشآت الطاقة استئناف جلسات الاستماع الشخصية وكذلك توفير الوصول إلى مؤتمرات الفيديو لأولئك الذين يرغبون في المشاركة عن بُعد.

## المشاركة في الإجراءات

يجوز للأفراد أو المؤسسات أو الشركات أو الكيانات الأخرى (مثل البلدية) الراغبين في المشاركة بعد مرحلة التعليقات العامة للإجراء أن يطلبوا من مجلس تعيين مواقع منشآت الطاقة التدخل بصفته طرفًا أو المشاركة بصفته مشاركًا بحدود. من أجل التدخل بصفته طرفًا، يجب على مقدم الالتماس أن يثبت أنه أو أنها قد يكون متأثر بشكل جو هري وبشكل خاص بالإجراءات يجب أن تكون القضايا التي أثيرت في الالتماس للتدخل خاصة بالطرف المتدخل المحتمل ويجب أن تندرج في نطاق مراجعة مجلس تعيين مواقع منشآت الطاقة، مثل التأثيرات المرئية أو المنوضاء أو تلوث الهواء أو الماء أو حركة المرور أو المجالات المغناطيسية التي يمكن أن يكون لها تأثير مؤقت أو تأثير دائم على مقدمي الالتماسات أو ممتلكاتهم. راجع 980 من قانون لوائح ماساتشوستس البند رقم 1.05، راجع أيضًا القانون العام، الفصل 30 أ، القسم 1، 10.

يُعرف الأفراد أو المنظمات المسموح لها بالتدخل كطرف باسم "الأطراف المتدخلين" بصفته طرفًا كاملاً، يجوز للطرف المتدخل طرح أسئلة على مقدم طلب المشروع، وطرح الأسئلة في جلسات النظر في الأدلة، وتقديم الأدلة، وتقديم مذكرات تتفق مع القواعد الإجرائية والجدول الزمني المحدد لتلك القضية. كما يحق للطرف المتدخل استئناف القرار النهائي لمجلس تعيين مواقع منشآت الطاقة أمام المحكمة القضائية العليا في ماساتشوستس. لا يحتاج الأفراد أو المنظمات التي تسعى إلى المشاركة بصفتهم مشاركين محدودين إلى إظهار اهتمام جوهري ومحدد؛ ومع ذلك، يجب أن يصف الالتماس للمشاركة كمشارك محدود الطريقة التي يهتم بها مقدم الالتماس والغرض من طلب المشاركة بجوز أن يتلقى المشاركة.

يوفر مجلس تعيين مواقع منشآت الطاقة كتيبًا يشرح الطرق المختلفة للمشاركة في عملية المراجعة الخاصة به يتوفر هذا الكتيب حاليًا باللغات التالية اللغة الإنجليزية واللغة الإسبانية 22.

يستكشف مجلس تعيين مواقع منشآت الطاقة استخدام وسائل الإعلام الأخرى التي قد تكون مفيدة في شرح الإجراءات الأساسية للمشاركة العامة وربما نظرة عامة على المشاريع المحددة قيد المراجعة.

#### الوصول إلى اللغة

يسعى مجلس تعيين مواقع منشآت الطاقة إلى ضمان إتاحة الفرصة للأشخاص ذوي الكفاءة المحدودة في اللغة الإنجليزية للمشاركة الفعالة والمشاركة في إجراءات مجلس تعيين مواقع منشآت الطاقة في بداية الإجراءات، يراجع فريق مجلس تعيين مواقع منشآت الطاقة المعلومات الديمو غرافية للمناطق التي يتم فيها اقتراح المنشآت لتحديد السكان ذوي الكفاءة المحدودة في اللغة الإنجليزية والتي قد تتطلب ترجمة المستندات وخدمات الترجمة الفورية في مثل هذه الحالات، يطلب مجلس تعيين مواقع منشآت الطاقة من مقدم طلب المشروع تقديم إشعار باللغات الإضافية المحددة التي يتم التحدث بها في هذه المجتمعات، وعند الاقتضاء، نشر الإشعار في الصحف غير الإنجليزية في الصحف المتداولة محليًا.

يشتمل مجلس تعيين مواقع منشآت الطاقة على ترجمة فورية للغات إضافية في كل من جلسات الاستماع للتعليقات العامة الافتر اضية والشخصية. تقدم هذه الخدمات في حالة وجود عدد محدود من الأشخاص الذين يتقنون اللغة الإنجليزية وعند الطلب كما يتم توفير الترجمة الفورية في جلسات النظر في الأدلة واجتماعات المجلس، حسب الحاجة. يشارك مجلس تعيين مواقع منشآت الطاقة في عملية تحديث برنامج أكسس الخاص به تم وصف عناصر برنامج أكسس لتعلم اللغة، والتي تتضمن أيضًا معلومات حول كيفية تقييم الاحتياجات اللغوية، الموصوفة في البند المعنون "برنامج أكسس لتعلم اللغة" أدناه.

#### سياسات تغير المناخ

يأخذ مجلس تعيين مواقع منشآت الطاقة في الاعتبار التأثيرات الحالية والمستقبلية لتغير المناخ على سكان العدالة البيئية وغير هم في قراراته ويقيم معالجة مقدم الطلب للتكيف مع تغير المناخ والتخفيف والمرونة باعتبار ها جزءً من مراجعته البيئية على سبيل المثال، يحلل مجلس تعيين مواقع منشآت الطاقة ارتفاع مستوى سطح البحر وتأثيرات العواصف على المرافق في المجتمعات الساحلية كما يقيم مجلس تعيين مواقع منشآت الطاقة تقييم امتثال المشروع لخط المرونة البلدية وتغير المناخ سيعمل مجلس تعيين مواقع منشآت الطاقة أيضا مع مسؤول شؤون المناخ والمرونة في تنفيذ سياسة المناخ يدرك مجلس تعيين مواقع منشآت الطاقة أن تأثيرات تغير المناخ وتدابير المرونة قد تشكل تحديات خاصة لسكان العدالة البيئية وتتطلب اهتماما خاصا في المراجعات.

#### التوافق مع قانون السياسة البيئية لولاية ماساتشوستس: بروتوكولات قانون السياسة البيئية لولاية ماساتشوستس

في 2022، أصدر مكتب قانون السياسات البيئية في ولاية ماساتشوستس بروتوكولين ذوي صلة بالعدالة البيئية. (1) بروتوكول المشاركة العامة لسكان العدالة البيئية الخاصة بقانون السياسة البيئية لولاية ماساتشوستس؛ و (2) البروتوكول المؤقت لتحليل تأثير ات المشاريع على سكان العدالة البيئية الخاصة بقانون السياسة البيئية لولاية ماساتشوستس، ويتطلب بروتوكول المشاركة العامة الخاص بقانون السياسة البيئية لولاية ماساتشوستس أن يحدد المتقدمين سكان العدالة البيئية المجاورين وأن يشاركوا في التقديم المسبق للتوعية لهؤلاء السكان. ويجب أن يوفر المتقدمين المشروع وصف لاستر اتيجيات المشاركة العامة كجزء من تقديم قانون السياسة البيئية لولاية ماساتشوستس، وأن يذكر على وجه التحديد كيف تم إبلاغ المنظمات والقبائل المجتمعية بطرق لطلب عقد اجتماعات مجتمعية، و غالبًا ما تتطلب طلبات المنشآت المعروضة على مجلس تعيين المواقع تقديم قانون السياسة البيئية لولاية ماساتشوستس أيضًا.

يتطلب البروتوكول المؤقت لتحليل تأثيرات المشاريع على سكان العدالة البيئية الخاص بقانون السياسة البيئية لولاية ماساتشوستس من مقدم طلب المشروع تقييم ووصف أي عبء بيئي غير عادل أو مجحف والتأثيرات الصحية العامة ذات الصلة التي تؤثر على سكان العدالة البيئية، وتشمل هذه التأثيرات تلك الناجمة عن أي عملية أو مشروع سابق أو حالي خاص أو صناعي أو تجاري أو خاص بالولاية أو خاص بالبلدية قد أضر بالبيئة، بما في ذلك التأثيرات الصحية التراكمية وارتفاع مستوى سطح البحر. كما يُراجع مجلس تعيين المواقع هذه التحليلات في تقييمه لعرض المشروع كما يُجري نتائج قابلة للإنفاذ في قراراته.

#### المشاركة العامة المعززة

يستخدم مجلس تعيين المواقع إجراءات مشاركة العامة المعززة في مراجعت لالتماسات منشآت الطاقة. وبموجب البندرقم 20 من سياسة العدالة البيئية، فإنه يتطلب المشاركة العامة المعززة لإجراءات مجلس تعيين المواقع مطلوبة

بناءً على الحد الأدنى للتأثير البيئي نفسه الذي استخدمه مكتب قانون السياسات البيئية بو لاية ماساتشوستس (في البند رقم 16) لمشاركته العامة المعززة:

- أي مشروع يتجاوز الحد الأدنى لاستمارة الإخطار البيئي للهواء والنفايات الصلبة والخطرة (بخلاف مشاريع الإصلاح) أو معالجة مياه الصرف الصحي ورواسب الصرف الصحي والتخلص منها؛ و
- يكمن مقر المشروع على بعد ميل واحد من سكان العدالة البيئية (أو في حالة تجاوز المشاريع الحد الأدنى لاستمارة الإخطار البيئي للهواء على بعد خمسة أميال من سكان العدالة البيئية).

يستمر مجلس تعيين المواقع في استخدام إجراءات المشاركة العامة المعززة في مراجعاته لالتماسات منشآت الطاقة. التحليل المعزز للتأثيرات

وفقًا السياسة العدالة البيئية، يستخدم مجلس تعيين المواقع تحليلًا معززًا المتأثيرات وإجراءات التخفيف في مراجعته لمنشآت الطاقة المقترحة. وبموجب البندرقم 20 من سياسة العدالة البيئية، يلزم إجراء تحليل معزز للتأثيرات والتخفيف من أجل إجراءات مجلس تعيين المواقع اعتمادًا على نفس الحدود الدنيا للتأثير البيئي التي يستخدمها قانون السياسة البيئية في ولاية ماساتشوستس (في البندرقم 17) من أجل تحليله المعزز للتأثيرات والتخفيف:

- تجاوز الحد الأدنى الإلزامي لتقرير التأثير البيئي للهواء والنفايات الصلبة والخطرة (بخلاف مشاريع الإصلاح) أو معالجة مياه الصرف الصحي ورواسب الصرف الصحي والتخلص منها و
- التي تقع على بعد ميل واحد من سكان العدالة البيئية (أو في حالة المشاريع التي تتجاوز الحد الأدنى لتقرير التأثير البيئية الإلز امي للهواء، على بعد خمسة أميال من سكان العدالة البيئية). يجوز لمقترح المشروع تقديم نموذج بيانات نمذجة الهواء الفعلية بشأن منطقة المشروع من التأثير ات المحتملة للهواء في نطاق تقرير الأثر البيئي لتعديل منطقة التأثير المفترضة التي تبلغ خمسة أميال.

وتشمل القرارات الصادرة عن مجلس تعيين المواقع اتخاذ تدابير للتخفيف من هذه التأثيرات للمجتمعات المتضررة بالإضافة إلى المراجعة المعززة المطلوبة في الأماكن التي يتواجد فيها سكان العدالة البيئية. وفي مراجعته لمنشآت التوليد، يأخذ المجلس في الاعتبار التأثيرات الصحية التراكمية، بما في ذلك النظر في الآثار المضاعفة الناتجة عن القرب من مصادر متعددة للطاقة أو المصادر الصناعية أو مصادر النقل وسيستمر مجلس تعيين المواقع في إجراء تحليل معزز للتأثيرات وإجراءات التخفيف في مراجعته لمنشآت الطاقة المقترحة بموجب البندرقم 20.

## تنفيذ استراتيجية العدالة البيئية

#### خطة المشاركة العامة والمشاركة المجتمعية

يتعين على وكالات إدارة شوون الطقة والبيئة إنشاء خطة المشاركة العامة والمشاركة المجتمعية التي تؤسس برنامجًا شاملًا وقويًا للمشاركة العامة لإجراءات الوكالة الرئيسية التي تركز على موارد الوكالة فيما يتعلق بانشطة التوعية التي يحتمل أن توثر على سكان العدالة البيئية. ويقوم مجلس تعيين مواقع منشآت الطاقة بتطوير خطة المشاركة العامة والمشاركة المجتمعية الخاصة به كجزء من عملية إشعار التحقيق. وسينشر مجلس تعيين المواقع مسودته فيما يتعلق بخطة المشاركة العامة والمشاركة العامة والمشاركة المجتمعية لمدة تقي التعليقات العامة التي تبلغ 60 يومًا وسينظر في التعليقات التي استلمها وسيدخل تحسينات على مسودته فيما يتعلق بخطة المشاركة المجتمعية المشاركة العامة والمشاركة المجتمعية من الوكالات والمشاركة المجتمعية من الوكالات المناسبة (على سبيل المثال وكالات إدارة شؤون الطاقة والبيئة الأخرى والوكالات التنظيمية الأخرى الخاصة بالمناسبة (على سبيل المثال وكالات إدارة شؤون الطاقة والبيئة الأخرى والوكالات التنظيمية الأخرى الخاصة به بما المناسبة وسيضمن مجلس تعيين المواقع أن يتم تنفيذ خطة المشاركة العامة والمشاركة المجتمعية الخاصة به بما يتقونين المواقع أن يتم تنفيذ خطة المشاركة العامة والمشاركة المجتمعية الخاصة به بما يتقون مع القوانين السارية في الولاية وقوانين عدم التمييز الاتحادية.

#### خطة الوصول إلى اللغة

يُطور مجلس تعيين المواقع برنامج أكسس لتعلم اللغة الخاص به كجزء من عملية إشعار التحقيق. وسينشر مجلس تعيين المواقع مسودة برنامج اكسس لتعلم اللغة لمدة تلقي التعليقات العامة التي تبلغ 60 يومًا. وسينظر في التعليقات التي استملها وسيُدخل تحسينات على مسودته فيما يتعلق ببرنامج اكسس لتعلم اللغة. وسينشر مجلس تعيين المواقع

برنامج اكسس لتعلم اللغة النهائي ويكون هذا البرنامج مترجمة بكل اللغات المناسبة على الموقع الإلكتروني الخاص به كما يهدف برنامج اكسس لتعلم اللغة إلى إز اله الحواجز اللغوية الموجودة في برنامج اكسس لتعلم اللغة وتحسين فرص الإسهامات العامة ومشاركة الجهات المعنية ذات الكفاءة المحدودة في اللغة الإنجليزية. وسيحتوي برنامج اكسس لتعلم اللغة الخاص بمجلس تعيين المواقع على المعلومات التالية كحد أدنى:

- تحديد الحد الأدنى الخاصة بوثائق المشروع المحتمل ترجمته وتوفير الترجمة الفورية للغة من قبل المترجمين المحترفين فيما يتعلق بالإجراءات الفورية لجلسات الاستماع للتعليقات العامة وجلسات النظر في الأدلة واجتماعات مجلس الإدارة وتكون هذه الترجمة بلغات مناسبة لكي تسمح للأفراد ذوي الكفاءة المحدودة في اللغة الإنجليزية بالمشاركة الهادفة في تلك الإجراءات والأنشطة.
- وصف لبروتكو لات خدمات اللغة الخاصة بمجلس تعيين المواقع (على سبيل المثال عملية طلب خدمات الترجمة سواء كانت خدمة الترجمة الفورية أو الترجمة التحريرية للوثائق)
  - وصف متطلبات مجلس تعيين المواقع المتعلقة باختيار خدمات الترجمة الفورية لجلسات الاستماع
- الوصف العام "للوثائق العامة الرئيسية" فيما يتعلق بمصلحة العامة والتي سيقوم مجلس تعيين المواقع بترجمتها إلى أكثر اللغات المستخدمة في الكومنولث للأفراد ذوي الكفاءة المحدودة في اللغة الإنجليزية الذين تقدم لهم الخدمات من مجلس تعيين المواقع أو الأفراد الذين سيواجهون أنشطة مجلس تعيين المواقع 23
- وصف "الوثائق العامة الرئيسية" الخاصة بالمشروع والتي تكون ذات مصلحة لفرد معين ذو كفاءة محدودة في اللغة الإنجليزية والتي سيطلب مجلس تعيين الموقع ترجمتها إلى اللغات السائدة في منطقة المشروع. 24
- وصف منهج مجلس تعيين المواقع لتوفير "الوثائق العامة الرئيسية" المترجمة وزيادة الرسائل للأشخاص ذوي الكفاءة المحدودة في اللغة الإنجليزية على صفحات الويب و/أو على وسائل التواصل الاجتماعي.
  - النظر في أفضل طريقة لتلقى الآراء فيما يتعلق بدقة وجودة خدمات المساعدة اللغوية.
- عملية للنظر في التقنيات الجديدة التي يمكنها توسيع وتعزيز الخدمات اللغوية المتاحة في إجراءات مجلس تعيين المواقع وتقييمها.

#### لمعايير

لقياس مدى التقدم نحو أهداف استر اتيجيات العدالة البيئية، يُقدم مجلس تعيين المعايير اقتراح لوضع معايير لرصد المشاركة العامة. وسيبدأ مجلس تعيين المواقع في رصد هذه المعايير في السنة المالية 2024 كما يُقدمهم إلى مكتب العدالة البيئية التابع للمكتب التنفيذي لإدارة شؤون الطاقة والبيئة لنشر ها في التقارير السنوية. كما أن بعض المعايير التي يمكن أن يأخذها مجلس تعيين المواقع في الاعتبار على النحو التالى:

- عدد طلبات الترجمة الفورية و الترجمة التحريرية بما في ذلك اللغات المطلوبة و اللغة الأم.
  - عدد طلبات المساعدة الخاصة بالتجهيزات الصوتية والمرئية والعدد المقدم بالفعل.
- الأموال التي أنفقها مجلس تعيين المواقع ومقدمي طلبات المشاريع لخدمات الترجمة الفورية والتحريرية
  - عدد التعليقات الإيجابية/ السلبية المستلمة بشأن جودة الترجمة التحريرية/ الفورية
    - نسبة الموظفين الذين حضروا الدورات التدريبية التي تركز على العدالة البيئية
      - نسبة الاجتماعات العامة التي عقدتها الوكالة مع خدمات اللغات.

#### عمليات التقييم الدورية

يراجع مجلس تعيين المواقع بشكل دوري ولكن ما لا يقل عن كل شلاث سنوات، استراتيجية العدالة البيئية وخطة المشاركة العامة والمشاركة المجتمعية وبرنامج اكسس لتعلم اللغة. ويراجع فريق العدالة البيئية الوثائق بما في ذلك المدير والمستشار القانوني العام لمجلس تعيين المواقع. وتجرى المراجعة التي تم تنفيذها من قبل فريق العدالة البيئية الذي سيكمل أي تحليلات غير منتهية من إشعار التحقيق ورصد أداء الوكالة كما تم قياسه من خلال البيانات المدرجة في المعايير التي تم جمعها وفحص الفرص أو التقنيات الجديدة. وستضمن المراجعة أن: (1) ألا يكون هناك أي تكرار أو تنافض مع السياسات/ الوثائق المماثلة في الوكالات الأخرى؛ (2) تطوير وتنفيذ تقدم الوثائق/ السياسات بسرعة ودقة؛ و (3) الأولويات والأراء المستخلصة من سكان العدالة البيئية في جميع أنصاء الكومنولث التي تشمل التطوير ودقة و (3) الأولويات والآراء المستخلصة من سكان العدالة البيئية في جميع أنصاء الكومنولث التي تشمل التطوير

والتنفيذ سيحتوي الموقع الإلكتروني لمجلس تعيين المواقع على تحديثات دورية فيما يتعلق بالوثائق الثلاث التي تمت مناقشتها أعلاه

#### التزامات القوى العاملة

#### الدورات التدريبية

يضمن مجلس تعيين المواقع أن يتم تدريب كل الموظفين بشكل مناسب على استر اتيجية العدالة البيئية الخاصة بهم وكذلك على طبيعة التزامات عدم التمييز المعمول بها وسيحضر موظفي مجلس تعيين المواقع الدور ات التدريبية التي يعقدها المكتب التنفيذي لإدارة شؤون الطاقة والبيئة والإدارة حول برنامج أكسس لتعلم اللغة وسياسات العدالة البيئية، و/ أو أي دور ات تدريبية مناسبة تعقدها المنظمات الخارجية (على سبيل المثال، وكالة حماية البيئة الأمريكية). وتنطوي الدور ات التدريبية المطلوبة التي يعقدها المكتب التنفيذي لإدارة شؤون الطاقة والبيئة على:

- استخدام أدوات رسم الخرائط والفصص المتاحة لدى الولاية للتعرف على مناطق العدالة البيئية وتقييم تأثيرات المشروعات في هذه المناطق؛ و
  - تعریف مشارکة الجهات المعنیة و ممار ساتها و أهدافها.

#### التوظيف

يتفهم مجلس تعيين المواقع ويقدر مدى أهمية وجود قوة عاملة في الوكالة تعكس التنوع العرقي والإثني والاجتماعي والاقتصادي للمقيمين في ولاية ماساتشوستس. كما يرى مجلس تعيين المواقع أن هذه القوى العاملة تلعب دورًا حيويًا في اتخاذ قرارات منصفة فيما يتعلق بالتراخيص البيئية والطاقة وتعيين المواقع والتطوير التنظيمي وإنفاذ السياسة والقانون والمسائل الأخرى ذات الصلة باختصاص مجلس تعيين المواقع. كما يلتزم مجلس تعيين المواقع بتنفيذ كافة المبادئ التوظيف المنصفة.

يتألف مجلس تعيين المواقع المكون من تسعة أعضاء من سكر تير إدارة شؤون الطاقة و البيئة، الذي يتقلد منصب السرئيس، وسكر تير الإسكان و التنمية الاقتصادية و المفوض القانوني لإدارة حماية البيئة و المفوض القانوني لإدارة مو الدرئيس، وسكر تير الإسكان و التنمية الاقتصادية و المفوض الفائدة و ثلاثة أعضاء عموميين يعينه المحافظ موارد الطاقة و ثلاثة أعضاء عموميين يعينه المائدة بالخبرة في القضايا البيئة و العمل و الطاقة كما يوفر التكوين القانوني لمجلس تعيين المواقع طائفة و اسعة من الخبرات في مجال التخصص؛ باعتبار ذلك إجراء يتعلق بسياسة الوكالة، حيث يطمح مجلس تعيين المواقع أن يكون لديه مجلس يعكس أيضًا التنوع العرقي و الإثني و الاجتماعي و الاقتصادي للمقيمين في ولاية ماساتشوستس.

#### الخاتمة

يلتـزم مجلـس تعيين المواقع، من خـلال سياسـة العدالـة البيئيـة الخاصـة بـادار ة شـؤون الطاقـة و البيئـة و اسـتر اتيجية العدالـة البيئيـة بضـمان الحمايـة المتسـاوية و المشـاركة الهادفـة لجميـع الأشـخاص و المجتمعـات فيمـا يتعلـق بتطـوير وتنفيـذ و إنفـاذ قو انين و لو انح و سياسات الطاقة و التغير المناخي و البيئة و عمليات التوزيع المنصفة للطاقة و المزايا و الأعباء البيئية.

#### تطبيق استراتيجية العدالة البيئية الخاصة بإدارة شؤون الطاقة والبيئة

بالنسبة لأي مخاوف أو شكاوى أو مجاملات أو أفكار تتعلق بالعدالة البيئية، أو لمعرفة المزيد حول جهود وكالتنافي مجال البيئية والطاقة والبيئة المناخية، يرجي التواصل مع مكتب إدارة شؤون الطاقة والبيئة للعدالة البيئية والإنصاف أو التواصل مع الجهات الواردة أدناه.

لمزيد من الاستفسارات فيما يتعلق باستراتيجية العدالة البيئية، يرجى التواصل مع:

السيد/ أندرو جرين

المدير ، مجلس تعيين مو اقع منشأت الطاقة

Andrew.Greene@mass.gov

لطلبات الإقامة المحددة، يرجى التواصل مع:

السيد/ يوناثان منغيشا

منسق البرنامج، مجلس تعيين مواقع منشآت الطاقة

Yonathan.Mengesha@mass.gov

# مركز الطاقة النظيفة في ولاية ماساتشوستس



استراتيجية العدالة البيئية



## جدول المحتويات

126	مركز الطاقة النظيفة في و لاية ماساتشو ستس
128	المعلومات الأساسية المتعلقة بمركز الطاقة النظيفة في ولاية ماساتشوستس وبيان المهام
128	سياسات العدالة البيئة الخاصة بإدارة شؤون الطاقة والبيئة
129	استر اتيجية العدالة البيئية والتنوع والإنصاف والإدماج
129	تعزيز التثقيف والتوعية في مبادئ العدالة البيئية واستراتيجية التنوع والإنصاف والإدماج
130	توطيد العدالة البيئية وتنوع وإنصاف وإدماج أصحاب الشبكات وتعزيز التواصل
132	استر اتيجيات العدالة البيئية و التنوع و الإنصاف و الإدماج و المعايير في مجالات البر نامج
134	إنفاذ استر اتيجية العدالة البيئية التابعة لإدارة شؤون الطاقة والبيئة



## مركز الطاقة النظيفة في ولاية ماساتشوستس

## المعلومات الأساسية المتعلقة بمركز الطاقة النظيفة في ولاية ماساتشوستس وبيان المهام

باشر مركز الطاقة النظيفة في ولاية ماساتشوستس، الذي تم إنشاؤه بموجب الفصل 23 من القوانين العامة، العمل في عام 2009. ويعتبر مركز الطاقة النظيفة في ولاية ماساتشوستس وكالة شبه عامة ممولة بصورة رئيسية من الصندوق الائتماني للطاقة المتجددة في ماساتشوستس ومرخص من قبل المجلس التشريعي لولاية ماساتشوستس في عام 1997.

إن مركز الطاقة النظيفة في و لاية ماساتشوستس مُخصص لتنمية قطاع الطاقة النظيفة من خلال تقديم الدعم إلى الابتكار وتطوير السوق و اعتماده وتطوير القوى العاملة و الصناعة وتتمثل مهمة مركز الطاقة النظيفة في و لاية ماساتشوستس في تسريع ابتكار حلول فيما يتعلق بالطاقة النظيفة و المناخ مما يُعد أمرًا بالغ الأهمية في تحقيق الأهداف المناخية الخاصة بدول الكومنولث وتعزيز مكانة ماساتشوستس كرائد في مجال المناخ الدولي مع تنمية اقتصاد الطاقة النظيفة للو لاية.

يات زم مركز الطاقة النظيفة في ولاية ماساتشوستس بإنشاء منظمة متنوعة ومنصفة ومدمجة حيث يلقى الجميع ترحيبًا ودعمًا واحترامًا وتقديرًا كما نلتزم بدمج مبادئ التنوع والإنصاف والإدماج والعدالة البيئية في كافة جوانب عملنا من أجل تعزيز التوزيع المنصف للفوائد الصحية والاقتصادية للطاقة النظيفة ودعم صناعة الطاقة النظيفة المتنوعة والشاملة ويسعي مركز الطاقة النظيفة في ولاية ماساتشوستس جاهدًا إلى تحقيق الريادة والابتكار للوصول إلى حلول منصفة للطاقة النظيفة والمناخ.

وذلك من خلال العمل بالتنسيق الوثيق مع المكتب التنفيذي لإدارة شؤون الطاقة والبيئة ومركز الطاقة النظيفة في ولاية ماساتشوستس لدعم حلول مبتكرة للطاقة النظيفة والمناخ مع التركيز على أربعة مجالات بالغة الأهمية البيئة العمر انية والموصلات والانبعاثات الصفرية فيما يتعلق بالشبكة والرياح البحرية. وذلك من خلال المنح والاستثمارات الاستراتيجية ودعم حلول مركز الطاقة النظيفة في ولاية ماساتشوستس التي تعزز تنمية اقتصاد الطاقة النظيفة في الولاية وتسريع الحدمن انبعاثات الغازات الدفيئة وتخفيض تكاليف الأعمال التجارية والمستهلكون المقترنين بحلول الطاقة النظيفة والمناخ ويمول مركز الطاقة النظيفة في ولاية ماساتشوستس أيضًا جهود تدريب القوى العاملة لضمان أننا لدينا مجموعة قوى عاملة مدربة جيدًا ومتنوعة في مجال الطاقة النظيفة لتحقيق الأهداف المناخية الطموحة للولاية ويدعم البرامج التي تصنع تكنولو جيات الطاقة النظيفة وحلول في متناول المواطنين ذوي الدخل المنخفض والمتوسط والمقيمين في مجتمعات العدالة البيئية على مدار برامجه المختلفة ومبادراته الهادفة، تسهيلات التعاون بين مركز الطاقة النظيفة في ولاية ماساتشوستس مع مجموعة واسعة من الجهات المعنية (بما في ذلك الشركات والمبتكرين الأكاديميين والمستثمرين من القطاع الخاص والوكالات الحكومية والمنظمات غير الربحية والمجتمعات) اللازمة لتحفيز ونشر حلول الطاقة النظيفة والمناخ في كافة أنحاء دول كومنولث.

#### سياسات العدالة البيئة الخاصة بإدارة شؤون الطاقة والبيئة

تنطب سياسات العدالة البيئة الخاصة بإدارة شؤون الطاقة والبيئة من جميع وكلات إدارة شؤون الطاقة والبيئة أن تطور استراتيجيات العدالة البيئة الخاصة بهم وتنص سياسات الولاية على أن "تنظر وكلات إدارة شؤون الطاقة والبيئة في كيفية الإدماج بشكل ملائم بين الاعتبارات المتعلقة بالعدالة البيئية وإداراتهم من خلال السياسات أو البيئة في الاسترامج أو الاستراتيجيات الأخرى وتحدد وكلات إدارة شؤون الطاقة والبيئة المشروعات التي ترعاها الوكالة والقرارات المتعلقة بالتمويل وكتابة التنظيم البيئي أو الإجراءات الأخرى التي تهدف إلى تعزيز العدالة البيئية في جميع أنحاء الكومنولث بغاية توضيح كيفية قياس التوزيع العادل للفوائد التي تم قياسها.

وتصف سياسة العدالة البيئية " العدالة البيئية " على النحو التالي:

تقوم العدالة البيئية على المبدأ الذي ينص على أن يكون لدى كل الأشخاص الحق في الحصول على الحماية من المخاطر البيئية والعيش والاستمتاع ببيئة نظيفة وصحية بغض النظر عن العرق أو اللون أو الأصل القومي أو الدخل أو الطبقة أو الإعاقة أو الهوية الجنسية أو التوجه الجنسي أو العرق أو النسب أو المعتقد الديني أو إجادة اللغة الإنجليزية العدالة البيئية هي الحماية المتساوية والمشاركة الفعالة لكافة الأشخاص والمجتمعات فيما يتعلق بتطوير وتطبيق وإنفاذ قوانين ولوائح وسياسات وتغير المناخ والبيئة والتوزيع العادل للطاقة والمزايا والأعباء البيئية"



علاوة على ذلك تعرف السياسات "مزايا الطاقة" ""كالحصول على التمويل والتدريب والطاقة المتجددة أو البديلة والكفاءة في استخدام الطاقة وموارد أخرى مفيدة من جانب إدارة شؤون الطاقة والبيئة ووكالاته والمكاتب التابعة له."

يتم تعريف مناطق العدالة البيئية على أنها الشرائح من السكان التي قررت إدارة شؤون الطاقة والبيئة أنها الأكثر عرضة لخطر عدم إدراكها أو عدم قدرتها على المشاركة في صنع القرار البيئية أو الوصول إلى الموارد البيئية للولاية، أو أنها معرضة للخطر بشكل خاص ويتم تعريفها على أنها المناطق (بيانات مجموعة التعداد السكاني لمكتب الإحصاء الأمريكي لمعايير الأقليات، وبيانات مسح المجتمع الأمريكي للدخل المتوسط للولاية ومعايير عزل اللغة الإنجليزية) التي تابي معيار واحد أو أكثر من المعايير التالية.

- لا يزيد متوسط دخل الأسرة السنوي عن 65 %من متوسط دخل الأسرة السنوي على مستوى الولاية؛ وتشكل الأقليات 40 % أو أكثر من السكان؛
  - 25٪ أو أكثر من الأسر تفتقر إلى إتقان اللغة الإنجليزية. أو
- تشكل الأقليات 25 % أو أكثر من السكان و لا يتجاوز متوسط دخل الأسرة السنوي للبلدية التي تقع فيها المنطقة 150 % من متوسط دخل الأسرة السنوي على مستوى الو لاية.

وكوكالة شبه عامة في الولاية، لا يخضع مركز الطاقة النظيفة في ولاية ماساتشوستس لسياسة العدالة البيئية التابعة لإدارة شؤون الطاقة والبيئة، ولكن مع ذلك يسعى إلى دمج مبادئ العدالة البيئية والوصول إلى مناطق العدالة البيئية وغير ها من السكان الذين يعانون من نقص الخدمات مع فوائد الطاقة النظيفة وعلاوة على ذلك، بصفتها وكالة تدعم تنمية صناعة الظاقة النظيفة، يسعى مركز الطاقة النظيفة في ولاية ماساتشوستس إلى تعزيز مبادئ التنوع والإنصاف والإدماج في جميع أنحاء الصناعة والمساعدة في توجيه نمو ها بطريقة متنوعة ومنصفة وشاملة.

## استراتيجية العدالة البيئية والتنوع والإنصاف والإدماج

تحدد استراتيجية العدالة البيئية والتنوع والإنصاف والإدماج التابعة لمركز الطاقة النظيفة في ولاية ماساتشوستس الإطار الاستراتيجي والإجراءات الرئيسية التي سيتخذها مركز الطاقة النظيفة في ولاية ماساتشوستس لدمج مبادئ العدالة البيئية ضمن برامجه وعمليات الشراكة ودوره كرائد ومنظم صناعة الطاقة النظيفة.

#### إجراءات الوكالة الرئيسية:

- العمل من أجل القوة العاملة الخاصة بمركز الطاقة النظيفة في ولاية ماساتشوستس والذي يعكس التنوع العرقي والاثني والاثني والاجتماعي والاقتصادي لسكان ماساتشوستس، وتثقيف الموظفين بشأن مبادئ التنوع والإنصاف والإدماج والعدلة البيئية، ومشاركة الموارد وأفضل الممارسات مع الجهات المعنية الخارجية عند الاقتضاء.
- تقوية شبكات الجهات المعنية المتعلقة بالتنوع والإنصاف والإدماج والعدلة البيئية وتعزيز التواصل من خلال تطوير وتنفيذ برامج وأنشطة مركز الطاقة النظيفة في ولاية ماساتشوستس في سبيل المشاركة الفعالة وتوزيع فوائد البرنامج بشكل عادل لمجموعة متنوعة من السكان والمجتمعات والذي يعكس التنوع العرقي والإثني والاجتماعي والاقتصادي لسكان ماساتشوستس.
- وضع أهداف للإنفاق على مستوى الوكالة للمناطق مثل مناطق العدالة البيئية ومدن المنافذ ومبادرات الدخل المنخفض والمتوسط وخدمات الترجمة بنهاية السنة المالية 2023.

كما ترد بيانات إضافية حول إجراءات مركز الطاقة النظيفة في ولاية ماساتشوستس في هذه المناطق على النحو الموضح أدناه

#### تعزيز التثقيف والتوعية في مبادئ العدالة البيئية واستراتيجية التنوع والإنصاف والإدماج

يقر مركز الطاقة النظيفة في ولاية ماساتشوستس بأهمية وجود قوة عاملة تعكس التنوع العرقي والإثني، الاجتماعي والاقتصادي لسكان ماساتشوستس بما في ذلك الدور الرئيسي الذي تؤديه هذه القوة العاملة في اتخاذ القرارات المنصفة المتعلقة بالبيئة وأعباء الطاقة وصرف المنح

سيضمن مركز الطاقة النظيفة في ولاية ماساتشوستس أن يفهم الموظفون مبادئ العدالة البيئية والتنوع والإنصاف والإدماج من خلل الدورات التدريبية وورش العمل ذات الصلة بالعدالة البيئية واستراتيجية التنوع والإنصاف والإدماج وسعيًا لتحقيق هذا الهدف، عين مركز الطاقة النظيفة في ولاية ماستشوستس استشاري التنوع والإنصاف والإدماج كما أجرى جلسات تدريبية مع الاستشاري بشكل إلزامي لكل الموظفين وعند الضرورة والاقتضاء، سيسعى مركز الطاقة النظيفة في ولاية ماساتشوستس إلى مشاركة موارد العدالة البيئية وموارد والتنوع والإنصاف



والإدماج وتوجيهات أفضل الممار سات مع الصناعة والكيانات الحكومية والأطراف المعنية الأخرى وفيما يلي قائمة غير حصرية بالإجراءات التي سيتخذها مركز الطاقة النظيفة في ولاية ماساتشو ستس لتثقيف موظفيه عن مبادئ العدالة البيئية والمبادئ المتعلقة باستراتيجية التنوع والإنصاف والإدماج ومشاركة أفضل الممار سات مع مجتمع الطاقة النظيفة.

- الاحتفاظ بمستشار استراتيجية التنوع والإنصاف والإدماج لتدريب وتثقيف موظفي مركز الطاقة النظيفة في ولاية ماساتشوستس على مبادئ استراتيجية التنوع والإنصاف والإدماج:
- عقد اجتماعات لمجموعات العمل تتألف من موظفي مركز الطاقة النظيفة في ولاية ماساتشوستس لتقييم وتطوير استراتيجية بشأن قضايا مبادئ العدالة البيئية واستراتيجية التنوع والإنصاف والإدماج داخل مركز الطاقة النظيفة في ولاية ماساتشوستس وكذلك ضمن برمجة مركز الطاقة النظيفة في ولاية ماساتشوستس:
- حضور دورات تدريبية متعلقة بمبادئ العدالة البيئية التي تستضيفها إدارة شؤون الطاقة والبيئة ونشر المعارف المناسبة وأفضل الممارسات لموظفي مركز الطاقة النظيفة في ولاية ماساتشوستس والجهات المعنية؛
- دمج التنوع في ممار سات التعيين الخاصة بنا وتوفير الدورات التدريبية لمديري التوظيف من أجل تعزيز عملية اتخاذ القرار المنصف، بما في ذلك اتخاذ القرار المنصف في عملية التوظيف وتقييم قدرة المتقدمين للنظر في احتياجات الفئات السكانية الضعيفة ومناطق العدالة البيئية والمناطق التي تعاني من نقص الخدمات الخاصة بالكومنولث؟
  - دمج تدريب التنوع والانصاف والإدماج والعدالة البيئية في عملية التحاق الموظفين الجدد بالخدمة؛
- السّعي إلى الإعلان عن فرص العمل في مركز الطّاقة النظيفة في ولاية ماساتشوستس في المنتديات ذات الصلة التي قد تكون أكثر قدرة على الوصول إلى أعضاء مجتمعات العدالة البيئية (على سبيل المثال، مواقع التوظيف والمواقع الإلكترونية في المجموعات المعنية ذات الصلة ومنظمات الدفاع والجامعات والكليات الأهلية التي تخدم المناطق العدالة البيئية؟
- الإقرار بجهود الموظفين لدعم عمل مركز الطاقة النظيفة في ولاية ماساتشوستس والعدالة البيئية والتنوع والانصاف والإدماج خلال مراجعات الأداء.
- تحديث الموقع الالكتروني لمركز الطاقة النظيفة فيما يتعلق بالاطلاع على نبذة عنا وذلك ليتضمن قيم مركز الطاقة النظيفة في ولاية ماساتشوستس والالتزام بالإنصاف وتحديث الموقع الإلكتروني والوظائف الشاغرة وضمانات البرنامج على التوالي
- استضافة وثائق الوكالة الرئيسية والوثائق المتعلقة بالتنوع والإنصاف والإدماج والعدالة البيئية على الموق الإلكتروني لمركز الطاقة النظيفة في ولاية ماساتشو ستس للوصول العام بلغات متعددة حسب الاقتضاء والتوافر، ورصد عدد الوثائق المترجمة والموارد المالية المستخدمة للترجمة؛ و
- مشاركة أفضل الممارسات والدروس المستفادة مع صناعة الطاقة النظيفة والكيانات الحكومية الأخرى، حسب الاقتضاء وحيثما ينطبق ذلك.

#### توطيد العدالة البيئية وتنوع وإنصاف وإدماج أصحاب الشبكات وتعزيز التواصل

من خلال دور مركز الطاقة النظيفة في ولاية ماساتشوستس كمركز للتكنولوجيا الطاقة النظيفة وتسريع الاعمال، ولديه علاقات قوية مع القطاع الخاص، ومع ذلك، ومن أجل تطوير برامج تضمن التوزيع العادل لفوائد الطاقة النظيفة، يجب على مركز الطاقة النظيفة في ولاية ماساتشوستس بتطوير العلاقات بنفس القدر من القوة مع المناطق المعنية بالعدالة البيئية وفئات التنوع والإنصاف والإدماج المجتمعية والجماعات الحقوقية والجهات المعنية الأخرى بالعدالة البيئية والتنوع والإنصاف والإدماج.

سوف تنطوي مشاركة مركز الطاقة النظيفة في ولاية ماساتشوستس لهذه المجموعات بشكل هادف في تطوير البرنامج والتوظيف والتنفيذ، وتنص سياسة العدالة البيئية على أن تشمل "المشاركة الفعالة" على ما يلي: "لدى المناطق المعنية بالعدالة البيئية كافة الحق والفرصة للمشاركة في مجال الطاقة وتغير المناخ واتخاذ القرارات المتعلقة بالبيئة بما في ذلك تقييم الاحتياجات وتخطيط وإنفاذ وامتثال وتنفيذ والتقييم، كمل يتم تمكين المناطق المعنية بالعدالة البيئية ومساعدتها إداريًا على المشاركة الكاملة من خلال التعليم والتدريب وتمنحهم الحكومة الشفافية/المساءلة فيما يتعلق بمداخلات المجتمع والتشجيع على الاشراف على تطور البيئة والطاقة والتغيرات المناخية، وفيما يلي قائمة الإجراءات غير الحصرية التي سيتخذها مركز الطاقة النظيفة في ولاية ماساتشوستس لتعزيز تعاونها وتواصلها مع الجهات المعنية بالعدالة البيئية والتنوع والإنصاف والإدماج:



- تقديم قائمة بمؤسسات العدالة البيئية والتنوع والإنصاف والإدماج والجماعات المحلية مجموعات العادلة البيئية المجتمعية والجماعات الحقوقية متاح لجميع موظفي مركز الطاقة النظيفة في ولاية ماساتشوستس:
   تشمل إدراج المنظمات التي سبق التعامل معها وتحديثها بانتظام مع اتصالات جديدة؛ و
   المشاركة المناسبة والقابلة للتطبيق والتنسيق مع إدارة شؤون الطاقة والبيئة ووكالات إدارة شؤون الطاقة والبيئة.
- تكوين علاقات مع الجهات المعنية بالعدالة البيئية والتنوع والإنصاف والإدماج والجماعات المحلية من خلال الاتصال المنتظم والالتزام:
- ٥ عقد اجتماعات مع الجهات المعنية بالعدالة البيئية والتنوع والإنصاف والإدماج (مثل المناطق المعنية بالمنظمات القائمة والفئات الصناعية التي تركز على التنوع والإنصاف والإدماج والجماعات الحقوقية المناصرة لمنخفضى الدخل والجماعات الحقوقية للعدالة البيئية) لفهم احتياجات الطاقة النظيفة وأولوياتها.
- ٥ حضور جلسات الاستماع وأفرقة النقاش التي تقودها إدارة شؤون الطاقة والبيئة مع الجهات المعنية بالتنوع والإنصاف والإدماج.
- تطوير أفضل الممارسات لإشراك الجهات المعنية بالعدالة البيئية والتنوع والإنصاف والإدماج في كلمن تطوير وتنفيذ برنامج مركز الطاقة النظيفة في ولاية ماساتشوستس:
- تطوير أطر وبروتوكو لات إرشادية لجمع إسهامات الجهات المعنية لتصميم برنامج مركز الطاقة النظيفة في ولاية ماساتشوستس وإشراك الجهات المعنية في وقت مبكر وفي كثير من الأحيان، وتقديم خدمات لغوية إذا طلب ذلك وكان ذلك ممكنًا؛
- تطوير أفضل الممارسات وآليات المساءلة لإشراك الجهات المعنية في جميع برامج مركز الطاقة النظيفة في ولاية ماساتشوستس ذات الصلة أو تنفيذ مشروع المنح مثل ضمان مجموعة تنمية مجتمعية واحدة أو منظمة غير حكومية ومجموعة واحدة مناصرة للعدالة البيئية تقدم توصيات لأفضل الممارسات عالية المستوى بشأن تطوير البرنامج
- أمثلة على ذلك: فرص المنح بما في ذلك برنامج إمباور (برنامج الوصول إلى الطاقة النظيفة)، وبرنامج الكت ناو (برنامج النقل النظيفة) وبرنامج تطوير القوى العاملة في مجال الرياح البحرية الذي يسعي لطلب الحصول على التعليقات من العدالة البيئية والتنوع والانصاف والإدماج ذات الصلة بالجهات المعنية لتطوير مواد الالتماس، مع التوعية الاستقصائية مع السعارات النوايا. ويسعي البرنامج ايضًا لطلب الحصول على التعليقات بشكل رسمي من خلال التوعية المباشرة.
- امثلة على ذلك: الدخل متعدد المستويات لمشروع تجريبي إي في كار شير بموجب برنامج الوصول إلى الطاقة النظيفة للعدالة البيئية لمركز الطاقة النظيفة في ماساتشوستس ويشمل على مؤسسة تتمية المجتمع كعضو في فريق في إطار مشروع المنح للمساعدة في تطوير نموذج الشراكة المجتمعية القابل للتكرار لتنفيذ المشروعات المستقبلية.
- <u>امثلة على ذلك</u>: استخدام مركز الطاقة النظيفة في ولاية ماساتشوستس والفريق العامل على تحقيق الإنصاف لتقديم إسهامات في تطوير برنامج واستراتيجية تنمية القوي العاملة لمركز الطاقة النظيفة في ولاية ماساتشوستس.
- تطوير منهج إرشادي في برامج مركز الطاقة النظيفة في و لاية ماساتشوستس لإنشاء مشاريع مستقبلية
   أكثر تنوعًا لمقدمي طلبات المنح و المستفيدين منها:
- استهداف بناء القدرات عن طريق شركاء العدالة البيئية والتنوع والإنصاف والإدماج ومدارس التعليم
   المهنى والكليات الأهلية والمنظمات المجتمعية والمنظمات غير الربحية وغيرها.
- على سبيل المثال: فإن برنامج التدريب على الطاقة النظيفة، والذي ييسر وضع طلاب الماجستير وحديثي التخرج في مجالات الطاقة النظيفة، لديه اقتطاع محدد من التمويل لطلاب الأقليات وسيستفيد من منظمات التدريب الشريكة والموثوق بها للوصول لهؤلاء الطلاب، وسيدعم برنامج السنة المالية 2022 ما يصل إلى أربع من هذه المنظمات لتوظيف وتوجيه طلاب الأقليات.



- على سبيل المثال: يقدم برامج تطوير تكنولوجيا مركز الطاقة النظيفة في و لاية ماساتشوستس دعمًا إضافيًا للحاضنات والمسرعات وشركاء صناعات الابتكار الأخرى لمبادرات التنوع والانصاف و الإدماج لدعم تنويع صناعات ابتكار الطاقة النظيفة.
- نشر البرامج ذات الصلة وفرص المنح والتدريب في نطاق المناطق المعنية بالعدالة البيئية وتولي بعض الوظائف ورعاية مجموعات المجتمع المحلي والنشرات أو أنشطة التوعية في المراكز المجتمعية والمراكز المبتمعية والمراكز الدينية ومسارات المناطق المنشأة بالفعل؛
- إعطاء الأولوية للعدالة البيئية والشرائح المهمّشة الأخرى من السكان في المشاركة في البرنامج حيثما كان ذلك مناسبًا من خلال الاتصالات الهادفة و نظام التعليم و التدريب؛
  - تقييم وتعزيز إمكانية الوصول إلى الاتصالات وجهود التوعية؛
  - تقديم المواد المستخدمة في البرنامج باللغات المختلفة حيثما كان ذلك مناسبا؟
- تنويع قنوات الاتصال حيثما كان ذلك مناسبا (على سبيل المثال، الاستفادة من شبكة كوميونيتي بارتنر نتورك، وقنوات الاتصال المستخدمة في المناطق المعنية بالعدالة البيئية مثل: الكنائس وأسواق المزارعين والمعارض والمراكز المجتمعية والمدارس وما المرذك )
- مواصلة استخدام وسائل التواصل الاجتماعي وغير هامن الوسائل الشبكية للوصول إلى قاعدة جماهيرية أوسع
  - البحث عن شر اكات مع شركاء المجتمع الموثوق بهم للو صول إلى الفئات السكانية ذات الأولوية؛
- تطوير المواد التعليمية أو البرامج أو المبادرات القائمة على التعليقات التي تصدر ها مركز الطاقة
   النظيفة في و لاية ماساتشوستس و الفريق العامل على تحقيق الإنصاف؛
- وقد يتضمن مبادرات محو الأمية من الناحية التقنية وحملات وسائط الإعلام الموجهة وما إلى ذلك؛
- على سبيل المثال: برنامج إمباور ماساتشوستس التجريبي والذي يشمل حلقات عمل الجهات المحنية والذي يستهدف أولئك الذين يمثلون المجتمعات المحرومة أو الضعيفة (بما في ذلك مجتمعات العدالة البيئية والفئات منخفضة الدخل ومجموعات الأقليات) بهدف تحديد مقدمي الطلبات وتيسير العلاقات فيما يتعلق بفرص المنح إذا كان مقدم طلبات المنح للبرنامج ليس ضمن المجتمعات المحلية، يُطلب من مقدم الطلب إقامة شراكة مع منظمة مجتمعية لتنفيذ المشروع.

#### استراتيجيات العدالة البيئية والتنوع والإنصاف والإدماج والمعايير في مجالات البرنامج

نظر مركز الطاقة النظيفة في ماساتشوستس في العدالة البيئية ومبادئ التنوع والإنصاف والإدماج وإدراجها في جميع برامجها ومبادراتها الاستراتيجية الهادفة التي تبدأ على مستوى البرنامج في 31 ديسمبر 2022. وذلك من خلال المشاركة الهادفة للجهات المعنية للعدالة البيئية والتنوع والإنصاف والإدماج ستسعى الوكالة إلى فهم أولويات واحتياجات العدالة البيئية والتنوع والإنصاف والإدماج ضمن ابتكاراتها وتطوير السوق والموافقة عليها وبرامج تطوير القوى العاملة والصناعة بالإضافة إلى ذلك، بدأ مركز الطاقة النظيفة في ماساتشوستس عملية التوظيف لمنصب "مدير إدارة الأداء". يتم تكليف هذا الشخص بتتبع المعايير عبر المنظمة، بما في ذلك جميع المعايير المتعلقة بالعدالة البيئية والتنوع والإنصاف والإدماج.

قام مركز الطاقة النظيفة في ماساتشوستس بتطوير أفضل الممارسات لإدراج اعتبارات العدالة البيئية والتنوع والإنصاف والإدماج في وظائفها الرئيسية كوكالة (على سبيل المثال تطوير البرامج ومجال الاجتماعات) في خريف

بدأ مركز الطاقة النظيفة في ماساتشوستس تعقب الإنفاق الخاص بالوكالة في المناطق المعنية بالعدالة البيئية وبوابة المدن مبادرات التنوع والإنصاف والإدماج ومبادرات الدخل المنخفض والمتوسط وخدمات الترجمة في السنة المالية لسنة 2023 مع عام كامل من تعقب المعلومات ويحدث في السنة المالية لسنة 2024. حدد مركز الطاقة النظيفة في ماساتشوستس أهداف كبيرة خاصة بالوكالة في المستقبل في هذه المجالات في يوليو 2022. في القائمة المذكورة أعلاه غير شاملة بالإجراءات التي سيتخذها مركز الطاقة النظيفة في ماساتشوستس لإدراج مبادئ العدالة البيئية والتنوع والإنصاف والإدماج في مجالات عملها الأساسية.



- جمع التعليقات من الجهات المعنية، بما في ذلك ممثلي المناطق المعنية بالعدالة البيئية من خلال مبادرات
  مثل جلسات إدارة شؤون الطاقة والبيئة للعدالة البيئية لتحديد وصقل وتنفيذ أهداف وأولويات وضمن برامج
  العدالة البيئية لمركز الطاقة النظيفة في ماساتشوستس والمبادرات الاستراتيجية ذات الصلة؛
- دمج مبادئ العدالة البيئية والتنوع والإنصاف والإدماج والأهداف المحددة ضمن عملية اتخاذ القرارات المتعلقة بالبرامج، ومعالجة كل من تطوير البرامج على مستوى العدالة البيئية لمركز الطاقة النظيفة في ماساتشوستس واتخاذ القرارات الخاصة بالمشروع لتسهيل التوزيع العادل والمتنوع والمنصف والشامل لمزايا الطاقة والتأثيرات الأخرى لمركز الطاقة النظيفة في ماساتشوستس في جميع أنحاء الكومنولث؟
- وضع أهداف للإنفاق على مستوى الوكالة في مجالات مثل مناطق العدالة البيئية والمدن والمبادرات ذات الدخل المنخفض والمتوسط وخدمات الترجمة بحلول السنة المالية 2023. سيتم تتبع الإنفاق في هذه المناطق بدءًا من السنة المالية 2024
- تطوير وضمان تنفيذ عملية ونموذج موحديدمج معايير العدالة البيئية و/أو التنوع والإنصاف والإدماج واللغة في الالتماسات وطلبات تقديم العروض والعقود عند الاقتضاء لتعزيز صناعة طاقة نظيفة متنوعة ومتساوية وشاملة.
- و على سبيل المثال: تضمنت العقود بموجب برنامج قروض جسر الاستثمارات بندًا يتطلب من الشركة، في غضون تسعين (90) يومًا من خطاب الاتفاق، وضع سياسة التنوع والإنصاف والإدماج لتشجيع تعيين فريق متنوع، وتوفير معاملة متساوية وعادلة لجميع أعضاء الفريق، وضمان بيئة عمل يشعر فيها جميع أعضاء الفريق بالتقدير و إتاحة الفرصة لهم للمشاركة الكاملة في تحقيق نجاح الأعمال؛ و
- على سبيل المثال: قام فريق الرياح البحرية بتضمين قسم في معايير الاختيار لطلب تطوير القوى العاملة في الرياح البحرية والذي يأخذ في الاعتبار إلى أي مدى يُظهر مقدم الطلب التزامًا حقيقيًا واستباقيًا تجاه التنوع والإنصاف والإدماج والعدالة البيئية باعتباره جزءًا من عملية التقييم والاختيار.
- تطوير المنح والمبادرات لتوفير طاقة نظيفة لأحياء العدالة البيئية تحديد المنح أو المبادرات الحالية لمركز الطاقة النظيفة في ولاية ماساتشو ستس التي لها صلة محتملة بسكان العدالة البيئية و تفيد المستفيدين و / أو الشركاء لتحديد طرق لتعزيز الفوائد التي تعود على هذه المجتمعات، بما في ذلك تقليل أو إلغاء المشاركة في التكلفة المطلوبة
- على سبيل المثال: برنامج إم باور ماساتشو ستس الذي تم تصميمه خصيصًا لجلب فوائد الطاقة النظيفة النظيفة الله السكان المحرومين تاريخياً، بما في ذلك أحياء العدالة البيئية، وستتم قيادة جميع المشاريع بواسطة منظمات مجتمعية أو أفراد أو مجموعات أخرى لها تاريخ في العمل مع هؤلاء السكان يهدف البرنامج الله تنفيذ مشاريع الطاقة النظيفة في هذه المجتمعات وبناء القدرات التنظيمية والمجتمعية للمشاريع المستقبلية؛
- على سبيل المثال: تطلب برنامج تسريع النقل النظيف تقليل حصة التكلفة المطلوبة (25٪ بدلاً من 50٪)
   للمشاريع التي تغيد مجتمعات العدالة البيئية ؛ و
  - على سبيل المثال: يحتفظ بر نامج التدريب على الطاقة النظيفة مدن بو ابات ماساتشو ستس
- على سبيل المثال: يحتفظ برنامج التدريب على الطاقة النظيفة بالتمويل للطلاب وأصحاب العمل
   لانخر اط الطلاب وأصحاب العمل في البرنامج ؛ و
- على سبيل المثال: يسعى المشروع التجريبي للحرف التقنية لاستكشاف كيفية دعم مركز الطاقة النظيفة في ولاية ماساتشوستس للتدريبات التي يكون نتاجها الشهادات والاعتمادات والتدريب أثناء العمل وبذلك يمكن أن يساعد التدريب العملي المقيمين غير الحاصلين على مؤهلات عليا.
- تحديد أولويات البرامج والمبادرات التي تعزز أهداف العدالة البيئية والتنوع والإنصاف والإدماج في عملية التخطيط لبرامج مركز الطاقة النظيفة في ولاية ماساتشوستس.
- على سبيل المثال: تم افتتاح برنامج منح كاتاليست حديثًا مع اقتطاع للشركات الناشئة المملوكة للنساء والأقليات من أجل دعم التنوع في صناعة الطاقة النظيفة.
- على سبيل المثال: طور مركز الطاقة النظيفة في ولاية ماساتشو ستس برنامج المنح اللازمة لتغطية المواصلات ACT4AII ("برنامج تعزيز عملية النقل النظيف للجميع") التي حددت الحصول المنصف على النقل وتقليل العبء كأهداف رئيسية للمشاريع المحتملة.



## عمليات التقييم الدورية

ير اجع مجلس تعيين المواقع بشكل دوري ولكن ما لا يقل عن كل ثلاث سنوات، بمر اجعة استر اتيجية العدالة البيئية ومعايير البرنامج

## تطبيق استراتيجية العدالة البيئية التابعة لإدارة شؤون الطاقة والبيئة

يرجي التواصل مع مكتب إدارة شوون الطاقة والبيئة للعدالة البيئية كما هو موضح في الصفحة 19 من استر اتيجية العدالة البيئية فيما يتعلق بالدالة البيئية فيما يتعلق بالعدالة البيئية أو لمعرفة المزيد عن جهود هيئتنا في مجالات البيئة والطاقة والعدالة المناخية.

## جهة الاتصال الخاصة بالوكالة المعنية بالعدالة البيئية:

السيد/ستيفاني سيمونز مدير إدارة الموارد البشرية ssimmons@masscec.com bcraig@masscec.com أو السيد / دانيال جيتس نائب رئيس المكتب

dgates@masscec.com



# هيئة الموارد المائية بولاية ماساتشوستس





## جدول المحتويات

هيئة الموارد المائية بولاية ماساتشوستس	137
المهمة	137
استراتيجية العدالة البيئية لهيئة الموارد المائية بولاية ماساتشوستس	
التنمية والاهداف	137
الاتصال والتوعية	138
الانخراط والمشاركة العامة	
التدريب	
التوظيف	141
المنح و فرص قرض الفائدة الصفرية.	141
الصحة البيئية والعامة	
تحليل الأثر التراكمي	143
تطبيق استر اتبحية العدالة البيئية لادارة شوؤون الطاقة والبيئة	



## هيئة الموارد المائية بولاية ماساتشو ستس

#### المهمة

تأسست هيئة الموارد المائية بولاية ماساتشوستس بموجب التشريع الصادر عام 1984، وقد تولت مهام تنظيف ميناء بوسطن وإضفاء الطابع الحضري على المياه الإقليمية و أنظمة الصرف الصحي. وفي الوقت الحالي، تقدم هيئة الموارد المائية بولاية ماساتشوستس المياه وخدمات الصرف الصحي لأكثر من 3 مليون شخص في 61 مجتمع في مختلف أنحاء الكومنولث، وتتمثل مهمة هيئة الموارد المائية بولاية ماساتشوستس في حماية الصحة العامة والتأكد من الإشر اف البيئي والحفاظ على ثقة العملاء ودعم الاز دهار الاقتصادي عن طريق تقديم مياه عالية الجودة وموثوقة وفعالة من حيث التكلفة وخدمات الصرف الصحي. وتقدم الخطة الاستراتيجية للأعمال الخاصة بهيئة الموارد المائية بولاية ماساتشوستس للسنة المائية 1201 -2025 أداة من أدوات الإدارة عن طريق تحديد مبادرات استراتيجية حيوية الخاصة بمهمة هيئة الموارد المائية بولاية ماساتشوستس بالإضافة إلى إعطائها الأولوية. كما تتأكد من أن جميع أفراد طاقم العمل يعملون على نفس الأهداف والمغايات وتتابع مستوى التقدم وتحديد المشاكل الجديدة القائمة. كما تقدم الشفافية لدافعي الأسعار لدينا والمساعدة في التأكد من أن تلك المبادرات تم تنفيذها خلال الميز انية السنوية لر أس المال في حدود الانفاق المُتبناة من مجلس الإدارة الهيئة الموارد المائية بولاية ماساتشوستس مجمعة عن طريق الأولويات الاستراتيجية. جودة المياه وأداء النظام وإدارة المهائية والانصاف والإدارة المالية والأنظمة والتنوع والانصاف والإدماج وتطوير القوة العاملة والاستدامة المالية.

## استراتيجية العدالة البيئية لهيئة الموارد المائية بولاية ماساتشوستس

تركز استراتيجية العدالة البيئية على أحداث ورؤية هيئة الموارد المائية بولاية ماساتشوستس لترقية الاعتبارات المتعلقة بالعدالة البيئية من خلال برامج هيئة الموارد المائية بولاية ماساتشوستس وسياستها وأنشطتها

تمثل العدالة البيئية العنصر الرئيسي حيث يملك جميع الأفراد الحق في الحصول على الحماية من الأخطار البيئية والعيش في ببيئة نظيفة وصحية والاستمتاع بها، بصرف النظر عن العرف أو اللون أو الأصل الوطني أو الدخل أو مدى إجادة اللغة الإنجليزية. وتتطلب العدالة البيئية حماية مكافئة ومشاركة فعالة لجميع الأفراد والمجتمعات فيما يخص التطوير والتنفيذ وإنفاذ الطاقة وتغيرات المناخ والقوانين البيئية والأنظمة والسياسات والتوزيع المتساوي للطاقة والمزايا والأعباء البيئية.

ويُعرف سكان مجتمعات العدالة البيئية على أنهم فئات السكان الذين حددتهم إدارة شؤون الطاقة والبيئة على أنهم أكثر عرضة لخطر أعدم الوعي أو عدم القدرة على المشاركة في صنع القرار البيئي أو الوصول إلى المصادر البيئية بالدولة أو المعرضة للخطر بشكل خاص. و استنادًا إلى التعريف و التخطيط الذي تقدمه إدارة شؤون الطاقة و البيئة، فإن ما يقرب من 60% من المقيمين في منطقة خدمة هيئة الموارد المائية بو لاية ماساتشوستس و أيضًا يعيشون في سكان مجتمعات العدالة البيئية.

#### التنمية والاهداف

يُعد النزام هيئة الموارد المائية بو لاية ماساتشوستس تجاه العدالة البيئية جزءًا لا يتجزأ من مهمتنا والامتداد وراء سياق استراتيجية العدالة البيئية, وتدرك هيئة الموارد المائية بو لاية ماساتشوستس أن دور ها كهيئة عامة يضعها في دور قيادي ونموذج يُحتذى به في التأكد أن مهمتنا مُنفذة على النحو الذي يسير تجاه مجتمع أكثر إنصافًا و عدلًا. وتدرك أيضًا هيئة الموارد المائية بو لاية ماساتشوستس أهمية توفير وسائل الاتصال و الانخر اطفى المجتمعات وتعزيز المشاركة من جميع أفراد المجتمع.

ويُنظر إلى استراتيجية العدالة البيئية على أنها خارطة الطريق حيث تواصل هيئة الموارد المائية بولاية ماساتشوستس دمج مبادئ العدالة البيئية في عمليات صنع القرار على أن تستخدم لتوجيه وتحقيق وتوسيع أهدافنا وأنشطتنا والمبادرات. وتخضع هذه الاستراتيجية، كونها وثيقة سارية، للمراجعة بانتظام وتنقح بوصفها أمرًا ضروريًا للنظر في تطور أهداف العدالة البيئية والبرامج والسياسات والأنشطة من خلال المبادرات التالية، وتعتزم هيئة الموارد المائية بولاية ماساتشوستس تقديم خدمة أفضل لاحتياجات الاتصال وتعزيزه مع جميع سكان المجتمعات الأعضاء في هيئة الموارد المائية بولاية ماساتشوستس، بما في ذلك سكان مجتمعات العدالة البيئية. كما تأمل هيئة الموارد المائية بولاية ماساتشوستس استخدام هذه المبادرات لمساعدة وتمكين سكان مجتمعات العدالة البيئية، بما في ذلك القبائل الأصلية والمنظمات، في جهو دها لبناء و استدامة المجتمعات السليمة بيئيًا.

يتضمن التزام العدالة البيئية الخاصة بهيئة الموارد المائية بولاية ماساتشوستس تجاه مجتمعاتنا الأعضاء المبادرات التالية ذات الصلة للاتصال والتواصل والمشاركة العامة والتدريب والتوظيف والمنح وفرص القروض بدون فائدة والصحة البيئية والعامة.



يتضمن التزام العدالة البيئية الخاصة بهيئة الموارد المائية بولاية ماساتشوستس تجاه مجتمعاتنا الأعضاء المبادرات التالية ذات الصلة للاتصال والتواصل والمشاركة العامة والتدريب والتوظيف والمنح وفرص القروض بدون فائدة والصحة البيئية والعامة.

تواصل هيئة الموارد المائية بولاية ماساتشوستس استخدام موقعها على شبكة الإنترنت MWRA.com في نقل المعلومات ذات الصلة وسهلة الوصول ومعلومات محدثة للجمهور، بما في ذلك سكان مجتمعات العدالة البيئية. ويخضع الموقع للتحديث باستمرار وذلك باستخدام مجموعة متنوعة من المعلومات المفيدة بما في ذلك؛ بيانات صحفية وإشعارات عامة ومعلومات عن الاجتماعات العامة وروابط لها ومعلومات تتعلق بالاجتماعات القادمة والبناء المستمر وفرص العمل، ومعلومات الاتصال، خاصة المشاريع والمبادرات، بيانات جودة المياه، معلومات بشأن مجاري الصرف الصحي المشتركة، والتقارير المالية، والوثائق البيئية والتخطيطية ومعلومات عن المنح والقروض بدون فائدة.

ويتضمن موقع هيئة الموارد المائية بولاية ماساتشوستس حاليًا أداة ترجمة جوجل للتأكد من أن صفحات الويب يمكن ترجمتها إلى العديد من اللغات وتعد هيئة الموارد المائية بولاية ماساتشوستس هي أيضا في طور إعادة تصميم وترقية موقع الويب، مماسيحسن إمكانية الوصول ويتضمن لغة مدمجة وقدرات الترجمة.

يتضمن موقع هيئة الموارد المائية بولاية ماساتشوستس صفحة ويب محددة للعدالة البيئية والتي توفر معلومات تتعلق بالتزام هيئة الموارد المائية بولاية ماساتشوستس ذات الصلة الموارد المائية بولاية ماساتشوستس ذات الصلة بالموارد والخرائط الخاصة بالعدالة البيئية لإدارة شؤون الطاقة والبيئة استراتيجية العدالة البيئية هذه، ومعلومات عن الترجمة والخدمات التفسيرية، تجدها متاحة أيضا.

تواصل هيئة الموارد المائية بولاية ماساتشوستس تقييم الأدوات المتاحة لتبادل المعلومات، وتحديدا استهداف سكان مجتمعات العدالة البيئية, تستخدم هيئة الموارد المائية بولاية ماساتشوستس حاليا منصات التواصل الاجتماعي بما في ذلك إنستغرام ولينكد إن وتويتر (X). وتستخدم هيئة الموارد المائية بولاية ماساتشوستس موارد المنطقة الاقتصادية الأوروبية وسلوكها بحثًا إضافيًا لتحديد وسائل الإعلام البديلة وأساليب المشاركة غير التقليدية. وقد تشمل الخيارات قوائم البريد الإلكتروني المجتمعية، والمراكز العليا والمجتمعية، جمعيات الأحياء والصحف الخاصة ثقافيا.

تستمر هيئة الموارد المائية بولاية ماساتشوستس في التوسع في استخدام ايفر بريدج، وهي منصة عبر الانترنت والتي أعضائها يمكنهم التسجيل لاستلام النص و اخطارات البريد الإلكتروني من هيئة الموارد المائية بولاية ماساتشوستس بشأن موضو عات مختلفة بما في ذلك: تحديثات مشاريع البناء، والتأثيرات على المياه أو خدمات الصرف الصحي، واخطارات الاجتماعات ومحاضر الاجتماع، والتقارير بشأن جودة المياه والإعلانات الوظيفية و غير ها من المواضيع. ويمكن للمشاركين تخصيص الاخطارات الذي يرغبون في استلامها بناًء على الموضوع أو الموقع الجغرافي (مثل: تحديثات مشروع البناء في الجوار).

تستمر هيئة الموارد المائية بولاية ماساتشوستس في الحفاظ على الطرق العديدة الموجودة لتلقي التواصل من العامة بما في ذلك موقع اسأل هيئة الموارد المائية بولاية ماساتشوستس عنوان البريد الإلكتروني وخطوط الهواتف المباشرة 24/7، والمزيد من

المعلومات تجدها متاحة على موقع هيئة الموارد المائية بولاية ماساتشوستس ومنشورات للمجتمعات المحيطة والمتأثرة بشأن مشاريع استمر هيئة الموارد المائية بولاية ماساتشوستس في توزيع اخطارات ومنشورات للمجتمعات المحيطة والمتأثرة بشأن مشاريع البناء القادمة والمستمرة الخاصة بهيئة الموارد المائية بولاية ماساتشوستس. ويتم إيلاء اهتمام خاص للتأكد من أن الاخطارات تم توزيعها لسكان مجتمعات العدالة البيئية المحيطة والمتأثرة بشكل غير متناسب المتضررة بوجود الحواجز البيئية. وتنقل الاخطارات معلومات المشروع مثل الغرض منه والتأثيرات المُتوقعة على المجتمع والجدول الزمني ومعلومات الاتصال بهيئة الموارد المائية بولاية ماساتشوستس. وتكون الاخطارات خطية باستخدام طريقة لغة مُبسطة وغير فنية ويتم ترجمتها بشكل مناسب تعمل هيئة الموارد المائية بولاية ماساتشوستس مع إدارة شؤون الطاقة والبيئة وفريق العمل المشترك بين المؤسسات للتأكد من امتثال المكتب التنفيذي للشؤون الإدارية والمالية بلتون رقم 16 والتي تقدم دليلًا لوكالات الدولة حيث أنهم يطور ون خطة الوصول المغة (أ) ويحسنوا من الوصول الخدمات التي تقدمها الدولة والبرامج والأنشطة للأشخاص ذوي الكفاءة المحدودة في اللغة الإنجليزية واجر) زيادة فاعلية الوكالة تجعل هيئة الموارد المائية بولاية ماساتشوستس خدمات التفسير والترجمة متاحة في الإنجليزية، و (ج) زيادة فاعلية الوكالة تجعل هيئة الموارد المائية بولاية ماساتشوستس خدمات التفسير والترجمة متاحة في الإنجليزية، و حسب الطلب.



تعقد هيئة الموارد المائية بولاية ماساتشوستس اجتماعات عامة ومجالس استماع ومنتديات على النحو الذي يشمل سكان مجتمعات العدالة البيئية. ويتم عرض كل من خيار ات المشاركة عن بعد ووجهًا لوجه، لزيادة الوصول و المشاركة. كما تعتبر هيئة الموارد المائية بولاية ماساتشوستس مو عد الاجتماعات العامة (بالنهار/الليل) للمشاركة في الحد الأقصى من المشاركة من أعضاء المجتمع.

#### الانخراط والمشاركة العامة

تستمر هيئة الموارد المائية بولاية ماساتشوستس في توفير نافورات المياه المتنقلة كخدمة عامة مجانية من ضمن الفاعليات المجتمعية في مجتمعات أعضاء هيئة الموارد المائية بولاية ماساتشوستس. وفي عام2022 اشترت هيئة الموارد المائية بولاية ماساتشوستس نافورات مياه لما يزيد عن 100 فاعلية مجتمعية عبر مناطق الخدمة، بما في ذلك الكثير في خدمة سكان مجتمعات العدالة البيئية. وعلاوة على ذلك، يستمر فريق عمل هيئة الموارد المائية بولاية ماساتشوستس في حضور فاعليات المجتمع للمشاركة مع الجمهور وتوزيع المواد التعليمية وتشمل المعلومات الخاصة بأنظمة المياه والصرف الصحي الخاصة بهيئة الموارد المائية بولاية ماساتشوستس، والمحادثات الداخلية والخارجية، وجودة المياه وفرص العمل.

يستمر برنامج المدارس الخاص بهيئة الموارد المائية بولاية ماساتشوستس في جلب الأنشطة والعملية والاحتجاج على المواضيع بما في ذلك، جودة مياه الصرف وتوريد المياه والحفظ والاستخدام المستدام ومواسير الصرف الصحي المُستخدمة للفصول المدرسية عبر مناطق الخدمات التي تقدمها هيئة الموارد المائية بولاية ماساتشوستس. وخلال الفترة من 2021 – 2022 و 2022 و 2023 الأعوام الدراسية، زار فريق العمل 117 مدرسة في المجتمعات بمقيمين يومنون بسكان مجتمعات العدالة البيئية. كما يوفر برنامج المدارس الخاص بهيئة الموارد المائية بولاية ماساتشوستس أيضًا تدريب ومعلمين مع التكامل بين تلك الموضوعات ومناهجهم وتم عمل الملصقات السنوية والمسابقات الخطية للطلاب في الصفوف من الروضة حتى الصف 12 في مجتمعات هيئة الموارد المائية بولاية ماساتشوستس الممائية بولاية ماساتشوستس و التحديات التي تعترض الطلاب في مجتمعات هيئة الموارد المائية بولاية ماساتشوستس عن المواضيع مثل "ماذا أحب في ميناء بوسطن" و "لا ترمي ذلك!".

ترسل هيئة الموارد المائية بولاية ماساتشوستس التقارير السنوية الخاصة بجودة مياه الشرب لكل منزل في مجتمعات مياه هيئة الموارد المائية بولاية ماساتشوستس. ويمكن للقارئ الوصول إلى نسخة إلكترونية من التقارير السنوية الخاصة بجودة مياه الشرب بلغات عديدة عبر موقع هيئة الموارد المائية بولاية ماساتشوستس ويترجمها عن طريق أداة ترجمة جوجل بالإضافة إلى ان هيئة الموارد المائية بولاية ماساتشوستس تنشر تقرير باللغة الإسبانية للتوزيع وتعرض تقرير مطبوع أكبر حجمًا!

أبرز المشاركات العامة قامت هيئة المو ارد المائية بو لاية ماساتشو ستس بتحديث استر اتيجية المشاركة العامة بخطة التحكم طويلة الأمد الخاصة بمجاري الصرف الصحى المشتركة

تر تبط استر اتيجية المشاركة المجتمعية الخاصة بهيئة الموارد المائية بولاية ماساتشوستس بخطة التحكم المُحدثة طويلة الأمد الخاصة بمجاري الصرف الصحي المشتركة، والتي تم تطوير ها بالشر اكة مع كامبريدج وسومر فيل، وتقدم مثال مستمر على التزام هيئة الموارد المائية بولاية ماساتشوستس بالمشاركة العامة والاشتراك، ولا سيما مع سكان مجتمعات العدالة البيئية.

يحدث فيض مجاري الصرف الصحي المشتركة عندما تغمر عاصفة مطرية كبيرة نظام مجاري الصرف الصحي المشترك، مما يتسبب في تصريف مياه الأمطار الممزوجة بمياه الصرف الصحي (أو المجاري) في مجرى مائي. ومنذ نهاية عام 1980، حققت هيئة الموارد المائية بولاية ماساتشوستس بالاشتراك مع العديد من شركاء المجتمع، انخفاض بارز في مجاري الصرف الصحي المشتركة وتحسينات في جودة المياه في المستحات المائية في مترو بوسطن، حيث قامت بتقليل حجم مياه الفيضان بنسبة 88٪. وبالتعاون مع سومر فيل وكامبريدج، تعمل هيئة الموارد المائية بولاية ماساتشوستس على تطوير و تحديث خطة التحكم في مجاري الصرف الصحي المشتركة في محاولة لمزيد من تقليل فيضانات المجاري إلى نهر تشار لز ونهر ميستيك العلوي ورافد أليف وايف بروك.

و على مدى السنوات الثلاث و النصف القادمة، ستعمل هيئة الموارد المائية بولاية ماساتشوستس وشركاؤنا على تطوير و عمل نماذج بديلة للحد من فيضانات مجاري الصرف الصحي المشتركة وتهدف إلى إشر اك المجتمعات المتأثرة بشكل هادف ومشاركة المعلومات الهامة بوضوح طوال العملية و وتدرك هيئة الموارد المائية بولاية ماساتشوستس أهمية مشاركة الجمهور بنشاط في تطوير حلول لمجاري الصرف الصحي المشتركة، بدلًا من عرض البدائل عليهم بعد تحديدها. وحيث أن تتألف معظم كامبريدج وسومر فيل من سكان مجتمعات العدالة البيئية، فمن المهم بشكلٍ خاص أن تصل جهودنا التفاعلية إلى أولئك الذين يتحدثون لغات أخرى غير الإنجليزية للمساعدة في المشاركة العامة، وأيضا نتعاون مع مستشار سومر فيل، معهد بناء الإجماع.

عقدت هيئة الموارد المائية بولاية ماساتشوستس وكامبريدج وسومر فيل اجتماعين عامين في عام 2022 بشأن خطة التحكم طويلة الأمد في مجاري الصرف الصحي المشتركة المحدثة، مع تضمين مبادئ المشاركة العامة لهيئة الموارد المائية بولاية



ماساتشوستس بروتوكو لًا لسكان مجتمعات العدالة البيئية. وعرض الاجتماع الأول في يونيو 2022 مقدمة عن خطة التحكم المُحدثة، بينما ركز الاجتماع الثاني في ديسمبر عام 2022 على عملنا في تحديث مشاريع توقع هطول الأمطار لتعكس التأثيرات المستقبلية لتغير المناخ. عُقد كلا الاجتماعين افتراضيًا عبر تطبيق زووم وتضمن عرضًا وجلسة أسئلة وأجوبة من أجل الوصول إلى أوسع شريحة جمهور ممكنة، وتُرجمت الاجتماعات مباشرة إلى ثماني لغات شائعة في سومر فيل وكامبريدج وقبل هذه الاجتماعات، تم نشر الإخطارات على الموقع الإلكتروني لكل جهة. ووُز عت المنشورات على جماعات المجتمع المحلي. ومخطط لخمس جلسات علنية إضافية على مدى السنوات الثلاث و النصف القادمة، مع التركيز بشكل أساسي على التعاون لتطوير و فحص وقياس النتائج البديلة للحد من مجاري الصرف الصحي المشتركة. وتخطط هيئة الموارد المائية بولاية ماساتشوستس و الشركاء لإدراج خدمات الترجمة التحريرية و الترجمة الفورية للخمس جلسات العلنية، حسب الاقتضاء.

بالإضافة إلى الاجتماعات العامة، تستخدم هيئة الموارد المائية بولاية ماساتشوستس والشركاء وشركاؤها العديد من الطرق الأخرى للمشاركة العامة يتم استخدام الاستطلاعات ليس فقط لتلقي معلومات حول من يشارك، ولكن أيضًا لفهم ما يأملون في الاستفادة منه من عملية تطوير خطة التحكم على المدى الطويل في مجاري الصرف الصحي المشتركة المحدثة بعد الاجتماع العام الثاني، طلب من المشاركين ملء استبيان مفصل وسيتم تلخيص الردود على المواضيع الرئيسية للدراسة الاستقصائية وستوجه بقية عملية التخطيط ومن المتوقع أن يتم استخدام الدراسات الاستقصائية طوال المشروع لإشراك المجتمع وتم انشاء موقع ويب خاص بخطة التحكم على المدى الطويل في مجاري الصرف الصحي المشتركة يصف المشروع، والذي يتضمن تسجيلات وعروضًا تقديمية من عروض تقديمية سابقة، وقسم للأسئلة المتداولة، وأخبارًا عن الأحداث والاجتماعات القادمة يمكن للجمهور الاشتراك في قائمة بريدية للحصول على تحديثات منتظمة واستخدام هذا الموقع كمصدر مهم طوال عملية التخطيط أخيرًا، نخطط لتوسيع جهود التوعية من خلال المشاركة في الفعاليات العامة الإقليمية من أجل التواصل مع السكان شخصيًا، وإجراء مجموعات بؤرية خارج الاجتماعات العامة لجمع الملاحظات.

#### التدريب

تستمر هيئة الموارد المائية بولاية ماساتشوستس في تنفيذ المبادرات التالية في المجهود لتقديم التدريب والتعليم لطاقم العمل في الاعتبارات المتعلقة بمواضيع العدالة البيئية.

- تستمر هيئة الموارد المائية بو لاية ماساتشو ستس في تعليم فريق العمل استر اتيجية العدالة البيئية و اساسيات العدالة البيئية بما في ذلك، مسؤولية هيئة الموارد المائية بو لاية ماساتشو ستس للعمل بشكل تعاوني مع المجتمعات و سكان مجتمعات العدالة البيئية.
- يتم تشجيع فريق عمل هيئة الموارد المائية بو لاية ماساتشوستس لحضور الدورات التدريبية التي تستضيفها فريق عمل العدالة البيئية المخاصة بهيئة الموارد المائية بو لاية ماساتشوستس أو إدارة شؤون الطاقة و البيئة أو مستشاري الغير وقد تتضمن المواضيع تعليمات لاستخدام مصادر و خطط العدالة البيئية لإدارة شؤون الطاقة و البيئة، وكيفية تشجيع المشاركة المجتمعية الهادفة.
- تواصل هيئة الموارد المائية بو لاية ماساتشوستس استضافة سلسلة محاضرات الغداء. وهي جهد مشترك من فريق العمل العدالة البيئية التابع لهيئة الموارد المائية بولاية ماساتشوستس ومجموعة عمل التنوع والانصاف والشمول، وتتميز هذه السلسلة بتقديم الخبراء البارزين عروض تقديمية حول مجموعة متنوعة من الموضوعات المتعلقة بالعدالة البيئية ومجموعة عمل التنوع والانصاف والشمول والصحة العامة. يتم تشجيع جميع الموظفين على المشاركة إما شخصيا أو عبر الإنترنت، وحضور الفاعليات بشكل جيد. ومن بين المتحدثين الجدد ميليسا، ورئيسة المناخ في ماساتشوستس، وهو فر وموظفون من مركز خريطة ليفينثال بمكتبة بوسطن العامة، الرئيس التنفيذي لشركة بايوبوت والمؤسس المشارك ماريانا ماتوس وجرين روتس. في حين أن الهدف الأساسي من سلسلة المحضارات هذه هو تثقيف الموظفين فيما يخص الموضوعات المهمة المتعلقة بالعدالة البيئية وعمل التنوع والانصاف والشمول، وتوفر أيضًا هذه العروض التقديمية فرصة ثمينة لتطوير الشراكات مع المشاركين المنظمات والمقدمون ومجموعات المجتمع.

تواصل هيئة الموارد المائية بولاية ماساتشوستس البحث عن فرص للموظفين للتطوع ودعم جهود العدالة البيئية في المجتمع الذي نعمل ونعيش فيه وفي عام 2023، ودخلت هيئة الموارد المائية بولاية ماساتشوستس في شراكة مع جرين روتس للمشاركة في حدثين للتنظيف، حيث قامت بجمع القمامة والحطامفي آيلاند إند بارك في تشيلسي.



#### التوظيف

نقر هيئة الموارد المائية بولاية ماساتشوستس بأهمية الحصول على وكالة للقوى العاملة تعكس الجنس والعرق والتنوع الاجتماعي والاقتصادي للمقيمين في ولاية ماساتشوستس بما في ذلك، الدور الرئيسي الذي تقوم به تلك القوى العاملة في التقدم نحو تحقيق القرارات المنصفة بشأن الترخيص واختيار المواقع والتطوير المنتظم بشأن الطاقة والبيئة والتوزيع وتنفيذ القانون. وتلتزم هيئة الموارد المائية بولاية ماساتشوستس بالتأكد من تكافئ فرص العمل وتوفير التدريب لتوظيف المديرين بغرض تعزيز اتخاذ القرار العادل، بما في ذلك، استخدام معايير في أسئلة المقابلة الشخصية والتي تتطلب مقدمي طلب ناجحين لإظهار المعرفة وفهم احتياجات سكان المجتمعات العدالة البيئية، والأحياء المُعرضة للضرر، والمجتمعات الأخرى التي تعاني من نقص الخدمات. و علاوة على ذلك، تستمر هيئة الموارد المائية بولاية ماساتشوستس في حضور المعارض المهنية التي ترتقي بالمسؤولية الاجتماعية والعدالة البيئية ومجموعة عمل التنوع والانصاف والادماج.

وللتأكد من المشاركة المنصفة في فرص التوظيف الخاصة بهيئة الموارد المائية بولاية ماساتشوستس دون مراعاة العرق واللون والديانة والجنس والميول الجنسية والهوية والتعبير الجنسي والمعلومات الوراثية والأصل القومي والعمر والنسب والجنسية والإعاقة والوضع المخضر م بالخدمة العسكرية والحالة الاجتماعية، ويستمر برنامج العمل الإيجابي الخاص بهيئة الموارد المائية بولاية ماساتشوستس في مراجعة كل وظيفة مُحالة بالإضافة إلى ذلك، كونه جزء من توظيف مجموعة عمل التنوع والانصاف والشمول والأنشطة الإرشادية لمكتب برامج الامتثال للعقود الفيدر الية، وتشارك الوكالة بفاعلية ومشاركة إعلانات الوظائف مع شركاء صاحب العمل مثل الاتحاد الوطني لولاية ماساتشوستس وخدمات جنود بوسطن، وستر ايف ومعهد موارد العدالة ببوسطن. وعلاوة على ذلك، تُعد جزء من استر اتيجية اكتساب المواهب، وتستمر هيئة الموارد المائية بولاية ماساتشوستس في نشر الفرص في المجلات المستهدفة مثل البانر والبلانية!

وبجانب خدمة لجان اختيار المقابلات الخاصة بهيئة الموارد المائية بولاية ماساتشوستس، يستمر ممثلي العمل الإيجابي في طاقم عمل الموارد البشرية في إنشاء وتدقيق أسئلة المقابلات الشخصية للوظائف وتشمل خطة العمل ذات الخمس سنوات تحديثات وأهداف القوى العاملة في العمل الإيجابي كل عام.

## المنح وفرص قرض الفائدة الصفرية:

يستمر برنامج دعم المجتمع الخاص بهيئة الموارد المائية بولاية ماساتشوستس في إدارة برامج المساعدة المالية في المياه ومياه الصرف الصحي وتلك البرامج متاحة لأعضاء معينين من مجتمعات هيئة الموارد المائية بولاية ماساتشوستس، ويشمل معظمهم سكان مجتمعات العدالة البيئية. ويكون طاقم عمل هيئة الموارد المائية بولاية ماساتشوستس متوفرًا لإنهاء العمل بتمعن مع المجتمعات المهتمة بتلك البرامج وتطلب المساعدة.

يقدم برنامج مساعدة نظام المياه المحلاة الخاصة بهيئة الموارد المائية بولاية ماساتشوستس وبرنامج استبدال خطخدمة الرصاص قروضًا معفاة من الفوائد لمدة 10 سنوات لمجتمعات مياه هيئة الموارد المائية بولاية ماساتشوستس. كما تتضمن العديد من المجتمعات التي بها عدد من خطوط خدمة الرصاص أيضًا سكان مجتمعات العدالة البيئية. ويمكن للمجتمعات المشاركة الاستفادة من منحة إز الة الرصاص لتتوافق مع الأهداف الاتحادية ومساعدة المقيمين الذين لا يسعهم توفير خدمة إز الة الرصاص، وتوفر إدارة ماساتشوستس لحماية البيئة في الوقت الراهن منح مساعدة فنية لحصر الرصاص). والمشاركة المجتمعية القدرة على إحداث أثر إيجابي على سكان مجتمعات العدالة البيئية. ويمكن لهؤلاء السكان التأثر بشكل غير مناسب بوجود خطوط خدمة الرصاص والآثار الصحية المرتبطة بها.

ويُعد برنامج التسريب والتدفق الخاص بهيئة الموارد المائية بولاية ماساتشوستس منحة من برنامج المنح والقروض المتاحة لمجتمعات مياه الصحي الخاصة بهيئة الموارد المائية بولاية ماساتشوستس لإيجاد نقص التسلل والتدفق ومشاريع تأهيل نظام الصرف الصحي ويمكن للمجتمعات المشاركة تلقي منحة تزيد عن 75% و25% قرض لعشر سنوات بدون فوائد لتأهيل المشاريع مشاركة المجتمع في هذا البرنامج لديه أثر إيجابي على سكان مجتمعات العدالة البيئية عن طريق تقليل تدخل التسلل والتدفق في نظام تحصيل مياه الصرف الصحي وبالتالي تقليل احتمالية وجود الرسوم الإضافية ومجاري الصرف الصحي المشتركة خلال الطقس الرطب.

#### الصحة البيئية والعامة

من أجل الحفاظ على أنظمة المياه و الصرف الصحي وضمان موثوقيتها، تُجري هيئة الموارد المائية بولاية ماساتشوستس أعمال الصيانة على شبكة هياكلها الأساسية الواسعة بما في ذلك محطات المعالجة والمرافق وخطوط الأنابيب والأنفاق وقنوات المياه وتنفذ هيئة الموارد المائية بولاية ماساتشوستس أيضًا أعمال بناء بنية تحتية جديدة بشكل دوري لتحسين مرونة النظام وأدائه. حيث تعمل هيئة الموارد المائية بولاية ماساتشوستس على ضمان أن تعود مشاريع البناء بالفائدة على جميع أعضاء المجتمعات ممن هم أعضاء بها، بما في ذلك سكان مجتمعات العدالة البيئية. تنظر هيئة الموارد المائية بولاية ماساتشوستس في الأثار البيئية والتدابير



المتعلقة بتخفيف الأثار أثناء تخطيط المشاريع وتصميمها وتشييدها في محاولة لضمان عدم تأثر سكان مجتمعات العدالة البيئية بشكل غير متناسب

تواصل هيئة الموارد المائية بولاية ماساتشوستس ضمان التزام جميع مشاريع البناء بالتصاريح البيئية والمتطلبات التنظيمية المحلية والولائية والفدر الية السارية، بما في ذلك المراجعة بموجب قانون السياسة البيئية في ولاية ماساتشوستس وبروتوكولات العدالة البيئية لقانون السياسة البيئية في ولاية ماساتشوستس إلى تطبيق مبادئ بروتوكولات العدالة البيئية لقانون السياسة البيئية في ولاية ماساتشوستس على جميع مشاريع البناء الخاصة بهيئة الموارد المائية بولاية ماساتشوستس، بما في ذلك تلك التي لا تتطلب مراجعة قانون السياسة البيئية في ولاية ماساتشوستس. تختبر هيئة الموارد المائية بولاية ماساتشوستس الإلكتروني، جنبًا إلى جنب مع نتئبر جودة المياه الشهرية والسنوية على موقع هيئة الموارد المائية بولاية ماساتشوستس الإلكتروني، جنبًا إلى جنب مع

تحلير هيئة الموارد المالية بولاية مسالسوسلس مية السرب بالسمرار وقف تجميع معايير الولايات والمعايير الفيدرالية وللسر نتائج اختبار جودة المياه الشهرية والسنوية على موقع هيئة الموارد المائية بولاية ماساتشوستس الإلكتروني، جنبًا إلى جنب مع معلومات الاتصال لموظفي هيئة الموارد المائية بولاية ماساتشوستس في حالة وجود أسئلة. وتستخدم الفحوصات الروتينية ستة مؤشرات عامة لجودة المياه بما في ذلك الميكروبات والتعكر والتآكل والتحليل المطهر والكيميائي والمعدني. تواصل هيئة الموارد المائية بولاية ماساتشوستس الحفاظ على مياه شرب عالية الجودة، وحماية الصحة العامة والبيئية في المجتمعات الأعضاء، بما في ذلك سكان مجتمعات العدالة البيئية.

تواصل هيئة الموارد المائية بولاية ماساتشوستس دعم اختبار المياه للرصاص في المدارس، بما في ذلك سكان مجتمعات العدالة البيئية. تقدم هيئة الموارد المائية بولاية ماساتشوستس بالتنسيق مع إدارة حماية البيئة بولاية ماساتشوستس، تحليلات معملية بدون تكلفة ومساعدة فنية للمدارس ومراكز الرعاية النهارية في مجتمعات المياه في هيئة الموارد المائية بولاية ماساتشوستس.

تلتزم هيئة الموارد المائية بولاية ماساتشوستس بالحفاظ على المياه وجودتها. ويستمر برنامج الحفاظ على المياه الخاص بهيئة الموارد المائية بولاية ماساتشوستس في توفير تركيبات مائية منخفضة التدفق (رؤوس الدش وأجهزة تهوية الصنبور وأقراص صبغة الكشف عن التسرب وكتيبات تثقيفية) للمجتمعات المحلية والمقيمين والمجموعات البيئية وأصحاب المصلحة المهتمين الأخرين داخل مناطق الخدمات تشتري هيئة الموارد المائية بولاية ماساتشوستس هذه المجموعات سهلة التركيب بكميات كبيرة وتوفرها عند الطلب.

بدءًا من أو ائل عام 2020، نفذت هيئة المو ار د المائية بو لاية ماساتشوستس بر نامج مر اقبة لتتبع فير وس كوڤيد ـ19في مياه الصر ف الصحى زودت هذه البيانات مسؤولي الصحة العامة في جميع أنحاء الكومنولث بالمعلومات الحيوية اللازمة لاتخاذ القرارات طوال فترة تفشى وباء كوڤيد -19. بالإضافة إلى ذلك، في عام 2020، قامت هيئة الموارد المائية بولاية ماساتشوستس بتخزين ومساعدة توزيع 770.000 قناع من نوع KN95 على كبار السن من السكان في ماساتشوستس نيابة عن إسكان و لاية ماساتشوستس. تواصل هيئة الموارد المائية في ماساتشوستس الحفاظ على الوصول العام وفرص الترفيه كمورد لجميع أفراد الجمهور، بما في ذلك سكان مجتمعات العدالة البيئية. وتُعد كل من هيئة الموارد المائية لولاية ماساتشوستس في جزيرة دير التابعة لوزارة الموارد المائية والغابات ونوت أيلاند هيدووركس جزءًا من منتزه جزر بوسطن هاربور الوطني والمتنزه الحكومي وتوفر فرصًا ترفيهية واسعة النطاق يمكن الوصول إليها بشكل عام بما في ذلك المشي والركض ومشاهدة المعالم السياحية والنزهة وصيد الأسماك وركوب الدراجات في جزيرة دير، تحتفظ هيئة الموارد المائية في ماساتشوستس بمساحة مفتوحة تبلغ 60 فدانًا، بما في ذلك 2.6 ميل من المسار المحيطي الممهد الذي يمكن الوصول إليه، و10 إطلالات على المناظر الطبيعية مع لافتات تفسيرية وإطلالات رائعة على أفق بوسطن وجزر هاربور الأخرى ورصيف صيد جديد يمكن الوصول إليه من قبل أي دي أي (رصيف الصيد). وقد أنشأت إدارة الأسماك والطرائد رصيف الصيد المتطور في محاولة منها لتعزيز وتوفير فرص الوصول لمجموعة واسعة من صيادي المياه المالحة في بيئة حضرية. كما اختيرت جزيرة دير على وجه التحديد كموقع مضيف نظرًا لقربها وسهولة الوصول إليها من المناطق الحضرية المحيطة بها. و توفر نوت آيلاند 20 فدانًا من المساحات المفتوحة بما في ذلك المسار ات المعبدة و فر ص صيد الأسماك. وتُعد كل من جزيرة دير ونوت إيلاند موقعًا للفعاليات المجتمعية السنوية في يوم "ريل فان فيشينج داي"، والتي يتم استضافتها بالتعاون مع إدارة المتنز هات الوطنية وقسم مصايد الأسماك البحرية والحياة البرية في ماساتشوستس، وإدارة الحفظ والترفيه، وبوسطن هاربور ناو، حماية الميناء/حماية الخليج

تتعاون هيئة الموارد المائية في ماساتشوستس أيضًا مع المجتمعات المضيفة في متروويست لإنشاء وصيانة مسارات على قنوات المياه غير النشطة لتوفير مساحة مفتوحة إضافية وفرص ترفيهية يمكن الوصول إليها بشكل عام ومن خلال هذا البرنامج، تم فتح ما يقرب من 20 ميلًا من المسارات للاستخدام العام والتمتع بها.



## تحليل الأثر التراكمي

تعمل هيئة الموارد المائية بو لاية ماساتشوستس على تطوير منهجية ومقاييس وبيانات لتحديد الأثر التراكمي للأنشطة والمشاريع المقترحة، مع الأخذ في الاعتبار الأنشطة التي تقع في أو تؤثر على سكان مجتمعات العدالة البيئية بالإضافة إلى ذلك، تتعاون هيئة الموارد المائية بو لاية ماساتشوستس مع الوكالات المحلية و الولائية و الفيدر الية الأخرى لمر اجعة الأعمال الحالية المصممة بهدف تحديد سكان مجتمعات العدالة البيئية وكذلك مات السكان الأصليين و القبائل التي تتعرض للأضر ار البيئية الضارة بشكل مرتفع وبشكل غير متناسب.

وتشمل الأمثلة على المقاييس والبيانات التي قد تتضمنها هيئة الموارد المائية بولاية ماساتشوستس في تحليل الأثر التراكمي لها المتعلق بالمشاريع الإنشائية الموجودة في أو بالقرب من سكان مجتمعات العدالة البيئية والاجتماعات العامة واستخدام الترجمة التحريرية وخدمات الترجمة الفورية والقروض والمنح الممنوحة للمجتمعات التي تحتوي على سكان مجتمعات العدالة البيئية وجودة المياه.

جهود الصمود للتغير المناخي. تُعد حماية البنية التحتية لهيئة الموارد المائية بولاية ماساتشوستس وضمان استمر ارتقديم خدمات مياه الشرب وخدمات الصرف الصحي دون انقطاع أمرًا بالغ الأهمية للصحة والسلامة في مجتمعات تقديم الخدمات البالغ عددها 61 مجتمعًا. وحيث تدرك هيئة الموارد المائية بولاية ماساتشوستس أن حوالي 60% من السكان في مجتمعاتنا يعيشون أيضًا ضمن سكان مجتمعات العدالة البيئية ويُؤثر تعطل مرافقنا أو انقطاع الخدمة بشكل خاص على سكان مجتمعات العدالة البيئية. وتواصل هيئة الموارد المائية بولاية ماساتشوستس العمل على التخفيف من آثار تغير المناخ على مرافقنا وزيادة الصمود لذلك.

شهدت منطقة بوسطن الحضرية ومن المتوقع أن تستمر في تجربة المزيد من أحداث هطول المطر وارتفاع درجة الحرارة وزيادة مستويات البحر. خلال العقد الماضي، حددت هيئة الموارد المائية بولاية ماساتشوستس أولويتها في تقييم قابلية التأثر لبنيتنا التحتية الساحلية ومعالجتها على نحو فعال. وقدرت هيئة الموارد المائية بولاية ماساتشوستس جميع المرافق الساحلية وذلك لتحديد المخاطر المتعلقة بفيضانات العاصفة خلال مدة 100 سنة (على أساس خر ائط الوكالة الفيدر الية لإدارة الطوارئ) مع ارتفاع منسوب مستوى سطح البحر بمعدل 2.5 قدم. وقد تم تحديد عدد 16 مر فقًا معر ضبًا للخطر وجرت عملية تركيب إجراءات الحماية من الفيضان بما في ذلك تركيب الجدر ان حول المعدات الضرورية وسجلات التوقف عند النوافذ والأبواب. ويتماشى ارتفاع منسوب مستوى البحر بمعدل 2.5 قدم مع أحدث التقديرات في نموذج مخاطر الفيضانات الساحلية في ماساتشوستس وتقرير مجموعة بوسطن الكبرى للأبحاث الاستشارية خلال الفترة من 2050-2070. وقد خفف هذا العمل بشكل كبير من حدة مخاطر الفيضانات القريبة ومتوسطة الأجل الخاصة بمر افقنا.

تستمر هيئة الموارد المائية بولاية ماساتشوستس في النظر في تغير المناخ وفرص زيادة الصمود حيث يتم التخطيط لبنيتنا التحتية ومر افقنا بشأن التطورات ومشاريع الإصلاح. وقد أنجزت هيئة الموارد المائية بولاية ماساتشوستس مؤخرًا تطويرًا كبيرًا لمرفق محطة تشيلسي كريك هيدووركس التي بُنيت في الأساس في عام 1960 و هي مكون أساسي لنظام مياه الصرف الصحي لهيئة الموارد المائية بولاية ماساتشوستس. ويتم النظر في تأثيرات التغير المناخي أثناء التصميم لمشروع الإصلاح الماثل وتُدرج إجراءات التخفيف من حدة هذه المخاطر أثناء البناء وذلك لتحسين صمود المرفق حاليًا وأيضًا في المستقبل.

من المتوقع لتأثيرات التغير المناخي أن تؤدي إلى زيادة تكرر حدوث العواصف واستمرارها. حيث تواصل هيئة الموارد المائية بولاية ماساتشوستس ضمان قدرة خزاناتها الكبيرة على احتجاز هذه المياه الإضافية واستيعابها عن طريق إجراء عمليات التفتيش الروتينية وصيانة جميع سدودها وحواجزها الصخرية ومصارف المياه.

الحد من غازات الاحتباس الحراري. إن منطقة خدمة هيئة الموارد المائية في ولاية ماساتشوستس عُرضة لتأثيرات تغير المناخ وأبرزها الارتفاع الشديد في درجات الحرارة وارتفاع مستوى سطح البحر والعواصف الأكثر شدة. ومن المرجح أن يشعر سكان مجتمعات العدالة البيئية بالوطأة العظمي لهذه التغييرات نظرًا لكونهم الفئة الأكثر عُرضة للخطر. يعد الحد السريع من انبعاثات غازات الاحتباس الحراري استراتيجية رئيسية للتخفيف من حدة هذه المخاطر. ودعمًا لقيادة الكومنولث و هدف تحقيق خفض صافي صفر انبعاثات غازات الاحتباس الحراري بحلول عام 2050، وتواصل هيئة الموارد المائية في ولاية ماساتشوستس اتخاذ التدابير اللازمة للتخفيف من انبعاثات غازات الاحتباس الحراري والحد منها من خلال عملياتها.

منذ أن بدأت هيئة الموارد المائية في ولاية ماساتشوستس في جمع البيانات في عام 2006، انخفضت انبعاثات غازات الاحتباس الحراري لديها بنسبة 38% و هو ما حقق بالفعل الهدف المؤقت للدولة لعام 2025 البالغ 33%. وتعزى هذه الانخفاضات بشكل رئيسي



إلى انخفاض استخدام الكهرباء بسبب تنفيذ مشاريع كفاءة الطاقة في جميع عمليات هيئة الموارد المائية في ولاية ماساتشوستس، وتركيب البنية التحتية للطاقة المتجددة، بما في ذلك مولدات البخار التي تستخدم هاضم الغاز الحيوي ومرافق توليد الطاقة الكهرومائية وألواح الطاقة الشمسية، وتوربينات الرياح. وتواصل هيئة الموارد المائية في ولاية ماساتشوستس بحث سبل تخفيض غازات الاحتباس الحراري بدرجة كبيرة مثل التدفئة الكهربائية في المرافق وتوسيع نطاق استخدام السيارات الكهربائية ومشاريع الطاقة المتجددة الإضافية وتحقيق الاستفادة المثلي من استخدام الطاقة في العمليات.

بالإضافة إلى ذلك، ولضمان مراعاة توفير الطاقة وجهود الحد من انبعاثات غازات الاحتباس الحراري في التخطيط الرأسمالي، اعتمدت هيئة الموارد المائية في ولاية ماساتشوستس تكلفة اجتماعية للكربون وقدر ها 125 دولارًا للطن المتري من ثاني أكسيد الكربون لاستخدامها عند تقييم تكاليف دورة حياة المشاريع الجديدة. وتُعرف التكلفة الاجتماعية للكربون على أنها تقدير للتكاليف الاقتصادية أو الأضرار الناجمة عن انبعاث طن متري إضافي من ثاني أكسيد الكربون في الغلاف الجوي.

## تطبيق استراتيجية العدالة البيئية لإدارة شؤون الطاقة والبيئة

لأي مخاوف أو شكاوى أو تعليقات أو أفكار تتعلق بالعدالة البيئية، أو لمعرفة المزيد عن جهود وكالتنا في مجالي البيئة والطاقة والعدالة المناخية، يرجى الاتصال بمكتب العدالة البيئية التابع لإدارة شؤون الطاقة والبيئة كما هو موضح في الصفحة 19 من استراتيجية العدالة البيئية لإدارة شؤون الطاقة والبيئة هذه.

#### جهة الاتصال الخاصة بوكالة العدالة البيئية

توميكا كريب معاون المساعد الخاص لإجراءات التأكيد و الامتثال <u>Tomeka.Cribb@mwra.com</u> 788-4033 (617)



1 تخضع استر اتيجية العدالة البيئية التابعة لإدارة شؤون الطاقة والبيئة للتغيير دون أي إخطار مطلوب وليس المقصود من هذه الاستر اتيجيات، ولا يجوز الاعتماد عليها، ولا تنشئ أي حق أو منفعة أو واجب، موضوعي أو إجرائي، قابل للتنفيذ بموجب القانون أو العدالة من قبل أي طرف في أي مسألة مدنية أو جنائية أو إدارية يجب ألا تُفسر هذه الاستر اتيجيات على أنها إنشاء لأي حق في المر اجعة القضائية التي تنطوي على امتثال أو عدم امتثال المكتب التنفيذي لإدارة شؤون الطاقة والبيئة أو وكالاته أو مسؤوليه أو أي شخص آخر بهذه الاستر اتيجيات.

2 بروتوكول التحليل الستر اتيجية العدالة البيئية بقانون السياسة البيئية في والاية ماساتشوستس على:

https://www.mass.gov/info-details/eea-policies-and-guidance

3 مر اقب البيئة موجود على: https://eeaonline.eea.state.ma.us/EEA/MEPA-eMonitor/home

4 الإخطار المسبق لإيداعات المشروع الجديد موجود على: <a href="https://www.mass.gov/guides/environmental-justice-protocols-">https://www.mass.gov/guides/environmental-justice-protocols-</a> الإخطار المسبق لإيداعات المشروع الجديد موجود على: <a href="and-resources">and-resources</a>

5 ثيو هاريدس، كاثلين، "سياسة العدالة البيئية ". 24 يونيو 2021، 2021 https://www.mass.gov/service-details/environmental-justice-

6 الأمر التنفيذي بشأن العدالة البيئية، 25 نوفمبر 2014، الصفحة رقم 552. <u>-552 executive-orders/no-552</u>

ت قانون لخلق خارطة طرق الأجيال القادمة بشأن سياسات مناخ و لاية ماساتشو ستس، الفقرة رقم 8 من القانون الصادر في عام https://malegislature.gov/Laws/SessionLaws/Acts/2021/Chapter8 2021

8 سياسة العدالة البيئية فيما يتعلق بشؤون الطاقة والبيئة، 24 يونيو 2021، الصفحة رقم 10.

وإشعار عدم التمييز لإدارة حماية البيئة في ولاية ماساتشو ستس، البند السادس خطة الشكاوي ونموذج الشكاوي.

https://www.mass.gov/info-details/massdep-nondiscrimination-civil-

 $\underline{rights\#:\sim:text=MassDEP\%20prohibits\%20discrimination\%20in\%20all,including\%20Vietnam\%2Dera\%2Dveterans}$ 

10 يرجى النظر في الفقرة رقم 8 من القانون الصادر في عام 2021 بالصفحات رقم 37 – 38

https://malegislature.gov/Laws/SessionLaws/Acts/2021/Chapter8

11 الأمر التنفيذي رقم 592: " تعزيز تنوع القوى العاملة والشمول وتحقيق تكافؤ الفرص و عدم التميز واتخاذ الإجراءات

الإيجابية"، 20 أكتوبر 2020 https://www.mass.gov/executive-orders/no-592-advancing-workforce-diversity-inclusion

equal-opportunity-non-discrimination-and-affirmative-action

12 تحدد إدارة حماية البيئة في و لاية ماساتشوستس الإجراءات/الأنشطة الرئيسية على أنها تلك الأنشطة التي تقوم بها إدارة حماية البيئة في و لاية ماساتشوستس وفقا لمتطلباتها ومسؤو لياتها كوكالة تنظيمية من المحتمل أن تسبب تأثير ات كبيرة على الموارد الطبيعية أو على الصحة العامة أو السلامة أو الرفاهية في سكان العدالة البيئية.

13 https://www.mass.gov/doc/environmental-justice-) 4 الصفحة رقم 4 (2021)، الصفحة في عام 2021)، الصفحة رقم 4 (policy6242021-update/download

14 يقدم برنامج سمارت الخاص بإدارة مو ارد الطاقة حافز النظام النقاط للمطورين الذين يضعون الطاقة الشمسية في المجتمعات ذات الدخل المنخفض.

15 يوجد تمثيل لإدارة حماية البيئة في و لاية ماساتشوستس في مجموعة عمل الأثر التراكمي في شؤون الطاقة و البيئة

https://www.mass.gov/info-details/cumulative-impact-analysis-in-air-quality-permitting

16 سياسة العدالة البيئية فيما يتعلق بشؤون الطاقة والبيئة، 24 يونيو 2021، الصفحة رقم 9

71 تقوم الإدارة بمر اجعة بعض منشآت الطاقة الخاضعة لاختصاصها القانوني الخاص والتي يسبق إنشاء مجلس تعيين مواقع منشآت الطاقة المشار إليه فيما يلي تعيين مواقع منشآت الطاقة المشار إليه فيما يلي

باسم ("مجلس تعيين مواقع منشآت الطاقة"). مجلس تعيين الموقع هو وكالة مستقلة يقع مقره الإداري داخل الإدارة على الرغم من أنها بموجب القانون لا تخضع لإشراف أو رقابة الإدارة.

18 تتو افر سياسة العدالة البيئية عبر موقع:

24 وتسم تحديثها بتاريخ 24 <a href="https://www.mass.gov/doc/environmental-justice-policy6242021-update/download">https://www.mass.gov/doc/environmental-justice-policy6242021-update/download</a> يونيو 2021). تُطبق سياسة العدالة البيئية بشكل واضح على مجلس تعيين مواقع منشآت الطاقة. راجع البند رقم 20.

19 تتوافر النشرة الإدارية للمكتب التنفيذي للشؤون الإدارية والمالية على الموقع الإلكتروني:

https://www.mass.gov/doc/language-access-guidelines/download

20 في مارس 2021، وقع المدير السيد/بيكر على الفصل 8 من قوانين عام 2021 و هو قانون يقدم مخطط للجيل القادم لسياسة المناخ في ماساتشو ستس المشار إليها فيما يلي باسم ("قانون مخطط سياسة المناخ").

12 انظر https://eeaonline.eea.state.ma.us/DPU/Fileroom/dockets/bynumber/EFSB21-01.

22 يقوم مجلس تعيين مواقع منشآت الطاقة حاليا بترجمة الكتيب إلى اللغات الأخرى المستخدمة في الكومنو لث

<sup>22</sup> يعتبر مجلس تعيين المواقع أن هذه الوثائق تشمل دليل مجلس تعيين المواقع (والذي يقدم وصف تفصيلي لعمليات المراجعة التي يقوم بها مجلس تعيين المواقع وشرح الطرق المختلفة المستخدمة للمشاركة في تلك العملية) ومعلومات طلب تقديم الخدمات واستراتيجيات العدالة البيئية. ويواصل فريق إشعار التحقيق تحديد الوثائق الإضافية والتي تعتبر بالغة الأهمية للأشخاص لفهم حقوقهم في الأمور المتعلقة بمجلس تعيين المواقع وتحديث القوائم في برنامج الوصول إلى اللغة.

<sup>24</sup> يعتبر مجلس تعيين المواقع أن هذه الوثائق تشمل الإشعار ات العامة ومواد تو عية مكتب قانون السياسات البيئية بولاية ماساتشوستس (إذا لم تكن قد تمت ترجمتها بالفعل)، ومفاتيح الخر ائط و غير ها من مواد التو عية الإضافية. ويواصل فريق إشعار التحقيق تحديد الوثائق الإضافية وتحديث القوائم في برنامج الوصول إلى اللغة.